



514536

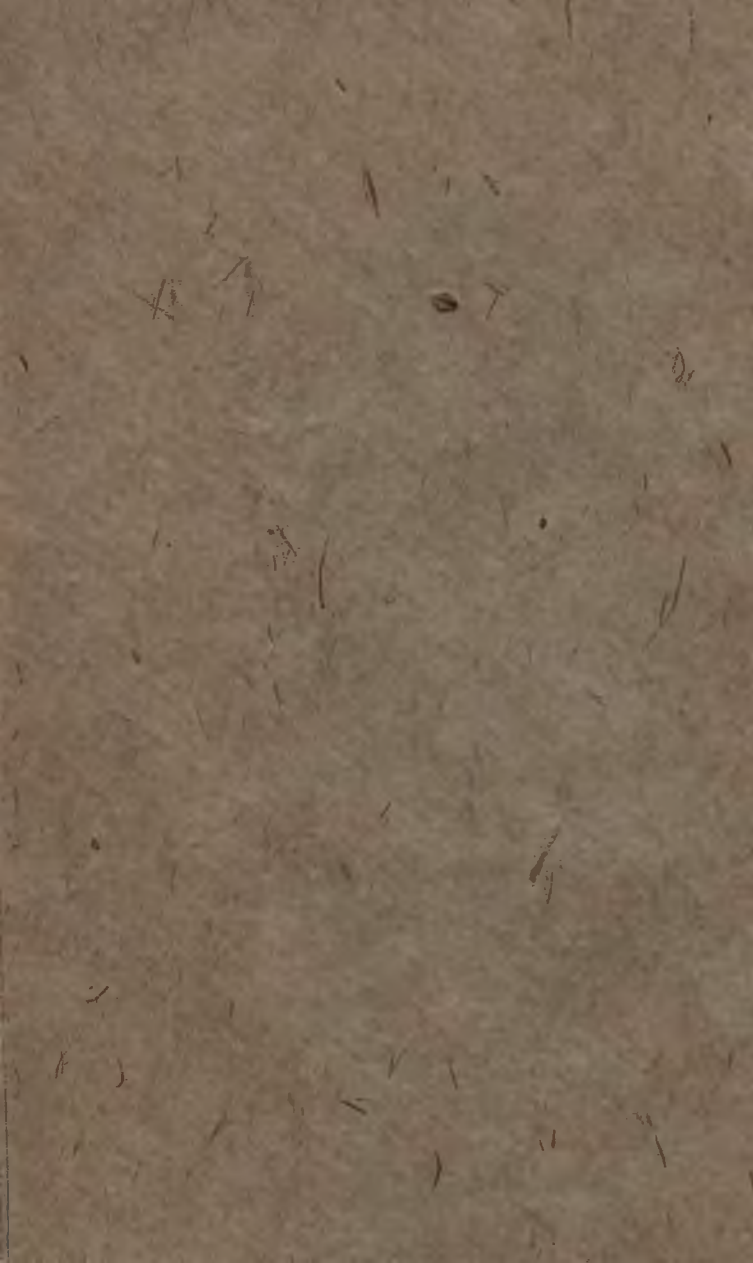
BIbliotheca  
UNIVERSITATIS  
ZAGREBENSIS



514536

II

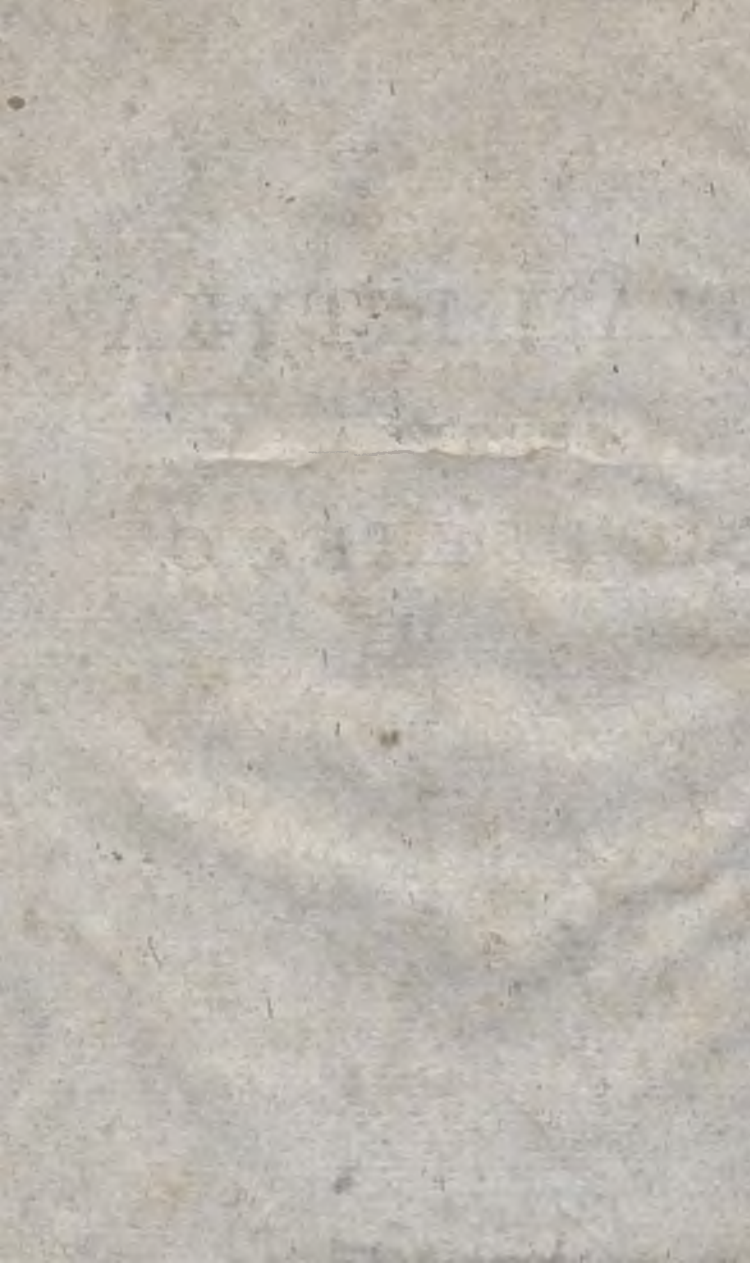




GRAMMATYKA

JĘZYKA

POLSKIEGO.



# GRAMMATYKA

JĘZYKA

POLSKIEGO

PRZEZ

X. ONUFREGO KOPCZYŃSKIEGO

PIARA.



DZIEŁO

POZGONNE.

---

W WARSZAWIE 1817 R.

---

w Drukarni Xieży Piarów.



514536



bibl. Jag.  
KZ 5846

Dis 0553



# GRAMMATYKI

## POLSKIEY

### WSTĘP.

**K**UCHANI NARODZIE! Przedsięwzięsz razem ze mną poznanie Oczystego Języka i, jako tłumacza myśli twoich i, jako wieczney Imienia twęgo pamiatki.

Od trzech, przeszło wieków, użnaw dżęzne umiętjetności i nauki w ięzyku naszym, dla wykształcenia narodu pisane, a nauki ięzykowej czyli Grammatyki właściwie Polskiej, nie mamy. W porządku atoli nauk, umiętjetność ięzyka na ich czele stać powinna, i jeżeli maia być przydatne narodowi. Wszystkie działania ludzkie, maieci, wielkieci maia pewne prawa, bez zachowania których, do brzeimi być nie mogą; a cóż sądzić o mowie, iiko najpiękniejszey i najpospolitszey sprawie człowieka? maiać wrodzoną w duszy wyniosłość, dążącą do działania coraz doskonałszego; wstydziłobyśmy się zostać na najniższym stopniu mowy, pełney grubych błędów, prostactwa, cieńności, a uprzykrzenia słówaczoni. Chcielibyśmy raczey piąć się do owego wyniowy stopnia, na którym ludzie znaiący i zachowuiący ięzykowe prawa, tłumaczą się poprawnie, iasno, kształtnie i rokosznie. Cóż jest za sposób pozbycia zlych, a nabycia dobrych mó-

wieniá nałogów? Oto postrzeżenie i naśladowanie tych, którzy lepiej mówią i piszą. Wszystkich postrzeżeń, ani jeden, ani raz, uczynić nie może: jestto lat i towarzysztw dzieło, które w porządną naukę obrocone, i przed oczy naśladowców w krótkim zbiorze wystawione daie poznać i wady i przymioty języka, a wyciągnionemi z przykładów prawidłami, uzbraia każdego do chronienia się złego, a do naśladowania dobrego.

Takie to teraz KOCHANI ZIOMKOWIE przedsięwierzemy dzieło. Po pilnem przebieżeniu tych grammatycznych postrzeżeń, wniesiemy sobie, iak nam są istotnie potrzebne do poprawy zaciągnionych z pospolitego nałogu błędów. Wtedy poznamy, iak się nie zgadza z prawdą gminne mniemanie: że urodzony Polak popolsku i bez Grammatyki, umieć musi.

Nad ten gruby niezmiernie przesąd, jest jeszcze szkodliwsze mniemanie: że mowa naszą, nie zasługuie nawet na imię języka: ponieważ jest gruba, uboga i nieprawidłowa. Co za grammatyczne bluźnierstwo! co za dziecinna niewiadomość o czystych rzeczy! któż cię to uzuchwilił taki wyrok zmyślić i ogłosić? wyrok, który jest największą tamą doskonalenia u rodaków języka, i utwierdzeniem cudzoziemskiego o nim przesądu? Jak się godzi nieznaiomą sędzić sprawę? iak przystoi tak okrutny na sławę narodu wydawać wyrok? dla którego znakomitsze w kraju osoby przez pogardę własnego wola mówić i pisać językiem cudzoziemskim. Któż te szkodliwe przesady, kto te ohydne mniemania przełamie i w korzeni? kto wysoką zacność mowy naszej okaże?

KOCHANI RODACY! nie śmiem zdaniem mo-  
iem uprzedzać waszego sądu. Stawiam tylko  
przed oczy wasze zbiór krótki postrzeżeń nad  
językiem Oyczystym: wnidźcie w ich iasną i  
rzetelną prawdę: a po wydanym narodowym  
wyroku, otworza się swoyskie i cudzoziemskie  
oczy, a niewiadomość i zazdrość zamknie usta.

Jeszcze iedna uwaga niechay wesprze po-  
trzebę wydania tego dziełka. Losy bytu naszego  
bardzo go chyłą ku zgubie i język też za sobą  
ciągną. Jeżeli sąsiedztwo cudzoziemców tyle  
czystości uieło naszemu językowi, czegoż się  
nie lękać od spoienia? O! miłości oyczyzny! o!  
żądzo narodowej sławy! o! zacności polskiego  
jęyka! czyliż razem z odmianą panów ziemi  
ginać macie? Dwa sławne przykłady Greków i  
Rzymian nie dadzą nam rozpaczać o nieśmier-  
telności naszego imienia. Wymazane są z Jec-  
graficznój karty dwa te najsławnieysze narody,  
a imię ich w porządku Historyi politycznej i  
moralnej błyszczy przed wszystkiemi. Cóż im  
tę sławę zjednało? Język. Język pełen umięt-  
ności, pełen wdzięku, pełen mocy, maluiący naj-  
bliżej i najiaśniej nayskrytsze rozumu i serca  
ludzkiego tainiki. Czy nasz Słowiański, odnożek  
blizko do tych wzorowych mów przystępuje,  
koniec postrzeżeń naszych dowiedzie. Języki są  
kluczem nauk, kluczem języków są Grammatyki.  
Bez grammatycznego rozbioru, język iest roda-  
kowi nawet obcy, martwy i umarły, ani iego  
obfitość albo niedostatek, ani moc, albo słabość,  
ani gładkość albo chropowatość, ani regularność  
albo nieforemność nie da się poznać, poki pod  
sznur grammatycznych prawideł podciągnionym  
nie będzie. Zaczem i dla korzyści doczesnej, i dla

nieśmiertelnéy imienia Polskiego sławy, malujemy prawdziwy obraz naszego Języka.

Przed malowaniem obrazu tego zrobmy wprzód rys jego, ogólny, żebyśmy iaśniey i porządniey w działaniu naszym postępowali.

Jak język nasz składa się ze trzech części: z głosu, z myśli i pisma, tak nauka o nim czyli Grammatyka, na takież części dzielić się będzie.

W porządku przyrodzonym *myśl* jest pierwsza, *głos* jest drugi, *pismo* jest trzecie: w porządku grammatycznym rozbiegającym język, *głos* jest pierwszym, *myśl*, jest druga, *pismo*, jest trzecie. Chcąc tedy dokładnie, a porządnie poznać cały język, trzeba pilną a głęboką uwagą przypatrywać się tym wszystkim trzem częściom, już osobno każdéy, już łącznie jedney z drugą, bo wszystkie ściśle są między sobą spoione. Pierwsza wpadnie w oczy powierzchwość języka, czyli mowa ustna, druga wnętrzość téy mowy, czyli znaczenie, trzecia, ręczne téy mowy malowanie: wszakże, jedna część w drugą często wpadać będzie.

# GRAMMATYKI POLSKIEJ

## CZĘŚĆ I.

### POWIERZCHNOŚĆ JEZYKA

#### ROZDZIAŁ I.

##### O GŁOSIE.

§. 1. *Pierwsze postrzeżenie poznajacemu język robi GŁOS.*

**B**ADACZOWI Języka, pierwsze wpada postrzeżenie, że to jest jakiś głos czyli dźwięk bijący w uszy. Ciekawie i naśladownicze stworzenie, upatruie, skąd ten dźwięk wychodzi? a widząc mówiącego usta; sili się wyurzędz głos podobny. Mą tedy pierwsze wyobrażenie mowy, ale ciemné i niedokładne.

§. 2. *Drugie postrzeżenie daia narzędzia głosu.*

Troskliwy badacz o dowiedzeniu się dalszych okoliczności *Głosu*, spotyka Anatomika, czyli rozbierracza ciał ludzkich, który zaprowadziwszy, badacza na teatr anatomiczny, pokazuje mu na *preparatach* (a)

a) Preparata, nazywają się u Anatomików członki ciała ludzkiego, wysuszone, albo w mocney wodce chowane.

narzędzia głosu ludzkiego. Iestto powiada przyrodzona pisaćka, która ciągnie i oddaje dech: poczyna się od ust i nosa, a na płucach kończy. Płuca gąbkowate, ciągną i wypychają powietrze, urabiane naprzód w samej pisaćce, mającej w ciągu wewnątrz, swego, chrząstkowate połowiczne obrączki, aż do otworu krtani, łączącej się z większym gęby wydrążeniem mającym we środku język, z boków podniebienie, zęby, podbrodek, dwa otwory do zwierzchnego nosa z dwiema wargami; a na każdym z tych narzędzi, iak na organowych klawiszach urabia się głos mowcy lub śpiewaka.

### §. 3. Trzecie postrzeżenie, czyni różnorodność Głosu.

Ucieszony niezmiernie badacz dwiema wiadomościami: co jest głos mowny? a skąd i którędy płynie? chciał się ięszce od Anatomika dowiedzieć, skąd owa niezliczona różnorodność dźwięków pochodzi, którą w mowie ludzkiej postrzegamy? Widzisz odpowiedział Anatomik, tyle głosowego narzędzia członków. na coż tyle narzędzia dała nam opatrzna natura, którą nic próżno nie działa, tylko dla przysposobienia różnorodności dźwięków? Postrzegli to ciekawi języków badacze Grammatycy, gdy osobnym mowy dźwiękom, osobne nadali imiona od osobnego narzędzia, które najwięcej pracuje na wydanie tego dźwięku. I tak, są dźwięki czyli głoski wargowe np. b. p. m zębowe np. z. językowe, s, nosowe, q, e. Wszakże liczba rozmaitych dźwięków, przechodzi nieskończenie liczbę narzędzi głosowego: a to pochodzi ze złączenia razem w jedno kilku narzędzi. Narzędzia te w preparatach widzieć można, działania ich, a dopieroż różnego sposobu, widzieć nie

można: bo żywotnego ruchu nie mają, który w nich wszystko działa. W żyjących mowcach, niektóre przynajmniej widzieć można i postrzegać rozmaity ich ruch, na rozmaite ich dźwięki. Wewnętrzne narzędzia każdy w sobie iako tako czuć może i powinien, gdy idzie o poprawę iakiey wady w wymawianiu; Są przykłady nie rzadkie, że przez postrzeganie, strojenia organów czyli narzędzi głosowych, nauczono wymawiać trudniejszy głoski iakoto: *ı. r. ż, ą ę ó* ściśnione, czyli niższego tonu od *a, e, o*.

Wchodząc w dalszą rozmaitość głosu, postrzeżemy inne, a prawie niezliczone tej rozmaitości przyczyny. Przemieniając przyrodzone głosy żywiołów, wody, powietrza, ognia: puszczając na bok głosy zwierząt ziemnych, powietrznych, wodnych; nie dołączając głosów na instrumentach muzycznych, wydawanych w samym głosie człowieczym, co za odmiany sprawiają, pieć, wiek, stan zdrowia w ciele, stan duszy podług namiętności, iakoto: wesela, smutku, pychy, pokory, gniewu, nadziei, rozpaczey i t. d.? Owszem każdy kraj, każdy naród, każdą kondycyją, i ledwie nie każdego człowieka szczególnego po tonie głosu rozeznac można. Tak obfite jest w działaniach swoich przyrodzenie, którego nieciekawy i niebaczny człowiek, nie dostrzega.

## R O Z D Z I A Ł II

### O GŁOSIE PISANYM.

#### §. I. *Pożytki Pisma.*

Po pićrwszém postrzeżeniu na ięzyku naszym: że jest głosem ustnym, iako przedmiotem ucha; uczynimy naybliższy krok do postrzeżenia: że tenże głos będąc

pisanym, jest przedmiotem oka. Wydał się wielki dowcip i praca ludzka, w ucłonkowaniu dźwięku na znaczenie tych a nie innych wyobrażeń myśli; ale ledwie nie do cudu przysiępuie, że rozchodzące się w momencie po powietrzu dźwięki schwytać i wiernie odrysować potrafił. Kolos najwyższy wynalazcy pisma, czy Egipt, czy Fenicya, czy Chiny go urodziły: imię jego wdziwności wieków zaginęło: ale wdzięczność wiekować będzie, dla skutków które sprawuje. Obcowanie ludzi z ludzmi najodleglejszymi miejscami i wiekami, dla dlogo lżenia potrzebom, dla udzielenia wzajemnego światła nauk, czy ciekawość tylko bawiących, czy byt śmiertelnego życia ratujących, winniśmy pismu. Stosując to dobrodzieystwo do naszej roboty językowej, bez niego kroku jednego nie mogliśmy uczynić w postrzeżeniach nad mową: bo, choćbyśmy je niezwyčajną obiegli pamięcią, mając nawet tysiąc ust i tysiąc języków, nie zdolalibyśmy ich tak licznemu i rozciągltemu narodowi ustnie ogłosić. Dzięki wynalazcy pisanego głosu, który przedmiot uszu przemienił na przedmiot oczu.

## §. 2. *Rozbiór pisanej mowy skąd się ma zaczynać?*

Wszelkie szczegóły iakożkolwiek są nudne; są do poznania całości, którą składają, istotnie potrzebne. Pełność ludzka, tak jest ograniczona; że nic dokłaśnie nie poznać, tylko stopniami cząstek. Nie wstydzimy się tedy spuścić się aż do Elementarnych drobiazgów, wystawiwszy wprzód oczom przykład jaki, całkowitej mowy; w którym się te drobiazgi znajdują.



## P R Z Y K Ł A D.

„Czego płaczesz? staremu mówił czyżyk młody :  
 „Masz teraz większe w klatce niż w polu wygody.  
 „Tyś w nię zrodzon (rzekł stary) przeto ci wybaczę:  
 „Jam był wolny; dziś w klatce: i dlatego płaczę. (b).

Uczymy tu pierwsze postrzeżenie, iż pospolite Elementarze nie porządnie i niegruntownie w uczeniu dzieci postępują; *nieporządnie*; gdy od Abecadła począynają: *niegruntownie*; gdy dalszych figur pisma, pisownemi znamionami nazwanych, a w czytaniu koniecznie wydawać się mających, nie pokazują i nie uczą. Skąd pochodzi niedokładne pospolicie czytanie.

Rozbiór mowy, tak się porządnie zaczynać powinien, jak Anatomia ciała ludzkiego. Wystaw wprzód całość, a dopiero ię części. Nie zaczynaj od koński, nie pokazawszy skąd są wzięte. Abecadło urodziło się z mowy; począynaj od mowy. Mowa zażykająca myśl rozumną, bawić rokosznie będzie przebiegającego gołe figury i dźwięki A, B, C, nie przez się nie znaczące. W pisanym przykładzie znajdziesz te same figury, poznasz ich dźwięki, ich wcielenie i związek z całością mowy, iako matki, w której się poczęły.

Jeżeli ieden przykład o wolności: *czego płaczesz?* nie jest dostatecznym źródłem całego Abecadła i wszystkich znamion pisownych, nie trudno znaleźć drugi; dzieci np.

„Święta miłości kochanej oyczyzny!

„Czują cię tylko umysły pocziwe:

„Dla ciebie zjadł smakują trucizny,

„Dla ciebie więzy, pęta, nie zelżywe,

b) Krasicki, w Baykach.

- „Kształcisz kalęctwo, przez chwalebne blizny  
 „Gnięździsz w umysłach roskoszy prawdziwe.  
 „Byle cię tylko wspomódz, byle wspierać;  
 „Nie żał żyć, w nędzy, nie żał i umierać (c).

Te i tym podobne mowy przykłady, iako matki Abecadła, poprzedzać mają Abecadła naukę, która tak się rozłoży.

§. 3. *Postrzezeniu nad figurami Abecadła.*

Zbiór figur czyli postaci do pisania używanych zowie się Abecadłem od początkowych A, B, C, D. w niektórych dawnych pismach ma imię *obiecadła*.

W drukowanych naszych księgach, dwouitę mamy Abecadła figury, niemieckie czyli Gotyckie i Łacińskie czyli Rzymskie: Łacińskie, iako gładsze i prostsze w pospolitem dzisiay są używaniu. Z figur niemieckich, iednęśmy niepotrzebnie zatrzymali, w, podwoyné, zamiast pojedynczego v. (d), z łacińskich iednęśmy Q, q. na K. zamienili. Dodaliśmy do niektórych akcenta czyli przygłosy, dla wydania odmiennych od Łaciny dźwięków. Oto są figury Abecadła naszego.

*Większe.* A. A'. A. B. B'. C. C. D. E. É. E. F. G. H. I. J.

*Mniysze.* a. á. a. b. b: c. é. d. e. é. e. f. g. h. i. j.

*Większe.* K. L. Ł. M. M. N. N. O. Ó. P. P'. Q. R. S. Ś.

*Mniysze.* k. l. ł. m. m. n. n. ó. ó. p. p. q. r. s. ś.

*Większe.* T. U. W. W. X. Y. Z. Ż. Ż.

*Mniysze.* t. u. w. w. x. y. z. ź. ź.

(c) *Krasicki, w Myszeidzie.*

(d) *Nad tem w, zrobimy postrzeżenia w Pisowni.*

Oprócz tego podziału na większe i mniejsze figury, literami albo głoskami nazwane! dzielą się iescze Abecadła figury, na samogłoski i spółgłoski.

Samogłoski tak nazwane, że ie same wymówić można, iakie są: a, ą, e, ę, i, o, u, y. Z tych trzy, a. e. o. dzielają się na otwarte, gdy są bez znamienia nad sobą, i ściśnione, gdy mają znamie, tak nazwane od większey i mniejszey warg otwartości: krótkie i, zowie się miękkim i miękczącym, u, zowie się grubym, także y, któremu też dają nazwisko greckie ypsilon: ą, ę, zowią się nosowemi dla wymawiania ich trochę przez nos: j, długie, które zawsze się łączy z drugą samogłoską, zowią pospolicie, jota.

Spółgłoski, tak nazwane, że się nie same, ale spólnie tylko z jaką samogłoską wymówić dają. Te się tak dzielą:

Spółgłoski twarde, tak nazwane od twardego, czyli grubszego wymawiania, są te: b, c, d, f, g, h, k, ł, m, n, p, r, s, t, w, z.

Miękkie, od miękkiego, czyli delikatniejszego brzmienia, iakie są też same: ale ze znamieniem: b̄, c̄, m̄, n̄, p̄, s̄, w̄, z̄. Tu należy, i. Te zaś: d, ł, r, t, zawsze są twarde.

Przyciskowe zowie się z kropką na wierzchu, albo z przekreską we szrodku

Do szeregu spółgłosek, należą głoski liczebne, których używamy w liczbach rzymskimi czyli łacińskimi nazwanych, które są I. V. X. L. C. D. M. Inne figury liczebne, arabskimi nazwane, jako wcale odmiennie, do Abecadła nie należą.

#### §. 4. *Postrzeżenie nad brzmieniem głosek polskich.*

Litery, od znaczenia głosu, nazwane głoskami: tak są w pisaniu, rozmaite, tak rozmaicie brzmieć muszą i pojedyncze w Abecadle i złożone w słowach. Dla tego dzieci, ni, poczyną się, od Abecadła, nauka czytania, żeby dźwięki pojedyncze w Abecadle, dobrze i poznane i wydawane, łatwo i dobrze łączyły w zgłoskach, czyli Sylabach, bo od źle wymawianego Abecadła, nie można się spodziewać dobrego pisania: ani złego pisania Abecadła, nie można dobrze wydadź w głosie. Ale te zdania iakożkolwiek loiczne, nie poydą w smak i uwagę tym, którzy grammatyczne rzeczy lekce wążą, a b doskonałemu oyczystego ięzyka nie myślą. Nałóg u nich lubo, odrodny od przodków i niestateczny, jest prawdziwą mowy! Za Zygmuntońskich polskich prawdziwie, wieków, wymawianie musiało bydz dobre: bo i pisanie było dobre. Jeden tylko Elementarz Komisyi Edukacyney wskrzesił pierwotny sposób pisania i brzmienia Polskiego Abecadła.

Dla wciągnięcia dzieci w nałóg dobrego wymawiania Abecadła, dwa są sposoby: pierwszy dla oka, to jest pismo malujące głosy w literach, a przygłosy w akcentach: drugi dla ucha, to jest przykład nauczyciela, wymawiającego wybitnie te głosy i przygłosy. Pomoc do obu sposobów byłaby, wciągnięcie w baczność stroienia organ czyli narzędzia głosowego, np. że: na wydanie samoglosek A, E, O. gdy są w pisaniu bez znamienia, a w wymawianiu *otwarte*; na ten czas wargi się bardzey otwierają, a krtań się ścisną, np. pAnOwiE: przeciwnie, gdy są ściśnione, to jest: gęły mają nad sobą znamie, wargi są mniej, a krtań bardziej otwarta, np. TAmTEn KrOl.

Niektórych głosek brzmienie, здаie się byđź iehakie, a przecię w dobrem wybiciu iest roźne; iakoto:

a - a *np.* lata, ląta.

ą - o *np.* wziął, zioł.

b - b *np.* bób, drób.

b - p *np.* łeb, skop.

c - dz *np.* owoc, wódz.

d - t *np.* pod, pot.

ę - é - e *np.* gdzie, słońcé, dziecię.

f - w *np.* Graf, staw.

h - ch *np.* honor, chód.

i - j *np.* iął, wjazd, mi, my.

o - ó *np.* pod, spód.

s - z *np.* kós, kóz; skąpy, zkąd.

sz - z *np.* strasz, straż.

ś - śdź *np.* maść, kładź.

ż - ks *np.* xiądz, ksiądz.

## P R A W I D Ł O

Wszystkie głoski, iak brzmią w Abecadle, tak brzmią i w słowach. Trzy iedynie i to w niektórych wlkó okolicznościach, mieszią to prawidło.

1. *C*, gdy się kładzie przed *h*, *np.* chłop, nie má swego dźwięku, ale dech, albo aspiracyą czyni moćniejszą niżli samo *h*. *np.* choina (*drzewo*) hoyna (*szczodra*).

2. *W*, brzmi niby *f*, przed spółgłoskami: *c*, *f*, *k*, *p*, *s*, *t*, *x*. *np.* w ciele, w farbie, w kwiecie, w piérzu, w Sądzie, w toku, w xiążce.

3. *Z*, brzmi niby *s*, przed spółgłoskami: *c*, *f*, *h*, *k*, *p*, *s*, *t*, *x*, *np.* z ciała, z farby, z choiny, z kwiatu, z piérza, z sądu, z toku, z xiążki.

*NB.* O zgodzeniu, wymawianiu i pisaniu tych spółgłosek, C, W, Z. pomysłiny w trzeciéy części Grammatyki.

I tego przemilczeć tu nie można, co ze Szwayca przez Niemcy przeszło do nas, że spółgłoski bez samo głosek brzmieć' powinny. Wszakże samo spółgłoski imię, i pospolite narzędzia głosowé, dopieroż wybitne dla zrozumienia wymawianie, pozwolić nie dadzą na taką nowotność.

### §. 5. *Spostrzeżenia nad łączeniem głosek.*

Zgłoskowanie, czyli syllabizowanie, żeby się w praktyce dobrze odbywało, potrzeba następujących wiadomości i prawideł:

## W I A D O M O Ś C I.

1. W zgłoskowaniu, *rey* prowadzą samogłoski, Spółgłoski zaś służą im pospolicie za towarzyszki z lewego lub prawego boku, *np.* w*oi*-n*ość*.

2. Każdą samogłoską, ma swój oddzielny dźwięk, a przeto sama może składać całą syllabę *np.* A-dam, E-wa, o-ko etc.

3. Czasem dwie, lub trzy samogłoski, składają iedną tylko syllabę nazwaną *dwugłoską* lub *troygłoską* czy są same tylko, czy ze spółgłoską położone. *np.* O*y*-ciec, i*ay*-ko, go-d*niey*.

4. Żadna spółgłoska nie ma osobnego dźwięku swego, przeto, dla wydania dźwięku, łączyć się koniecznie musi ze samogłoską, czy przed nią, czy po niéy położoną *np.* e*f*, e*l*, e*m*, e*n*, e*r*, e*s*, i*x*; b*e*, c*e*, d*e*, g*e*,

ha, ka, pe, te, wu, zet. Szwaycarskie, tedy mniemanie sprzeciwi się naturze Spółgłosek.

5. Brzmienie głosek w Abecadle, przechodzi zupełnie do zgłoskowania: to jest wraz ze wszystkimi przygłosami.

Po tych zasadniczych wiadomościach wypadają.

### *Prawidła zgłoskowania.*

1. Wymawiać każdą osobną literę Abecadło wym dźwiękiem, z początku wyraźnie później myśląc.
2. Łączyć pospolicie spółgłoski z blizkimi samogłoskami; a z dwoistych spółgłosek, jedna do poprzedzającej, druga do następującej należy.
3. Krotkie *i*, tudzież długie *j*, łączy się zawsze z następującą samogłoską, a z poprzedzającą nigdy: dwa *i*, *i*. brzmia oddzielnie *np.* miiac.
4. Grube *y*, łączy się zawsze z poprzedzającymi, z nigdy z następującymi samogłoskami. Dwa *yy*, czynią jedną zgłoskę. *np.* Stryy.
5. Samogłoski, *a u*, *e u*, nie łączą się w jedną zgłoskę, tylko w wyrazach ludzoziemskich *np.* Au-gust. Eu-ro-pa.
6. Spółgłoski, *w*, *z*, czyniace jeden wyraz łączą się w zgłoskowaniu z następującym wyrazem.
7. Spółgłoski, *b*, *c*, *f*, *g*, *h*, *k*, *m*, *n*, *p*, *s*, *w*, *z*, gdy albo mają znamie nad sobą albo się łączą z miękczącym *i*, wymawiają się miękko.
8. Spółgłoski, *w*, *z*, z długą samogłoską *j*, brzmia twardo. *np.* wjazd, zjazd.

Od stopnia drugiego zgłosek; do stopnia trzeciego wyrazów, naybliższe i łatwiuchne jest przeyscie, nie czyniac przestanków w głosie po każdej zgłosce, a zachowuiąc wyżey dopiero wyliczone prawidła.

*Przykład niech będzie zjmnion miesięcy polskich.*

Styczeń.	Lipiec.
Łuty.	Sierpień.
Marzec.	Wrzesień.
Kwiecień.	Październik.
Máj.	Listopád.
Czerwiec.	Grudzień.

*Prawidło na wymawianie wyrazów oddzielnych przy zachowaniu wyższych prawideł o głoskach i zgłoskach.*

Wszystkie zgłoski iednego wyrazu wymawiaią się ciągle, a po każdym wyrazie, robi się w głosie przestank mały.

#### PRZESTROGA.

Tuby nam się porządnie stawił czwarty najwyższy stopień GŁOSU naszego, to iest ciągle wyrazów wymawianie, czyli CZYTANIE. Ale, niż do tego przyśtapiemy; zaehodzą nam drogę trzy poprzednicze wiadomości, czytaniu służące: pierwszą, wyrazy skrócone w pisaniu: drugą; poltaci liczbowe: trzecią, znamiona pisowne.

#### §. 6. O wymawianiu skróceń, czyli skoropisów.

Nie iestto najwyżodniejszą rzecz dla czytelnika, trafić w piśmie na skrócone wyrazy: ale bardzo wygodna dla pisarza unnieyszyć sobie i papieru i pracy. W rękopismach i pierwszych drukach, więcéy niż dzisiáy, bywało skrópisów; które, pocztakowego czy



rejmika, dopóty zatrudniary, póki przez domysi i długą wprawę, nie oswoił się z niemi, a nayprędzey przy pomocy świadomego iuz przewodnika.

### *Na pierwsze skrócenia przykłady*

<i>Piszą się:</i>	<i>Czytają się:</i>
R., P. albo r. p.	Rok Pański.
P. PP.	Pan Panowie.
Mci. P.	Mości Panie
W. M. P.	Waszeć Mościwy, Pan,
JW.	Jaśnie Wjemożny.
JO.	Jaśnie Oświecony.
N. K. P. M. M.	Najjaśniejszy Królu Panie Móy Miłościwy.
W. K. W. Ł.	Wielki Koronny, Wielki Litewski.
S. ś. p.	Święty, świętey pamięć.
M. b. p.	Miesiąca bieżącego, prze- szłego.
D. lub d.	Dnia
L. S.	<i>Locus Sigilli</i> , to iest mie- sce pieczęci.
mp.	<i>manu propria</i> , to iest ręką własną.
i t. p.	i tym podobné.
i t. d.	i tak daley.
etc.	<i>Et caetera</i> , czyli i reszta.

W tych pierwszych skróceniach, widzimy głoski iuz większe, iuz innieysze i kropkę przy nich. Takie skrócenia znajduią się w rękopismach i drukach, po kolumnach i nagrobkach. Bielizna także i sprzęty droższe, znaczą dla rozpoznania początkowemi głoska-

mi imion przezwisk Dziedziców: Pisarze książek, chcąc się, i ni by nie chcąc, wydadzą, podobnie tylko początkowe głoski w napisach drukują i zgadywaniem mordują.

### *Przykłady na drugie skrócenia.*

1. Liczby Łacińskie tak się piszą, i tak czytają pojedynczo.

I. jedno. V. pięć. X. dziesięć.

L. pięćdziesiąt. C. sto. D. pięćset. M. tysiąc.

Te liczby Łacińskie inaczej zwane Rzymskimi od narodu, albo kościelnymi, że w pismach kościelnych bywają używane; Ważność czyli ważność każdej osobna, jest wiadoma, gdy zaś są złączone, ważność ich do wymawiania zawisła od trzech następujących prawideł:

1. Figura powtórzoną, powtarza ważność swoją.

2. Figura mniey ważącą, przed więcey ważącą położoną, zmniejsza ważność ięy ważnością swoją.

3. Figura mniey ważącą po więcey ważący położoną, powiększa ięy ważność, ważnością swoją.

Podług téy teoryi, wymawiajmy następujące epoki Rzymskie:

Z królów Rzymskich Romulus był pierwszy. I.

Numa Pompilius drugi. II.

Tullus Hostilius trzeci. III.

Ancus Martius czwarty. IV.

Tarquinius Priscus piąty. V.

Servius Tullius szósty. VI.

Tarquinius superbus siódmy. VII.

Mężów do napisania Praw było dziesięć. X.

Tablic Praw, Rzymskich było dwanaście. XII.

Pierwsi po Królach Konsulowie r. Rzymu	CCXLIV.
Julius Cæsar zabity r. Rzymu	DCCX.
Ustało Państwo Rzymskie	} na Zachodzie r. P. CDLXXXV. } na Wschodzie r. P. MCDLIII.

Są jeszcze Liczby Arabskiemi od narodu nazwane zamykające dziesięć osobnych figur: 1. jedno, 2. dwa, 3. trzy, 4. cztery, 5. pięć, 6. sześć, 7. siedm, 8. ośm, 9. dziewięć, 0. zero' albo *cyfra*.

Lubo tu jeszcze nie jest miejsce mówienia o wewnętrznem wyrazów znaczeniu, atoli, że same liczb nazwiska wydaia to znaczenie: opuścić go tu nie można:

Znaczenie tedy zawisło i od nazwisk każdéy figury i od miejsca na którem stoi ta figura. Wiemy z nazwiska samego znaczenie czyli walor każdéy figury 1. 2. 3. 4 etc. aż do 9: poznamy walor miejsca. Miejsca zaczynają się rachować od prawéy ręki ku lewéy. Pierwsze miejsce, znaczy jednostki, drugie dziesiątki, trzecie sta, czwarte tysiącé, i t.d. Zero nie ma żadnego waloru wewnętrznego, ale ma walor miejsca, lubo się nigdzie nie wymawia. Słowem każde miejsce, má walor dziesięć razy większy, niż walor poprzedzającego przy niem miejsca

Podług téy teoryi wymawiamy następujące Epoki:

1. Lech miał przyyść do Polski R. P.	550
2. Wiara Chrześcijańska weszła do nas r.	965
3. Król Chrobry bierze koronę, r.	1000
4. Dobycie Kijowa przez Chrobrego, r.	1018
5. Bolesław śmiały traci koronę, r.	1019
6. Przemysław odzyskuje koronę, r.	1295
7. Ostatnie złączenie Litwy z koroną, r.	1569
8. Uwolnienie Wiednia przez Jana III. r.	1684

- |   |       |
|---|-------|
| 9. Konfitytucyá 3. Maja, r.                                   | 1791  |
| 10. Odzyskanie Xięstwa Warszawskiego, r.                      | 1807  |
| 11. Złączenie Królestwa Polskiego z Państwem<br>Rosyyskiem r. | 1815. |

### §. VII. O znamionach Pisownych:

Jak głosy, tak i pisma mowné, z wielu miar są muzyce podobné. Muzyka má w sobie głosy i przygłosy, czyli tony: má przestanki czyli pauzy. Má i mowa toż wszystko. Rzadki jest muzykant; rzadszy czytelnik, któryby potrafił wydadź w skutku te wszystkie własności: bo rzadki jest, ktoby je znał doskonale: a zuaiaomość bydź nie może, bez długiey i pilnéy nauki i wprawy.

Pismo, jest nie tylko tłumaczką, ale i przewodniczką mowy: musi iéy tedy skazywać i wiernie i zupełnie wszystkie wspólne własności: czego by wykonać nie można, gdyby nie było na to odpowiadających not, czyli znamion.

Założmy téy teoryi fundament na przykładzie Biblii wziętym, o szukaniu mądrości.

„ O! leniwcze! (mówi najmędrszy Salomon)  
„ dopokiż gnuśnieć będziesz? Jdź do mrówki, a zwa-  
„ żając iéy postypki; ucz się od niéy mądrości. Mró-  
„ wka, nie mająca ani wodza, ani nauczyciela, zbiera  
„ sobie pokarm w lecie, którymby w zimie żyła.

„ Puczatką mądrości jest boiaźń Pańska; kto ją  
„ znajdzie; znajdzie skarb nieoceniony.

„ Będę z nią obcował: bo nie má gorzkości to-  
„ warzywo iéy, ani tękności spóżyć iéy, ale wesele  
„ i radość. Tem ja zamilowałem, i o niém się starałem z mło-  
„ dości moiey, i chciałem ją sobie brać za oblubie-

„*nie*, i stałem się tej urody miłośnikiem. Przełoży-  
 „*łem* ją nad majątki i królestwa: i bogactwa z nią  
 „*z*ównane, za nicem poczytał. Nad zdrowie umiło-  
 „*wa*łem ją, i przyszło mi wszystko dobre z nią. (1).

Zachowawszy sobie na inasze miejsce rozbiór wyo-  
 brażeń, w tak pięknej myśli zamkniętych! rozbiéray-  
 my samę powierzchowność mowy: a formując dosko-  
 nalegu dla społeczności czytelnika, nic przed nim nie  
 táymy.

*Oto są figury tych znamion w jednę ta-  
 belle zebranych, ze szczególnemi ich nazwiska-  
 mi polskiem.*

<i>Figury,</i>	<i>Nazwiska.</i>
·	Znamie prawe.
·	Przycisk, czyli kropka nad, z
!	Wykrzyk.
?	Pytaynik.
,	Przecinek.
:	Dwukropek.
;	Średnik.
·	Krés, czyli peryod
( )	Nawias.
-	Łącznik.
”	Cudzymów.
(1)	Ódsélacz.

Tych znamion, które tu widzimy, jest dwanaście:  
 zebrane w wyższym przykładzie, i po swoich właści-  
 wych placówkach są rozstawione.

---

(1) *W księgach Mądrości.*

## Oto jest tych znamion wyluszczenie.

1. 2. *Znamię prawé i przycisk*, jużesmy wyluszczyli w §. III. o głoskach.
3. ! *Wykrzyk*. Jest znakiem, iż poprzedzający go wyraz wyższym i mocnięszym głosem wydadź trzeba. *np.* o! léniwcze;
4. ? *Pytanyk*, iest znakiem nieiakięgo zakręcenia podniesionęgo głosu i przedłużenia ostatnięgo zgłoski, w wyrazie, po którym się pisze *np.* dopókiż gnuśnieć będziesz?
5. , *Przecinek*, iest znakiem przestanku małęgo, między wyrazami, które rozdziela, nie podnosząc ani spuszczać głosu, *np.* idź do mrówki, a uważając etc.
6. : *Dwukropek*, iest znakiem więszęgo, niż na przecinku przestanku głosu, a trochę spuszczonego, *np.* będę z nią obcował : bo etc. Boiaźń Pańska: kto ją etc.
7. ; *Srzednik*, iest znakiem podniesienia i zawieszenia głosu tam, gdzie część myśli nie iest zupełną, ale się ma dopełnić następującą częścią, *np.* nie mając ani wodza, ani nauczyciela; zbiera sobie etc.
8. . *Kres*, iest znakiem náydluzszęgo spoczynku, ze spuszczeniem zupełném głosu, przy końcu zupełnéj myśli *np.* Ucz się od nięj mądrości. Czémby żył. Skarb, nieoceniony. etc.
9. ( ) *Nawias*, iest znakiem wymawiania niższym głosem, wyraz w w nim zamkniętych. *np.* Léniwcze! (mówi náywiędrszy Salomon) dopókiż etc.
10. - *Łącznyk*, iest znakiem łączenia nie dokończonego na iednym wierszu iednego wyrazu, *np.* -- (iaki w druku co wypadnie).

11. „*Cudzymów*, jest znakiem cudzych wyrazów w mowę pobocznie wsadzonych. Cały ten przykład jest nie mój, ale Salomonów.
12. ( ) *Odsętaez*, ten sam znak na dole pod linią, co i w samym tekście położony, pokazuje imię Pisarza, albo miejsce, skąd co wzięte.

### *Uwagi nad temi znamionami.*

*Cudzymów*, *Łącznik*, i *odsętaez*, nie do wymawiania wyrazów, ale do ostrzeżenia tylko należą. Reszta znamion, dobrze poznanych, i wiernie zachowanych pomaga wielce do dobrego czytania.

Przeestanki po wyrazach, są przyrodzoną mowie rzeczą, inaczej i mówca i słuchacz straciliby musieli, ten oddech, a ten uwagę.

*Monoton*, czyli iednostayny zawsze głos, zmudziłby słuchacza: odmiana więc rozmaitych dźwięków wypływa równie z natury mowy. Mamy narzędzia mowy i liczne i rozmaite: mamy zdatność itroienia tych narzędzi kombinacyami tysiącznemi: dźwięków literalnych do czterdziestu, a dźwięków syllabowych nikt dla wielości, zliczyć nie zdoła; przyrodzony więc języka naszego układ, przybliża nas, nie myślących nawet, o tem, do rozmaitości głosu: a ta rozmaitość, żeby czyniła zgodę mowy, czyli symfonią, mamy na to znamiona przeestankowe, których wydawanie, zbliża wystowienie nasze do nayıpięknieszey muzyki.

Gdy te teoryczne uwagi, trafią na piersi czytę i mocne, na usta miękkie i zwinne: iakiego z nich głosu spodziwać się można?

Płci piękna, płci delikantna, od ciebie téj grammatyczney zalety czeka iezyk. Już cię uposażyła natura wyższemi od nas w téj mierze przymiotami: złączywszy więc naturę ze sztuką: sama siebie przewyższysz, i doskonałość mowy naszey pokażesz.

## R O Z D Z I A Ł III

### O C Z Y T A N I U.

#### §. I. Czytanie początkowe,

Po głoskowaniu, zgłoskowaniu i wyrazowaniu wstępniemy na czwarty i ostatni stopień pisma naszego. Szkoda, że na nim niedługo zabawimy: bo zupełna o czytaniu mowa, dopiero będzie w drugiej części Grammatyki, gdzie ma bydź o *wewnętrznym wyrazów znaczeniu*. Tu powierzchowne tylko uważać będziemy czytanie, dlatego ię zowiemy *początkowem*: ale to nie obejdzie się bez teorycznych reguł wyciągnionych z przykładów.

#### §. II, Przykłady do czytania i prawidła z nich wyciągnioné.

### P R Z Y K Ł A D I.

Kiedy Antyoch tyran, prześladując Izraelitów, okrutnemi niekami i śmiercią, odwoził ich od oyczystej Religii; „Matka Machabeuszów, przedziwna nad obyczay niewiasta, i między dobrimi pamiętki godna, „ widząc, że iey siedmiu synów, iednego dnia, ginęło;



„ czystym to umysłem, znosiła dla nadziei, którą  
 „ w Bogu miała. Każdego z nich napominała ięzykiem  
 „ oczyszczym, napelnioną mądrością; do niewieścicy  
 „ myśli mężkie, serce przydawszy, rzekła do nich: nie  
 „ wiem, synowie moi! iakoście w żywocie moim u-  
 „ tworzeni: bo anim ia wam ducha i duszę dała, ani  
 „ żywota: anim też ia każdego z was członków w sobie  
 „ spoila: ale zaiste Stworzyciel świata, który sprawił  
 „ człowiecze narodzenie, ten wam zaś wróci z miło-  
 „ sierdzia i ducha i żywot, iako wy ie teraz za me  
 „ macie dla praw jego. (3).

## P R A W I D Ł O I.

Wymówić każdą głoskę iak brzmiąta w Abecadle  
 i w zgłoskowaniu, swoim właściwym dźwiękiem, to jest:  
 twardym; miękkim, przyciskowym, otwartym, ści-  
 śnionym, nosowym, a zawsze i wszędzie zrozumiałym,  
 i wdzięcznym: nie opuszczając, ani dodając, ani prze-  
 kładając. Przeciwno czemu grzeszą pospolicie poczyna-  
 jący czytelnicy.

## P R Z Y K Ł A D II.

Odda człowiek rachunek Bogu, za każde słowo  
 próżné (4)!

## P R A W I D Ł O II,

Zgłoski każdego wyrazu wymawiają się ciągle,  
 po żadney nie czyniąc przerwy: ale między wyrazem

---

(3) *Machabeyc: X. 2.*

(4) *EWANGELIA S. MATEUSZA.*

a wyrazem, chociaż nie mają przestankowego znaku, jest małeńka przerwa.

### P R Z Y K Ł A D III.

PANIE! (prosi Boga Salomon) nie dawaj mi, ani bogactw, ani żebractwa: iedno day potrzebę żywności moiéy: abym nasycony, nie zaprzął się ciebie i nie powiedział: któż iest moim Panem? Albo zaś nędzą przyciśniony, nie wziął się kradź, i krzywo przysięgać przez imię Boga moiégo. (5).

### P R A W I D Ł O III.

Zachować wszystkie znamiona przestankowe podług ich przeciągu i tonu. Tén przykład ieden, wszystkie zamyka znamiona: kto ié tu dobrze i zupełnie wyda; wyda w każdym innym piśmie.

#### §. III. Uwagi nad czytaniem.

1. Wielu iest bardzo czytelników na świecie; ale dobry czytelnik bardzo rzadki. Mało bowiem kto zna prawidła czytania, a inniéy ieszcze takich, którzyby ié zachowywali, bo téż nie wszyscy mają do tego zdolność, a dopięroż, którzyby się w tak trudnéy nauce ćwiczyć chcieli.

2. Trzeba do tego zdolności przyrodzonéy iakoto: piersi czyłtych i mocnych, ięzyka i ust zwinnych, oka bystrego.

3. Trzeba do tego wprawy. trzeba nietylko prywatnego, ale publicznego czytania przed drugimi, a

---

(5) *W księgach Mądrości.*

takimi, którzyby poprawiać błądzącego i mogli i śmieli.

4. Wprawa do tego prowadzi, iż gdy ułta, ieden wyraz czytają; oko, iuż następujących kilka widzi. Jest dla niektórych sekret, ale go odkryć i zachować nie trudno, ato żeby się nie iakać i nie ułtawać w ciągu czytania.

5. W drugiey części tej Grammatyki, odkryemy więcéy potrzebnych wprawdzie, ale trudniéjszych czytania erguł, gdy przod wyłożymy naukę o rozmaitości myśli, o rozmaitości affektów, czyli passyy, które od Autora wydane w piśmie, od czytelnika muszą być wydane w głosie.

#### §. IV. o *Jloczasie*.

Nauka pokazująca, ile czasu łożyć trzeba na wymówienie wyrazu, zowie się *Jloczasem*. Nauką tą do wymawiania należy, bo składa znaczną część harmonii, gdy iey reguły będą zachowane.

Reguł tych jest nie wiele.

1. Przedostatnią zgłoska, jest u nas pospolicie długa, a ostatnią krótka: *np.* Cesarski, Królewski.

2. W wyrazach złożonych, a mających ostatnią zgłoskę iedno-syllabną przedłuża się trzecią od końca a skracaia się dwie ostatnie, *np.* Władysław, Bolesław, Nowogród, darmoiać.

3. Przyrostki, ci, li, to, że, śmy, ście, em, es, kiedy się łączą z wyrazami należą do drugiey reguły *np.* dawałci, pisali, możnażto, tencito, mówiém, mówiés, mieliśmy, mieliście.

4. Wykrzykniki i przysłowki iednozgłoskowe są długie, *np.* Ah! o! hey! czy tak? iak?

5. W połowie okresu, sylłaba ostatnia przed średnikiem, jest długa *np.* Co oyciec zabiegły długą pracą zgromadził, to syn marnotrawny wkrótce stracił.

6. Na odległego wołając, przedłuża się ostatnia *np.* Janie! Matko! Dobrodzieiu!

### U W A G I.

Pobratynicy nasi, mają więcej od nas Jloczasu, ale także we dwóch tylko ostatnich zgłoskach. Bezimienny Literat Czeński, jeszcze w roku 1672, wydał prawidła Jloczasowe na wszystkie zgłoski języka swego, tym końcem: aby wzorem Greckim i Łacińskim pisać miarowo! Nie wiem czy znalazł wiarę u ziomeków i wykonanie tak śmiałego, a niepewnego zamysłu. Dopiero przed lat kilką ma być HOMER po Czesku i Rosyjsku miarowym wierszem tłumaczony. U nas trochę dawniej, Nowaczyński Piłar, widząc, że Król mądry, nie lubi rytmów, jako wynalazka grubych wieków, a którym najstosowniejszą myśl, musi częstokroć ustępować placu, wydał książeczkę o prozody i harmonii języka polskiego, przepisując reguły na wszystkie najdłuższego nawet wyrażu zgłoski i według nich kilkadziesiąt wiersz w łacińskich przełożył takimi *peaesami*, czyli miarami. Oto są niektóre przykłady.

1. Nazo Tomitańskię już nie nowy mieszkaniec ziemicy. To ci z gietyckiego dzieło poseła brzegu.
  2. Oka prawego Akon, Leonissa nie miała lewego! Aleć urodą samych mogli zwyciężyć Bogów.
- Śliczna dziecino usiąp rodzicielce oczka swojego  
 / Tak ty Kupido ślepy tak ona będzie Wenus.

Długo także Nowaczyński oczekiwał wiary i wykonania układu swego: w tym dopiero roku dwóch z królewskiego Towarzystwa Przyjaciół nauk, pokusili się nietylko o tłumaczenie Wirgiliusza, ale nawet kompozytor muzyki złączony z nimi, zamyśla bez rymów wydadź z muzyką wzory piosnek Horacyusza wzorem:

Nie wiem przyznam się, na czém Czesi, Rossyianie i nasi teraznięsi, zasadzili iloczias wszystkich w wyrazie zgłosek. *Nowaczyński*, zasadził je na samey liczbie, dwugłosek, tróygłosek, czworogłosek etc. ale to fundament zdaie się arbitralny, i niepewny, a niszczący pospolite prawidło, o długości przedostatnięj zgłoski. Obaczy prawdę tego postrzeżenia, kto jedne zgłoski w różnych miejscach znajdzie raz krótkie drugi raz długie.

Nie chcę tamować zamysłu i ochoty śmiałym pisarzom, pamiętając, że nowy świat odkryto przeciw pospolitemu mniemaniu i nadziei. Tego się nie spodziewam, żeby nowe piękności, z miar cudzoziemskich i starych, w późniejszą języki wprowadzone dały się uczuć całemu narodowi, procz garstki Literatów, których chyba porównanie samo cieszyć będzie:

## R O Z D Z I A' Ł IV.

### PODZIA'Ł MOWY NA OŚM CZEŚCI.

§. 1. *Wstęp, nie tając trudności grammatycznych ułatwiających się porządnym tej nauki podziałem i przydaniem do nięj wnętrznego wyrazów znaczenia.*

We trzech przeszłych rozdziałach, bawiliśmy się przygotowniczymi wiadomościami: teraz do samego

rozbioru mowy przyłtąpić zamysłamy. Tu nam serca, głowy, tu pracowitości potrzeba do porcia, pamiętania, i zrobienia sobie pewnego, a porządnego układu - czyli systemu, naszego języka

Ci, co za drobną rzecz mają Grammatykę; niechaj tu z Herkulesowemi staną siłami, a nieraz im się przyydzie zapociec. Mnóstwo wyrazów naukowych, niby klawiszów muzycznych, tysiące wyobrażeń umysłowych tających się w tych wyrazach, setne kombinacye rozumowania, a dopięroz tajemne zakątki zwyczajów mowienia naszego, potrafią zmordować najtęższą głowę. Ale my się tego wszystkiego nie lekamy: miłość oyczystego języka; przełamanie wszystkie trudności, mianowicie kiedy dobre wszystkie uporządkowanie będziemy mieli za przewodnika.

Zakładamy porządek na rozdziałach i podziałach licznie zrobionych; to jest iasnych i związanych ściśle członków z całym grammatycznym ciałem ogromem. Nigdy się nie zbłąkamy, patrząc na te, iż tak rzekę sztabdary własnego woyska, dobrze po swoich leżach rozstawionego.

Ostrzedz tu muszę mego czytelnika, że chociaż w téy pierwszey grammatyczney części, rozbiéramy przednie same powięrzchowne języka naszego przymioty: ale, że ich nie podobno zupełnie poiać i zgłębic, bez wnetrznego wyrazów znaczenia, musimy téy pomocy zasiagnąć od drugiey części, która téż na wzaiem nie obędzie się bez powięrzchowności naszej! Prawdę rzekłszy, wszystkie Grammatyki części muszą mieć i ciało i duszę mowy.

## §. II. Liczba, nazwiska i przykłady szeregów.

Wszystkie wyrazy nasze, dzielą się na ośm wcale od siebie różnych szeregów. Każdy szereg, ma swoje własności niby cechy, po których go rozeznac można od innych. Liczymy tych szeregów ośm. Nazwiska ich zaraz po Przykładzie obaczymy.

### Przykład ze wszystkimi częściami.

O! który światem władasz i królujesz wiecznie,  
 Powstań Panie! a musza tył podadź koniecznie  
 Nieprzyjaciele Twoi: wszyscy którzy śmieją,  
 Upór wieśdz przeciw Tobie; do czysta zniszczeią  
 Tak zniszczeią, iako dym na powietrzu ginie,  
 Albo, iako topniący wosk od ognia płynie: (1).

Uszykujemy te wyrazy podług ich części:

I.	II.	III.	IV.
	Który	Władać	Topniący.
Świat	Twój	Krółować	
Pan	Wszystek	Powstać	
Tył	—	Musieć	
Dym	—	Podadź	
Powietrzé	—	Śmieć	
Wosk	—	Wieśdz	
		Zniszczeć.	

(1) Dawid w Psalmie 68. przez Jáná Kochanowskiego tłumaczonym.

I.	II.	III.	IV.
IMIONA.	ZAIMKI.	Zginąć Płynąć SŁOWA.	IMIĘSŁOWY.
Te są części odmienne.			
V.	VI.	VII.	VIII.
Przeciw	wiecznie	i.	o!
Do	koniecznie	a.	
Na	albo	Tak	
Od		Jako	
PRZYIMKI	PRZYŚŁÓWKI	SPÓYNIKI	WYKRZYKNIKI.
Te są części nie odmienne.			

### §. III. UWAGI.

1. Przykład ten, szczęśliwym trafunkiem : ma w sobie wszystkie części mowy.

2. Wyrazy tego przykładu na ośm kolumn podzielone, z których każda ma u dołu nazwisko własne: a połowa kolumn jedną, wamyką części odmienne, drugą nieodmienne.

3. W czym są pierwsze części odmienne? powie się loicznie po każdéj z osobna części: gdzie się też dopiero opis czyli definicyią każdéj części położy.

4. Na każdą część, będzie Rozdział osobny; bo niektóre będą przydłuższe. Szeregi będą nowym meco sposobem rozłożone, który lepiéj w porządku mowy, ieden po drugim przypada: i pójdą tak:

1. Wykrzyknik.
2. Imię.
3. Zaimek.
4. Przyimek.



5. Słowo.
6. Jmiesłów.
7. Przysłówek.
8. Spójnik.

## R O Z D Z I A Ł V.

### O wykrzykniku.

#### §. 1. PRZYKŁADY.

1. A! cóż się to teraz dzieje na świecie?
2. Ach! co za okropne zniszczenia!
3. Aha! znam cię ziółko żeś pokrzywka!
4. Au! ato co? dobra sprawa przegrana?
5. Ba! czy tak kazały wyroki?
6. Biada! biada! zwyciężonym.
7. Bodaiem był milczał.
8. Bodeś! przepadł! z twoją chytrnością?
9. Dągobogu! dągokatu! to nie żarty.
10. Daley chłopcy! dalej żywo!
11. E! to wyйдzie z czasem, na lepsze.
12. Eh! już też, tego, na trzy zbyty!
13. Ey! będzie to lepiej.
14. Fi! fida! to nie przystoi ucziwemu.
15. Fuy! z takim komplementem.
16. Ha! ha! ha! to pocieszna rzecz.
17. Hey! nam hey! bez przyjaciela.
18. Heyże! dalej! gdy Bóg z nami.
19. J! zmiłuy się! pofolguy trochę!
20. Ną! cóż czynić w tym razie?
21. Nu! ruszajciez się przecię!
22. O! czasy! o! obyczaje!
23. O! dniu szczęśliwy! powstania Polski!

24. Oh! to się tóż nie godzi.  
 25. St! cyt! żebyś nie był zdradzony.  
 26. Uyda! czy tak zawsze będzie?  
 27. Ehey! ktoż mię wybawi z tój niewoli?  
 28. Boże łaskawy! zgromadź rozproszonych!  
 29. Cesa<sup>r</sup>zu miłościwy! wróć nam Ojczyznę!

### S. H. UWAGI.

1. Wykrzykniki są króciuchne, a nieodmienne wyrazy. Niektórzy Grammatycy, nie chcą ich mieścić między częściami mowy; my im pierwsze miejsce daiemy: bo się kładą na czele mowy.

2. Wykrzykniki, są językiem serca ludzkiego: bo wyrażają affekta czyli namiętności. I tak wyrażają:

- |                           |                    |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Zadziwienie pod liczbą | 1. 2. 4. 5. 9. 26. |
| 2. Wątpienie pod liczbą   | 20.                |
| 3. Radość pod liczbą      | 23.                |
| 4. Siniach pod liczbą     | 16.                |
| 5. Smutek pod liczbą      | 17.                |
| 6. Gniew pod liczbą       | 7. 8.              |
| 7. Złość pod liczbą       | 8.                 |
| 8. Narzekania pod liczbę  | 7. 17. 22.         |
| 9. Przekleństwo           | 8.                 |
| 10. Rozpacz               | 6. 12.             |
| 11. Nadzieję              | 11. 13.            |
| 12. Łaianie.              | 12. 14. 24.        |
| 13. Prośby                | 19. 28. 29.        |
| 14. Zachęty               | 10. 18. 21.        |
| 15. Wzgardę               | 15. 3.             |
| 16. Tęsknotę pod liczbą   | 27.                |
| 17. Milczenie pod liczbą  | 25.                |

3. Jeden wykrzyknik służyć może, do wydania kilku affektów, iako to: o! ah! etc. różność ich w znaczeniu, wydaje się przez przyległe wyrazy.

4. Wykrzykniki, mogą się opuścić, iak mamy w przykładach 28 i 29. a na ten czas ie, znak wykrzyknięcia zastępuje.

## R O Z D Z I A ̄ VI

### O IMIĘNIU.

Najprzedniejsze są części mowy, Imię i Słowo; przeto też najobszerniejszą o nich będzie nauka. Nauka o Imieniu dzielić się będzie na paragrafów dziesięć.

#### §. I. *Podział Imion, podług względów grammatycznych.*

Podział wyrazów Językowych, ma źródło swoje w myśli: iak myśl ma źródło swoje w przyrodzeniu. Myślimy albo o rzeczach, albo o ich przymiotach. Nazwiska rzeczy i ich przymiotów, nazywają się Imionami: Imiona tedy stąd się zowią iedne rzeczownemi, czyli Rzeczownikami, drugie przymiotnemi, czyli Przymiotnikami. Cécha Imion rzeczownych iest odpowiedź na pytanie kto? albo co? Cécha Imion przymiotnych, iest odpowiedź na pytanie, iaki?

Oto mamy trzy kolumny Imion: rozeznamy po tych cechach, do którego podziału które należy.

<i>Kto?</i>	<i>Co?</i>	<i>Jaki?</i>
Bóg	Niebo	Wszemmocny
Król	Korona	Sprawiedliwy.
Urzędnik.	Prawo	Jasny.
Obywatel.	Wolność	Rozumny:
Polak.	Mężtwo	Nieustraszony.
Rolnik.	Rola	Pracowity.
Żołnierz.	Zwycięztwo	Odważny.
Rzemieślnik.	Warsztat	Przemysłny.
Kupiec.	Handel	Nieoszukniący.
Xiądz	Kościół	Prawowierny!
Literát.	Pismo	Pożyteczny.
Rzeczowniki		Przymiotniki.

Rzeczy w przyrodzeniu jedne mają życie, drugie nie mają. Itąd zowią się Rzeczowniki.

*Żywołne:*

Oyciec

Matka

Owca

Jeleń

Wróbel

*Nieżywołne.*

Słońce

Xiężyc.

Las

Owczarnia

Gniazdo.

Imiona żywołne, dzielą się na

*Ludzkie*

*i*

*Zwierzęcé.*

Starosta

Hetman

Pułkownik

Lekarz

Zegarmistrz

Złotnik

Budowniczy

Xięgarz

Lew

Jeleń

Wół

Koń

Orzeł

Papuga

Mysz

Kot

Dalsze nazwiska Imion

Krół	Monarcha	Za się	Głoska, zgłoska
Woiewoda	Kasztelan	Lepak	Głoskowanie
Woiewódzstwo	Departament	Mać	Zgłoskowanie
Starosta	Prefekt	Jątrę	Wyrazowanie
Świecznik	Lichtarz	Koczkodan	Wyrzutnia
Wójt	Prezydent	Dziewka	Przenośnia
Sługa	Lokaj	Dziwostąb	Wykrzyknik
Obowiązek	Obligacyja	Bierzmo	Spóynik
Bogdan	Teodor		Cudzymów
SWOYSKIÉ.	CUDZOZIEMSKIÉ.	PRZESTARZAL.	NOWÉ.

Sędziá. pod	Podsędek.	Słońce.	Światło
Biskup. arcy	Arcybiskup.	Polska.	Królestwo.
Laska. noga	Laskonogi	Warszawa	Miasto
Usta. krzywy	Krzywousty	Wisła.	Rzeka.
Niebo. tyk	Niebotyczny	Kościuszko	Naczelnik
Dzieie. pisarz	Dzieiopis	Gopło.	Jezioro.
B.g. chwála	Boguchwał	Krepak	Góra
Dobrze dziac	Dobrodziéy	Gamrat.	Rozpuszny.
Żte. dziéy	Złodziéy.		
NIEZŁOŻONÉ.	ZŁOŻONÉ.	SCZEGÓLNE.	POSPOLITE.

Michał.	Czartoryski	Dwa	Jaś
Józef.	Radziwił	Trzy	Antos
Onufry.	Lubomirski	Cztery	Adaś
Elżbieta.	Poniatowski	Pięć	Maryś
Jagnieszka:	Sapieha	Sto	Jagus
Bogumiła.	Potocki	Tysiąc	Ewus.
KRZESNÉ.	FAMILYNÉ.	LICZBOWÉ	ZDROBNIALÉ

Szlachta	Cud, cudo	Wet.	Stach
Xięża	Roki, lata.	Mość	Kuba.
Lud	iebo, niebiosa	Człowiek.	Gryndał.
Gmin	Przenąchwale-	wiele	Wach
Trzoda	bnieyszy	Mało	Skórka na bę-
Stado	Nayprzewiele-		ty.
Gromada	bnieyszy		Łyczak.
Bractwo	Lekszy, lżeyszy		Grzela.
Towarzystwo	Miwszy, mileyszy.		
ZBIOROWE	ZBYTKOWE	UŁAMANE.	WIEYSKIE.

Po względnym podziale Imion, wnidźmy w rzeczywiście ich przymioty. A ponieważ Jmie, jest częścią mowy odmienna; obaczmy, czworaka jego odmianę.

### §. 11. Pierwszą odmiana Imion przez rodzaje.

1. Co za rokosz dla Polaka, rozważającego swój język, widzieć w nim filozoficzny rozum, kierujący gruntownie narodowym zwyczajem, podług przyrodzenia myśli ludzkiej! Umiem ia kilka języków, a w każdym z nich ryle filozofii, co w swoim, nie znajduję. Zadziwmy się rozumowi temu w *rodzaiowaniu* Imion, co samo i w inszych częściach obaczmy.

2. Jmie, jest nazwiskiem rzeczy: rzeczy mają swój rodzaj, czyli płeć, po której się rozcinają: Imiona też nasze, mają także rodzaje: męzki *np. Oyciec, syn*, niewieści czyli żeński *np. Matka, córka*. Też samę płeć upatrzoną w zwierzętach, i w imionach ich wydaćmy *np. wół, krowa, baran, owca*. Do tych dwóch rodzajów, dodaje się trzeci nazwany *niakim*, to jest: ani męzkim, ani żeńskim, który wypływa z myśli na.

szę, kiedy płci rzeczy, w imieniu nie. wydajemy, *np. dziecko, kurczę, bydło*. Naturaliści, nie tylko w zwierzętach, ale i w roślinach. różnicę płci uznają; wszak do Jmion roślin, ta się płć dotąd nie przeniosła.

3. Jaką w rzeczach żyjących, to jest w ludziach, i zwierzętach jest płć, taką się i w ich imionach wydaie. W rzeczach nieżywotnych płci nie masz; a przecię w imionach ich, także same są rodzaje, męzki, żeński i miiaki: a to z przyczyny podobności, czyli Analogii zakończeń powierzchniowych w jnionach. *np. syn i młyn*, oba się kończą na *n*, oba przeto są rodzaju męzkiego: *matka* i *sosna*, zakończone, na *a*, są rodzaju żeńskiego: *kurczątka* i *oko dla*. podobnego zakończenia są rodzaju miiakiego.

4. Po pićrwszćy cesze znaczenia, równą prawie jest: cecha zakończenia: tak dalece, iż, (iako obaczymy w trzecićy odmianie Jmion. przypadkowaniem nazwanćy) Jmiona znaczące płć męzką *np. Król, ptaszek*, przechodzą niekiedy w liczbie mnogićy do rodzaju żeńskiego, mówiąc: *sprawiedliwe króle, leśne ptaszki* zamiast *sprawiedliwi królowie, leśni ptaszekowie*. Z wyuczay takićgo zamićniania rodzaju na rodzaj, nie maci bynijnymiey loicznćy nauki o rodzajach, ale pokazuje obfitć bogactwa jćzykowe.

5. Wszystkie zwierzęta miiają płć swoię: ale mało Jmion zwierzęcych miiają rodzaje Jmion płci, *np. Wół, krowa, koń, klacz, pies, suka, kot, kotka, kogut, kura, kaczor, kaczka. etc.* Wićcćy ich jest o jednym tylko rodzaju *np. Zając, borsuk, bóbr, niedopórz, szur. etc. żaba, mucha, myszyca, sinogarliica, papuga. etc.* Nieciekawość, albo raczćy nie potrzeba, były przyczyną. Przodkom naszym, iż nie śledzili płci wszystkich zwierząt, i przeto tćż nie zostawili nam w jćzyku dwóch Jmion, albo dwóch iednćgo Jmienia

zakończeń na dwa ich rozdzielne rodzaje. Zostawili nam iednak dwa wyrazy, *samiec* i *samica*, które nam cechują rodzaje zwierząt.

Przejrząwszy powtórnie pierwszą Tabelę Jmion rzeczownych, dalej rozumiemy.

6. Lubo mało jest rodaków, którzyby się w praktyce mylili, przy rodzajowaniu Jmion, iakoto: gdy mówią *białą płeć*, *grubą cień*, etc; atoli przyzwoitą rzecz, znać wszystkie cechy czyli prawidła rodzajów: oto są:

### PRAWIDŁA ze znaczenia.

1. Rzeczowniki żywotne-ludzkie i zwierzęce, czy są swojskie, czy cudzoziemskie, iakózkolwiek zakończone, ogólnie mają rodzaj płci 3 i oię.

Do téj reguty należą 1. Jmiona Boga naszego *np. Jechowa, Sabbaoth* 2. Aniołów dobrych. i złych, *np. Michał, Lucyfer* 3. Jmiona Bogów i Bogiń pogańskich *np. Jowisz, Junona* 4. Jmiona kart do grania *np. niżnik, walet, królowa, dama etc.* ato wszystko z przyczyny, że malarze wystawiają te istoty pod postacią ludzką: przeto biorą cechę rodzajową imion żywotnych.

Od téj reguty odstępują 1. Jmiona męskie, które czasem w liczbie mnogiej, przechodzą do rodzaju żeńskiego, a to dla odmiennego zakończenia *np. Króle, Pany, tyranny, ucznié, rolniki. etc.* zamiast *Królowie, Panowie, tyranni, uczniowie, rolnicy.*



## PRAWIDŁO II. z zakończenia.

	<i>Męskiego.</i>	<i>Żeńskiego.</i>	<i>Niakięgo.</i>
n a	Zywotné płci	Wszystkie żywo-	Greckie: Drama,
a.	mężkięy Łuba, družba, Monarcha kometa, planeia.	tnę, i nie żywo- tnę. Wanda, ma- tka, róla.	etc. Głoski i w szys- tkie, nie odmienne wyrazy.
b.	Job, dąb, sposób.		
Ą.	KoraĄ, drob. etc.	Job i wszystkie z 2 gim przy. na, i przy. na u.	
c.	Koc i wszystkie z 2 gim przyp. na a.	Noc i w szys- t. z 2 gim przyp. na y.	
ć.		Paproć i w szys- t.	
d.	Grod i wszystkie		
e.		Cyrce i wszystkie	
é.		Cudzozięmskie	Jmie i wszystkie swoyskie.
ę.	Xiażę dla płci		Xiażę dla zakon- czenia
f.	Gráf, trań w szys- t.		
g.	Głóg, róg. w szys- t.		
h.	Strach. i w szys- t.		
i.		Pani, drzwi wszystkie.	
k.	Znak i wszystkie		
l.	Ból i wsz. z 2 gim przypadkiem na a, u.	Sól, wsz. z 2 gim przypadkiem na i.	
ł.	Kół, i w szys- t.		
m.	Dom. i w szys- t.		
m.		Karm i w szys- t.	
n.	Dzwob i w szys- t.		

	Męzkiego.	Żeńskiego.	Niakięgo.
na			
o.	—	—	Koło i ws zyłkie.
P.	Snop i wszystkie		
p.	Drop i wszyst.		
r.	Dwór i wszyst:		
s.	Kłos i wszyst:		
ś.	—	Oś i wszyst.	Coś czegoś
t.	Płot i wszyst		
w.	Staw i wszyst.		
w.	Sezaw i wszvst.	Konew i wszyst.	
	—	z pr. 2 na, i	
x.	Storax i wszyst.		
y.	Oléy na u	Koléy na, i	
z.	Wz i wszyst.		
ż.	Ślédź z 2gim pr.	Maż, Kadź z zg.	
	na a	p. na i.	
ż.	Nóż i wszyst.		

Zróbmy z téy Tabelli krótsze prawidła:

1. Zakończone na b, d, f, g, h, k, m, n, p, r, s, w, x, z. iako mające drugi przypadek na a, lub u, są rodzaju męzkiego.
2. Zakończone na ć, i m, ś, xą rodzaju żeńskiego.
3. Zakończone na e, l, n, ź, są rodzaju męzkiego, gdy drugi przypadek mają na a, lub u, np. *koca, bolu, śledzia*: gdy zaś tenże przypadek mają na y, lub i, są rodzaju żeńskiego.
4. Zakończone na e, ę, o, są rodzaju niakięgo.

Dotąd o rodzajach Rzeczowników. Następnie o biecana TABELLA II. na rod: Przymiotników;

Oto są zakończenia ich, na rodzaje:

<i>Męzki.</i>	<i>Żeński.</i>	<i>Niaki.</i>
Rád	Rada	Rado
Srog	Srogá	Srogie
Wielki	Wielká	Wielkie
Wszystek	Wszystka	Wszystko
Sám	Sama	Samo
Uczon	Uczoná	Uczone
Wzięt	Wzięta	Wzięte
Żyw	Żywa	Żywé
Młody	Młoda	Młode.

### Postrzeżenia

Postrzegamy na oko, że przymiotniki mają na każdy osobny rodzaj, osobne zakończenia. Rodzaj męzki, kończy się na *d, g, i, k, m, n, t, w, y*. Rodzaj żeński na *á* ściśnione pospolicie, czasem na *a* otwarte, rodzaj niaki na *é* ściśnione, czasem na *o*, otwarte: wiedzieć zaś mauny, że właściwe na rodzaj męzki zakończenia, są tylko dwa, na *i* miękkie i na *y* grube. Te samogłoski, *i, y*, opuszczają się w niektórych przymiotnikach, po *d, g, k, m, n, t, w*, po tych *n, t*, wracać się może, *y*, np. *uczon, uczony, wzięt, wzięty*. Taki jest zwyczaj narodowy.

### U W A G I.

1. Przymiotniki, mają równe z rzeczownikami żywotnymi rodzaje: chociaż nie znaczą żadney płci; atoli dla zakończeń podobnych rzeczownikom, mają podobne rodzaje, przez które się z niemi zgadzać muszą: jak na swoim miejscu powiemy, np. *Gospodarz rád gościom, gospodyni rada, potomstwo rado*.

### §. III. Drugą Imion odmiana przez stopnie.

Myśl nasza zgadzać się musi z naturą, a wyrazy z myślą. Jako iedenże przymiot w różnych rzeczach nie jest równy, ale różnemi stopniami idzie to wyżey to niżey; tak i przymiotniki nasze idą stopniami krok w krok za różnością stopniów przymiotnych. Stopnie przymiotowe i przymiotnikowe najyjaśniey się wydaia przy porównaniu rzeczy z rzeczą.

Otoż mamy źródło czyli przyczynę stopniów Przymiotnikowych, iako drugiéy odmiany Imion. Obaczmy ich liczbę i formę.

Trzy są pospolite stopnie, nazwane, piérwszy *równym*, drugi *wyższym*, lub *niższym*, trzeci *najwyższym*, lub *najniższym*.

Formę stopniów obaczmy w przykładach: na stopień piérwszy tylko i drugi: bo trzeci iednako się formuje.

#### Stopień.

na.	Piérwszy.	Drugi.
gi.	Długi	dłuż-szy. Dłuższy
oki.	Wysoki	wyż-szy, wyższy
łki.	Miałki	miel-szy. mielszy
rki.	Jar - ki	r-szy Jarszy.
ski.	Pła - ski	ź-szy Płaźszy.
zki.	Wą - zki	ęź-szy Węźszy.
ni.	Ta - ni	ań-szy tańszy.
du.	Prze - dni	ey-szy Przednieysz
pi.	Głu - pi	up-szy głupszy.
by.	Sła - by	b - szy słabszy
ący.	Go - rą - cy	ęt - szy gorętszy
ady.	Bła - dy	ed - szy bledzy
		chy

chy	Li - chy		ż - szy liższy.
ty	Trwa - ty	-	l - szy trwalszy:
lki	Wiel - ki	nieforemne	ęk - szy większy
ały	Ma - ły	nieforemne	ey - szy mniejszy
iały	Bia - ły	-	el - szy bielszy.
bły	Ozię - ły	-	ey - szy ozięblejszy.
dły	Zja - dły	-	ey - szy zjadléjszy.
gły	Bie - gły	-	ey - szy biegléjszy
	Zły	nieforemne	gor - szy gorszy
ity	Mi - ły	-	il - szy miśszy
uły	Czu - ły	-	ul - szy czulszy
yły	O - ty - ły	-	yl - szy otylszy:
omy	Ła - ko - my	-	om - szy łakomszy.
anny	Ran - ny	-	iey - szy ranniejszy
ony	Uczo - ny	-	eń - szy uczeńszy.
ny.	z poprzedzającą spółgłoską, zacny,		niéy - szy zacniejszy.
py	Te - py	-	p - szy tepszy:
ry	Sta - ry	-	r - szy starszy.

Tak wszystkie mającę samogłoskę przed r.

bry	Do - bry	nieforemne	lepszy
dry	Ma - dry		dr - szy mędrszy
	Sczo - dry		rzey - szy szodrzyćszy,

Tak wszystkie z poprzedzającą spółgłoską,

try	Ostry	-	strzey - szy ostrzyćszy
ty	Bogaty	-	t - szy bogatszy
wy	Żwa - wy	-	w - szy żwawszy.
twy	Ła - twy	-	twiey - szy łatwiejszy
czy	Rą - czy	-	cz - szy rączszy.
ży	Chy - ży	-	z - szy chyższy.

## Postrzébenia.

1. Widzimy, że pierwszy stopień, ma końcowe samogłoski, *i*, lub *y*; kładzie się *i*, po, *g* *k*, *n*, *p*. tylko. Przed temi samogłoskami, *i*, *y*, są rozmaite spółgłoski, *b*, *c*, *d*, etc. Drugi stopień kończy się zawsze na zgłoskę *szy*: ale przedostatnią ma różną. podług różności samogłosek i spółgłosek, co nie mało trudności czyni: na ułatwienie której wyszczególniają się w Tabelli wszystkie głosek kombinacye, żeby umieć formować ten stopień, kładą się zamienione głoski, iakoto, *a* na *e*, *a*, na *ę*, *o* na *e*, *ę*, na *t*, *g*, na *ż*, *t*, na *l*, *r*, na *rz*: co się po grammatycznemu zowie się *zamiennią*, o której niżej będzie w postaciach. Trzeci stopień, iak się w napisie wzmiankowało, jest łatwy i iednostayny: bo tylko do drugiego stopnia dodaje się na początku *náy*, a podawnému *ná*, *np.* *náy-milszy*, *náyuczeńszy*, albo *námilszy*, *náuczeńszy* etc.

2. Widzimy, że wychodzą za formę niektóre przymiotniki, ale nie czynią trudności; a to dla małej bardzo liczby, iak się wytyka w Tabelli.

## U W A G I.

1. Co się tycze stopniowania wyrazów. Rzeczowniki się nie stopniają, chybaby kto zdrobniałość, lub zgrubiałość ich brął za stopnie, *np.* *Król*, *królik*, *królina*, *królsko*. *Pán*, *panek*, *dom*, *domek*, *domeczek*, *domina*, etc. Jeżeli zdrobniałość czyni ięzyk delikatanym, to nasz ięzyk naydelikatniejszym będzie. Imiona bowiemiego drobnieją, aż do niezliczenia *np.* *Ján*, *Jánek*, *Jánko*, *Jáneczek*, *Janusz*, *Januszek*, *Janiczek*, *Jaś*, *Jasiek*, *Jasineczek*, *Jasineczko*. Prawdziwie iednak nie stopniają się, tylko

same przymiotniki, ło w nich tylko podnosi się, albo spuszcza stopniami, przymioł rzeczy *np. mądry, mędrszy, najmędrszy; głupi, głupszy, nągłupszy*.

2. Oprócz trzech zwyczajnych stopni, porównywania rzeczy przez przymioty, obfituje nasz język w sposoby mówienia, równające się prawdziwym stopniom. Te sposoby zawisły najprzód od przyłączenia lub dodawania nowych wyrazów, iakoto: *do, na, nad, po, pod, prze, przy, za bardzo wiele, więcej, arcy niezmiernie, zupełnie, przenaj. np. douczony, nawykły, nadpsuty, potłuczony, podskubany, przezacny, przystępy, za mały, bardzo wielki, wielmożny, więcej wart, arcychwalebny, niezmiernie drogi, zupełnie zniewieściaty, náyprzewielebniejszy, przenajchwalebniejszy*.

3. Przypomniawszy tu sobie naturę Przymiotników, że się odmieniają przez stopnie powierzchowne, wtenczas, gdy się i w rzeczy i w myśli stopniują wewnątrznie; poprawmy dosyć częsty i zwyczajny błąd stopniowania powierzchownie Przymiotników, których przymioty nie stopniują się wewnątrznie: I tak ponieważ *np. Istota, prawda, sprawiedliwość etc.* są przymioty nie mogące bydź, ani większe ani mniejsze; toć i przymiotniki, nie mogą się stopniować, tak: *istotniejszy, náyistotniejszy. prawdziwy, náyprawdziwszy*. Przeciw błędowi temu, miemy na pamięci to prawo:

Przymiotniki, niestopniujące się wewnątrznie, nie stopniują się i powierzchownie.

Na to iest Grammatyka, aby zwyczajowe błędy poprawiała.

Po zakończeniu dwóch w imieniu odmian, rodzajowania i stopniowania, przystępujemy do trzeciej,

odmiany przypadkowania czyli Deklinacyi. Do tak obszernéy, a może i zawiley nauki, zaostremoszmy do-wcip, natężmosz uwagę, i przywołajmosz pamięć. Umie-my z praktyki Przypadkowanie imion, obaczmosz ié porządnie ułożone przez Teoryją.

## §. IV. O przypadkowaniu Imion iako trzeciéy odmianie.

*Wstęp w powszechności.*

### 1. Wytożenie wyrazów technicznych.

*Forma.* Jak na ulanie dzwonow, armat, kul, półmiskow etc. są formy; tak są formy na urabianie imion: Od formy zwać się będą Imiona foremne-mi lub nieforemne-mi: tamté będą zgodné z formą; té niezgodné. FORM będzie sześć: trzy na Rzeczow-niki, tyléż na Przysiotniki.

*Liczba,* znaczy ilość wzięcia w znaczeniu imienia. Imie znaczące co, ráz ieden, będzie w liczbie poie-dynczéy, znaczące dwoie, będzie w podwójnéy; zna-czące więcéy, będzie w liczbie mnogiey: té więc będą trzy liczby: *poiedynczá, podwójné i mnoga.*

*Przypadek* iest zakończenié imienia podług przy-padaiącego względu myśli. Te względy ściągnać się mogą do siedmiu pytań:

1. Kto? co? iaki?
2. Kogo? czyy? czego? iakiego?
3. Komu? czemu? iakiemu?
4. Kogo, co? iakiego? iakie?



5. Wołając ná kogo, na co, na iakiego.

6. Kim? Czém? iakim?

7. Z przyimkiem, w, z, czyli gdzie?

Nie nazywamy tych przypadków połączenie *nominativus, genitivus, dativus, accusativus, vocativus, ablativus*, ani przełożonemi popolsku słownie: *mianujący, rodzący, uśwajający, oskarżający, wzywający, odbierający*: bo te nazwiska nie znaczą, co znaczyć powinny: ale nazwiemy je: 1. mianownik, 2. dopełniacz, 3. celownik, 4. biernik, 5. wołacz, 6. narzędnik, 7. miejscownik: albo nazwiemy je po imionach porządkowych, pierwszy, drugi, trzeci, czwarty, piąty, szósty, siódmy.

*Postaci*, są pewne kształty odstępujące od zwyczajnych form. Widzieliśmy już *wyrzutnią* w wyrazach. *uczon, wzięt.* etc. które w zwyczajnej formie są *uczony, wzięty*, etc. Widzieliśmy *zamiennią* głosek, *t, na l, a na e*, etc. w wyrazach, *biały bielszy* etc. Dodamy jeszcze dwie, *Dodatnią* i cudzoziemczyńcą, które niżej obaczymy i wyluszczymy.

## 2, Zasady Przypadkowania.

Każdą rzecz i przymiot wystawiamy sobie w myśli pod różnymi i rozlicznymi względami, czyli twarzami: Imiona tedy iako nazwiska rzeczy i przymiotów, muszą się stosować do myśli, przez zakończenia swoje. Ta jest zasada przyrodzona Przypadkowań, czyli Deklinacyi.

Język nasz, stosowny do tej zasady przyrodzonej, ma w zwyczajnie swoim końcowe odmiany imion w tylu form, liczb i przypadków. Nie można nam się atoli chełpić, żebyśmy. samemi przypadkami zrównali liczbie względów w myśli. Nad wszystkie podobno

ęzyki, jesteśmy w zakończenia przypadków bogatsi; ale myśl przewyższa nas w liczbie względów swoich. Niechaj kopia ustąpi pierwszego danku oryginałowi swemu, a my obaczmy, iak niedostatkowi temu zapobiegamy zwyczajnie.

Zwyczaj teły narodowy, w téy mierze rozbiierając, postrzegamy, że do używanych zakończeń, przybiera pomocy nieodmiennych części mowy, przeznaczonych szczególniej do wyrażenia takich względów.

Wźmy za przykład iedno imię i iego wyobrażenie, *dom*, iako miescé; kilka iego względów wydam przez przypadkowanie *np.*

Jest mój dom  
 Jestem panem domu  
 Przyległy memu domowi  
 Spokoiny mój domie  
 Przyległe memu domowi domy  
 Wszyscy pilnują swych domów  
 Trzeba ulegać sąsiedzkim domom  
 Bawić się cudzemi domami.

Więcý względów wydam przez nieodmienne wyrazy,  
*np.*

Oto. mój dom  
 Dałem za tén dom.  
 Wracam do domu  
 Zbliżam się ku domowi  
 Stoię przed domem  
 Jestem przy domie  
 Lepiej w domu, niż za domem  
 Piwnica pod domem  
 Płynie strumyk blisko mego domu  
 Już po moim domie.

Stoi warta u mego domu  
 Stoi dom przy domie  
 Wisi znak na domie  
 Dom w dom piękny.  
 Nie daleko od domu  
 Leci ptak nad moim domem  
 Wszystko złe spada na mój dom  
 Co mam począć z moim domem  
 Okutę drzwí u mego domu  
 Co to za blizkie domy  
 Jlé za te dwa domy] etc. etc,

Tak nasz ięzyk, umie korzystać z przypadków i niedostatek ich zastępować.

### *§. V. Formy przypadkowań, z uwagami nad każdą.*

Przystąpmy już do Form przypadkowań, przypominając sobie, co jest Forma? co są rodzaje imion? co są Rzeczowniki? a co Przyimiotniki? co żywotne, co nieżywotne? co ludzkie? co zwierzęce? co swojskie? a co cudzoziemskie? co szczególne, czyli własne, a co pospolite? co zbiorowe, a co liczbowe, czyli rachunkowe? co liczby pojedyncza, podwójna, mnoga? Co przypadki pod swoją liczbą? co postaci? Sąto wszystkie, względy grammatyczne, na które rozbiéracz przypadkowań być musi dawać.

## F O R M A I

na Rzeczowniki rodzaju męskiego

## P R Z Y K Ł A D I

## RZECZOWNIKI LUDZKIE.

## Liczba pojedyncza

<i>Przypadek.</i>	<i>Pytanie.</i>	<i>Odpowiedz.</i>
1. Mianownik	Kto?	Król.
2. dopełniacz	Czego? czyj?	Kr óla.
3. Cielownik	Komu?	Królowi.
4. Biernik	Kogo?	Króla.
5. Wołacz	O!	Królu!
6. Narzędnik	Kim?	Królem.
7. Miejscownik	Gdzie?	w Królu.

Liczby podwoynéy tu nie masz.

*Liczba mnoga.*

1. Mianownik	Kto?	Królowie.
2. Dopełniacz	Czego? czyj?	Królow.
3. Cielownik	Komu?	Królom.
4. Biernik	Kogo?	Krółów.
5. Wołacz	O!	Królowie,
6. Narzędnik	Kim.	Krółami:
7. Miejscownik	Gdzie	w Królach.

## U W A G I.

1. Pamiętajmy nazwiska Przypadków, a domyślmy się ich ze skrócenia do początkowych głosek M. D. C. B. W. N. Mi. które mi nie dalej znaczyć będziemy.

2. Nie wszystkie Rzeczowniki ludzkie leżą się zupełnie na tę formę. Różność zachodzi w liczbie pojedynczy.

a) w przypadku 3, gdzie *owi*, skracane bywa na *u*, np. *Bogu, oycu, bratu, Xiędzu*.

b) w przypadku 5, który się czasem kończy na *e*, np. *Bo e, oycze, bracie, xięce*.

### *W liczbie mnogiej.*

a) 1. i 5ty przypadek *owie*, skracają się na *e, i, y*, np. *żydzi, kupcy*. W tychże przypadkach, niektóre przechodzą z rodzaju męskiego do żeńskiego np. *króle, żydy, kupce*.

Taż FORMA na Rzeczowniki zwierzęce.

### *Liczba pojedyncza.*

*Przyp.*

1. M. kto?	koń
2. D. Czego? czyy?	konia
3. C. komu?	koniowi
4. B. kogo?	konia
5. W. o!	koniu!
6. N. Kim?	koniem
7. M. gdzie	w koniu.

### *Liczba Podwójna*

1. i 4. kto? Dwa koma.

### *Liczba mnoga.*

1. M. kto?	konie
2. D. Czego? czyy?	koniów.
3. C. komu?	koniom.
4. B. kogo?	konie

5. W. o!	konie
6. N. kim?	koniami
7. M. gdzie?	w koniach.

## U W A G I.

1. Niektóre Rzeczowniki zwierzęce, zbaczają nieco od téj formy, iakoto: w liczbie Pojedynczey:

- Wół i bawół mają drugi przypad. na *u*, np. *wołu*, *bawołu*.
- W 3cim przypadku *owi*, skracaią na *u*, np. *psu*.
5. i 7. przyp. kończy się czasem na *e*, np. *psie*, *osle*, *orle* etc.

### w liczbie mnogiej

1. i 5: Przypadek bywają na *i*, *y*, np. *wilki*, *lwy*.
2. przyp. skracá czasem, *ów*, na *i*, np. *koni*, *niedźwi dzi*.
6. przyp. wyrzucá niekiedy, *a* przed *mi*, np. *końmi*, *wołmi* etc, albo całe *ami* np. ze *lwy*, ze *psy*, z *wilki* etc.
7. Przypadek odmienia po staropolsku *ach*, na *ech*, np. w *koniech*.

2. Pospolicie Rzecz: zwierzęce w liczbie mnogiej odmieniają rodzaj męzki na żeński; są iednak niektóre w dawnym rodzaju używane np. *psi*, *wilcy*, a u Poetów: *ptászkowie*, *orłowie*; *łabędziowie*.

## Taż FORMA na nieżywotné.

*Przyp.*

*Liczba pojedynczá*

1. M. na pytanie co? kamień
2. D.                   czego? kamienia
3. C.                   czemu? kamieniowi
4. B.                   co? kamień
5. W.                  o! kamieniu
6. N.                  czém? kamieniem
7. M.                  gdzie? w kamieniu

*Liczba podwóyná.*

1. M. i 4. B. Dwa kamienia.

*Liczba mnoga*

1. M. na pytanie co? kamienie
2. D.                   czego? kamieniów
3. C.                   czemu? kamieniom
4. B.                   co? kamienie
5. W.                  o! kamienie
6. N.                  czém? kamieniami
7. M.                  w czém? w kamieniach

*Uwagi w liczbie pojedynczý.*

- a) Przyp. 2gi bywa często na *u*, np. gradu
- b) Przyp. 3ci na *u*, np. Gdańsku, Krakowu
- c) Przyp. 4ty zawsze taki jak pierwszy
- d) Przyp. 5ty bywa czasem na *e*, np. stole.

*W liczbie podwóyný.*

- a) Do przypadków liczby podwóyný, zawsze się do-  
daie wyraz liczbowy, *dwa*, np. *dwa chłopá, dwa*  
*konia, dwa kamienia.*

## W. liczbie mnogiej.

- a) Wszystkie nieżywotne przechodzą bez wyjątku w liczbie mnogiej do rodzaju żeńskiego.
- b) Przyp. 1. 4. 5. iednakię zawsze, kończą się czelto na *i*, *y*, a niektóre na *a*, np. *stołki*, *znaki*, *stoły*, *kramy*, *akty*, *punkta*.
- c) Przyp. 2. czasem odmienia *ów*, na *i*, np. *Kamieniów*, *kamięni*, *korzeniów*, *korzeni*, *sąźniów*, *sąźni* etc.
- d) Przyp. 6. może się skrócać na *i*, *y*, jeżeli też przyp. 1. tak się kończył, np. *znaki*, *stoły*.

## §. VI. Porównanie tych trzech Przepadkowań na formę 1szą.

Nie dziwujemy się Cudzoziemcom piszącym o polskim języku, że spojrzawszy na nasze przypadkowe formy nazywają je niezgłębionym Euryppem, albo niewywikłanym Labiryntem. Ale dziwujemy się naszym, którzy natrafiwszy na tę formę pierwszą przypadkowania Imion, a sami nie chcąc się jej nauczyć; przez źle zrozumianą grzeczność, pragnąc niby ułatwić cudzoziemcom uczenie się języka naszego, radzą go okrzesywać, i nibyto, jak mniemają polerować. Błędne to, a szkodliwe rozumienie, wypływa z porównywania języka naszego z cudzoziemskimi, które, jak *Marsais* Francuzki Grammatyk powiada, nie mając zakończeń w Imionach, muszą się aaynu-dnięszemi, bo iednostaynemi artykułami krtusić, że tak rzekę, i nie mając niby nóg do foremnego chodzenia, na kulach czołgać się muszą. Takto oni rozumieją, jak ów chłopek, który przyszedłszy z wioszczyzny do Warszawy, dziwi się i pyta: na co te domy, pałace, kościoły? na co poszostne karęty,



hayduki, na co te na ludziach i koniach stroje? u nas nic z tego nie masz, a zyiemy przecię.

Porzuciwszy niewiadomców, wnijdźmy w porównanie trzech gatunków iednego rodzaju Rzeczowników, w czem się z sobą zgadzają a w czem różnią

Má każdy Rzeczownik, zakończeń blisko 18. ale té żadney ciemnocie i zamieszaniu nie podlegają: bo są porządnie według liczb i przypadków uszykowane, i każde odpowiada swoim pytaniom: każde má na czele właściwy napis czyli tytuł przypadku swego. Tak znaczny poczet zakończeń bliżey nad wszystkie ięzyki przystępuje do liczby względów, które są w myśli, łącząc ściśle ciało mowy z jego duszą. Kilkorakié iednego wyrazu zakończenie odkrywają obfitość ięzyka, a obfitość daie wybór, co gładzey do toku wpływa.

Podobność iednak zakończeń w gatunkach, i w przypadkach, okiem samém rozeznac można: ale w mowie przylegle wyrazy, różnicę ich względów okazują, i tém ie od siebie różnią.

Różnice gatunków, oprócz szczególnych przypadków, zachodzą w odnianie rodzajów, w liczbie mnogiey w taki sposób.

Imiona ludzkie, ieden mają rodzaj we wszystkich liczbach. Wszakże, gdy czasem myślimy upodlić niecnotliwą osobę ludzką, i do zwierząt przyrównać, dajemy iey zakończenie zwierzęce. Co za subtelność ięzyka!

Imiona zwierzęce dla zakończeń swoich, przechodzą pospolicie w liczbie mnogiey do rodzaju żeńskiego; atoli czasem dla podobieństwa przymiotu zwierzęcego z ludzkim, biorą i rodzaj i zakończenie imion ludzkich.

O Imionach cudzoziemskich będzie niżej po polskich. Ale o Formie pierwszey dosyć: podźmy do drugiéy.

## §. VII. FORMA II. na Rzeczowniki żeńskie.

Przykład 1. zakończonych na samogłoski *a, á, i.*

### Liczba pojedynczą.

Przyp.	na żywotne	na nieżywotne.
1. M. kto?	Matka. Pani	Co? Rolá
2. D. kogo? czyy?	Matki. Pani	Czego? Rolá
3. C. komu?	Matce. Pani	Czému? Rolá
4. B. kogo?	Matkę. Panią	Co? Rolą
5. W. o!	Matko. Pani	o! Rolo!
6. N. kim?	Matką. Panią	Czém? Rolą
7. M. gdzie?	w Matce. w Pani	w czém? w Rolá

### Liczba podwójną

1. i 4. Dwie Matce, dwie Panie, dwie Role.

### Liczba mnogą.

1. M. kto?	Matki. Panie	co? Role
2. D. kogo?	Matek. Pań	czego? Rol
3. C. komu?	Matkom. Paniom	czemu? Rolom
4. B. kogo?	Matki. Panie	co? Role
5. W. o!	Matki. Panie	o. Role!
6. N. kim?	Matkami. Paniami	czém Rolami
7. M. gdzie?	w Matkach. w Paniach	w czém w Rolach

Przykład zgi zakończonych na spółgłoski twarde  
i miękkie.

<i>Przyp.</i>		<i>Liczba</i>	<i>pojedynczą.</i>		
1. M.	kto?	mysz	co?	noc.	nić
2. D.	kogo?	myszy	czego?	nocy.	nici
3. C.	komu?	myszy	czemu?	nocy.	nici
4. B.	kogo?	mysz	co?	noc.	nić
5. W.	o!	myszy!	o!	nocy.	o! nici
6. N.	kim?	myszą	czém?	nocą.	nicią
7. M.	w kim?	w myszy	w czém?	w nocy.	w nici

### *Liczba podwójną.*

1. i 4.      dwie mysze,      dwie noce,      dwie nici.

### *Liczba mnoga.*

1. M.	kto?	myszy	co?	nocy.	nici
2. D.	kogo?	myszy	czego?	nocy.	nici
3. C.	komu	myszy	czemu?	nocy	nici
4. B.	kogo	myszy	co?	nocy.	nici
5. W.	o!	myszy	o!	nocy.	nici
6. N.	Kim?	myszami	czém?	nocami.	niciami
7. M.	w kim?	w myszach.	w czém?	w nocach.	w niciach

## UWAGI NAD FORMĄ II.

Widać na oko, że druga ta forma, zamyka Rzeczowniki żeńskie nie mające różnicy żywotnych od nieżywotnych: samo ich zakończenie cechuje. Mniéy tu więc kombinacyi, niżeli w pierwszey formie zachodzi. Więcéy jest przypadków sobie podobnych niż w pierwszey formie. Jest tu iednak wiele przestroż do uczynienia w praktyce, która przeciwko téy formie wy-

kracza. Nie zawadzi tedy poznać prawidła, przez które błąd się prostaie.

Względem pierwszego przykładu obaczmy niektóre prawidła, bo na poznanie wszystkich udadź się trzeba do narodowey Grammatyki.

1. Zaniedbanie akcentu nad *á*, jest przyczyną, że się 4ty przypadek nie wie iak pisać, czy przez *a*, czy przez *e*. Akcent sam, iastno i niewątpliwie uczy, że pierwszego przypadku otwarte *a*, odmienia się w 4tym na *e*: np. *laska*, *czapka*, *szabla*, *laskę*, *czapkę*, *szablę*: ściśnione zaś *á*, odmienia się na *a*: np. *wolá*; *rolá*, *sukniá*, *wolá*, *rolá*, *sukniá*. Kto nie przyjmuie akcentu nad *á*, wprzód mur głową przebieie, niż tak krótką a dokładną, iak ta jest, regułę, na ten przypadek, ukuć potrafi. Przeczytámy w tей mierze naukę w trzeciéy części tей Grammatyki: Teorią akcentów polskich.

2. Nie mniejszy popelnia się błąd mówiąc i pisząc w Przypadku 1. liczby mnogiéy przez *e*, co się powinno mówić i pisać przez *y*, *i*, np. *roskosze*, *stodycze*, *wsie*, etc. zamiast *roskoszy*, *stodyczy*, *wsi*. Gdyby na to nie było reguł w Pisowni Kommissyynéy; sama analogiá czyli podobność inszych wyrazów przewodniczyby tu powinna. Mówimy bowiem, *rzeczy*, nie *rzecze*: *gęsi* nie *gęsie*.

3. Pamiętámy i zachowuymy tę powszechną regułę: Imiona rodzaju żeńskiego zakończone na spółgłoskę czy twardą czy miękką, mają 1. przyp. w liczbie mnogiéy, na *y*, drugie na *i*, np. *nocy*, *rzeczy*, *myszy*, *straży*, *twąrzy*, etc. *głębi*, *nici*, *solí*, *karmi*, *krtani*, *wsi*, *gęsi*, *konwi*, *mazi*, *miłości*, *kości*, *kaźni*. etc.

4. Nie można tu przepomnieć Imion męzkich, tak swojskich iak cudzoziemskich, zakonczonych na *a*, np. *Łuba*, *żaba*, *Monarcha*, *Seneka*, etc. które w liczbie pojedynczey przypadkuią się podług tey drugiey formy: *Łuba*, *Łuby*, *Monarcha*, *Monarchy*, *Seneka*, *Seneki*: a w liczbie mnogiey, przechodzą do pierwszej. *Łubowie*, *Monarchowie*, *Senekowie*.

5. Należywiesz i najnieznosciwsza trafia się omyłka, kończąc drugi przypadek liczby mnogiey na *ów*, np. *Annów* zamiast *Anniem*, *grów* zamiast *gier*. Nie wiem: czyby nie można darować klassycznemu Pisarzowi *Krasickiemu*, że dla braku syllaby w wierszu zrobił *myszów*, zamiast *mysz*: ale nie *Trąbczyńskiemu* Grammatykowi dla Francuzów Polskiemu, który dobry Polak darować zechce, iż błąd śniał odmienić w regułę, mówienia i pisania, iak *panów*, *oyców*, *synów*; tak *matków*, *siostrów*, *babów*, *ręków*, *nogów*, *szyiów*. Co to za poczwara w najforemnieyszym ięzyku.

6. Wylączyć tylko od tey reguły potrzeba imiona rodzaju męskiego w liczbie pojedynczey, które w liczbie mnogiey przechodzą do rodzaju żeńskiego; té bowiem, dla pamiątki skąd wyszły, zachowuią w tym iednym przypadku dawny rodzaj, i kończą się na *ów*, np. *wotów*, *baranów*, *dębów*, *iaworów*: Trzeci przyp. liczby mnogiey kończyli starzy na *am*, *Paniam*. etc. Ale nas już wot do siebie.

## §. VIII. F O R M A III.

Na rzeczowniki rodzaju męskiego. Przykłady na trzy zakończenia.

<i>Przyp.</i>	<i>Liczba pojedyncza.</i>			
1. M. kto?	Xiążę	co?	słońce	słowo
2. D. kogo? czyy?	xiążęcia	czego?	słońca	słowa
3. C. komu?	xiążęciu	czemu	słońcu	słowu
4. B. kogo?	xiążę	co?	słońce	słowo
5. W. o!	xiążę	o!	słońce	słowo
6. N. kim?	xiążęciem	czém?	słońcem	słowem
7. M. gdzie?	wxiążęciu	wczém?	w słońcu	w słowie

*Liczba podwójna.*

1. i 4. Dwa xiążęta      dwa słońca      dwie słowie

*Liczba mnoga.*

1. M. kto?	Xiążęta	co?	słońca	słowa
2. D. kogo? czyy?	xiążąt	czego?	słońc	słów
3. C. komu?	xiążętom	czemu?	słońcom	słowom
4. B. kogo?	xiążęta	co?	słońca	słowa
5. W. o!	xiążęta	o!	słońca	słowa
6. N. kim?	xiążętami	czém?	słońcami	słowami
7. M. wkim?	wxiążętach	wczém?	w słońcach	w słowach

*Uwagi nad trzecią formą.*

1. Widzimy, iż zakończenia na *ę* nosowe, służą samym żywotnym. Niektórzy psują to prawo, pisząc w nieżywotnych zakończonych na *mie*, *ę* nosowe *np.* *ramię*, Zakończenia na *ć*, ściśnione, służą samym nieżywotnym: na *o*, otwarte służą tak żywotnym iak nieżywotnym.

2. I tu dwóch błędów wystrzegać się trzeba, co do Imion nieżywotnych pierwszego w trzecim przypadku liczby pojedynczej; drugiego w przypadkach liczby mnogiej.

Trzeci przypadek liczby pojedynczej, kończyć się zawsze powinien na *u*, nie na *owi*; bo analogiā wszystkich tego rodzaju Imion to skazuje. Trafia się jednak w starych pismach czytać dwa tylko te Rzeczowniki *imięnowi*, *słońcowi*. Skąd można miarkować: że w ten czas nie było Grammatyki prostującej mowę przez reguły. Omyłce téj popadł nawet Patriarcha *Kochanowski i Wujek*.

Trzy przypadki liczby mnogiej 1. 4. 5. w wyrazach łacińsko-polskich, które w łacinie były rodzaju męskiego *np. momentum, documentum* etc. kończą się na *a momenta* etc. inne źle się kończą na *a np. okręta*.

Drugi przypadek liczby mnogiej, iak było i w rodzaju żeńskim, nigdy się nie kończy na *ów*, chyba że 1szy przypadek był na *owa, mowa, mów, słowa, słów*. Pewnemu Literatowi późniejszemu wyrwało się *słóńców*. W starém *Credo*, zamiast *piekieł*, stoi, *piekłów*: musiał wtedy bydz przypadek 1szy inny wcale, niż piekło.

Przypadek 6. liczby mnogiej kończy się niekiedy na *i*, lub na *y*, *np. książkami lub książęty*.

## §. IX. DODATEK do przypadkowania:

1. O ułomnych. 2. O zbytkowych. 3. O liczbowych. 4. O złożonych.

1. *O utomnych.* Nie mówimy tylko *mać*, zamiast *matka*: *po złotému, po groszu, po kupiecku etc. półnapót, półtora. półtory, półtrzecię. etc. Wet za wet, wciąż, wzdłuż, wszęsz, wprost. Lada lub leda, Jednąrazą, chyłkiem, nurkiem, cichaczem, ciurkiem, obłazem, churmem, raptem, item, miłczkiem, wzuiem, postaremu, podawnemu, popolsku, poniemiecku etc. z polsku, z francuzka etc. na kon, za maz, nu zwierz.*

2. *O zbytkowych.* *Xiądz, brat, szlachcic*, mają w liczbie mnogiej, albo podług formy *iszey xiężowie, bratowie: szlachcicowie, xiężów, bratów, szlachciców etc.* albo lepiej podług formy drugiej w rodzaju żeńskim, *Xięża, bracia, szlachta, xięży, braci, szlachty. etc.*

Łacińskie na *um*, używane w naszym języku np. *Gymnazyum, Liceum, Ministeryum, Oficyum, Konsystoryum, aktum*, nie przypadkują się z liczbie pojedynczej; a w liczbie mnogiej, z rodzaju męskiego przechodzą do żeńskiego, i przypadkują się tak: *akta, akt*, nie *aktów*: *gymnazyja, gymnazyj, licea, licejy etc.*

Są imiona, którym braknie liczby pojedynczej, np. *xięgi* po dawnemu, dziś jeszcze po kancelaryjach mówią wpisać do *xiąg*, wyjąć z *xiąg*, nie z *xięgi*. *Zaręczyuy, przenosiny etc.* wyliczone są w przypisach dawniej Grammatyki na klasę II.

3. *O liczbowych.* *Jedén, iedna, iedno*, przypadkują się według form swojego rodzaju. *Dway, trzy, cztery*, są to przymiotniki, ludzkim tylko imionom rodzaju męskiego służące. np. *dway bracia*,



*trzy* *księza*, *cztery* *żołnierze*. *Dwa*, *trzy*, *cztery*, są także przymiotniki, ale służące wszelkim imiom nawet tym, które w liczbie mnogiej przeszły do rodzaju żeńskiego: np. *dwa konie*, *kamienie*, *słowa*. W imionach żeńskich, mówi się zawsze *dwie*, np. *dwie niewiasty*, *dwie kury*, *dwie izby*:

*Pięć*, *sześć*, *siedm*, i wszystkie dalsze, są Rzeczowniki rodzaju męskiego.: Ostrzedz tu z przeproszeniem muszę prawie całą powszechność, gdzie się i ją przed odkryciem natury imion liczbowych znajdował, ostrzedz mówię muszę, o grzech gwammatyeczny, i o poprawę prosić wszystkich, aby tych Rzeczowników nie poczytywać za przymiotniki, co do składni zgody, mówiąc np. *pięcią palcami*, *z dziesięciu ludźmi*, *z trzydziestą dukatami* etc. ale mićmy ię za rzeczowniki, i mówmy: *pięcią palców*, *z dziesięcią* (iak *z dziesiątki*) *ludzi*, *z trzydziestą dukatów*.

*Dziesięć*, *dwadzieścia*, *trzydzieści*, *czterdzieści*, przypadkują się tak: *dziesięciu*, *dwudziestu*, *trzydziestu*, *czterdziestu* etc.

*Pięćdziesiąt* etc. aż do *dziewięćdziesiąt*, odmieniają pierwszą część złożenia, *pięć*, *sześć*, etc. drugą zaś część zostaje nieodmienna. Żle się tedy mówi *pięćdziesięciu*, *sześćdziesięciu* etc. ale mówić trzeba *pięciudziesiąt* etc. *dziewięciudziesiąt*.

*Sto*, *tysiąc*, *million*, są Rzeczowniki, przypadkujące się foremnie: *dwasta* lub *dwieście*, *dwóch* lub *dwu*, *trzech*, *czterechset*, (nie *stów* iak w nowym Elementarzu napisano) *trzemstom*, *czteremstom*: dalej zaś pomieważ *pięć*, *sześć* etc. są Rzeczownikami, nie mówi się *pięciu*, *sześciu* etc. *stom*, ale *set*, *z pięcią set*, *z ośmią set* etc.

## 4. O wyrazach złożonych.

I tu ostrzedz niektórych Rodaków niech mi wolno będzie, aby lepię wyrazy złożone przypadkowali. Bołą bowiem uszy prawdziwych Polaków, gdy słyszą przy stołach nawet publicznych, *sztuka mięsa*, zamiast, *sztukę mięsa*: albo na Seymie *Rzeczpospolicie*, zamiast *Rzeczypospolitéy*. Nie zawadzi przypomnieć na to prawidła.

I. Jeżeli złożony wyraz ma pierwszą część przypadkową, a nieprzypadkową drugą, pierwszą się tylko przypadkuje, np. *tén-li*, *on-że*, *iám-to*, *Pán-ze-tó*, *ktokolwiek*, *tégo-li*, *oné-go-ż*, *mnie-to*, *Pana-ż-to*, *kogo-kolwiek etc.* *Arcy-biskup*, *Odro-was*, *Arcybiskupa*, *Odro-wasa*, *Ostro-krąg*, *Ostro-kregga*, *Woie-woda*, *Woie-wody*.

II. Jeżeli przypadkową wyrazy, złożone są z mianowników czyli dwu pierwszych przypadków; na ten czas oba się wyrazy przypadkują, np. *Wiel-kanoc*, *Wielkiéynocy*, *Rzeczpospolita*, *Rzeczypospolitéy. etc.*

III. Jeżeli z wyrazów składających się, jeden jest z mianownika, drugi w innym przypadku położony; pierwszy się tylko przypadkuje: np. *Sztuka mięsa*, *sztuki-mięsa*, *sztuce-mięsa*, *etc.* *Bogu-mił*, *czarno-las*, *Bogu-miła*, *czarno-lasu*.

*Przestroga*: Większa część tego paragrafu, utworzona jest w téj nowéj Grammatyce.

## §. X. Postaci grammatyczne.

We wszystkich {trzech formach.

Powiedzieliśmy na wstępie nauki o Imieniu, że się odmienia, nietylko przez } rodzaje, stopnie, przy-

padki, ale też przez postaci. Rozproszone po wszystkich formach przeszłych a nawet i przybyłych, owszem po całym naszym języku, zbierzmy tu wszystkie cztery postaci, i wytkniemy przedniwsze ich siedliska. Wiadomość ta, posłuży do poznania języka, iak rozmaitością swoją służy do harmonii.

## I D O Ł A T N I A'.

We wszystkich trzech odmianach przez dodanie głosek i zgłosek:

a) 1. Na początku trzeciego stopnia, np. *nay-*wyższy; 2. imion krzesnych np. *l-*agniszka. *Agnes*. Starożytność nasza, i dzisiejsze proactwo lubi to **I**, na początku, np. *Jadam*, *Jewa*, *Jędrzény* etc.

b) We śródku np. *ty-go-dnia*, *tydzień*, *milszy*, *milszy*, *godn-iey-szy*, *godny* etc. *z*, *p*, *r*, np. *stary*, *star-szy*, *dworu*, *dwor-że*. *Sczepan*, *Stefan*, *Szaweł*, *Saulus*. Przybywa *e*, przed *l*, i *e*, przed, *n*, *r*, w zgim przypadku liczby mnogiej, np. *szabel*, *panien*, *Węgiei*.

c) Na końcu we wszystkich trzech odmianach. W rodzałowaniu, *rad-a*, *samého*. W stopniowaniu: np. *god-dniey-szy*. *godny*. W przypadkowaniu np. *koń-ia*, *iowi*, *iu*, *nie*, *iów*, *iom*, *ami*, *iach*, i podobnie wszędzie.

## II. W Y R Z U T N I A'.

Przez opuszczenie głosek i zgłosek.

a) Napoczątku imion krzesnych np. *Kuba*, *Jakób*.

b) We śródku, wyrzucą się *e*, otwarte w następnych przypadkach *czy* samo *e* *czy* *zi*, np. *wróbel*,

wrobla, *teb*, *łba*, *ber bru*, *cukier*, *cukru*. Szkoda że ta reguła nie jest powszechna: mielibyśmy wielką pobudkę pisania, lub niepisania akcentu nad *e*, gdyby albo wrzędzie wyrzucało się *e*, otwarte, albo nigdzie się niewyrzucało *é*, ściśnione: lecz nie zawsze się to zachowuje: bo i nie wszędzie wyrzucą się, *e*, otwarte, np. *piec*, *pieca*, *szef*, *szefa*, *człek*, *człeka*, *sklep*, *sklepu*; *Abner*, *Abnera*, *etc.* i nie wszędzie zostaje się *é*, ściśnione, osobliwie przed *n*, np. *dzień*, *dnia*, *pień pnia*, *ptéc*, *ptci*. Zostaje się jednak, i odnięcia na *e* otwarte, np. *chleb*, *chleba*, *chmiel*, *chmielu etc.* gdzie-niegdzie, nie odmienia się *é*, ściśnione, np. *ser*, *sera*, *siérc*, *sierci etc.* Tę nieiakię zawikłania ułatwia, przez wyliczenie szczegółów, narodowa Grammatyka w przypisach na Klasę II. Reguła zaś o Akcentowaniu *é*, choć ogólna tylko, popiera Teoryją Akcentów najszych.

Wyrzucą się *a*, przed *mi*, a czasem całe, *ami*, np. *wolmi*, *kołmi*, *pany*, *kozy etc.* zamiast *wołami*, *koniami*, *panami*, *kołami*, *etc.*

c) Na końcu, wyrzucą się *i*, *y*, w Przymiotnikach rodzaju męskiego np. *wszystek*, *rad*, *uczon*, *bit*, zamiast, *wszystki*, *rady*, *uczony*, *bity*. Wyrzucą się w drugim przyp. liczb: mnog. Rzeczowników żeńskich, *a*, *i*, *y*, np. *nieb*, lub *niebios*, *łask*, *dróg*, *báb*, *szap*, od *Nieba*, lub *niebiosa*, *łaski*, *drogi*, *baby*, *szapy*.

### III. Z A M I E N N I A,

Na samogłoski i spółgłoski, panuje w naszym języku. Obaczmy, co i gdzie się zamienia.

1. a) W samogłoskach: w rodzajowaniach *i, y*, zamienia się na *a, á*, na *é, o*, np. *wielki, wielka, wielkie: wszystek, lub wszystki, wszystka, wszystko; młody, młoda, młode.*

b) W stopniowaniach: *a*, zamienia się na *e*, np. *biały, bielszy, czarny czerniejszy. o*, na *e*, np. *wesoły, weselszy, uczoney, uczęszczy. ą* na *ę*, np. *wązki, węższy.*

c) W przypadkowaniach: *a*, zamienia się na *ę*. np. *matka, matkę: á*, na *e* otwarte, np. *rozdziół rozdziele: á* na *ą*, *wolá, wolą: é*, na *e* otwarte, np. *chleb, chleba: o* na *e*, np. *czołó, czele, kościół, kościele; y*, na *i, ia*, np. *koléy, kolei, złodzień, złodzieia.*

d) Akcent nad spółgłoskami, zamienia się na *i*, np. *drob, drobiu, żoń, żobi, nić, nici, kárm, karmi. etc.*

2. e) We spółgłoskach: *c*, na *t*. np. *kociet, kotla, h*, czyli *ch*, na *sz*, np. *płochy, płosz-szy, pycha, pysze. g*, na *ż, dz*, drogi, droższy, droga, drodze. *k*, na *c*, np. *Polska, Polsce. Ci*, którzy omylnie piszą *Polszcze*, niech się tu przekonają przez Analogią. Nie masz ani iednego lmięcia zakończonego na *ka*, któreby *k*. odmieniało na *cz*; za cóż ten wyjątek bez żadney przyczyny? Ale się bronią: że się mówi *Polsczyzna*, nie *Polscyzna*: lecz to obro-na nieloiczna. Wszak mówimy, *własczyzna, francuzczyzna etc.* a nie mówimy przecię. *Włoscze, Francuzcze*, ale *Włosze, Francuzce*. Inná takżę pochodność iest, kiedy mówimy przez *cz, człeczce, Niemcze.*

f) *L*, na *l*, np. *wspaniały, wspanialszy, mały, mali: ciało, ciele, popioł popiele.*

g) Najwyższą jest zamiennia. *r*, na *l*, *t*, na *r*.  
np. murarz, na mularz: przescieladło, na przeście-  
radło.

#### IV. CUDZOZIEMCZYNA.

Niewiele nam uczyni trudności, jeżeli ią pod  
nasze prawa podciągniemy. Nie idzie tylko o przypad-  
kowanie imion. Zaczem imiona ludzkie żywojne za-  
kończone na *a*, niech się tak przypadkują, iak *Łuba*,  
*Numa*, *Numy*, *Numie*. *Seneka*, *Seneki*, *Senere*.  
*Numowie*, *Senekowie* etc. iak *Monarchowie*, albo przez  
skrócenie, *Monarch*, *Numy*, *Seuieki*. Nieżywojne:  
Niech się kończą na *at*, np. *Dramat*, *Poemat*. etc.

Zakończone na *as*, niech przybięraią *z*, np. *Enc-  
asz*, iak *Tomasz*. Męzkie na *as*, np. *Pallas*, dla dru-  
giego przypadku łacińskiego na *antis* niech się kończą  
na *ant*, iak *galant*, *Pallant*, i należą do piérwszey  
formy. Żeńskie na *as*, niech się podług drugiego przy-  
padku łacińskiego na *adis*, kończą na *ada*, i będą  
drugiey formy np. *Pállada*. Na *es*, np. *Eschines*, niech  
będą, iak *Prezes*, *Eschinesa* etc. Zakończone na *us* rodz.  
męzki: niech przybięrają *z*. np. *Tulliusz*, iak *kapelus*:  
albo zakończone na *ius*, niech się kończą na *i*, lub *y*.  
np. *Wirgili*, *Horacy*, iak *Ignacy*, i będą formy 4tęy  
etc. a tak przybięrają przyzwoity stróy naszego ięzyka,  
i będą się przypadkować iak nasze wyrazy.

*Przestroga*. Opisanie to postaci grammatycznych,  
w nowęy Grammatyce wyszczególnionę, spodziewam  
się, że światła ięzykowi naszemu, iako i następnym  
naukom, przyczyni.

## §. XI. F O R M A IV. V. VI.

## Na przymiotniki trzech rodzajów.

Łączmy tu wszystkie trzy formy na przymiotniki nasze, bo idą najforémniejszy, i mało szczególnych uwag potrzebuia. Oto są ich zakończenia na rodzaj

Męzki:

Żeński.

Niiaki.

*Przyp.**Liczba pojedyncza.*

- |       |          |            |           |           |          |                |         |
|-------|----------|------------|-----------|-----------|----------|----------------|---------|
| 1. M. | iaki?    | polski     | iaká?     | polska.   | iakié?   | polskie        |         |
| 2. D. | iakiego? | polskiego  | iakiey?   | polskiey. | iakiego? | polskiego      |         |
| 3. C. | iakiemu  | polskiemu, | iakiey    | polskiey, | iakiemu? | Polskie:       |         |
| 4. B. | {        | iakiego?   | polskiego | iaka?     | polską   | iakié?         | polskie |
|       |          | iaki?      | polski    |           |          |                |         |
| 5. W. | o!       | polski     | o!        | polska    | o!       | polskie        |         |
| 6. N. | iakim?   | polskim,   | iaką?     | polską    | iakiém?  | polskiém       |         |
| 7. M. | w jakim? | polskim,   | w jakiey? | polskiey  | w jakim? | pol-<br>skiém. |         |

Liczby podwoynéy nie masz.

*Liczba mnoga na oba rodzaje**na rodzaj męzki, na rodzaj żeński*

- |       |           |           |           |           |         |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|
| 1. M. | iacy?     | polscy,   | iakie?    | Polskie   |         |
| 2. D. | iakich?   | polskich, | iakich    | polskich  |         |
| 3. C. | iakim?    | polskim,  | iakim?    | polskim   |         |
| 4. B. | {         | iakich?   | polskich, | iakie?    | polskie |
|       |           | iakie?    | polskie,  |           |         |
| 5. W. | {         | iacy?     | polscy,   | iakie?    | polskie |
|       |           | iakie?    | polskie,  |           |         |
| 6. N. | iakimi?   | polskimi, | iakiémi?  | polskiémi |         |
| 7. M. | w iakich? | polskich, | w iakich? | polskich, |         |

## U W A G I

1. Wszystkie Przymiotniki polskie, idą bez wyjątku na tę formę według rodzaju swego: czwarty iedynie przypadek rodzaju męzkiego zachowuje różnicę między żywotnymi, a nie żywotnymi, rzeczownikami, z którymi się przymiotnik zgadza. *np.*: mam brata grzeznego, inam psa wiernego, a mam wygodny dom, rokoszny ogród.

2. Omyłka była w Grammatyce narodowej, twierdząca, że czwarty przypadek liczby pojedynczej, rodzaju żeńskiego, formy V. kończony był przez omyłkę druku, na *e*, nie na *a*. Dłuższe czytanie starych książek, wyprowadziło mnie z téj omyłki, gdyż widzę oczywiscie, że to był stateczny pisania sposob w imionach szczególnych osobowych, *np.*, Mójżeszowę, Jakobowę, Homerowę etc. co teraz piszemy przez *a*. *np.* Mójżeszową, Jakobową etc. a to z téj przyczyny, żeby bardziéy uogólnić wielkie prawidło na ten wtyczek ze okolicznościach przypadek, że się kończy na *a*, nie na *e*. Powszechności téj reguły przeszkadzają same prawie Zaimki, o których zaraz będzie.

3. W Formie imion żeńskich, trafia się często omyłka, gdy imiona przymiotne, przypadkują się iak rzeczowne. Dawnio Grammatyk *Woyna*, uczynił co postrzeżenie, że imiona kobiet, które z imion męczyzn pochodzą, iakoto, Xieźná, Woiewodziná, Starościna, etc. Jakobowa, Alexandrowá etc. są przymiotnikami, powinny tedy mieć 2gi i 3ci przypadek na *ey*, a 4ty na *a*. *np.* Xieźná, Xieźnéy, Xieźną etc. a nie Xieźny, Xieźnie, Xieźnę: w 5tym przypadku iak w pierwszym na *a* nie na *o*. *np.* Królowá Xieźná, nie Królowo, Xieźno.



# ROZDZIAŁ O ZAIMKU.

## §. I. Co jest Zaimek?

Zaimek jest trzecią częścią mowy odmienną, tak nazwaną, że się pospolicie kładzie za imię. np. czyśtu ty braciszku? Jám jest. Kładzie się iednuk i z imi- niém, iak jest w tym samym przykładzie, ty braciszku. Jestto tedy, albo zastępca, albo sługa imiienia.

## §. II. Podział Zaimku.

Dzieli się Zaimek na rzeczowny i przymiotny. Rzeczowne są tylko dwa: *ja* i *ty*; reszta są przymio- tne. Wszystkie dzielą się na

Pytayne.	Osobiste.	Ukazujące	dzięrzawcze	Względne
Kto?	Já.	tén	móy.	kto?
który?	ty.	on	twóy.	który?
iaki?	on.	ów	swóy	co?
co?	się.	taki	nasz.	
			wasz.	

Nazwiska té, nie potrzebują wyluszczenia iako i samych zaimków znaczenie, które czuimy, lepiej, niżbyśmy ié opisali,

## §. III. O odmięnianiu się zaimków.

### 1. Stopnie Zaimków.

Stopniów żadnych nie mają: bo wyobrażenia ich nie przypuszczają, ani większości, ani mniejszości.

## 2. Rodzaje Zaimków.

Té zaimki, *ia, ty, się, kto? co?* nie mają osobnych rodzajów, ale służą zarówno wszystkim rodzajom np. *Já, oyciec, ia, matka, ia* dziecko, *ty* oycze, *ty* matko! *ty* dziecie. Oyciec ma się dobrze, matka, ma się dobrze, dziecie ma się dobrze. Kto? brat. kto? bratowa. Kto braterstwo. Co? Lublin. Co? Warszawa. Co? Grodno. Zaimek *to* gdy się spoi z drugim zaimkiem, służy wszystkim rodzajom np. *ktoto, ktorato, coto, tento, moiato, naszato* etc.

Reszta zaimków, mają wszystkie trzy rodzaje: bo są Przymiotnikami. Na rodzaje męzki, mają zakończenia na *i, n, w, sz, y*, np. *iaki, ten, ów, nasz, mój*. Rodzaje żeński, kończą na *a*, otwarte. np. *moia, ta, owa, nasza*, tylko te kończą się na *á* ściśnione, która *iaká, taká, má, twá, swá*. Trzeci rodzaj jest na *o*, w tych tylko, *to, ono, owo*. Wreszcie zaś na *e*, ściśnione, które, *iakie, takie, moie, twoie, nasze, wasze*.

Na trzecią odmianę przez przypadkowanie, dajmy pilniejszą bacność, nie na foremne, ale na nieforemne zaimki.

Wszystkie zaimki są foremnymi, prócz *Já, Ty, się, czyli siebie*.

Zaimki foremne przypadkują się zupełnie na trzy formy, podług rodzajów swoich imion przymiotnych, np. *kogo, czego, tego, onego, owego, mego, etc. Komu, czemu, temu, swojemu, lub swemu (przez wyrzutnię) etc. Tu należeć mogą, nic, po dawnemu nicz, niczego, nikt, nikogo (przez dodatnią) nicze-*

*mu, nikomu, nic, niczego: niczmi, nikiem.* Te zaimki są ulomne, i służą na obie liczby!

*Moja, twoja, swoja,* trzy te zaimki, mające *a* otwarte, skracają się przez wyrzutnię, na *má, twá, swá*, i mają *á* ściśnione.

Nie kładziemy form na przypadkowanie foremnych: bo ie sobie każdy wystawić potrafi.

Zaimek, *się*, skrócony z zaimku *siebie*, służy na wszystkie rodzaje, liczby i przypadki.

Nieforemne już zaimki, iak się przypadkują i pokażą następujące kolumny.

*Liczba pojedyncza na wszystkie rodzaje.*

*Przyp.*

1. M. kto?	ia	ty	<i>nie masz</i>
2. D. kogo?	mnie	ciebie	siebie, się.
3. C. komu?	mnie, mi	tobie	sobie.
4. B. kogo?	mnie, mię	ciebie cię	siebie, się!
5. W,	--	ty	
6. N. kim?	mną	tobą	sobą.
6. M. w kim?	we mnie	w tobie.	w sobie.

*Liczba mnoga także na wszystkie rodzaje.*

1. M. kto?	my,	wy,	
2. D. kogo?	nás,	was,	siebie,
3. C. komu?	nam,	wám,	sobie,
4. B. kogo?	nás	wás,	siebie, się,
5. W.		wy,	
6. N. kim?	nami	Wami,	sobą,
7. M. w kim?	w nás	w wás,	w sobie.

Tu można dodać formę zaimka osobistego, *on*, nie dla nieformalności, ale dla obfitości przypadków. Jest tedy tak:

*Liczba pojedyncza.*

na rodzaj męski,

żeński,

niaki

*Przyp.*

1. <i>on</i>	<i>ona</i>	<i>ono.</i>
2. <i>onego, iego, niego, gi,</i>	<i>oney, iéy, niey</i>	<i>onego, iego, niego.</i>
3. <i>onemu, iemu, niemu, mu</i>	<i>oney, iey, niey</i>	<i>onému, iému, niému, mu.</i>
4. <i>onego, iego, niego, go, go, n</i>	<i>onę, ią, nię</i>	<i>ono</i>
5. <i>nie masz.</i>		
6. <i>onym, nim</i>	<i>oną, nią</i>	<i>oném, niém.</i>

Liczby podwójney nie masz.

*Liczba mnoga.*

1. <i>oni</i>	<i>ony.</i>	<i>oné.</i>
2. <i>onych, ich, nich</i>	<i>onych, ich, nich</i>	<i>onych, ich, nich</i>
3. <i>onym, im, nim.</i>	<i>onym, im, nim</i>	<i>onym, im, nim.</i>
4. <i>onych, ich, nich</i>	<i>onych, ich, nich</i>	<i>oné, ié, nie.</i>
5. <i>nie masz</i>		
6. <i>onymi, iemi, nimi</i>	<i>onymi, imi, nimi</i>	<i>onémi, iémi, niémi</i>
7. <i>w onych, w nich.</i>	<i>w onych, w nich</i>	<i>w onych, w nich.</i>

§. IV. U W A G I

1. Grammatyka nowa, bardzo potrzebnie dopełnia nauki o ZAIMKACH, ato dla poprawy pospolitych błędów.

2. Rozróżniać trzeba Zaimki osobiste od Zaimków ukazujących. Zaimki ukazujące, zawsze się łączą z rzeczownikami. Zaimki osobiste same się osobno kładą. Oto są oddzielne przykłady, na Zaimki.

*ukazujące*

*osobiste,*

On dzień trzeci go Maia.

On, zamiast zbawienia, stał się przyczyną zguby.

Ona Konstytucya 3 Maia.

Zwalili ją, nie one, przeciwnicy.

Ono hasło. śmierć lub zwycięstwo.

Ono nam przyczyniło sławę,  
zmniejszyło ludności.

Já Kiól

Já to rozkazuję

Ty Panie

Ty rozkazujeś prawnie.

3. Ponieważ Zaimki mają kilkorako jeden przypadek, nie jest to rzeczą obojętną, używać tego lub owego zakończenia. Patrzymy na te dwie kolumny, te nam wytkną, co jest źle, a co dobrze.

*źle.*

*dobrze.*

3ci przypadek, liczbą pojed.

Powiadano mnie,

Powiadano mi, mnie powiadano.

Dąłem tobie, ci dąłem,

Dąłem ci, tobie dąłem,

Mówiłem ja ci,

Mówiłem ja tobie,

Rzekłem iemu.

Jemu rzekłem, rzekłem mu, iéy, do niey:

4. Przypadek.

Mię, iego, go, dano za wzór,

Mnie, ciebie, iego, dano mié, cié, go; gdy mié, cié, dano.

Idę do mnie,	Idę do siebie,
Widziałem siebie z nim,	Widziałem się z nim,
Poznałem onę samą,	Poznałem ją samą,
Posłano po nią,	Postano po nią,
Moią, twoją, swoją wolę,	Moię, twoję, swoją wolą,
Oné dziecko,	Ono dziecko.

4. Z zaimków, *ci*, *to*, robią się przyrostki, które tak, jako i drugie, *li*, *ź*, *ze*, są nieodmiętne w przypadkowaniu czy Imion, czy zaimków iakiegokolwiek rodzaju. *np.* Tenci, tegoż, ténli, ténuli, w tymli. Mójcito, mójżeto. Waszeto, waszegożto. Cóż, czegoż, czemuż. etc.

5. Zaimki zaczęte od *n*, w starych pismach nie znane, a bardzo do harmonii potrzebne, nie kładą się tylko po przyimkach, o których zaraz niżej *np.* do niego, do niéy, na niego, nad nią etc.

6. Samo *ni*, służy za zaimkę z przyimkiem na 4ty przypadek rodz. męzkiego liczby pojedynczý. *np.* nań, poń, zań, oń.

7. Zaimkę, *co*, używany bywá, za *który*, *która*, *które*, z dodatkiem zaimków *go*, *ią*, *ie*. Według rodzaju każdego poprzedzającego wyrazu. *np.* Kościół, co go widzisz, wieża, co ją mierzysz, niebo, co w nie spoglądasz.

8. Opuszczono w Grammatyce narodowój różnicę między zaimkami ukazującemi, a osobistemi. Nie używano nigdy zakończenia na *y*, w Zaimku *ona*, w liczbie mnogiej, ale zawsze na *é*, *oné*. Proste przysłowie: *kiedy przyjdiesz między wrony, musisz kra-*

kać *iak i ony*. Gdzie *ony*, pisać przez *y*, nazywano licencyą poetyczną dla rymu na *ony*, *wrony*. Nie wierzyłem iá temu, a szpéraiąc po starych xiegach, znalazłem, że i w wolnéy mowie, czyli prozie tak się często pisze. Odkrywszy teraz różnicę między ukazującemi, a osobowemi zaimkami, piszę nową tę, a szczególną regułę: Zaimek *ona*: w liczbie mnógiéy gdy jest ukazujący z rzeczownikiem, pisze się *one*, gdy zaś jest osobisty bez rzeczownika, pisze się i mówi, *ony*.

## R O Z D Z I A Ł VIII.

### O PRZYIMKU.

#### §. 1. *Natura Przyimku.*

Piąta część mowy, lubo krótka, ale zabawna, wielce potrzebuie naszych oczu i uwagi.

Przyimek część mowy nieodmienna, tak jest nazwany, że się naypospoliciey kładzie przy Imieniu, lubo on pomoc swoię i na insze części mowy rozciąga. Jestto pomocnik na to przeznaczony, aby względy znáydujące się w myśli, a nie mogące się przez inne części mowy malować w ięzyku, on malował.

#### §. 11. *Zbiór przyimków z krótkimi przykładami porządkiem abécadłowym*

1. Bez práce nie będą kołacze.
2. Bezemnie nic nie możecie uczynić.
3. Bliżey Pragi iest Grochów polé Elekcyi Augusta II.
4. Dla kompanii, dał się ktoś obwiesić.
5. Do Petersburga z Warszawy rachuią mil 190.
6. Ku ratunkowi bliźniego bądź skory.

7. Między nią i tobą nigdy nie będzie kłótni.
8. Na honor pracy raczy, niż na fortunę.
9. Nade wszystko kochaj cnotę.
10. Nad życie własne, przenoś zdrowie oyczy-  
zny.
11. Od Boga wszystko poczynaj.
12. Od niego wszystko masz.
13. Ode Gdańska ustąpiły obozy.
14. O gardło tu chodzi
15. Około forticy wały.
16. O mnie i o ciebie idzie.
17. Po obiedzie łyżka.
18. Pode Lwowem stanęli nasi.
19. Pod siebie wszystko garnie.
20. Przez twoją Wszehmocność Boże!
21. Przede dniem wstają muzy.
22. Przed niewodem ryby łowić.
23. Przeze mnie panują króle (mówi mądrość).
24. Przy dobrym, dobrym będziesz, przy złym się  
zepsujesz.
25. Przez wprawę, wszystkiego się nauczysz.
26. Rozbiegały się kółka.
27. Z deszczu, pod rynną.
28. Spod niebios stępuje Opatrzność.
29. Spod serca dobędę, czego pragniesz.
30. Spoza morza słońce wstaie.
31. U skąpego zawsze po obiedzie.
32. W czépku się rodzić.
33. We dworze szcerość nie popłaca.
34. Wystuchaj wpród, niż odpowiesz.
35. Za żywe (mięso) zabić komu.
36. Fora ze dwora.
37. Z maléy iskiarki, wielki pożar.
38. Z nadprzyrodzonych rzeczy, są tajemnice Wiary.



### §. III. Uwagi nad Przyimkami.

1. Coto za obfitszy nad wszystkie podobno języki, język nasz! który má blisko 40 Przyimków! iak gospodarny w obeyściu swoim, kiedy dwa lub trzy wyobrażenia względy, niby cienie ciał, w iednym malnie rysie! iakoto widzimy pod liczbami 27, 28, 29, 30.

2. Przyimki, po grammatycznemu mówiąc, lubo tak szczuple w swoiey postawie, wznoszą się nad inne części mowy, to iest: aż do rządzenia niemi. Widzimy w tych przykładach, iak rządzą przypadkami, drugim, np. *blizko* Warszawy: trzecim, *ku* ratunkowi: *ku* tobie: czwartym; *o* mnie, *o* gardlo: szóstym, *przed* niewodem. O czém będzie obszerniey w składni rządu.

3. Co za względ szczególny znaczy każdy przyimek, lubo się w przykładach domysłamy; atoli będzie o tém nauka w Rozdziale o zapaczeniu wyrazów.

Ale, śpieszmy się już do drugiey, ze dwocu nayprzedniayszych części mowy, którą, po Imieniu, iest Słowo.

## ROZDZIAŁ IX. O SŁOWIE.

§. 1. Różné znaczenia tego wyrazu, *słowo*.

Bierze się u nas słowo w kilku znaczeniach. *Naprzod* za przyrzeczenie np. *dajęś słowo*, że etc. *Powtore*, za pismo S. np. takie iest słowo Boże. *Potrzebie*, za wszelki wyraz mowny. np. *List długi kończę we dwóch słowach: bądź zdrow. Poczwarcie*, w Grammatyce bierze się, za wyraz poświęcony szczególnie znaczeniu działania duszy naszej nazwanego *Sądem*. W takim znaczeniu, brać tu będziemy *Słowo*.

## §. II. Przykłady, nazwiska i podział Słów.

	<p>BYDŹ Jedno tylko ielt SŁOWO <i>rzeczowné.</i></p>	<p>myśleć. mówić. pisać. chwalić. ganić. etc. etc. etc. <i>przymiotné.</i></p>
<p>orać siać zbiierać słuchać sądzić léczyć czytać pisać. <i>Czynné.</i></p>	<p>Bydź { orany. sianym zbiieranym słuchanym sądzonym lęczonym czytanym pisanym <i>Bierné.</i></p>	<p>stać siedzieć leżeć spać chrapać pluć płakać milczeć <i>niiakié.</i></p>
<p>marznąć Dnieć Topnieć gasnąć          <i>poczynające.</i></p>	<p>Dawać brać chwalić pisać Náydownać łamać robić konczyć <i>niedokonané.</i></p>	<p>Dadź zabrać, wziąć zachwalić napisać naleźć złamać zrobić skończyć <i>Dokonané.</i></p>
<p>Łożyć mówić gadać</p>	<p>Założyć przemówić wygadać</p>	<p>Założyć się rozmówić się rozgadać się</p>

mieszać	zmieszać	wmieszać się
iąć	zaiąć	zaiąć się
łączyć	złączyć	złączyć się
tknąć	dotknąć	tknąć się
gotować	zgotować	gotować się
<i>Niezłożone.</i>	<i>Złożone.</i>	<i>Zaimkowe.</i>

Pisać	Pisywać	Bydź
bydź	bywać	mieć.
ieść	iaść	
pić	piąć	
minąć	mniać	
grać	grywać	
spiewać	spiewywać	
mówić	mawiać.	
<i>Jednotliwe</i>	<i>Częstotliwe.</i>	<i>Posiłkowe.</i>

### §. III. Wytłuszczenie wyrazów naukowych.

#### 1. Słowo Rzeczowne; i słowa przymiotne.

Słowo *Rzeczowne*, znaczy sąd o gołej bytności rzeczy iakięj uważanej bez żadnego przymiotu. Takie słowo, iedno się tylko znajduje, *BYDŹ*. Takim słowem nazwał BOG Imię swoje przed Moyżeszem pytającym się o imię Jego mówiąc: Jam *JEST*, który *JEST*. Słowo *Przymiotne*, znaczy Przymiot dodany do słowa *Rzeczownego*. Oprócz *BYDŹ*, wszystkie inne słowa są *Przymiotnemi*; bo znaczą i sąd bytności, i przymiot téj bytności: a każde rozebrać się może na dwa osobne wyrazy: np, *myślę*, *mówię* etc. iedno znaczą, *co*: *jestem myślący*, *jestem mówiący*. i t. d.

2. Słowo *czynny, bierny, niaki*. Jak w rzeczach, tak i w myśli naszej, troisty stan, czyli położenie, uważamy. oto przykłady na stan:

<i>czynny.</i>	<i>bierny.</i>	<i>niaki.</i>
1. Słońce oświeca ziemię.	Ziemia oświeca się, albo oświeconą jest od słońca.	Słońce stoi Ziemia kołuje.
2. Ziemia, rośliny rodzi.	Ziemia upłodnianą bywa od słońca.	Wisła płynie
3. Wisła przewozi statki.	Statki przewożą się Wisłą.	

Różnica ta stanów, bardzo się nam na swoim miejscu przyda do rozmnożenia wyrazów: a tu potrzebna do form czasowania.

3. *Poczynające, niedokonane, dokonane*. Jak trzy stany są w myśli naszej; tak i w mowie być muszą, kiedy stan słowa jest czynny, bierny, niaki; to jest jego początek, ciąg i koniec. Na to więc są troiste u nas słowa, iak okażą przykłady.

<i>Poczynające.</i>	<i>Niedokonane.</i>	<i>Dokonane.</i>
Swita	Brać, bierać	Wziąć
Dnieie	dawać	dać
Mierzchnie	miewać	mieć
Marznie	zachowywać	zachować
Rozpuszcza	miękczyć	zmiękczyć
Zapala się	palić	zapalić
Blednieie	odwłóczyć	odwlec
Zazielenia się	prostować	sprostować
Zarumienia się	farbować	ufarbować

I ten podział do znaczenia względów przydatny.

4. *Słowo iednotliwe, częstotliwe.* I tu nowy stan okazuje się słowa, znaczącego czynność, bierność, niaakość, albo iednorazową, albo często powtarzaną. Są też słowa, które pod iednym zakończeniem oboj stan znaczą. Oto są przykłady na słowa.

<i>Jednotliwe.</i>	<i>Częstotliwe.</i>	<i>Oboje.</i>
Jestem	Bywam	Zaczynam
Jém	Jađam	Kończę
Pię	Piám	Gonię
Spię	Sypiám	Obracam
Piszę.	Pisuię	Ręcę
Staię	Stawám	Odmawiam
Mówię	Mawiám	Rzekę
Daię	Dawám	Chwałę
Biorę	Bierám	Gonię

Te stany przydają się, i do czasowania i do znaczenia wewnętrznego.

5. Słowa posilkowe, są dwa, *bydź, i mieć*, służą zaś słowom ułomnym. Czasem używamy za posilkowe, *mogę, powinienem, muszę*. Oto są przykłady:

Mam pisać.	miałem pisać.	Będę pisał.
Dałem był	wziąłem był	brać będę
Mogę mówić.	winiennem oddadź	winiennem dzięko-
		wać.
Muszę powiedzieć.	muszę odwetować.	winiennem, zeznać
Miałem był iachać	miałem się był po-	miano było go
	mścić.	związać.

## §. IV. O Formach czasowań w po- wszechności.

Po podziale i opisaniiu działów słownych, przystępujemy do odrysowania form, ale wprzód trzeba choć pomiernie zrozumieć, techniczne wyrazy, do tych form należące, które się po formach wyluszczą dokładniéy. Tym czasem patrzmy na nie, iako na napisy czyli tytuły odmian szeregowych.

1. W formach słów posiłkowych, niedokonanych, i dokonanych.
2. W formach są tryby, bezokoliczny, oznajmujący i rozkazujący.

*W formach są cechy A. E. J. Y.*

3. W trybach są czasy, terażniejszy, przeszły, i przyszły. W rozkazującym, iest nienaléganie i naléganie.
4. W czasach są liczby, pojedynczą, podwójną i mnogą.
5. W liczbach są osoby, pierwszą, drugą, i trzecią.
6. W osobach są rodzaje, męzki, żeński i niaki.
7. Do każdéy formy łączymy Imiosłów iako sty-czną część mowy.

## §. V. Forma Słów posiłkowych.

Formy słów posiłkowych niech idą na czele mszych form, które, w niedostatku posiłkować mają, a które same się na wzajem posiłkują.

FORMA na słowo posiłko- | FORMA na słowo posiłko-  
 wę nieforemne, dokonane, | wę niedokonane przymiotne  
 rzeczowne.

TRYB BEZOKOLICZNY.  
 Bydź mieć.  
 TRYB OZNAYMUJĄCY.  
 czas Terazniejszy.

Liczba pojed. osoba	1. Jestem	Mam
	2. Jesteś	masz
	3. Jest.	má
Podwójná, osoba	1. Jesteśwa	máwa
	2. Jesteśta.	máta
Licz. mnogá, osoba	1. Jesteśmy	mamy
	2. Jesteście	macie
	3. Są.	mają.

CZAS PRZESZŁY

Li- czba poie- dyn- cza.	Osoba 1	rodz. męz. byłem	miałem	
		żeń. bylam	miałam	
		niak. byłem	miałom	
	Osoba 2	męz. byłeś	miałeś	
		żeń, byłaś	miałaś	
		niak. byłoś	miałoś	
	Osoba 3	męz. był	miął	
		żeń. była	miała	
		niak. było	miało	
	Podwójná, osoba na	1, wsz.	byliśwa	mieliśwa
			byłyśwa	miałyśwa
		2. rod.	byliśta	mieliśta
byłyśta			miałyśta	
mnoga		męz. byliśmy	mieliśmy	
	żeń. byłyśmy	miałyśmy		

n. noga, osoby 2	}	meż. byliście		mieliście
		żeń. byłyście		miałyście
3	}	męż. byli		mieli
		żeń. były		miały

## CZAS PRZYSZŁY

Licz. pojed. osoba	}	1. będę		miał, miała, miało
		2. będziesz		miał, miała, miało
		3. będzie		miał, miała, miało
Podwójną	}	1. będziewa		mieli, miały
		2. będzieta		mieli, miały
Liczba mnoga	}	1. Będziemy		mieli, miały
		2. Będziecie		mieli, miały
		3. Będą		mieli, miały.

## TRYB ROZKAZUJĄCY

## Czas przyszły.

Liczba pojedynczą	os. 2.	Bądź		mięty
podwójną	os. 3.	niech będzie		niech mają
mnoga	}	bądźta		mięyta
		1. bądźmy		mięymy
		os. 2. bądźcie		mięcicie
		3. niech będą		niech mają.

Taki jest ten Tryb bez nalegania. Z naleganiem dodaie się przyrostek, że, lub ż, np. Bądźże, niechże będzie: bądźmyż, etc.

## IMIOSŁOWY.

Zwyczajne: Będący, á, é.		maiący á, é.
Osobliwe Będąc,		maiąc
Bywszy		maiąwszy.



*§. VI. Cztery Formy na słowa niedokonane podług czterech cęch A, E, J, Y.*

TRYB BEZOKOLICZNY.

I. Znać. II, Czuć. III. Mówić. IV. Słyszeć.

TRYB OZNAJMIAJĄCY.

*Czas tera niejszy.*

ZnA'm	Czuię	MówJę	Słyszę
znA'sz	czuiEsz	mówJsz	słyszYsz
znA'	czuiE	mówJ	słyszY
znA'my	czuiE'my	mówJmy	słyszYmy
znA'cie	czuiEcie	mówJcie	słyszYcie
znA'ią	czuiią	mówJią	słyszją.

*Czas przeszły.*

znałem	czułem	mówiłem	słyszałem.
znałam	czulałam	mówiłam	słyszałam
znałom	czułom	mówiłom	słyszałom.
znałeś	czuleś	mówiłeś	słyszałeś
znałaś	czulaś	mówiłaś	słyszałaś
znałoś	czułoś	mówiłoś	słyszałoś
znał	czuł	mówił	słyszał
znała	czuła	mówiła	słyszała
znało	czuło	mówiło	słyszało
znaliśwa	czuliśwa	mówiliśwa	słyszeliśwa
znališta	czulišta	mówilišta	słyszelišta
znałyśwa	czułyśwa	mówiłyśwa	słyszalyśwa
znałyšta	czułyšta	mówiłyšta	słyszalyšta
znaliśmy	czuliśmy	mówiliśmy	słyszeliśmy
znaliście	czuliście	mówiliście	słyszeliście
znałyśmy	czułyśmy	mówiłyśmy	słyszalyśmy
znałyście	czułyście	mówiłyście	słyszalyście
znali	czuli	mówili	słyszeli.
znały	czuły	mówiły	słyszaly.

## Czas przyszły złożony.

znac	}	Będę	}	czuć	}	Będę	}	mówić	}	słyszec	}	Będę	
		będziesz				będziesz						będziesz	będziesz
		będzie				będzie						będzie	będzie
		Będziawa				Będziawa						Będziawa	Będziawa
		będzieta				będzieta						będzieta	będzieta
		będziemy				będziemy						będziemy	będziemy
		będzicie				będzicie						będzicie	będzicie
będą	będą	będą	będą										

## Tryb rozkazujący.

znáy! znayze.	czuy! czuyze,	mów! mówze,	słysz! słyszze.
niech zna,	niech czuje,	niech mówi,	niech słyszcy.
znáywa	czuywa	mówwa	słyszwa
znáyta	czuyta	mówta	słyszta
znáymy	czuymy	mówmy	słyszmy
znaycie	czuycie	mówcie	słyszcie
niech znaią,	niech czuią,	niech mowią,	niech słyszą.

## Imiosłowy.

znaiący,	czuiący,	mówiący,	słyszący.
znaiąc,	czuiąc,	mówiąc,	słysząc.

§. VII. Cztery Formy, na słowa dokonane z temiż samemi cechami A. E. J. Y.

## Tryb Bezokoliczny.

Poznać,      uczuć;      wymówić,      usłyszeć

## Tryb oznajmujący.

czasu teraźniejszego nie mają.

*Czas przeszły.*

Poznałem,	uczulem,	wymówilem,	usłyszałem.
poznałam	uczulałam	wymówiłam	usłyszałam.
poznałom	uczulołam	wymówiłam	usłyszałam
poznałeś	uczuleś	wymówiłeś	usłyszałeś
poznałaś	uczulaś	wymówiłaś	usłyszałaś
poznałoś	uczuloś	wymówiłoś	usłyszałoś
poznał	uczul	wymówił	usłyszał
poznała	uczula	wymówiła	usłyszała
poznało	uczulo	wymówiło	usłyszało
poznaliśwa	uczuliśwa	wymówiliśwa	uslyszełiśwa
poznałyśwa	uczulyśwa	wymowilyśwa	uslyszealyśwa
poznaliśta	uczuliśta	wymowiliśta	uslyszełiśta
poznałyśta	uczulyśta	wymowilyśta	uslyszealyśta
poznaliśmy	uczuliśmy	wymowiliśmy	uslyszełiśmy
poznałyśmy	uczulyśmy	wymowilyśmy	uslyszealyśmy
poznaliście	uczuliście	wymowiliście	uslyszełiście
poznałyście	uczulyście	wymowilyście	uslyszealyście
poznali	uczuli	wymowili	uslyszełi
poznały	uczuly	wymowily	uslyszealy.

*Czas przyszły.*

Poznám	uczuję	wymówię	uslysze
poznasz	uczujesz	wymowisz	uslyszyś
pozna	uczue	wymowi	uslyszy
poznawa	uczuiewa	wymowiwa	uslyszywa
poznata	uczuieta	wymowita	uslyszyta
poznamy	uczuiemy	wymowimy	uslyszyimy
poznacie	uczuięcie	wymowicie	uslyszyicie
poznaią	uczuią	wymowią	uslysza

*Tryb rozkazujący,*

Poznaj	uczuy	wymów	uslyszy
--------	-------	-------	---------

pozna <sup>y</sup> że	uczuy <sup>z</sup> e	wymó <sup>w</sup> że	usłysz <sup>z</sup> e
niech pozna	niech uczuie	niech wymó <sup>wi</sup> .	niech usłysz <sup>y</sup>
pozna <sup>y</sup> wa	uczuy <sup>wa</sup>	wymó <sup>w</sup> wa	usłysz <sup>wa</sup>
pozna <sup>y</sup> ta	uczuy <sup>ta</sup>	wymó <sup>w</sup> ta	usłysz <sup>ta</sup>
pozna <sup>y</sup> my	uczuy <sup>my</sup>	wymó <sup>w</sup> my	usłysz <sup>my</sup>
pozna <sup>y</sup> cie	uczuy <sup>cie</sup>	wymó <sup>w</sup> cie	usłysz <sup>cie</sup>
niech pozna <sup>ią</sup>	niech uczu <sup>ią</sup>	niech wymó <sup>wi</sup> ą	niech usłysz <sup>ą</sup> .

### Imiosłowy.

Poznawszy uczuwszy wymówiszysły usłyszawszy

### §: VIII. Formy na słowa bierne.

#### Tryb bezokoliczny.

Bydź znany<sup>m</sup>. Dawany<sup>m</sup>. Widziany<sup>m</sup>. Słyszany<sup>m</sup>

#### Tryb oznajmujący.

##### Czas terażniejszy.

Jestem znany, dawany, widziany, słyszany

Jesteś znany.

Jest znany. etc.

##### Czas przeszły.

Byłem znany. dawany, widziany, słyszany etc.

Byłeś znany etc. etc. etc. etc.

##### Czas przyszły.

Będę znany dawany widziany słyszany

Będziesz etc. etc. etc. etc.

#### Tryb rozkazujący.

Bądź znany dawany widziany słyszany.

niech będzie etc. etc. etc.

## Imiestowy.

znany  
etc.dany  
etc.widziany  
etc.słyszany,  
etc.

## § IX. Forma na słowa Zaimkowe.

Kochać	} się	Śmiać	} się	Pocić	} się	cieszyć	} się
kocham		śmieję		poce		cieszę	
kochasz		śmieiesz		pocesz		cieszysz	
kocha		śmieie		poci		cieszy	
kochamy		śmieiemy		pocimy		cieszymy	
kochacie		śmieiecie		pocie		cieszycie	
kochają		śmieją		pocą		cieszą	

Kochałem się śmiałem się pocilem się cieszyłem się  
etc. etc. etc. etc.

Będę się kochał, będę się śmiał, będę się pocił, będę się  
etc. etc. etc. (cieszył

Kochaj się śmieję się poć się cieszyć się  
etc. etc. etc. etc.

Kochający się śmiejący się pocący się cieszący się  
etc. etc. etc. etc.

Kochając się śmiejąc się pocąc się ciesząc się.

## § X. Forma na słowa Bezosobiste.

Widać, słychać.

Boli, świerzbi, pada, mży, cuchnie.

Mówią, piszą, głoszą, bają.

Mówiono, pisano, дано, wzięto, grano.

Powiedzą, rzeką, sprawią, zagrają.

Co bądź, to bądź, daj mu tu drugi raz, wyróżnij  
kacie!

## §. XI. Uwagi nad Formami.

Coto są formy czasowne?

Formy czasowne, są Inwentarzem, zakończeń słownych: a Inwentarzem bardzo porządnym, bo na swoje rubryki rozłożonym. Wszystko tu iest na swoim miejscu pod swoimi tytniami.

Polak i Polka, nie potrzebuia uczyć się na pamięć tych form; bo ie umieją z używania codziennego: ale się zadziwić muszą nad ich wielością i iasnym uporządkowaniem, tak rozległego, a filozoficznego Inwentarza.

Cała tu trudność i praca, poiąć dobrze i spamiętać tytuły czyli napisy podziałów iako nowe, i dopiero we zwyczaj wchodzące. Uczymy się tylé nazwisk cudzoziemskich, historycznych, ieograficznych, a nawet romansowych; czemużbyśmy oyczystych ięzykowych uczyć się nie mieli?

## §. XII. Teoryia czasowań.

Jak cała Grammatyka, tak rozdział o słowach, ma dwa rzeczywiste i iasne fundamenta: pierwszy, naturę myśli ludzkiey, drugi zwyczaj narodowy. Analizujemy té fundamenta.

SŁOWO, iako po Imieniu, náyprzednięszą część mowy, złożonęy z głosu i z myśli, przeznaczone iest na SĄD, czyli twierdzenie lub przeczenie czego, o czém. Bez słowa, nie byłoby sensu, czyli zupełności i zrozumiałości ani w myśli ani w głosie. Myśląc *np.* i mówiąc o dzisiejszych wypadkach wojennych, że *Napoleon ów wskrzesiciel Warszawskiego Nęstwa, ów zwycięzca trzech Potencyy, ów Protektor Ligi*

*Reńskię, i prawie Jedyńowładzca Europy* — tyle pomyśliwszy i powiedziawszy, nie będę zrozumiałym, jeżeli tylu wyobrażeń i wyrazów, do innych części mowy należących nie uzupełnię i nie oświecę najprzedniejszą częścią mowy, to jest: Słowem. *Spadł z Cesarzkiego tronu, i wypędzony z Francyi poszedł na Lbę.*

Takto, Słowo potrzebne jest do sensu, Jak już *Imię* malujące rzeczy, tak Słowo, malujące Sąd o rzeczach, nie są gołe, ale z tysiącznemi złączone względami, czyli okolicznościami: musi przeto Słowo malować nietylko gołe wyobrażenie Sądu, ale też okoliczności tegoż Sądu.

Natura sama, iak prawdziwie twierdzi KONDYLAK, przydowała formującym się językom, i opatrzyła sposoby do wydawania tych sądowych względów: inaczej, mowa ciemnąby i niedokładną była. Wszakże natura, iako dobra matka i rozsądna miłrzyni, nie chciała krzywdzić dowcipów narodowych w różnych miejscach i czasach położonych, przepisując im takie a nie inne sposoby wydawania okoliczności Sądu, ale im zostawiła wolność wyboru, eoby im lepiej do smaku i potrzeby przypadło. Jakoż wszystkie narody i słuchały natury i użyły pozwoloney wolności: bo i języki sobie utworzyły; i tym językom szczególne nadały zwyczaje.

Po naturze tedy myśli ludzkiej, zwyczaj narodowy, jest drugą języków zasadą.

Nie mamy tu miejsca, choćbyśmy radzi dla sławy polskiego dowcipu, porównywania naszego języka z obcemi tak dawnemi, lubo już zgastemi, iak późniejszymi, a żyjącemi jeszcze: napatrzylibyśmy się płodności

i rozmaitości dowcipów, w wynalezieniu i obraniu środków do iednego celu dążących, ażeby wydadź okoliczności SĄDU.

Przestańmy témczasem na naszym zwyczaj: tak bogatym (iak podobno żaden naród) w sposoby malowania okoliczności Sądu. Poczujemy żywą a rzeczywistą roskosz z bliższego i głębszego przypatrywania się tym sposobom oyczystego dowcipu.

Same tytuły, słów czynnych, biernych, dokonanych, niedokonanych, iedukotliwych, częstotliwych, rzeczownych, przymiotnych, nie łączonych, złożonych etc. dają znać, iak takie słowa stosowane są do wyrażenia sądowych względów. Co za cieniuchna różnica względów między *dawać* a *dadź*? między *zyskać* a *zyskiwać*? między *bydź* a *bywać*? między *paśdź* a *napaśdź*? nasze słowa, tę różnicę samym napisem ogłaszają.

Té nazwiska, wraz ze znaczeniem swoim, wpływają w układ, czyli systemat Czasowania powierzchniowego. Wnidźmy w wyluszczenie tych tytułów.

## T R Y B Y.

Tryb Bezokoliczny, zdaje się z nazwiska swego, nie wyrażać żadney okoliczności: a on *naprzód* znaczy źródło, czyli *temat* całej osnowy stosownych, a względnych zakończeń. *Powtóré* ma w sobie słowa względowe, iakoto: czynné, dokonané etc. *Potrzecié*, ma podług gatunku słów, zakończeń różnych 24. iakoto, na ać, ec, éc, ec: ic, óc, uc, yc, ądz, ędz: ąśdź, odź, aść, eść, ość, aśdź, eśdź, iśdź, yźć, ayśdź, eyśdź, oyśdź, ydź, yysdź. *np.* grać, rzec, wléc, mieć, mówić, kłóć, pluć, żyć, sprządz, prząśdź,



przestrzedz, móǳ, paść, nieść, roć, kłaǳ, ieǳ, isǳ, gryć zǳ, weyǳ, poyǳ, przybyǳ wyyǳ.

Pospolicie w mowie naszymy, albo oznaymujemy to komu, albo rozkazujemy. Stąd urodziły się dwa tryby.

Tryb Oznaymujący, naybogatszy jest w zakończenia, bo téż względy do tego Trybu należące są naylicznięsze. Względy, mówię, czasu, liczb, osób, rodzaju. Widziomy na oko w formach liczne, pod temi rubrykami słów zakończenia: czyby téż nie można doyźrzeć w myśli względów odpowiadających tym zakończeniom, i ich rubrykom? Sprobuemy. Czas. Trzy są w formach rubryki na trzy czasy, teraznięszy, przeszły i przyszły: tyleż na ten czas jest względów w myśli: iakoż np. wyobrażając sobie w myśli życie własne, czuję, że żyję, gły myślę i piszę: pamiętam, że m tyle lat przeżył, a nienaywięcęym się oyczyźnie przysłużył, od której wziętem życie, nie wiem iak długo ieszcze żyć będę; ale to przyrzekam, że resztę dni dla spółziomków poświęcę. Com w duszy myślał, tom w mowie przerysował. A niezgodność ta mowa z myślą? Kubek w kubek. Przedniem wyobrażeniem w myśli było życie: przednie słowa w mowie są, *żyję, przeżytem, żyć będę*. Przednie wyobrażenie Życia, miało przyłączony do siebie troisty wzgląd, na czas teraznięszy, przeszły, i przyszły, wydałem te względy pod temiż rubrykami, *żyję, przeżytem, żyć będę*.

Niektórzy do trzech czasów, dodają czwarty, i nazywają go *zaprzeszłym*: ale prawdziwie nie masz tylko trzy czasy, przeszły, teraznięszy i przyszły. Reszta są dodatki do ięzyków obcych stósowane. Wróćmy się do Trybów,

Tryb Rozkazujący najsłabszy jest w zakończeniach swoich, bo też ludzie niebardzo lubią rozkazy. Nie masz rozkazu, ani na przeszły ani na teraźniejszy czas; przeto ten Tryb małpie tylko przyszłego czasu okoliczność. Ale nasz język nie przedstawiając na jednym, uważa w myśli więcej względów. Wyobrażenie rozkazu w myśli, jest dwojakie: jedno łagodniejsze czyli bez nalegania, drugie surowsze czyli z naleganiem: te dwa względy wydadzą się w dwu rubrykach: 1. bez nalegania, *np. idź na plac, bierz się mężnie*: 2. z naleganiem: *idźże na plac, bierz się mężnie*. I tu jeszcze nie stała myśl polska; a język polski na krok nie odstępował myśli. W wyobrażeniu rozkazu, są u nas jeszcze dwa względy, jeden przyjacielski, drugi pański: na co mamy dwojgę słów, niedokonane i dokonane, we dwie także rubryki tego Trybu wchodzące *np. przez niedokonane tak, orz, ak możesz rolniku! płac po trosze dłużnik! Przez dokonane zaś tak: zaorz mi ten morg dzisiaj! zapłać coś winien bez zwłoki.*

Tu nie zawadzi wspomnieć, że Tryb rozkazujący jako w zakończeniu chudy, ratuje się Trybu oznajmującego zakończeniem czasu przyszłego. Tak czytamy w Biblii: *Będziesz miłował Pana Boga twego, zamiast miłuj*. Albo przez dodanie wyrazu spóynego, *niech nas nauczają mądrzy, niech nami rządzą roztropni!* zamiast *uczcie nas mądrzy, rządźcie nami roztropni!*

Odsluguje się czasem ten Tryb sąsiadowi swemu, gdy się mówi do Pana BOGA. *Przyjdź królestwo Twoje, Bądź wola Twoja, zamiast, niech przyjdzie etc, niech będzie etc.* Jakóż jest krótkości tego trybu

pewną godność i powaga rozkazującego, np. *stań się światłość*, godniey iest powiedziano, niżeli, *niech się stanie światłość*.

Od Trybów i czasów, postępujmy do liczb, osób, i rodzajów form czasownych:

Liczy. Wszystko iest stworzone pod liczbą, miarą i wagą: myśl téż nasza i mowa, porządek ten zachowuie. Teraz mówmy o liczbie samey.

Jakie były liczby w imionach, takie sobie wystawmy i w słowach. Obaczymy późniey, że słowo z imiieniem, są nierozdzielne. towarzysze, i między inższymi wiążą się z sobą przez liczby, rodzaje i osoby: Jakóż, czy mamy w myśli wyobrażenie pojedyncze, czy podwójne, czy mnogie, które w mowie malujemy przez Imię lub Zaimek, a Sąd o wyobrażeniu, wydsiemy przez Słowo; musi zawsze Słowo przybierać na siebie taką postać liczby, iaką była w Imieniu lub Zaimku. Choćby Imię lub Zaimek nie kładły się wyraźnie w mowie; słowo iednak według przypadléy okoliczności, musi malować osobnemi zakończeniami liczbowe względy. Widzimy tedy w formach czasowań, osobne zakończenia na liczbę pojedynczą, osobne na podwójną, a osobne na mnogą, np. *znam, znawa, znamy*.

Osoba. Względ osoby, widzieliśmy, i zrozumieli w zaimkach osobistemi nazwanych, i naliczyliśmy ich trzy, *ja, ty, on*. Od których téż nazwaliśmy słowa osobistemi, które przez zakończenia swoje, zgadzają się z niemi, *to*, czy są wyraźne np. *ja piszę, ty czytasz, on słucha*: czy tylko domyślne. np. *myślę, myślisz, myśli*. Jescze i to do zrozumienia osobistości dopomódz może, gdy postrzeżemy, że trzy osoby,

wchodzą do mowy; pierwszą która mówi: drugą do której mówią: trzecią, o której jest mowa, np. Mówią o Napoleonie. *Jac powiadam, ty ledwie wiesz, ze on, mnie zniost wygnanie.*

**RODZAJE.** Pamiętamy skąd poszły rodzaje Rzeczowników: nie zapomnieliśmy, że Przymiotniki czy Imiennowe, czy Zaimkowe, czy Imiosłowowe, odpowiadać zwykły tym rodzajom Rzeczowników: wnośmy stąd, co za powód miał język polski: do mięsczenia słowa we względach Imionowych. Czytając stare księgi, dziwiemy się, za co przy zakończeniach czasu przeszłego, dodaje się słowa posilkowe, *jest, np. mówił jest, mówiła jest, mówiło jest.* Tak iak my bez zadziwienń mówimy po dziś dzień, *dał był, dała była, dało było.* Czy nie można się domyśleć z zakończeni, na *t, la, o,*, że to są przymiotniki słowowe, iak są Imionowe np. *mił, miła, miło,* tak też są Imiosłowowe np. *zgnity, zgnita, zgnite, iestem, iesteś, jest, bytem, byłam, byłem,* a przeto przyymią na siebie wydawanie względu rodzajowego. Nic to nie wadzi temu domysłowi, że te zakończenia na *t, la, to, li, ty,* przybierają przyrostki *m, s, śmy ście,* np. *Bytem, byleś, bytam, byłaś, byliśmy, byłyście, byliście, byłyście:* bo te przyrostki są tylko dodatkami przypadkowemi do dawnych a prawdziwych zakończeń, na *t, li, ty,* i odrywają się często od nich np. *Jam był, była, było, tyś był, była, było etc, myśmy, wyście, byli, były:* a wszędzie i zawsze, iednako się małue względ na rodzaje słowne, ale tylko w iednym czasie przeszłym; bo przyszły słów niedokonanych, np. *będę miał, miała, miało, etc.* pożyczają tylko zakończeń od czasu przeszłego.

Niechaj nikogo nie nudzą te szczegóły Czasowań, wszakto naszej duszy myślącej i mówiącej, są drogie i miłe odrobiny.

## R O Z D Z I A Ł X

### O IMIOSŁOWIE.

#### § 1. *Natura. podział i własności Imiosłowu.*

Pokazuje się z samego nazwiska téj części mowy, że Imiosłów, jest częścią Imię, częścią słowo. dla tego też przyszyliśmy zakończenia jego do form słowowych.

Imiosłów nazwany osobliwym, jest tak iak wyraz ułomny, albo nieodmienny, kończący się na *ąc*, i *szy*, nie má żadnych odmian: przeto między grubemi błędami liczymy odmianę Imiosłowu, *bywszy*, przez przypadki, *bywszego*, *bywszemu*, etc. Analogiia czyli podobność inszych Imiosłówów, z tego błędu wyprowadzą: iak bowiem nie mówimy *miawszego*, *dąwszego*, *wziąwszego* etc. tak nie możemy mówić *bywszego*,

Słowa tylko dokonane, mają imiosłów, na *szy*, np. *dać* *dąwszy*, *wziąć* *wziąwszy*, *przyjść* *przyszedszy*, *sieść* *siadwszy*. Trafia się jednak, że i od słów niedokonanych, ale za dokonane wziętych, pochodzą Imiosłowy osobliwe, np. *mieć* *miąwszy*, *ieść* *iądwszy*, etc.

Słowa tylko *niedokonane* mają Imiosłów, na *ąc*; *bydź*, *będąc*, mówić *mówiąc*, *siedzieć* *siedząc* etc.

Imiostowy zwyczajne, zakończone na *ący*, mają znaczenie względów czasu teraźniejszego, np. *dający*, *biorący*, etc. Zakończony na *any*, *ony*, *ety*, *ity*, *uty*, *yty*. np. *kochany*, *uczony*, *wzięty*, *bity*, *kuty*, *krzyty* etc. znaczą czas przeszły, ale służą ze słowem posiłkowym *Był* do wszystkich czasów słowa biernego np. *Jestem*, *byłem*, *będę kochany*, *czczony* etc.

Imiostowy na *ący*, mają rodzaje, liczby i przypadki, iak pospolite przymiotniki, stopniów tylko nie mają.

Imiostowy na *any*, *ony*, *ety*, *uty*, *yty*, mają rodzaje, liczby, przypadki, a czasem i stopnie, np. *ukochany*, *ukochana*, *ukochane*, *ukochanego*, *ukochani*, *ukochańszy* etc. Pochodzą pospolicie, od słów dokonanych, czasem zaś i niedokonanych np. *miany*, *uczony*, *bity*, *krzyty* etc.

## §. II. O postaciach słowa i Imiostowa.

Widzieliśmy w Imieniu postaci, *Dodatnią*, *Wyrzutnią*, *Zamienną*. Obaczmy je i w słowie i w Imiostowie, dodając jeszcze do nich *Przekładnią* i wytkniemy razem ich miejsca.

### *Dodatnia.*

Przyrostki w Trybie oznajmującym, *m*, *s*, *sz*, *śmy*, *cie*, *ście*, *ając*, *szy*, a w Trybie rozkazującym, *że*, *ź*, np. *mám*, *masz*, *mamy*, *macie*, *mają*, *dalem*, *daleś*, *daliśmy*, *daliście*, *dając*, *dawszy*, etc.

W trybie rozkazującym dodaje się *ź*, *że*, *niech*. np. *miężyź*, *nieyćież*, *niech* mają.

## Wyrzutnia.

W trybie oznajmującym, czuim, widzim, słyszim, wyrzuca się y, ostatnie, Opuszczają się zaimki osobiste, *ia, ty, on.*

## Zamiennia.

á, na, a, np. mám, masz, etc. *maia, miał, miała,*  
dał dała, dadzą

á, na e. np. miał. mieli, iadł, iedli.

á, na ę. *ni. wziął, wziął, wzięli,*

ę, na á, Będę, bądź.

i, na y. Idę zaydę.

c, na k. Włéc, wlekę, siéc siekę.

d, na dz. Będę, będziesz, bądź.

dz, na g. módz, strzedz, mogę, strzege.

g, na ż. mogę, możesz.

k, na cz, rzekę rzeczesz

l, na ł, byli były.

ł, na l, stał, stali,

r, na rz. orać, orzę.

s, na sz. prosić proszę.

t, na c, kołatać kołacę.

z, na ż. kazać, káž.

Cudzoziemczyzny nie masz.

## Przekładnia.

a) m, s, smy, ście, przekładają się ze słowa, do innego poprzedzającego wyrazu np. *iám, tys, iest, myśny, wyscie są, Gdym był, gdys był etc. Żem, żeś, miał, żeśmy, żeście, słyszeli, słyszały.*

## R O Z D Z I A Ł XI.

## O PRZYSŁÓWKU.

§ 1. *Nazwisko, przeznaczenie i porównanie Przysłówka z Przyimkiem.*

Przysłówek tak nazwany jest, że się pospolicie kładzie przy słowie, np. *szczerze mówię, życzę serdecznie*

Przeznaczenie Przysłówka, jest dopomagać słowom, do wyrażenia względów myśli, iakie równie przeznaczenie było Przyimków, dopomagać Imionom. Atoli, prócz tych głównych przeznaczeń, iak Przyimek, tak Przysłówek, czynią tę grzeczność, i pomoc również i innym mowy częściom np. Rzeczownikom, Arcy Kapłan.

Przymiotnikom: Dziwnie pobożny

Zaimkom: nie mójto. stopień

Imiosłowom: kochany wielce

Przysłówkom swoim: bardzo dobrze.

Przyimek i Przysłówek, lubo są jedno w przeznaczeniu swoim, atoli ze są dwie oddzielne części mowy, muszą się w czémsiś różnić od siebie, I tak jest w saméy rzeczy.

Przyimek jest króciuchny i samorodny wyraz, zawsze u nás przed Imieniem chodzący: Przysłówek zaś najwięcéy z Imion zrodzony, w sobie cielisty zarówno przed słowami, iako i po słowach trzyma miejsce. Nadto łączyć się może z Przyrostkami *m, s, smy, ście, ć, ź. to, li*, np. *dobrzem, dobrześ, dobrześmy, dobrzeście, dobrzeć, dobrzeź, dobrzeżto, dobrzeżto, dobrzeżeli, dobrzeżelito?*



## §. II. Znaczenie względów przez Przysłówek.

1. *Pytania.* Czy? czyli? kiedy? gdzie? iak?
2. *Odpowiedzi.* Tak, tak iest, nieinaczeý, wtenczas, tam, tak, etc.
3. *Czasu.*
  - Przeszłego: dawného, miedzisiay, od pa mięci, od wieków,
  - Teraźniéyszego: teraz, ninie, (po staro-polsku).
  - Przyszłego: potem, iutro będzieto,
  - Nieograniczonego: zawsze, nigdy, wiecznie.
  - Niepewnego: kiedyś, czasem,
  - Gdzie? tu, tam, owdzie, kiedyś, wszędzie, nigdzie.
  - Skąd? stąd, stamtąd, zonąd, znikąd, zgóry, zdołu, zboku!
  - Którędy, tamtędy, owędy, wprost, wprawą, wlewą.
4. *miesca.*
  - Dokąd? tam sam: wgórcę, nadół, wprzód, wtył.
  - Póki? Dokąd, póty, pokrés.
  - Bliskości: blisko, niedaléko, tuż.
  - Odległości: daleko, opodal, daléy, niż, na piędź, na milę.
  - Myślenia: porządnie, iasno.
  - Mówienia: zrozumiale, gładko, harmo-niynie.
  - Czynienia: przezornie, rozsądnie, smako-wicie.
  - Prędkości: szybko, zaraz, wtetropy.
  - Powolności: zwolna, nierazém, nionagle.

5. Sposobu
- Zwyczaju: Jaktodziś, zwyczajnie, modnie.
  - Sądzenia: Ostrożnie, prawnie, sprawiedliwie.
  - Rządzenia: Po oycowsku, opatrzenie, poważnie.
  - Służenia: Pilnie, wiernie, statecznie.
  - Błędu: Błędnie, krzywo, opacznie.
  - Pychy: pysznie, górnienie, szalenie.
  - Podłości: Licho, nikczemnie, podłość, poniewolniczu.
  - Prostackwa Powieysku, karczemnie, grubiańsko.
  - Prośby: Pokornie, uniżenie.
  - Groźby: Pysznie, zuchwale.

6. Jlość: Jle, tyle, wielce, nazbyt, tylko szczególnie, powszechnie.
7. Cnoty: Cnotliwie, pocziwie, wiernie, sprawiedliwie.
8. Występku: Niegodnie, niemoralnie, złośliwie, pohultaysku.
9. Wątpienia: czy tylko tak? kóżto wie? wątpi kkościół Boży.
10. Pewności: Ani wątpić, niezawodnie, nieinaczey, przysięglbym na to, zaiste.
11. Twierdzenia: Tak jest, zgadzam się, tak sądzę.
12. Przeczzenia: Nie tak jest, iakozýwo, wcale się to má inaczey.

### §. III. Uwagi nad Przysłówkami.

1. Widzimy w tych przykładach, ileto względów myśli wydaia Przysłówkę w mowie

z. Widzimy iak ięzyk nasz gospodarny, nie mając iednego wyrazu na prawdziwy Przysłówek, używając kilku wyrazów wziętych z innych części mowy. Oddaje im w téy mierze wzajemność dawania i odbierania, według prawideł społecznego obcowania.

Już téż po rozbiorze siédmiu części mowy, oczekuje opisu swego ostatnia część nieodmienna: nie myśląc nas długo bawić, aby nie tamować biegu ciekawszym i poważniejszym rzeczom.

## R O Z D Z I A Ł XII.

### O SPÓYNIKU.

§. 1. *Nazwisko i przeznaczenie Spóynika, tudzież porównanie onegoż z Przyimkiem i Przysłówkiem.*

1. Spóynik nazwany jest od spoiania, czyli łączenia wyobrażeń w myśli, a wyrazów w mowie. Jakoż to właśnie jest iego przeznaczenie bardzo potrzebne do złożenia różnych członków mowy w iedno ciało.

2. Oprócz malowania tego powszechnego względu, mają Spóyniki szczególne ieszcze znaczenie swoje: iakoto:

*Warunku:* Jeżeli, by, gdyby.

*Podziału:* A, czyli, albo, nietylko, zaś, ni, ani.

*Wniosku,* Zaczém, zatém, przeto, więc, tedy.

*Równania:* Tak, inaczey, niżli, za.

*Kresu:* Aż, stąd, dotąd, póki, póty.

*Czusu:* Kiedy, w tedy, skoro, wnet, zaraz, ledwie.

*Dodania:* J, téż, także, więcéy, nawet, że.

*Uięcia:* Tylko, ledwie, przecię, mniéy.

*Poprawy:* Ba, owszém, raczey, lecz,

*Pokazywania.* Ot, oto, ano,

*Twierdzenia.* Tak, prawda.

*Przeczenia.* Ni, nie, ani.

*Przyczyny.* Bo, bowiem, albowiem, dla tego.

§. 3. *Spójniki dzielą się na pojedyncze  
i parzyste.*

*Pojedyncze:* łączą dwa tylko wyobrażenia i wyrazy: *Parzyste:* rozciągają się na kilka lub kilka części członków całego sensu w okresie czyli peryodzie zamkniętego. Obaczmy na to przykłady.

§. II. P R Z Y K Ł A D Y.

1, *Przykłady krótsze na spójniki  
pojedyncze.*

*A.* Dawny, a chwalebny zwyczaj.

*J.* Kościuszek i Poniatowski.

*Ale.* Mężni, ale nieszczęśliwi wbiownicy.

*Czy.* Czy masz, czy nie masz.

*Tę.* Tyś dobry pachol i ja tę.

*Z.* Król z narodem, naród z Królem.

*Więc.* Rektor mąż, Poeta wtęc.

*Za.* Brat za Brat.

*Ani.* Ani ty, ani ja.

2. *Przykłady krótsze na spójniki parzyste.*

*Lubo - atoli:* *Lubo* umiesz język z nauki; *atoli* ucz się go z teorii.

*Jak - tak. Jak* cię widzą, *tak* cię piszą.

*Jeżeli - więc, Jeżeli* pragniesz sławy; *więc* się wez za  
szablę albo za pióro.

*Ponieważ - przeto, Ponieważ* udateś się do sądu; *prze-  
to* smaruj dobrze ręce rzeźnikom.

*Raczej - niż. Raczej* krzywdę darować, niżeli się pra-  
wować.

### 3. Przykłady dłuższe.

#### x. Z Kochanowskiego do snu:

Snie, który uczysz umierać człowieka,  
I okaziesz smak przyszłego wieka;  
Uspiy na chwilę to śmiertelne ciało,  
A dusza sobie niech pobuiá mało.  
Chceli, gdzie jasny dzień wychodzi z morza,  
Chceli, gdzie wieczór gasi późna zorza,  
Albo, gdzie śniegi panują i lody,  
Albo, gdzie wyschły przed gorącym wody.  
Wolno iéy, w niebie gwiazdom się dziwować,  
I spornym biegom zbliżka przypatrować:  
A iako koła w społeczném mianiu  
Czynią dźwięk, bardzo wdzięczny, ku słuchaniu;  
Niech się nacieszy nieboga do woli,  
A ciało, które odpoczynek woli,  
Niechaj tymczasem tęsknice nie czuje,  
A, coto nie żyć? wczas się przypatruie.

2. *Z Liędza Skargi.* Skutki niezgody przepowiedziane.

Niezgoda wasza, przywiedzie na was niewolą, w której, wolności wasze utoną, i w śmiech się obróca: i będzie, iako mówi Prorok, sługa równy z panem, niewolnica równa z panią swoją i Kapłan z ludem, bogaty zubożym, i ten co kupił imięnie, równy z tym co sprzedał. Bo wszyscy z domy i zdrowiem swoim w nieprzyjacielskiej ręce stękać będą, poddani tym, którzy ich nienawidzą.

Ziemie i Xięstwa wielkie, które się z koroną zjednoczyły, i w iedno ciało zrosły, odpadną i rozerwać się dla waszój niezgody muszą. Przy których teraz potężną bydz może ręka i moc wasza, i nieprzyjaciolom straszliwa. Odbieżą was, iako chałupki przy iabłkach, gdy owoce pozbiierają, które lada wiatr rozwieie, i będziecie iako wdowa osierociała. Wy coście drugie narody rządzi, będziecie ku pośmięchu i urąganiu nieprzyjaciolom swoim.

Język swój, w którym samym to królestwo między wielkimi onemi Sławiańskimi wolne zostało, i naród swój pogubicie, i ofiatki tego narodu tak starego i po świecie szeroko rozkwitnionego potracicie i w obcy się naród, który was nienawidzi, obrocicie, iako się innym przydało.

Będziecie nie tylko bez Pana krwie swojej, i bez wybierania iego; ale też bez oyczyzny i królestwa swęgo, wygnanci, wszędzie nędzni, ubodzy, wzgardzeni, włóczęgowie, które popychać nogami tam!

gdzie was pierwey ważono, będą. Gdzie się na taką drugą oyczyznę zdobędziecie, w którejbyście taką sławę, takie dostatki, pieniądze, skarby, ozdobności i i roskoszy mieć mogli? Urodzili się wam i synom waszym taka druga matka? iako tę stracicie? Już o drugiey nie myśleć.

Będziecie nieprzyjaciółom waszym służyli w gło-dzie, w pragnieniu, w obrażeniu i we wszystkim nie-dostatku, i włożą iarzmo żelazné na szyie wasze, przeto, żeście nie służyli PANU BOGU swemu, w we-selu i radości serdecznéy, gdyście mieli dostatek wszy-stkiego, i dla dostatku ze wszeteczénstwa waszego, gardziliście Kapłanem i Królem i inném przełożén-stwém, wolnością się Belialską pokrywając, a iarzma wdzięcznego Chrystusowego i posłuszeństwa nosić nie chcąc.

Do takich utrat i przekłétwa, pewnie was ta wasza niezgoda i roztyrki domowe przyprawia.

### §. III. Uwagi nad Spóynikiem.

1. Widziiny z przykładów, że Spóyniki, iedné są ze swego rodu, drugie z innych części mowy przy-brane, tak iakośmy widzieli Przysłowki.

2. Jest kilka Spóyników iednoznacznych, iakoto, *i, téż, także, by, gdyby: gdy, kiedy; bo, bowiem, al-bowiem*, et. Oblitość ta, bogatego ięzyka, służy do hármonii stylu, mogąc wybrać, co do piękności le-piey przypadnie.

§. IV. Zamknięcie téy piérwszey części nowéy Grammatyki, a przeýście do drugiéy.

A tu na zakończenie téy piérwszey części Grammatyki, winszuymy sobie, że tak foremny, bogaty i harmoniyny mamy ięzyk. Jeżeli iuż taká iest powierzchność iego; iakáz nie będzie wewnężność

---



## GRAMMATYKI POLSKIEJ

## CZĘŚĆ II.

## O WEWNĘTRZNOŚCI JEZYKA POLSKIEGO

## ROZDZIAŁ I.

§. 1. *Grammatyk łączyć powinien znajomość słów ze znajomością myśli.*

Rozważaliśmy dotąd ciało języka naszego, iako rzecz powierchówną; czas teraz przyszedł, abyśmy stąpili wewnątrz do jego duszy. Głos, jest ciałem: znaczenie głosu jest duszą. Głos nasz nie jest świstaniem wiatrow, albo mruczeniem niemych strumyków, ale jest tchnieniem żyjącego w nas ducha, oznajmującego myśl swoją, towarzyszącemu z nim człowiekowi. Niebáczni przodkowie nasi Grammatycy, anatomizując ciało, a usypiając duszę, robili z mowy, istnego trupa: a przeto nie mogli iéy, ani sami poznać, ani drugim pokazać. Pierwszy Bakon, Angielski Kanclerz, krusząc stary przesąd. powziął i wyjawił myśl swoją o takiéy Grammatyce, filozoficzną mianowaney, któraby odkrywała, nie związek słów między słowami, ale związek między słowami a myślą, ponieważ słowa, są znakami myśli. (a). Można osobno słowa, a osobno myśli, rozważać,

(a) *W xiędze V. Rodz. VI. o zacności i pomnożeniu nauk*

jak o części składające mowę; ale całości mowy rozważać nie można bez słów, razem i myśli. Nawet chcąc gruntownie poznać samych słów własności, nie obędzie się bez myśli, iakieżmy tego doznali w stopniowaniu, ródzaiowaniu, przypadkowaniu i czasowaniu, chociażśmy tę pierwszą część Grammatyki powierzchowną nazwali. Wzajemnie teraz mając rzecz o wewnętrznosci mowy, nie obędziem się bez słów pomocy. Jak w żyjącym człoku, tak i w mowie, ciało bez duszy, dusza bez ciała byź nie może. Prawda, że im kto więcej słów umie; tem więcej umie języka: wszakże, gdyby kto wszystkie słowniki zapakował w pamięci swojej, a nie wiedział, co które słowo znaczy, na coby się, proszę, albo iemu, albo komu, ta wiadomość przydała? Mowa z natury swojej, jest tłumaczką myśli; iakże niewiadomą myśl tłumaczyć będzie?

### §. II. Znaiomość wyrazów grammatycznych do znaczenia myśli służących.

Prócz wyluszczonych w piérwszhey części wyrazów, iakoto: *piérwotny*, *pochodny*, *niedokonany*, *dokonany*, etc. te ieszcze wyrazy wyluszczenia potrzebią:

*Jednoznaczny*, to jest: znaczący iednę tylko rzecz np. *Słońcé*.

*Wieloznaczny*, to jest, więcej znaczący np. *głowa*, *kamień*, etc.

*Bliskoznaczny*, np. *lubić*, *kochać*.

*Łączny*, jest Przymiotnik z Rzeczownikiem swoim np. *urodzayna ziemia*.

*Rozłączny*, jest Rzeczownik z Przymiotnika zrobiony np. *urodzaj ziemski*.

*Przenosny*, to jest, od znaczenia jedney rzeczy, do drugiey przeniesiony, np. od *głowy ludzkiey*, do *sukrowey*. i t. d.

### §. III. Przez co się wiąże mowa z myślą?

Co czyni związek między ciałem a duszą; toż samo czyni związek między mową a myślą. Jeżeli mię domysł mój nie uwodzi, związek ten zawisł na *Ruchu* wspólnym ciała i duszy.

Ruch, tak powierzcchowny, iak wewnętrzny, że jest w żyjącym człoku; ten chyba wątpić może, kto całą czulość utracił. W naywiększym umiemanym spoczynku, iaki jest w siedzącym, leżącym, i śpiącym nawet, odprawiają się ruchy przyrodzone. Płynie krew w żyłach, serce bije, oddychają płuca, żołądek trawi.

Że i dusza ma swój ruch, ten chyba nie wie, kto iey władz i działania tychże władz, nie uważa w sobie, i nie poznaie. W pomyslney chwili, w spokojnym zaciszu, o! iak się dusza rozptywa, w rozbiorszczęściu swoiego! zdrowie czerstwe, przyjaciele wierni, mieszkanie wygodne, dostatki obfite, potomstwo wesole, służący na zawołaniu, porywają do siebie roskoszna duszy uwagę, i pomyslniejszemi ieszcze karmią nadziejami. Nie przestając już na rozrywce domowey, puściwszy cugle wyobraźni, czyli imaginacyi swoiey, lata myślą po miesiącu, w których albo bywała, albo przynajmniej widziała ié na iecograficznych atlasach. Nie iey nie mordwie, przebiecz z Lishony do

Kamszatki, z cieszmy Weygatz do Przylądka dobrej nadziei; i na Xieźyc nawet z Gawłem się wzbiła. Wpadli na gazeciarskie nowiny, słyszy marcowe wrzawy od Moskwy i Madrytu aż do Paryża; dziwi się millionom uzbroioney tłuszczy z oderwaniem rąk od pluga, warsztatu, handlu, od żon i od dzieci własnych. Zdumiewa się nad ukaraniem potomka Cyrnusa, a cieszy się z przywróconego pokoju światu, przy którym wzdycha do zmiany losu, biednego kraju swego.

To, w imaginacyi ruch taki, a iakież nie musi bydź w rozumie? Właśnie iak rzeki od morza ze wszystkich spływają kraiów, i poruszenia mu przyczyniają, tak powierzchowne i wewnętrzne zmysły pchają burmem do rozumu tysiączne czucia swoje, zadają mu umysłowe prace, względem pómowania, rozróżniania, sążenia, przetwarzania natłoczonych wyobrażeń. Krząta się żywo koło tych działań, które żeby nie były nieplodnemi, i niepożytecznemi, układa w głowie nowe myśli, stroi głosowe narzędzia, i wiążąc się z niemi, zaleca i pilnuje, aby, co od społeczności ludzkiej wzięty przez zmysły, w surowym, że tak rzekę, materiale, toż samo, ale nowym smakowitszym kształtem, urobione, oddał na wzajem ręże ludzkiej społeczności.

Pochlebiam sobie, że to rozumowanie, zasłuży na wniosek odpowiadający pytaniu: *przez co się łączy mowa z myślą?*

#### §. IV. *O migach iako pierwszym tłu- maczu myśli.*

Ruch przyrodzony, w ciele i w duszy, musiał z czasem urodzić zmysłowe, a zrozumiałe znaki we-

wnętrznęj myśli. Dla ścisłego między ciałem a duszą związku, złączyły się ony, i niby zmówiły, za natchnieniem natury, żeby się stać znakiem, i niby tłumaczem wewnętrznego człowieka. Stało się tedy, że niżeli narzędzia głosowe, przystąpiły do swęgo przeznaczenia, aby tłumaczyć myśli przez mowę, ruchy oczu, twarzy i rąk, zastąpiły ich urząd przez migi. Migi te, są nakształt zegarowego indexu, którym wewnętrzne kółka kierują.

Ze już migi, są tłumaczem myśli: tego docho-  
dzimy z niemot, z cudzoziemców, i wszystkich ludzi.

Niemoty upośledzone od natury w uszach i uszu, ale obdarzeni bystrym dowcipem w duszy, a okiem i zwinnością całego ciała; i sami się tłumaczą na migi, i drugich tłumaczących się na migi rozumieją. Nieśmiertelnęj pamięci Francuz *L' Epé*, wynalazł sekret nauczania niemot i mowy pisaney w kilku językach, i nauk nawet umysłowych: i otworzył na to publiczną w Paryżu szkołę, gdzie uczniowie w przytomności najsławniejszych widzów, jasne i liczne dawali dowody, prawie cudowney téj sztuki. Zagadnienia nauczyciela, i migami rozstrzygali i pisinem: a po skonconey edukacyi na Sekretarzów brani byli. Tak chwalebny i pożyteczny przykład, przeięły insze miasta, a mianowicie Wiedeń w Austryi, gdzie się również udaje ta sztuka.

Cudzoziemcy, nieumieją języka kraiu, przez który przechodzić muszą, wyręczają się dosyć zrozumiale migami, przynajmniej w rzeczach pierwszey potrzeby.

Wszyscy nakoniec, tak w potoczney, iak tém bardziej, przygotowaney, dla publiczności mowie, twarzy i rąk migami, głosowi swęmu dodają piękności i mocy.

Migi powiększone w liczbie, i wydoskonalone w sztuce, do tego przychodzą Itopnia, że niemi całe dramatyczne dzieła i opery, bez użycia słów, grywane bywają; iak w Rzymie *Pilades* i *Batyllus*, a w Londynie *Geryk*, dowiedli. W starym Rzymie najsławniejsi do ludu mówcy, uczyli się mig czyli *Akcyi* od teatralnych Aktorów. Kaznodzieia na ambonie, bez Akcyi, kamienną statwę, nie zaś żyjącego Apostoła okazuje.

Siołtrą mig nazwać się może Fizyonomiã, która w samych oczach i twarzy, okazuje iak w zwiérciedle, nie tylko czasowy stan duszy, ale cały iey charakter. Nie słuszenie baieczny *Momus*, przyganiał Stwórcy człowieka, że mu nie dał okienka do serca, dla widzenia, co się tam taj. Fizyonomiã twarzy, sama te tajemnice ogłasza. Tam się malują miłostki albo niechęci, tam widać gniew i zemstę, tam się przebieh chytrość i zdrada, tam skromność lub pycha, wstydlwość albo bezczelność, tam meztwo lub tchorzowatość, tam mądrość lub głupstwo, słowem wszystkie przymioty i narowy na twarzy sobie założyły siedlisko. Widzialne te wewnętrznego duszy stanu oznaki, będąc przyrodzonemi, wszystkim mnię lub więcéy muszą bydź zrozumiale, i mogą się przydadź, albo do umiēniã, iak sobie z kim postępować, kiedy znaleźć czas sposobny do wyrobiēniã interesu: albo do płochęgo sądzēniã i potępiēniã, częstkroć niewinnego: iak się pokazało, na nęcnotliwszym Sokratesie, który płochemu Sofiscie wyrzucającemu, że ma rysy lubieżnika, odpowiedział: prawda: że mi takie rysy, na twarzy dało przyrodzēniē; ale ie rozumem i przeciwnem tacieram nalogami.

§. V. *O głosie, choć nieukształconym na słowa, przeciw znaku myśli.*

Dźwięk czyli głos ludzki, ieszcze nieukształcony na słowa, jest także przyrodzonym znakiem myśli, wszystkim ludziom pospolity, wszystkim zrozumiały. Głos, jest gatunkiem mig: bo ma tenże ruch za przyczynę, tenże zrozumiałości cel: i tenże skutek. Wydają ten znak duszy świeżo urodzone niemowlęta, wydają bolejące matki, wydają weseli i smutni, gniewliwi i udobruchani, trzeźwi i piśni. domowi i przychodnie: a wszyscy wiedzą, co znaczą takie głosy. Zwierzęta równie mają różne w różnych przygodach głosy, a rozumieć się muszą, gdy zawołane, uciekają się: a ostrożone o niebezpieczeństwie, uciekają, albo porwanego przez drapieżcę kollegę gromadnie bronią.

§. VI. *Co przywiodło ludzi do kształcenia głosu na mowę?*

Co są dziś dzieci, to był ród ludzki w niemowlęstwie swoim. Długo dzieci skwierczą, i bełkocą, niżeli się długim mamek i maniek słuchaniem zdobędą na parę słów *mama* i *papa!* Pewnie i rodowi ludzkiemu nie ieden wiek upłynął, niż jesta i nieurobione głosy zmienić na mowę. Nierychło dopiero, załtanowiwszy się nad swoją doskonałością, to jest: nieukoionem pragnieniem porępszenia zawsze działań swoich, a widząc, wszelką do tego sposobność i pomocy natury; przedsięwziął kształcenie głosu na słowa. Jako więc wydoskonalil migi iestowe, pierwszy znak wewnętrznęj myśli; tak i o wydoskonaleniu głosu, iako drugiego znaku pracować przedsięwziął; a osobliwie posługęszy, że nie miał tyle powa-

enego narzędzia, do polepszenia mig swoich, ile do  
 polepszenia głosu; powziął nadzieję, że prędkiej i le-  
 piej udą się mu zamysł jego. A że nie jednemu ten  
 zamysł przyszedł do głowy, zebralo się w iedno gro-  
 no kilku poważnych starców, i tak w tej mierze, na-  
 migi rozmawiać zaczęli. „Cóż to jest kochani towa-  
 „ rzyse, że my z łaski najwyższego Stwórcy, będąc  
 „ królami zwierząt, dla rozumu, którym sami wy-  
 „ łącznie obdarzeni jesteśmy, w niczem prawie wyż-  
 „ szości nad zwierzęta nie pokazniem? Pokiż szła  
 „ chetnięszé od bestyi człowieczeństwo gnuśnie spo-  
 „ dlamy, nie podnosząc się za ich szranki? Pięknież  
 „ to, że gdy ony nas w ście, dźwiganiu ciężarów,  
 „ w szybkości chodzenia i latania, w budowaniu gniazd  
 „ i siedlisk przewyższają; my, mniemane tylko po-  
 „ dobno, króle, patrzymy na to z zazdrością, a nie  
 „ lękamy się, żeby ich przemoc nie wydarła nam pa-  
 „ nowania? Dała nam łaskawą naturę rozum, za ie-  
 „ dnę różnicę, czemuż my sami sobie nie robimy dru-  
 „ gięj różnicy z głosu? Głos nad migi byłby zrozu-  
 „ mialszą różnicą. O! iakbyśmy upokorzyli zwierzę-  
 „ ta, gdyby tak sobie pomrukiwać musiały: oto náy-  
 „ biedniejszy człowiek różni się od nas rozumem i  
 „ mową. Już coś, sroki, papugi i szpaki, forémnię-  
 „ szęgo od nas przemawiają, wyrzucając nam nie tak  
 „ niedołężność, iak leniństwo. Takażto. ma być spó-  
 „ łeczność rozumnego i towarzyskiego rodu? siedzieć  
 „ i nudzić się w smutném milczeniu? Gdzież jest  
 „ wzajemné udzielanie sobie nabytych wyobrażeń?  
 „ gdzie rada w wątpliwości? gdzie pociecha w smutku?  
 „ gdzie obmyślanie środków na uszczęśliwienie, nie-  
 „ szczególnych tylko osób, ale całości towarzystwa  
 „ naszego? Mamy zato kochani współziemianie, że  
 „ głos nasz ukształcony na mowę, wszyfkiému temu



„ dá radę. Zakrzętniymy się więc około tej chwale-  
 „ bnego a potrzebnego dzieła: nie będzie ono zaraz  
 „ doskonałe: ale potomkowie nasi, doskonaląc je,  
 „ z czasem nam honor pierwszeństwa przyznają.

### §. VII. Piérwsze ięzyków tworzenie.

Nic z niczego nie mogący tworzyć, a z natu-  
 ry naśladowniczy człowiek, zamyślając o utworze-  
 niu sobie mowy, począł od szukania materyałów na  
 budowę swoją. Nie trzeba mu było trudzić się dłu-  
 giem szukaniem: Opatrzna mowy matka, natura, oto-  
 czyła go nieprzebranem materyału mnóstwem. Ucho  
 mu tylko otworzyć było trzeba, a same dobrowolnie,  
 żyjących i martwych gadaców głosowe dźwięki, ci-  
 snęły się do usz iego. Wracając od trzód, młodzi pa-  
 stuszkowie, pokazali na sobie, że człowiek, niedarmo  
 się zowie, *małym światem*: bo będąc zbiorem wszy-  
 kich żywiołów, potrafi naśladować działania wszystkich.  
 Jakoż (o głosie tylko zaraz rzecz mając) Pastuszko-  
 wie udają aż do oszukania czasem, wszystkie głosowe  
 dźwięki wszystkich słyszanych istot, iakoto: beczenie  
 owiec, ryczenie wołów, rżenie koni, szekanie psów-  
 wycie wilków, miączenie kotów, pianie kogutów, gę-  
 ganie gęsi, kwakanie kaczek, chukanie sów, świstanie  
 kosów, buczenie bąków, skrzeczenie żab, stękanie,  
 chrąpanie, kaszlanie chorych, chychotanie i klaskanie  
 wesółych, kucie kowali, kotlarzy i kamieniarzy, pilo-  
 wanie traczów i słóarzy, dźwięk dzwonów, kotłów i  
 strzelby, echo czyli odgłos lasów, gór i skał, mrucze-  
 nie strumyków, huk grzmotów i piorunów: ale któż  
 wszystko, wyliczy? a przecię to wszystko stało się za-  
 rodkiem ukształconego ięzyka.

Z tego pałterków przykładu nie trzeba było powątpiewać, że ułta ludzkie, są arcy sposobne do wydawania wszelkich głosów. Trzeba tylko było wybierać słosowne dźwięki do wyrażenia unysłowych wyobrażeń w mownym głosie. Przykłady na to obaczmy w nauce o Słoworodzie, i w następujących rozdziałach.

W szeregach językowych, pierwsze jako przyrodzone, a przeto najłatwiejsze sianąć musiały wykrzykniki affektów tłumacze, a! ah! hei! o! etc. Dalej radziła sama potrzeba utworzenia Imion rzeczy, do używania najpotrzebniejszych, wody, ognia, chleba, mięsa, soli, naczyń kuchennych, garnka, różna dalej sprzętów domowych, stołu, stolka, miski, łyżki. Dalej następować musiały słowa sądowe, przynajmnię w trybie rozkazującym, *idź, rób, orz, sięy, woź, młóc, mel, piecz, iędz, piy*. Reszta szeregów kolejno, według potrzeby, iśdź musiała.

W ten sposób, iedni drugich naśladowiąc, i przesadzając się, pomnóżali słownik językowy.

### §. VIII. Skąd wyrazy biorą znaczenie swoje?

Nie zapuszczając się w głębokie Platona i Arystotelesa śledzenie, można na powszechne pytanie, powszechną i prawdziwą dać odpowiedź, że wszystkie wyrazy, biorą znaczenie swoje, z woli ludzkiej, w zwyczaj narodowy wprowadzoney. Ludzie tworzą języki, toć ludzie, muszą im dawać, i ciało głosu, i duszę znaczenia myśli.

Jeżeli już wyrazy, są prawdziwie po ludzku, to jest rozumnie tworzone; nie mogą być ani dowolnie, czyli arbitralnie, z jakiegokolwiek dźwięku składane, ani dowolnie, jakimkolwiek napiętnowane znaczeniem. Ludzie po ludzku robiący, nie bez przyczyny nie robią. Wszakże nietylko trudną, ale wcale niepodobną dociec przyczyny każdego wyrazu szczególnego, za co tak złożony? i za co to, a nie inne ma znaczenie. Atoli to z wiadomszych wyrazów miarkować można. I tak miasto *Lwów* nazwane jest ode Lwa panującego tam ruskiego Xiążęcia. Miasto *Sandomierz* mianowane z przyczyny, że niedaleko stamtąd rzeka *Sandomierza*, czyli wpada do Wisły. Rzeka *Warta*, ma mieć imię od *Warty*, czyli straży, pilnującej przy tej rzece, aby cholota niemiecka nie wchodziła dalej do Polski; Ołtrzegano ją wyrazem niemieckim *Wart*, czyli *stoy*, albo *czekay*. *Krzywousty* od ust krzywych. *Laskonogi* od cieninchnych jak laska u nóg pischeli, mają iasné i prawdziwé, tak złożenie jak znaczenie wyrazów.

Do opisania, że znaczenie wyrazów pochodzi z woli ludzkiej, dodają się te słowa, *w zwyczaj wprawdzone*, bo to jest warunek bardzo potrzebny, ażeby zaśmielsi nowych wyrazów twórcy, skronnie ze swym płodem i cierpliwie czekali narodowego przyjęcia: to jest póki słuszni i rozsądni Pisarze tych samych nie użyją wyrazów. Nie tamuje się przez to droga do bogacenia żyjącego języka: ale się stawia warta dowolnym a ladaikim bęsiom językowym,

### §. IX. Co znaczy każdy wyrz? i iak się uczyć znaczenia iego?

Mysł, jest obrazem rzeczy: mowa, jest obrazem myśli. Mysł, złożona jest z wyobrażeń: mowa złożona

na jest z wyrazów: toć każdy wyraz w mowie, odpowiada wyobrażeniu w myśli. Jakie już jest wyobrażenie w myśli, czy rzeczywiste, czy względne, czy fizyczne, czy moralne, czy zmysłowe, czy umysłowe; czy rzeczowne, czy przymiotne; taki jest wyraz w mowie. Mylimy się bardzo, i błądzimy w sądach naszych, gdy jedno wyobrażenie, bierzemy za drugie, np. przymiot za rzecz, przymiot względny, za rzeczowny, umysłowy za zmysłowy, moralny za fizyczny. Wszakże omyłka czasami cierpiana być może, jeżeli pożytek jaki przynosi społeczności.

Przechodząc od powszechności czyli rodzaju, do gatunków wyrazowych, wiemy z pierwszey części téj Grammatyki: że wykrzykniki znaczą affekt jaki. Imiona znaczą rzeczy albo przymioty: słowa, ściśle wzięte, znaczą sąd o rzeczach albo przymiotach. Imiosłowy łączą się w znaczeniu z Imieniem i ze słowem: Spójniki znaczą wiązanie wyobrażeń i wyrazów: reszta szeregów znaczą względy czyli okoliczności Imion i słów.

Spuszczając się niżej od rodzajów i gatunków do szczególnych, czyli pojedynczych wyrazów, których wyznaczenie w pożyciu towarzyskiem za najpotrzebniejsze poczytać mamy; wiedzieć trzeba, naprzód, że znaczenia szczególnych wyrazów, uaypewnię się uczymy, patrząc na rzecz i słyszając ię nazwisko: bo wraz z wyrazem, nabywamy wyobrażenia rzeczy samey. O iakbyśmy mieli iasne i prawdziwe wyobrażenia rzeczy samey, gdybyśmy się wszystkiego tak uczyli? ale to ledwie po części do wykonania podobne. Zmysłowych nawet rzeczy, nie można widzieć wszystkich w naturze, rzadko rysowane widzieć się zdarzy,

zdarzy, iakoto w książkach Hiltoryi naturalney, i w dziełku pod napisem, *świat zmysłowy malowany*, przez Komeniusza Słazaka (1). Rysunki należące do Fizyonomiy, będąc przeobrażeniem rzeczy samych, służyć za nie mogą, dając choć lekkie ich wyobrażenie. Rzeczy umysłowe nie mają żadney zmysłowej postaci, malowanemi bydź nie mogą, a przecię malowanemi bywają. Ostrzedz tedy potrzeba tu młodych, aby dzieł imaginacyi malarskiey, nie brali za rzeczy istotne. I tak malują Boga Oycę, w postaci narca, brodatym, Duchia Świętego iak gołąbka Aniołów iak młodzińców dorodnych, dyabł w z rogami i ogonem: czasy, występki, cztery pory roku, sztuki wyzwolone, oyczyznę etc. pod postacią niewieścią: śmierć pod figurą kościotrupa, czyli skieletu etc. Są to *Symbole*, czyli znaki, tak iak wiechy przy uómach szynkowych, albo koła przy mostach celnych, Gmin pogański tak był głupi, że posagi w postaci ludzkiey, iakoto Jowisza, Neptuna, Plutona, Merkurego, Apollina, Bachusa i Reę, Junonę, Palladę, Wenerę etc. czcił za bóstwo, Tak obrazy, mogą rozum ludzi. — Jeszcze iedna przestroga infodym náybardzięy, a czasem i starszym posłuży, aby imion rzeczy, nie brali za poznanie rzeczy. Znam ja i z widzenia. i z imienia niebo: mogę mianować niektóre jego ciała, słońcé, księżyc, jutrenkę, baby, wóz, kosy, wagę, pannę, bliźnięta, klęczeń, niedziadka, konia, skopa;

---

(1) *Jest to dziełko w kilku językach kilkanaście razy drukowane, warto miesca między Elementarnemi Książkami. Tytuł jego łaciński jest ten: Orbis sensualium pictus. Okazuje rysowane rzeczy, i same, dokładnie ie opisuie.*

ryby, etc. bom ié czytał w Kochanowskiego *Fenomenach*: ale, nie przeto iużem iest Astronomem. Znam cokolwiek nazwik i postaci zwierząt, ziól, gatunków monety; ale, nie przeto mam się mieć za Zoologa, Botanistę, Mincarza. Ach! iluż nas to iest, co się mamy za Encyklopedystów, dlatego, że potralimy liczyć nauki, a może i Autorów. Tacyto często podéymią się nauczycielstwa, albo guwernerstwa dla dzieci. Niechby siebie samych oszukiwali, ale czemu zawodzić mają uczniów, rodziców i oyczyznę. Radziłbyim, nie drukować na czele xiążek, tytułu nauki, iezeli czytelnicy na samym tytule przestać mają. — Ale wróćmy się do sposobów, iak się uczyć trzeba znaczenia wyrazów.

Drugi sposób, aby się nauczyć znaczenia wyrazowego, podają Szkoły. Niech się świeci i wieknie zwyczaj dzisiejszy, przez publiczną Magistraturę za prawo podany, aby nauki zaczynać od oyczystego ięzyka, i nim wszystko tłumaczyć, z tym ieszcze warunkiem, aby dzieciom nic nie zadawać na pamięć, czegoby wprzód iasno i dokładnie nie poięły. Właśnie natura do tego ié przysposobiła, kiedy im wiała ciekawość, aby na uslyszané piérwszy raz słowo, pytały się, *co to znaczy?* Dobry nauczyciel, umie korzystać z tego dobrodzieystwa natury, żeby się przyszli w oyczyźnie mówcy, nie po papużu uczyli ięzyka.

Na trzecią pomoc ofiarują się słowniki, czyli porządne słów ięzykowych zbiory. Są tam wyrazy nie goło położone, ale kilkokrotnie iednego znaczenie i inszemi wyrazami wyluszone, przykładami z różnych lepszych Pisarzy potwierdzone. Jest korzystny bardzo

i nasładowania godny; w niektórych szkołach zwyczaj: czytać codzien i uczyć się na pamięć kilku takich wyrazów.

Czwarty nakoniec, najdawniejszy i najpospolitszy sposób zaleca towarzyskie z ludźmi życie. Kiedy jeszcze ani szkół, ani słowników nie było; już ludzie mówili, i rozumieli się między sobą. Uszy słuchające, i usta powtarzające, same były języków mistrzyniami. Szczęśliwy i błogosławiony młodzian, któremu przyiane okoliczności, pozwalają mieścić się w gronie ludzi polowniejszych i uczeńszych; a mianowicie poważnych Pań; i słuchaczem bydz ich rozmowy. Pleć ta, nie tylko się jasno z myśli swoich tłumaczy; ale co nie mnieyszą jest dla słuchającego korzyścią, przelęwa nieznacznie tak wybór lepszych wyobrażeń i wyrazów; iako i delikatniejszych; a społeczną rozmową trwalej utrzymuje ton głosu. Nie rzadko trafia się; z żalem widzieć, iako osoby, choć głęboko i obszernie uczone; ale najwięcej z umarłymi, choćby z Orzechowskiemi i Skargami obciujące; mają coś czepkiego i odrażającego w ustach i piórze swoim. Recepta na ich chorobę byłaby najskuteczniejszą, wyciągnąć je na wielki świat i posadzić w rozmawiającem towarzystwie. — Jeszcze na zalecenie publicznego obcowania; i to przytoczyć, dla poprawy nie zawadzi; że Literaci pokątni, z nikim się nie mierzący; całe w sobie tylko zatopieni, tak się czasem pustelnictwem swoim zaślepiają; że ci, którzy się w domu; ledwie nie za Salomonów mieli, wyszedłszy przypadkiem między ludzi; czasem ust otworzyć; albo nie umieją; albo nie śmieją. Rostropny rycerz, w polu się tylko najlepiej ćwiti, i nychwalebniey popisuje.

## R O Z D Z I A Ł II.

*O rodzeniu się słów, czyli o Słoworodzie.*

Pamiętamy z §. VII. téj części Grammatyki iak dobroczyńne przyrodzenie pierwszym języka twórcielom dopomagało przez przystawienie im niezmiernego materiału do uformowania mownych wyrazów. Obaczmy teraz, iak ci twórcy, czyli rodziciele z tego materiału, a ich potomkowie, częścią z oycowskich wyrazów pierwotnych robili pochodne, częścią z niezłożonych kleili złożone, częścią, cudzoziemskie przerabiali na swojskie. Rzućmy okiem ciekawém i wdzięczném, na té, że tak rzekę, gniazda pierwiastek naszych. Jakieżkolwiek domowe rzeczy, miłemi są, komu oyczyzna iest miła. Nie nudźmy się gołemi przykładami, po których, krótkie nad nimi damy uwagi.

§. I. *Pierwsze mowy źródło: dźwięki naturalne.*

A. Ay! au! ano, awo.

B. Be! bek, beczec, bąk, buczeć, byk, bawoł, bydlę, bekała, beczka, bednarz.

C. Cyt! cios, cłac, cieśla, ciocia, ciotka.

D. De (wołając na konia) dno, dzień,

E. E. Ey! e! stękać, męka, ręka.

F. Fi! fuy! fora! fidę, filut.

G. Gawron: gadać, geś, gąsior, gęgać, gąd, gaduła, gadugadu!

H. Hey! heyże! hola! chód, chodzić, chcieć, chleb, chychoty, cluch, chuchać, dmucha, charkać, hasać.

K. Kaczor, kaczka, kur, kura, kania, kuć, kowal, kowadło, kuźnia.



- L, Ł.** Łąka, lalka, lament, łozkot, łamanie,  
**M.** Mām, mama, matka, miążczenie, mruczenie.  
**N.** Nu! nuże! niańka, nudy, nekać.  
**O.** O! oy! oko, okno, okrąg.  
**P.** Puk, pukać, pędzić, pęk.  
**R.** Rum, ruch, ryk, runąć, robota, rachunek, rada  
 rozruch, piorun, grzmot, rano, trzask, prask.  
**S.** Swistać, świegotać, sasa, siew, sikawka.  
**T.** Tap, tupać, tata, tętén, tłok.  
**U.** Ucho, ul, upust, ułta, uczyć.  
**W.** Wół, wycie, wyziw, wylw, woda, wór.  
**X, Xy!** xykanie, xykać, xobie, czyli ksobie.

### U W A G I.

1. Tysiąc takich wyrazów, kto zechce, wyciągnąć może z dźwięków przyrodzonych, które dotychczas niezmiennie trwają w naturze.

2. Niechaj nikt nie raczy mówić, że to jest robota dziecinną; lubo prawdę powie: bo to jest naśladowanie pierwszych twórcyeli języka, którzy dziećmi byź musieli. I teraz dając bacność, postrzeglibyśmy, iak dzieci tworzą nowe a nie złe wyrazy. I tak iedno z nich pieprz zgryziony nazwało gryzotą.

§. II. Drugie źródło wyrazów; pochodzenie z pierwotnych.

<i>Pierwotne,</i>	<i>Pochodne,</i>	<i>Pierwotne,</i>	<i>Pochodne.</i>
Bek	Beczenie, baran,	Bicz	Biczownik
Czyn	czynność	czas	czasowy
Dąb	dębina	dym	dymnik
Fant	fantować	fort	fortka



Do	dadź	o	dać	na	dać	po	dadź
—	figlować	—	fuknać	—	fukać	—	farbowić
—	gnać	—	gnać	—	gonić	—	grozić
—	chapać	—	chrapić	—	chapać	—	hulać
Do	- iąć	o	- iuszyć	—	na ięsz	po	- igrać
—	konać	—	kopać	—	kłaśdź	—	konać
—	liczyć	—	sunąć	—	ląc	—	lubić
—	łamać	—	łamać	—	łamać	—	łamać
—	macać	—	maić	—	łaiać	—	łapać
—	puścić	—	puścić	—	moczyć	—	módz
—	radzić	—	—	—	rodzić	—	obalać
—	sięgnąć	—	sięgnąć	—	stać	—	puścić
—	tknąć	—	toczyć	—	tworzyć	—	rość
—	—	—	—	—	uczyć	—	sadzić
—	—	—	—	—	wieźć	—	targować

## U W A G I.

1. Najpłodniejszy jest przyimek, w rodzeniu złożonych wyrazów. Łączy się nietylko ze słowem, ale z Imieniem, Przysłówkiem, np. *zawielki*, *pomniejszy*, *zadawnio*, *zarychto*: czasem brata się z drugim Przyimkiem, np. *poza sponad*, etc. (\*)

## 2. Złożone ze dwu Imion.

Bajo - pis.

Biało - nóżka.

Bogu - chwał.

Bogu - mił.

Bole - sław.

Boży - dar.

(\*) Nie stosownie do własności języka polskiego uczyniłby taki Grammatyk, któryby chciał wszystkie Przyimki do każdego słowa niezłożonego, lub złożonego dotaczać dla utworzenia nowych wyrazów polskich.

Brato - bójca.	Ludo - iad.
Brucho - mówca.	Ludo - źerca.
Bytro - lotny.	Lysa - góra.
Cało - dzienny.	Miecz - sław.
Cało - nocny	Niebo - ty, zny.
Cało - roczny	Oycę - bójca.
Chwałi - Bóg	Obrazo - borce.
Chlebo - dawca.	Pół - misek.
Chlebu - rad.	Pół - kownik.
Czarno - xieźnik	Pół - gęsek.
Czworo - bok.	Pół - koszek.
Czworo - ką	Pół - główek.
Cudo - twórca,	Prędko - nogi.
Darmo - iad	Rybo - łów.
Dobro - dziey	Samo - pas.
Dobro - gost	Samo - twór.
Dwa - dzieścia.	Samo - dziezca.
Dwa - kroć.	Slepo - wron.
Dwie - ście.	Staro - dawny.
Dziewięć - dziesiąt.	Staro - polski.
Dzwo - lag.	Staro - świecki.
Goło - ledź.	Slepo - wron
Grano - lotny.	Skoro - pas.
Grado - bicie.	Skoto - paski.
Jedno - oki.	Święto - kradca.
Jedno - stajny,	Święto - kupstwo.
Kazy - mierz.	Trzy - dzieści.
Koło - dziey	Trój - nóg.
Koło - wrót.	Trój - zęb.
Krzywo - nogi.	Warto - głów,
Krzywo - nos.	Wiatro - nogi.
Krzywo - usty.	Wierszo - pis.
Lasko - nogi.	Wierszo - klet.
Lato - pis.	Wielko - nocny.

Złoto - dzięty.  
 Złoto - głowy.  
 Złoto - lity.

Złoto - usy.  
 Złoto - brzuch.  
 Żywo - kusi.

## U W A G I.

1. Mimo tak znaczney zebraney tu liczby, wyrazow, ze dwu Imion złożonych, ięzyk nasz niebardzo jest skory do czerpania z tego źródła: woli osobnemi wyrazami, niżeli iednym złożonym wydawać dwa oddzielne wyobrażenia. Naybardzię razi polskie uszy zakończenie niepodobne do inszych wyrazów *np.* Lato-pistwo, dobro-pistwo, prawo-pistwo: lepiej dwiema wyrazami powiedzieć. dobre pisanie, opisanie lat, praw opisanie.

### §. IV. Czwarté źródło: Cudzoziemczyzna.

Czytanie i tłumaczenie obcych książek, tudzież obebowanie z cudzoziemcami, z iedney strony bogaci, a z drugię zarząd nasz ięzyk.

Czego u nas, nie było w rzeczach, tego ani w myśli, ani w mowie byź nie mogło. Cokolwiek nam wędrownicy, cudzoziemcy, czy z grzeczności, czy z chęci zysku przynieśli, wszystkośmy to przyjmowali, a to częśto z grzeczności, częśto z potrzeby, gdy nam na tém zbywało. Gdy przychodziły rzeczy, musiały przychodzić z nimi i nazwiska. Od Greków i Łacinników wzięliśmy umiętności i nauki wyzwolone, a od niemców wzięliśmy kunszt i rzemiosła. Późnię Włosi i Francuzi przez różne polityczne i handlowe związki Słownik nasz pomnożyli. Jest coś w naszej krwi, przez co tak do obcych rzeczy lgniemy,

że aż do zapomnienia *y* swoich. Prócz potrzebnych w niedostatku wyrazów, popstrzyliśmy Słowiańszczyznę nieostrożnemi wcale łątkami, tam nawet, gdzieśmy w swoim stroju i piękniey i wygodniey nosić się mogli.

Cóż teraz począć mamy? mnie się zdaie, że zatrzymawszy utarté już zwyczajem i spólaczące słowa, napisać nowy słownik szykuiący obok oyczytę z cudzoziemskiem i wyrazami. Stare nasze zaniedbane, a przywrócone, znów utworzonemi złączone, iako miłsze i zrozumialsze zabiorą wziętość i miescę cudzoziemskim. Zdawną c takim Słowniku myśleli Polacy uczeni. Iohi się on bez chęły i przeciwięstwa, od czasów Kommissyi Edukacyney, aż do dzisieyszych towarzysłw. Naukowych czyli technicznych wyrazów grammatycznych, fizycznych, matematycznych, algiebraicznych, chemicznych, mamy blisko tysiąca po polsku przełożonych. Rozchodzą się ony ze Szkół po całym polskim świecie; iest nadzieia, że z czasem wszystkie się przełożą, znajdzie się taki kochanek oyczytęgo ięzyka, że na potoczne wyrazy złoży, podobnie szczęśliwy słownik. Już mieszanina łaciny zarzucona, i prawie zapomniana: toż z mieszanią obcych itanie się ięzyków, gdy staną porównywiące słowiki.

### §. V. Piątę źródło, nowe wyrazy Polskie.

Ponieważ iuz się poczyna nowę ięzyka naszege pokolenię; słuszną iest rzecz, aby ię ięzykowemi powitali przęstrogami.

Że nowę słowa w żyjącym ięzyku tworzyć można, nigdy niewątpiono. Pełno na to iest w starożytności świadectw, pełno dzisiay świeżych przykładów.

Żaden wyraz nie spadł z nieba, wszystkie się na ziemi urodziły. Wszystkie niegdy były nowe, bez czego nie nielibyśmy starych. Nowe wyrazy, bogacą ięzyk, i łańcucha wyobrażeń przyczyniają, byle rozsądnie i stósownie były utworzone. Zda się jednak, że sama potrzeba matką ich być powinna.

Potrzeba największą, jest w ten czas, kiedy nowa się rzecz wynajdzie, albo nieznaiomą jeszcze krajowi nauka, od cudzoziemców się przenosi. Wtedy autorowi albo tłumaczowi, wolność oycowstwa nie może być zaprzeczona.

Wszakże, jeżeli prawdą, co Platon powiada, że twórcy pierwszych wyrazów, musieli mieć boski dowcip, aby stósownie rzeczom naśladowali imiona; nie lada komu porywać się trzeba, na śliskie to dzieło; bo najczęściej się trafia, że takie dzieci na bęsiów żarty wychodzą, albo kłaniają tylko, i zatrudniają ięzyk.

Nie znam żadnego Rodaka wynalazcy nowy iakię umiętności lub sztuki, chyba *Klonowicza* o żegludze po Wiśle, pod napisem FLJS, ale podane wyrazy, które dla niepływania Wisłą, zdają się nam być nowemi, z ułtitych majątków zebranemi były.

Tłumaczów cudzoziemskich pism, mamy piękne gronko, iakié składaia: *Leopolita*, *Budny*, *Radziwił*, *Wuiek*, *Kochanowski*, *Januszewski*, *Petrycy*, *Syreniusz*, *Zebrowski*, *Otwinowski*, *Bardziński*, *Błazowski*: do których stuszenie przyłączyć można *Szymanowskiego*, *Naruszewicza*, *Dmochowskiego*, i innych; żyjących nie mianuję, żebym komu nie zdawał się pochlębiać, albo przymawiać. Cieszę się jednak z niektórych, co

ieżeli nie z wierności to z lepszego w stylu smaku, przechodzą starych. Daj nam ich Boże więcej, ażeby i z bogacili i wstawili nasz język.

Nie bawię tu czytelnika spisem niedobrych nowych wyrazów, W pisemku o poprawie błędów w ustney i pisaney mowie polskiey, naliczyłem ich dosyć, nietylko gotowych, czyli poiedynczych, ale co gorzszą, w zmówki czyli frazesy wcielonych. Lékarstwo to, uczyniło już nieiaki skutek, lubo nie bezporuszenia we mnie żółci: ieszcze iednak stąd i owąd daie się czuć ta zaraza.

Przystałoby na Grammatyka przepisać na nowe wyrazy prawidła, uczynię to za wielkiem pozwoieniem zacnych mówców i pisarzów.

*Naprzód.* Bez oczywistej potrzeby, nie mnożyć językowej drużyny. Mamy dosyć spółzacznych wyrazów, które niektórzy mają za ciężar języka: poco ich więcej mnożyć. Nie lenić się czytać starych książek, albo przynajmniey zebranych z nich słowników, iakim iest podobno iedyny, a mało komu znaiomy, bo w Rzymie wybiiany X. Włódka Jezuity, słowniczek przydany na końcu książki, o naukach wyzwolonych, gdzie się znajdują stare słowa prawdziwie polskie, które lepięy wskrzésić, niż dziwolągi tworzyć. Po co np. klęcić, istnąć, iestność za bydz, bytność? przedstawiać komu, za, stawiać przed kim.

*Powtóre.* Zachować podobność, czyli analogią oczysztych i dźwięków i zakonczzeń, np. mając wyrazy stare, zakonczone na *eluy*, znaczące możność bytu, iakoto, *śmiértelny*, *skazitelny*, etc. bezpiecznie



tworzyć można na tę formę, *nositeiny*, *podzielny*, *chwálny*, *doskonałny*, *etc.* mając wyrazy na, *'nia*, znaczące nie mieścić tylko, np. *ku hnia*, *wozownia*, *etc.* ale rzeczy same np. *kania*, *pochodni*, *su'nia*, *etc.* Stosownie więc zrobione bydź się zdają: *Pisownia*, *dodatnia*, *wyrzutnia* *etc.*

*Potrzenie.* Żeby wyraz znaczył prawdziwie i jasno wyobrażenie, ktorego jest znakiem. Bożcy owi twórcy nowych wyrazów Grecy, nie zawsze to istotné zachowali prawidło: np. *Komedyá*, to jest, gra wieyská *Trajedyá*, to jest, gra za kozła *etc.* iak nieprawdziwie i ciemno znaczą wyobrażenie! Toż i o Rzymianach rozumieć, np. *Litera*, znaczy mazanie: nie lepszyż choć nowy wyraz polski *Głoska*, od znaczenia głosu? zamiast *Substantivum*, niby *podbyt*, *adjectivum*, niby *dorzut*, iak prawdziwiey znaczą, co znaczyć powinny: *rzeczownik* i *przymiotnik*.

### §. VI. O wyrazach gminnych i wolnięszych.

Nierówné wychowanie stanów, lubo iednego narodu, czyni różnicę między ięzykowemi wyrazami: chociaż ta różnica nie tak z rzeczy samey, iako z mniemania pochodzi. Czém się, kto bawi, około czego chodzi, o tém myśleć i mówić musi. Stąd wyrazy do stanów stosowane, to szlachetne, to wieyskie się nazywają. Polerowniéysze schadzki, publiczne obrady, sądy, teatra, i drukowane pisma, chronią się, i słusznie chronią sposobów mówienia wieyskiego. Dałby Bóg, żeby nigdy, co gorszą trafia się czasem, nie slyszec i czytać, co delikatniészé i wstydlivszé oczy i uszy obraża. Naygrubsze prostarstwo nie gniéwá nigdy,

a bawi częstokroć: ale treńsisie mięsopuśtni, nie mogą się, chyba rozpustney młodzieży podobać, *Z Obfitości serca, mówią usta*, iestto wyrok Ewangeliczny: a ieden polityk rozsądnje powiedział: *wiele rzeczy, uczciwiej się czyni, niż mówi.*

### §. VII. O wyrazach przestarzałych,

Cieżko Deboleckiemu wierzyć, żeby polskim językiem gądano w raju, i że od zakazanego iablka zwany był *Adam od iadłám*, Ewa, od *Jewa*, a Abel, że po zabiciu *ubyt*. Bliższy, ale i ten wątpliwy, iest domysł, że za Augusta Cezara Owidyusz wygnanieć w Poncję nad morzém czarném, nauczywszy się po Scytycku i Sarmacku, pisał miarami łacińskiemu wiersze polskie. Gdyby czas wszystko trawiący zachował nam był, choć utámek iaki tęg Poeyzi, poznałibyśmy podobność przynajmniéy naszego języka, i mielibyśmy wzór prawdziwy miarowego wiersza Polskiego, o który od panowania *Stanisława Augusta*, nielubiącego rymów, głowy sobie suszymy.

Naydawniejszy języka naszego pomnik, mamy w pieśni: *Boga rodzica, dziewica*: ale wierzyć trudno pospolitému podaniu, że ta, od Sgo Woyciecha rodem Czecha, a polskiego Apostoła była pisaną.

Zaprzeczyć nie można autentycznym pismom za Kazimierza W. zostawionym w prawach Seymu Wiślickiego; o czém nie zapomnimy w Pisowni;

Wszelako, musi bydz starym nasz język, kiedy mamy słowa przestarzałe, to iest: przez dawnóść dzisiay nie używane. Nie tylko sama ciekawóść starożytności, ale potrzeba zrozumienia ich w starych wię-

gach naszych, radzi, aby tu zebrać ich przynajmniej część jaką, wraz z wyluszczeniem na dzisiejszy język. Wspomniany wyżej X. Włodek Jezuita zebrał ię, z rozmaitych książek, ale i nie wszystkie zebrał, i z dzisiaj używanemi pomięszał, Ze zbioru zrobmy zbiorek,

*Przykłady przestarzałych wyrazów z ich znaczeniem.*

Aza	-	-	Alboż
Arkabuz	-	-	strzelba
Babka	-	-	pieniądz
Basatyk	-	-	bicz z ołowianą kulką.
Bęś	-	-	bękart,
Bezdzięki	-	-	przeciw woli, niechący
Blanki, kranzainsy,	-	-	gzynsy, wystawy w murze
Boch	-	-	tulub
Brana, brona	-	-	brama
Buczyć się	-	-	pysznić się
Buta	-	-	pycha
Chochól	-	-	spiczastość
Ciastoch	-	-	słaby, niewieściuch
Czechło	-	-	koszula
Drugdy	-	-	czasem
Drzewiý	-	-	pierwý
Dziewierz	-	-	brat męża
Dziewosłab	-	-	rayca żony
Fołdrować	-	-	skarżyć w sądach
Godło	-	-	hasło
Gospodze	-	-	gospodyni, pani.
Gzło, giezło	-	-	koszulka
Jacy	-	-	tylko
Jakmiar	-	-	w miarę cale
Jatrew	-	-	synowa
Jścizna	-	-	summa

Ka, ki	-	iaka, iaki
Kambierz	-	wexlarz
Kili, kilas	-	kilku
Kolebka	-	kareta, pociąg
Kromis	-	okrom
Kruż	-	dzban
Kusza	-	naczynie do puszczania itrzał
Lékorobnik	-	aptekarz
Lepak	-	zas
Letnik	-	spodnica letnia
Listownia	-	pocztą, dom poczty
Łoni	-	przeszlóroczny
Łystwanki	-	pończochy
Macloch, macloszek	-	Frambuga
Makowica	-	kapitel
Man	-	lennik
Marchuł	-	úpiór
Miano	-	imié
Moyiski	-	móy
Nadmierz	-	zbytek
Naski	-	nasz
Nierzkąc	-	nietylko
Ninie	-	teraz
Obły	-	okrągło dlugi
Ociętny	-	uporny, leniwy
Okazka	-	popis, rewia
Orędownik	-	poseł
Otrok	-	parobek
Owzeki	-	koniecznie
Powiewaczka	-	wachlarz
Pożyc	-	pokonać
Pry	-	prawi
Prze	-	przez
Przeczedł	-	przeczytał

Restrucharz	-	handlarz koni
Rostruchan	-	kielich
Rucho	-	faldra, ogon
Rup	-	frasunek
Rusy	-	lisowaty
Rzep	-	dół wodny
Schwál	-	chwałenie
Scie	-	chód
Skociet, skoycie	-	część 20 grzywny
Skomoroch	-	pokazywacz
Sna	-	podobno
Sneczka	-	synowica
Spieję	-	nadażam za kim
Sporzysz	-	szkło powiększające
Srog	-	srogi
Stwolin	-	olbrzym
Swiekier, cieść, tescz	-	oyciec żony
Swiekra, tescza	-	matka czyiey żony
Szadz	-	rosa mrozem ścięta
Szaszek	-	człowiek do żartów
Sztopa	-	łapa zwierzęca
Sztyk	-	czapka wysoka, spiczasta
Szos	-	podatek z każdego dobytku
Szubet	-	spiącza gdzie się spi twar-
		( do.
Szybala	-	szyderz szalbiierz
Taystra	-	torba
Taszka	-	worek na pieniądze
Toboła	-	torba
Tram	-	balka
Trcia	-	trzciniško
Trepela	-	kryzy albo kołnietz
Tret	-	rynek targowy
Trtec lub trtecz	-	żywe srebro

Twoyski	-	-	tobie właściwy
Tylkosa	-	-	tak rozliczny
Warchół	-	-	kłótnik
Wardawy	-	-	który lewey ręki używa za prawą
Waski	-	-	po waszemu zrobiony
Waszyniec	-	-	do was należący
Weln	-	-	wół na wodzie
Wiaduk	-	-	świadomy
Wiardunk	-	-	liczba 12 groszy
Wieca	-	-	sąd, zgromadzenie ra- (dnych)
Wieczę	-	-	trwam wiecznie
Wiedma	-	-	wieszczka
Wielkierz	-	-	uścawa
Wiernek czyy	-	-	kochanek
Wiła	-	-	głupi
Wilkom	-	-	czara, kielich
Wiozka	-	-	pismo drobne, zwięzłe
Woznik	-	-	koń
Wuyna	-	-	żona wuia
Wypuszczalny	-	-	wypuszczaniu służący
Zadny	-	-	szpetny
Zelw	-	-	siostra męża
Żeniec, żénce	-	-	swat, dziewosiąg
Zoltarz	-	-	psalterz
Żótwica	-	-	siostra męża
Zgliscze, zgorzelisko	-	-	miescé do palenia tru- pów.

## R O Z D Z I A Ł III.

## O przenośném znaczeniu.

## §. I. Nauka o Przenośni; wielce potrzebna.

Przystępujemy do nauki wielce w pożyciu ludzkim pożyteczney. Nieznaczna by przysługę uczyniła językowi Grammatyka; gdyby, mając rzecz o znaczeniu wyrazów, nie ostrzegła, iak to znaczenie brać potrzeba: Myśl ludzka nie zawsze jest szczerą, nie zawsze postępuje prostym gościńcem, nie zawsze bywa na otwartém świetle: kręci się często po manowcach c-krywa się obłoczkiem przenośni: żeby skryciey oszukała, lub zdradziła. Piszący o Przenośni, nigdy na tę obyczajową myśl nie wpadli, że ta ieymość, daje płaszczyk nieszczeroci i nieprawdzie. Ciel więc téy nauki bydl powinien, poznać zgruntu Przenośnią, żeby iej broni, przeciwko niej samey użyć. Gdyby wszyscy ludzie wzięli sobie za hasło wyrok najwyższego Przewodawcy: niech będzie mowa wasza *Jest, jest, Nie, nie*; bynajmnieyby nie potrzebowali, nauki o Przenośni. Teraz dosyć jest słuchać przestrogi: *bądźcie prostymi iak gołębi, a przezornymi iak węże*: to jest używajcie sami szczeréy prostoty ale, nie dawajcie się oszukiwać cudzemi wybiegami. Salomon powiada, że *niebieska mądrość, małuczkie naweż dzieci czyni frantami*.

## §. II. Coto jest znaczenie przenośne?

Pytanie to, naleyszą znaydzie odpowiedź w następującym przykładzie. Wyrząd GŁOWA, znaczy pierwotnie nayı pierwszą część ciała: przenośnie zaś różné

ma znaczenia. W znaczeniu pierwotnem mówimy: *Saul głowa nad wszystkich wyższy: raniony w głowę Kosciuszko: S. Janowi ucięto głowę*. Przenośnie zaś, *głowa*, znaczy 1. całego człeka np. *Za Sęymu Małachowskiego było w Warszawie głów 120,000*. 2. niewiaścę. np. *Białych 'głów jest zawsze więcej niż mężczyzn*. 3. Za rozum: np. *Kiedy Branicki Hetman napisał Poninowskiemu Marszałkowi ( a potem Adamowi) Ma Pán głowę*. 4. Przednią osobę np. *głowa królestwa, Senatu, Miasta*. 5. Nakoniec mówimy, *głowa cukru, głowa u stupa, główka makowa*. Widzimy tedy, co to jest pierwotne, czyli właściwe, a co przenośne czyli pożyczane znaczenie.

### §. III. Którym rzeczom, dawano wprzód nazwiska?

W naturalnym porządku, wprzód rzeczy zmysłowe, czyli w zmysły wpadające, niżeli umysłowe, poznawanemi, wprzód więc i nazywanemi bydz musiały. I tak: pierwey powiętrze, kt róm oddychając, żyemy, wzięło nazwisko ichu, albo ducha, niżeli szlachetniejszą, rozumną i nieśmiertelną część człowieka dusza. Pierwey był znany człowiek pojedynczy, niżeli naród ludzki: pierwey kon, wół, pies, wilk, niedzwiedz, niżeli zwierz: pierwey pracowitość, wstrzemięźliwość, miłosierdzie, niżeli cnota: pierwey kradzież, cudzołóstwo, zabóystwo, niżeli grzech: pierwey więzienie, chłosta, szubienica, niżeli kara. Słowem, wprzód rzeczy szczególne i zmysłowe, niżeli ogólne i umysłowe poznawanemi i nazywanemi bydz musiały. Znaczenie tey przenośne po pierwotnem isdz musiało, Dodamy do tego i to, że w pogaństwie pierwey słońce, księżyc, gwiazdy, morze, ziemia, tudzież d broczyńcy



rodzaju ludzkiego, wynalazcy rolnictwa, żeglugi, winnic, rzemiosł, monety, lekarstw, etc. za Bogów czczeni byli: iako, *Apollin, Luna, Ceres, Neptun, Bachus*, etc. niżeli *Saturn, Pluton, fatum; fortuna*, etc. I u nas zapewne, *Poświst* czyli wiatr, *Marzana* czyli *Wenera*, pierwéy mieli ołtarze, niżeli *Lelumpolelum*.

#### §. IV. Przyczyny przenośnego znaczenia.

Dwie były, i te słuszne bardzo przyczyny, wyualeziéniá i używania przenośnych wyrazów, *ubóstwo* ięzyka, i upięknienie mowy.

Niezliczoność iestestw, na fizycznym i moralnym świecie, dopieroż nieograniczoność dowcipu i imaginacyi człowieczéy, tak się już w płodach swoich rozmnożyły: że gdybyśmy wszystkich słoworodowych katarakt poruszyli, nigdy nie wystarczą na utworzenie tylu wyrazów, ile iest wyobrażeń w myśli, dopieroż iłtot w naturze. Wreszcie gdyby się zdobył ięzyk na niezliczoną wyrazów liczbę; czyiażby pamięć obiać ie potrafiła? W takiéy okoliczności, cóż má czynić ięzykowy gospodarz, ubogi wprawdzie, ale wszystkich wygod swoich szukaiący? Oto tak się urządza iak ów w *Mollierowskiéy Komedyi Pan*, który, gdy go stać nie było na tyle osobnych sług, ile na dworze miał urzędów i domowych powinności, robi z iednego, to kamerdynera, to kucliarza, to stangreta, inszą mu tylko coraz dając liberyą. Otoż iest źródło ięzykowej, w niedostatku wyrazów, *Przenośni*, która, iakby czarodzieystwém, tak udaie, iakby żadnéy rzeczy nie brakło nazwiska. To iey pierwszy, choć nie-  
najszkodliwszy, oszukiwania stopień.

Ale, iż żądze ludzkie, nie stają nigdy w granicach samej potrzeby, lecz się ku zbytowi nakłaniają: od zatkanią próżnych miejsc w języku, do upiększenia go postapiono. Pierwsi Poetowie, którzy za ieden z celów swoich mają roskosz słuchaczowi sprawować, a najczęściej ludzi i omawiać imaginacją jego, użyli na to przenośni, żeby przez gwałtowne namiętności zburzenie uspiwszy w nim, iak przez tureckie opium, przyrodzone bacznie, młotali nim, i przenosili dokąd chcieli. Nie trudno im przez smutne wyobrażenia lzy wyciskać, tchorzów męztwem natchnąć, ostyglych kochanków do szalenstwa rozpaścić, zgodnych braci na pojedynki wywołać, zapamiętałych kłótników pogodzić, spokojnych strachem aż do mdłości przerazić,

Xiążę ich Homer, co nie wyrabia w Iliadzie swojej? Bogom i Boginiom daie nayszkaradniejsze namiętności ludzkie: pią w niebie, bankietują u Murzynów, huntują się przeciw najwyższemu, kłócą się i bią aż do krwi, i mdłości pod Troją, dają koniom prorocką mowę, zajmują stolicę Pryama, zwycięzców na wszystkie wiatry rozganiają, i w ptaków albo w najwyższędzą zamieniają zwierzęta: a przecie ołtarzami i stem zabitych wołów i baranów czcić się śmiertelnikom każą: a ślepi śmiertelnicy czytają z podziwieniem i roskoszą te baśnie, i Homera Boskim nazywają Poetą. Taka to jest cudowna przenośni dziełność. Czegoż i przez ludzi nie dokazywała Przenośnia? Synowie ziemi, g rami Ossą Pelionem strzelali do nieba. Herkules piekielnego tróygłowego brytana wyciągnął na ziemię: za Orfeuszam tańcowały lasy, a nieboszczyca Eu ydyce żona przebywała nazad kocyt kulawy Tyrteusz, śpiewaniem, wygrał walną bitwę: na latnią Amliona cęsały się kamienie w skałach, i

same się w stubramne Teby ułożyły. Tyle władzy i ludziom, Poetycka Przenośnia pozwoliła, przez upięknienie mowy.

To widząc, iak się ludziom podobá, iak chwytá za serca przenośná mowa, zimni filozofowie, a między nimi Platon i Epikur naśladowali Poetów. Przewyższyli ich Oratorowie mianowicie Demostenes i Cynceron a nakoniec i gminy pospolite! rzuciły się do tego stroiu. Teraz nie masz na ziemi tego ięzyka, któryby i potrzeby swoiéy nie opędzał, i nie stroił się Przenośniami. Co iuż naydziwniéysza, że Chrystus nawet sam naywięcéy, w przenośniach, przypowieściami zwanych, niebieską swoię naukę opowiadał, właśnie dając znać, że taki mówieniá sposób nayłagodniéy wpływá do uszu i serca, a nayskuteczniéy przekonywá, byle nie był na złé użyty.

Pisarze Bibliczni, pełni są nayśmielszych Przenośni, których w rozmaitych sensach rozumienié, morduje głowy Teologów, a do ogromnych tomów daje materiyá wykładaczom, których kłótnie, rozerwały iedno ciało Chrystusowego Kościoła. Powstań iaki prawdziwy tłumaczu, a przywróć zgodę Kościołowi, żeby dla inniémań słownych, nie lała się krew owieczek, i nie skwarzyła się na łosach Jukwizycyynych.

#### §. V. Zasady Przenośni, pomagające do ich rozumieniá.

Zrozumiałość iest istotnym wszelkiéy mowy przymiotem. Żeby iuż Przenośnia zawilsza, niedaleko zbáczala od tego przymiotu: powinna stać na iednéy, ze dwóch, zasadzie, to iest na *podobności*, albo na *związku* rzeczy.

Podobność między rzeczami, z różnych miar pochodzi: ale najczęściej z jednego rodzaju, gatunku lub przymiotu: Kiedy mówimy, *niknie człowiek, iako dym*; kładziemy podobność rodzajową, rzeczy fizyczney do fizyczney: kiedy mówimy, *Kromer był Liwuszem polskim*, kładziemy podobność gatunkową człeka do człeka. Kiedy mówimy, *Człowiek człowiekowi iest Bogiem. człowiek człowiekowi iest wilkiem*; kładziemy podobność przymiotu domyślnego dobroci i złości. Przymiot czy dobry czy zły najiasniej wydaje podobność.

Związek między rzeczami, iest drugą Przenośni zasadą. *Związki* między rzeczami, są tysiączne i rozmaite, ale nie wszystkie tak widoczne, iak podobność. W tem przysłowiu: *Baba z wozu, kołom lżęy, iest* związek widoczny wozu z kołami, baby z wozem, W tem przysłowiu: *iednym szydła gołą, a drugim i brzytwy nie chcą*; nie tak widoczny iest związek szydła i brzytwy, ze szczęściem ludzkim.

Czasem obie te zasady, *podobności i związku* schodzą się do iedney Przenośni np. *cała się Warszawa wysypała, na przywitanié, Uspokoiciela Eurapy, a Wskrziesiciela i Opiekuna Polski*. Oby wszystkie Przenośnie tak iasne i prawdziwe były w znaczeniu swoim.

## §. VI. O gatunkach i okolicznościach Przenośni.

O gatunkach Przenośni, czyli podziałach, mówić nie myślę: bo nic o tém, ani potrzebnego ani pewnego powiedzieć nie można: Grecy i Rzymscy

szkolarze, nadają imiona rodzajom i gatunkom Przenośni, ale że się nie jasno tłumaczą, i niezgodę się; nie chcą w narodzie moim i tak szkodliwie niezgodnym, niezgody pomnażać. O okolicznościach Przenośni, które do oświecenia ię pomodz mogą: krótko pomówię. —

1. *Wyrazy przylepte*: a te są albo wyraźne, albo domyślne.

Kochanowski w *Trenach* swoich, bardzo wyraźnie wyluszczył Przenośnię swoją w ten sposób:

- „ Jako oliwa mała, pod wysokim sądem,
- „ Idzie z ziemi ku gorze macierzyńskim śladem:
- „ Jeszcze ani gałązek, ani listków rodząc,
- „ Samo tylko dopiero szupłym prątkiem wschodząc.
- „ Tę ieśli ostre ciernie, lub rodne pokrzywy
- „ Uprzątając sadownik podciął ukwapliwy,
- „ Mdlcie zaraz: a zbywszy siły przyrodzoney,
- „ Upada przed nogami matki ulubioney;
- „ Takię się męj najmilszey Orszuli dostało.
- „ Przed oczyma rodziców swoich, rosnąc mało,
- „ Od ziemię się coś wzniósłszy, duchem zaraźliwym,
- „ Srogięj śmierci otchnioną, rodzicom troskliwym
- „ U nóg mąrtwą upadła. O! zła Persefono!
- „ Mogłażes tak wielu tēm daż upłynąć plono?

Krasicki zostawił czytelnikowi domysł złotey baieczki o starym i młodym czyżyku zauknętych w klatce.

„ Czego płaczesz? starému mówił etc. są wyżej na karcie 13.

Dzieie i zwyczaje kraiove, dopomagają zrozumieniu ciemney Przenośni np. na zrozumienie tych wyrazów *lakato sprawa, iak w Osieku*; Wiemy z kraiovey History: niegodziwą sprawę sążoneg. słosarza za Złoczyństwo. Ułtowali się go miéyscy Szędziowie, że tylko ieden był w Osieku na całą okolice. A że kował w było więcéy; kowała choć niewinnego, obwiesić kázali. Do zrozumienia tego piśackiego przysłowia: *albo piy, albo się wybiy*, służy dawnéy Sarmacki gościnności przymus, spełniania roztruchanów, smoczków, kiiów, puharów, *cordu fidelium*, aż do stracenia zmysłów. Zwyczaj ten náywięcéy wprowadzony za Augusta II. Za Stanisława Augusta poskromiony.

### §. VII. O nayıpiekniéyszey Przenośni, ożywiającéy martwe istoty.

Co za zuchwałóść dowcipu ludzkiego! przywłaszczać człowiekowi moc, náywyższemu Stwórcy właściwą! wracać życie umarłym, dawać mowę zwierzętom, wlewać duszę w martwe żywioły, odsłaniać tajemnice przyszłości, zapuszczać się w źródło odwieczności! a przecię na to wszystko ośmieliła się Przenośnia. Przez nią wszystko iest w ruchu, wszystko żyje, wszystko przemawia, wszystko má uszy do słuchania: niebo, ziemia, powietrzé, wody, góry, doliny, skały za Amfionem, lasy za Orfeuszem, cerbery za Herkulesem tańcują. Oślica Baalama, Dziwotwór Harpiiá, konie Achillea i Mezencyusza, okręty Eneaszá, nietylko po ludzku przemawiają, ale i prorokują. Kto Poe-



wielce przyczyniła. Są to naksztált Katońskich lizy-  
czne i moralné zdania, pełné dowcipn i rosiropności,  
starą a náymlszą prostotą technące: warty, żeby mię-  
dzy Elementarne xiążki były umieszczone. Zebrał ié  
pierwszy Rosyniusz Rusin, przewany Panterus, i dru-  
kował w Lubece 1618. (1), Knapski umieścił ié w III,  
Tomie słownika swego, zapomniawszy przynaymniéy  
wspomniéć o Rosynie, spodziéwam się, iż Przenośnia  
przyymie chętnie liczne, za długie przykłady. Czy-  
tający zapewne zgadną sami, iaká gdzie iest przeni-  
śnia, czy podobności, czy związku? i na czém zasa-  
dzone? otó są:

Baranie, nié mąć wody.

Chodzi iak owieczka; a tryxá iak barán.

Chwała, za cnotą idzie.

Cicha woda brzegi podrywá.

Czapka na złodzieiu gore.

Czego Panowie nawarzą, tém się poddani poparzą.

Czego się nowá skorupka napiie; tém zawsze trąci

Dobry chléb gdy 'njé ma kotacza.

Do czasu dzbán wodę nosi.

Dziurawego woru nie napelnisz.

Gdy wiatr nié służy: do wiosel!

Głód dowcipny wszyfkiego nauczyciel.

Gość i ryba, trzeciego dnia cuchną.

Já o Pawle, a on o Gawle.

Jak sobie kto póściesz, tak się wyspisz.

Kuno, przed stół, sobolu za stół, baranie za piec,

Jeden szyie, drugi porze. Jeden buduje, drugi ruynue.

---

(1) *Hoffman, w xiążce o 'Drukarniach w Koronie  
i Litwie'*



- Jednemu szydła gołą, drugiemu brzytwy nie chcą.  
 Jedwabne słówka z gębusi sznurowaney.  
 Igtębyś już znalazł.  
 Im koła bardzięy głaszczesz, tém bardzięy ogon podnosi.  
 Każda liszka swój ogon chwali.  
 Kłamstwo, iak szydło w worze nie długo się tai.  
 Kocioł garnkowi przygania, a oba smolą.  
 Kogo Bóg chce skarać: temu wprzód rozum odeymie.  
 Koło płota chodzić.  
 Kość rzucić między przyiściół.  
 Kruk krukowi oka nie wykole.  
 Kurowi dano grzędę, a on chce wieży.  
 Leniwemu zawsze święto.  
 Má chléb rogi, a nędza nogi.  
 Mądrość, naywiększe dobro każdego.  
 Mała iskierka naywiększe pożary wsczyná.  
 Mám się iak groch przy drodze.  
 Mędrszé kurczęta, niż kokosz.  
 Młode lata, rozum stary.  
 Młodą płonkę łatwo naprostować.  
 M wi, co ślina do gęby przyniesie.  
 Na ięzyku już miałem, ugryztém się w ięzyk.  
 Na pochyte drzewo, i kozy skaczą.  
 Nie dam sobie grać na nosie, otrząsnę się.  
 Niedźwiędź w lesie, a ty skórę iego przedaiesz.  
 Nie masz, czémby oko zapruszyć, coby na ząb włożyć.  
 Nie miała baba kłopotu; kupiła sobie prosię,  
 Nie mów hup, aż przeskoczysz.  
 Nie pomoże krukowi mydło, ani umarłemu kadzidło.  
 Nie tak srogi lew, ani tak straszny diabeł iak go ma-  
 lują.  
 Nie trzeba z góry popychać, samo się toczy.  
 Nie wywołuy wilka z lasu.  
 Nie wszystkieś rozumy sam posiadał.

Nie wszystko złoto, co się świeci.  
 Nie wylatuy, gdyć skrzydła nie urosły.  
 Ni z piérzá, ni z mięsa.  
 Obcięto mu skrzydła, utarto mu rogów, nosa.  
 Obiecanka, ganka, a głupiemu radość.  
 Od złęgo dłużnika bierz i plewy.  
 Oglądaj się na poślednie koła.  
 Oko pańskie konia tuczy.  
 Pawiu! spoyźrzyy na swe nogi.  
 Po obiedzie łyżka.  
 Pieczone gołąbki, nie lecą do gąbki.  
 Piędzia się mierzyć.  
 Piy piwo, któregoś sam nawarzył.  
 Plecie iak Piekarski na mękach.  
 Podlęź. gdzie przeskoczyć nie można.  
 Polski most, niemiecki post:  
 Po nici kłębka dóydziesz.  
 Przez pošły wilk nie utyie.  
 Poszło mu po nosie, poszło mu w pięty.  
 Prawda w oczy kole.  
 Przeciw wodzie pływać trudno.  
 Przysmak wyborny, głód i robota.  
 Ręki tu trzeba, nie gęby.  
 Siedzą iak na szydlach, na szpilkach.  
 Skrzypiące koło, trwalszc.  
 Słówko wyleci wróblem a nie wróci wólem.  
 Strugał, strugał aż przestrugał.  
 Swinia kwiczy, a wór drze.  
 Szpetna twarz, zwierciadła nie lubi.  
 Tak dudki łowią.  
 Tłusty połec smarować.  
 Tonący brzytwy się chwyta.  
 Trafita kosa na kamień.

Ubołiwo zbytku potomek.

Ustawy, iako paieczyna: mucha ulgnie, bąk ią prze-  
bie.

W czépku się rodzić.

Wilk syty i baran cały.

Według stawu grobla.

Wilcza pokora.

Wronami, szpakami, karmiony.

Wyśał to sobie z palca.

Wyżéy nosa gębę nosi.

Za z bami ięzyk trzymać.

Zęby na kogo ostrzyć.

Za nos kogo wodzić.

Zegar najpewniéjszy żołądek.

Zléy tanecznicy i fartuch zawadzá.

Zlá siekiera nie zginie.

Zyy Oyczyźnie, Przyiaciołom; oddadzą cześć twym  
popiołom. i t. p.

## R O Z D Z I A Ł IV.

### O SKŁADNI czyli KONSTRUKCYI zawisłéy od myśli.

§. i. *Co iest składniá, czyli Konstrukcyia?  
iéy szacunek i podziat?*

Imię samo, polskie i łacińskie, pokazuje, że to  
iést nauka składaniá w jedno ciało rozłożonych człon-  
ków mowy. Przypomniémy sobie, cóśmy dotąd  
robili; żeby wiedzieć, co nam teraz robić przychodzi.  
Wziąwszy na loiczny rozbiór całość mowy, posiekali-  
śmy ią na większe i mniejsze coráz częsci: tych częsci

śledziliśmy zewnętrzne i wewnętrzne własności, zaczawszy od głosowego dźwięku, aż do znaczenia myśli. Teraz nam rozebrany niby zegarek, składać na odwrót zoltaie. Jużemy tę składnię dawno rozpoczęli, łącząc litery w sylaby, a sylaby w wyrazy, wyrazy w kawałki mowy: teraz nam ją kończyć trzeba, żeby mowę zwrócić do iey całości.

Za czasów niezbyt dawnych, konstrukcyią nie była ieszcze, czém iest teraz, a tak szacowaną była, że tytuł dobrego *Konstrukcisty*, był tytułem uczonego człowieka, i zaletą do wszystkich urzędów: przeto nie tak dzieciom iadącym do szkół, nie zalecali rodzice, iako konstrukcyią. A przecię ta przechwaloną nauka, była tylko mechanizmem kościotrupa nie mającego ożywiającéy duszy. Toć, gdy teraz konstrukcyią łączy skład słów, ze składem myśli, owszem całą słów budowę zakłada na myśli, iakiegoż szacunku i starania nie zasługuie? Wnidźmy tedy z chęcią i pilnością w jey Rozbiór.

Jużemy rzucili nie złe nasiona ku poznaniu myśli ludzkiéy, ku poznaniu przypadków grammatycznych i poltaci: iużemy wyłusczyli osm szeregów mowy z ich własnościami: takie więc przygotowania, ułatwią nam drogę do głębszych uwąg nad troistą składnią i od zgody. *zre* rządu. *zcie* szyku: bo ten będzie podział składni naszej.

## §. II. - Głębszé poznanie myśli stósownie do mowy.

Mowa, iest zwierciadłem myśli: myśl tedy umysłową widzieć i poznać możemy, w zmysłowej mowie.

Mowa i myśl, mają odpowiadającą sobie części. Rozbior tedy loiczuy, dla iśnieyszego poznania, dzielić ie, i podzielać może. Co się w myśli zowie *sądem*, to w mowie nazywa się *zdaniem*. Myśl składa się z wyobrażeń, mowa składa się z wyrazów. Jakie są wyobrażenia w myśli; takie są i wyrazy w mowie. I myśl i mowa, są albo całe, czyli zupełne, albo częściowe, czyli przedzielone. Myśl i mowa, ma okresy, czyli peryody. Okresy mają pewną liczbę wyobrażeń i odpowiadających im wyrazów; a tych albo przednich i istotnych całości, albo pobocznych, dla piękności i mowy malowania. Istotné wyobrażenia i wyrazy są w Rzeczowniku, w P*ię*niotniku i słowie. Okresy ieszcze są albo pojedyncze, albo podwójne, potrójne, poczwurue: bo licznieysze zaciemniają mowę, i słuchającego morduia. Liczba części okresowych miarkuje się po słowach w trybie oznajmującym lub rozkazującym, położonych. Przedziały okresu w piśmie, czynią pisowne przestanki, *awukropek* i *średnik*, w połowie sensu położony, poddziały mnieysze znaczy *przecinek*. Pierwszą część zawieszanę przed średnikiem myśli, zowie się *zawieszka*, druga od kończenia sensu, mianuje się *końcówką*. Dwie te części, wydają się bardzo często przez dwa dzielące *spójniki*. Wyłuszcmy tę teorią w praktycznych przykładach rozmaitych okresów.

1. Okres pojedynczy z istotnych tylko wyrazów  
*złoty.*

„ Człowiek jest śmiertelny.

2. Okres pojedynczy z istotnych i pobocznych  
*wyrazów złoty.*

„ Człowiek każdy, naydluzey nawet, iak Matu-

„ zal, wiekuiący na ziemi, umierać nakoniec musi.

## 3. Okres podwójny.

„ Jeżeli prawdziwie kochasz Ojczyznę swoją;  
 „ nie żałujże dla niej ani fortuny, ani zdrowia, ani  
 „ życia.

## 4. Okres potrójny.

„ Takim pospolicie kołem, toczą się rzeczy ludz-  
 „ kie: że im się na wyższy pomysłności stopień pod-  
 „ noszą: tćm z większą ochyłą w przepaść nieszczę-  
 „ ścia wpadają.

## 5. Okres poczwórny.

Zwierzchniku! jeżeliś już do tego szaleństwa przy-  
 „ szedł, iż żadney wyższej nad siebie nie uznajesz na  
 „ ziemi zwierzchności; obróć oczy na jasną obyczaj-  
 „ iów pochodnią Religiją, a tą ci wyższego w niebie  
 „ Pana okáže.

Życzę, i śmiem radzić, aby każdy czytelnik po-  
 łożoną naukę, i co do rzeczy i co do nazwisk te-  
 chnicznych, poznał i znalazł, w prostocie i jasności  
 tych przykładów. Rozbiór taki, a przyłstosowanie teoryi  
 do praktyki, da iakokolwiek poznać naturę myśli i  
 ścisły ićy związek z mową. Owszem nie zawadziłoby  
 się cofnąć do dłuższych przykładów, w pierwszey czę-  
 ści położonych, a nierozebranych co do myśli.

## §. III. Poznanie przypadków grammatycznych.

Kiedyżtedyż, wyśdź potrzeba z Demokracji słow-  
 nę, a uznać i ogłosić monarchiją myśli. Już teraz  
 najagorzalsi nie dobrze zrozumianey wolności polu-

bieńcy i obrońcy, widzą na jawie: że rządym bydź nie można, tylko w jednorządach. Ledwie wierzyć można, żeby ieden z lepszych pradziadków moich, śmiał napisać, że bez wiadomości, co który wyraz znaczy; można bydź dobrym Grammatykiem. Co za wstyd dla takiego imienia.

W tak ślepyim rządzie, náybiędniéjsze przypadki byłyby grammatyczne, gdyby sobie nad niemi prawie wszystkie części mowy, przywłaszczały panowanie, i na swój kaprys skakać im kazały. Przeciéż tyrannią tę, przyrodzoną mowy królowa MYŚL, zniosła, a łagodniéjsze nad niemi obięła panowanie, i do ich służby spólney, przywołała szeregi takie, których powołanie na służbę kollegów iest przeznaczoné. Ma myśl tyśiączne względy wyobrażeń swoich, na które osobnych wyrazów tworzyć w ięzykach nie można: znalazła szczęśliwém zdarzeniem, w mowie polskiéy, w sześciu samych tylko formach regularnych po dwadzieścia blisko zakończeń: té solemnie sobie poświęciła do zamiarów swoich. Wyznaczyła siedmiu, niby kommandantów, którzy zawołaniem swoim osobnym, na osobny przypadek, kto? co? iaki? iaka? iakié? kogo? czyy? iakiégo? iakiéy etc. zwołują porządnie ministrów ich woli, i malują wszelkie náytaiemniéjsze wyobrażenia z náydrobniéjszemi względami. Nie znayduie myśl téy wygody w inszych ięzykach, w których ledwie dwa zakończenia z niezmierną mowy ciemnością, służą za farby do malowania tyśiącznych względów; i zeto ięzyk polski poczytuje się i wielbi za náybliższy naturze mowy ludziéy. Takie grammatycznym przypadkom skazané iest od saméy myśli przeznaczenie: sama myśl pilnuie, sama niemi zarządza, sama do nich kie-

ruie ośmiu szeregów wyrazy, a żadnému z nich w swoim królestwie rządzić się nie da.

Zawoła przez *mianownika*, iako naczelny przykład, kto tam? odpowiada zaimek, *ia*, rzeczownik *Polák*, słowo *iestem*. Zapyta się: *iakis ty*? Odpowie Przymiotnik, *nężny*, a Imięsłów *osierocony*. Zawoła przez *dopelniacza*, czego chcesz? odpowie imię, *ratunku*: a iakiego? *cudzego*. Tak się wszystkie we wszystkich liczbach stósownie i iasno popiszą, z odmalowaniem wyobrażenia względu.

#### §. IV. O postaciach...

Widzieliśmy postaci w słowie; teraz je w mowie obaczmy. Tam się wyrzucały, dodawały, zamięniały, przekładały litery w iednym wyrazie; tu się całe wyrazy, wyrzucają, dodawają, przekładają.

#### 1. W Y R Z U T N I A

Lubo do zupełnego zdania, trzech przynajmniej potrzeba wyrazów, *Rzeczownika*, *Przymiotnika* i *Słowa*; atoli ieden się, albo dwa wyrzucić czyli opuścić może, a myśl ieszcze będzie zrozumiałą: owszem w dawanym doniesieniach, albo w gwałtowniejszych namiętnościach ieden wykrzyknik albo przysłówek całą myśl wyrazić potrafi; w takim razie domysł słuchacza dopelnią mowy. I tak:

Zapytany żołnierz o losie walnej bitwy, czyia iell wygrana? odpowie *nasza*: albo *biada nam!* albo *przegraliśmy*, albo *iuż po nas*, albo *o! stryiaszku*.



Zapalony gniewem, żółć swoją w krótkich pytaniach wylewa. *co? czy tak? jeszcze? a tu?*

## 2. D O D A T N I A .

Náywięcej má miejsca w prośzeniu, dziękowaniu, winszowaniu. I tak:

Zamiast powiedzieć, *proszę o tę łaskę*, napychaią okres licznemi słowami: *z ostatnią nieśmiałością, iako w niczem nic zasłużonemu, ale zasługiwać się chcącemu, przychodzi mi złożyć pod stopy modłę moję etc.* zamiast powiedzieć, *dziękuję*: sądzą się na pochlebne wyrazy: *Taki jest ogrom wyświadczonego mi dobrodzieystwa, że nie tylko na odwdzięczenie, nie czuję sił w sobie, ale ani dostatecznych słów nie znajduję.*

Zamiast, *winszuję otrzymanego urzędu*: wykrzykną: *Cóżto jest za urząd, co za nagroda w porównaniu niewyliczonych i nieoszacowanych w oyczyźnie zasług Pańskich? Nie osobie to Pańskię czyni król zaszczyt, ale z osoby Pańskię szuka zasozytu dla urzędu. etc.*

Wielkiego rozsądku trzeba, żeby Dodatnią zachować w obrębach sprawiedliwéj miary. Musiał Kochanowski nadto żatować Orszuli swoięj, gdy tak mówi:

- » Wszystkie płacze, wszystkie łzy Heraklitowe,
- » Y lamenty i skargi Symonidowe,
- » Wszystkie troski na świecie, wszystkie wzdychania,
- » Y żale i frasunki irak ławana,

- „ Wszystkie a wszystkie zaraz w dom się mój znóście,  
 „ A mnie płakać mej wdzięczney dziewczki pomożcie:  
 „ Z którą mię niepobożną śmierć rozdzieliła,  
 „ Y wszystkich pociech nagle zbawiła.  
 „ Tak więc smok upatrzwszy gniazdko kryiomé,  
 „ Słowiczki liche zbiera, a swé łakomé  
 „ Gardło pasie: tym czasem matka szebiecc.  
 „ Ubogá, a na zbóycę coráz się miece.  
 „ Próżno: bo i na samą okrutnik zmierzá,  
 „ A ta nieboga, ledwie umyka pierza etc.

Ale, żal, nie zná miary, ani w wyobrażeniach,  
 ani w wyrazach.

### 3. P R Z E K Ł A D N I A.

Język nasz, w szykowaniu wyrazów nie jest niewolniczy, iak iest niemiecki i francuzki: lecz téż nie iest tak wolny, iak łaciński. Ale tu porównanie miesca nie má. Obáczmy krótki przykład, gdzie trzy tylko słowa sześć razy przełożone, iasności myśli nie szkodzą:

1. Dawid zabił Goliata.
2. Dawid Goliata zabił.
3. Zabił Dawid Goliata.
4. Zabił Goliata Dawid.
5. Goliata Dawid zabił.
6. Goliata zabił Dawid.

Czasem ieden złożony wyráz, na dwa rozkładamy, a środek inszym napełniamy, albo części inaczej szykujemy. np. Kto mię *kolwiek* zaczępi zamiąłt *kolwiek* etc. Rzecz nasza *pospolitá*: albo *pospolitá rzecz*.

Cóż ta przekładnia czyni za wygodę językowi? wielką bardzo, ale mało komu znaną: to jest służy do harmonii czyli do piękności mowy: o czém namiemny niżey. Przekładnia w ten czas tylko jest dobra, gdy nie zatrudnia isności, a harmonii dopomaga.

#### 4. Z A M I Ę N N I A

Bardzo dobrze użytą bywá, kiedy wyobrażenia i wyrazy okropne, na znośniejsze, słabsze na mocniejszy zamiénia. Kochanowski, okropné imię śmierci, zamiénia w tén sposób:

- „Orszulo moja wdzięczna gdzieś mi się podziála?  
 „W którą stronę, w którąś się krainę udála?  
 „Czyś ty, nad wszystkie nieba wysoko wniesioná?  
 „Y tam w liczbie Aniołów małych policzona?  
 „Czyliś do raju wziętá? czyliś na szczęśliwe  
 „Wyspy zaprowadzoná? czy cię przez tęskliwe.  
 „Charon jezioro wiezie, i napawa zdrojem,  
 „Niepomnym, że ty nie wiesz nic o płaczu moim?  
 „Czy człowieka zrzuciwszy i myśli dziewicze,  
 „Wzięłaś się na poltawę i piórka słowicze? etc.

Krasicki w Podstolim, mającemu mowę Plebanowi na pogrzebie kmiotka, zamiast słabych wyrazów: *placzymy nad stratą dobrego człowieka*; tak dosadniejszy mówi: straciliśmy z pośrodku siebie człowieka, na któregośmy się zapatrywali z radością i uszanowaniem: bo był uprzejmym, prawym, dobroczynnym, bogoboynym. Rzadki to widok: a straciliśmy tén widok. *Placzymyż więc wspólnie, placzymy bez wstrętu.*

## 5. CUDZOZIEMCZYŻNA.

Cierpimy osobne wyrazy cudzoziemskie, ale stosowne tylko: składnią ich psuje często składnią naszą: bo myśl zaciemnia ezy w iednym wyrazie, czy w złączeniu kilku. Y tak, polszczyzna każe mówić, *rzecz*, np. bawię się tą rzeczą. Cudzoziemczyżna radzi mówić *przedmiot*. np. bawię się tym przedmiotem. Polszczyzna każe mówić, *stawić przed kim*, np. przed królem. Cudzoziemczyżna, każe, i już jest słuchana, mówić. Przedstawić np. królowi.

Polszczyzna, każe mówić, *przymilać się komu*,  
Cudzoziemczyżna napomyka: *kurę robić*.

Polszczyzna, ż-li się na ból głowy, na koszt, mówiąc:  
boli mię głowa, wiele *mię* to kosztule.

Cudzoziemczyżna, zamienia przypadek: boli *mi*, kosztuje mi, albo ieszcze gorzej, *źle mi głowa robi*.

Polszczyzna mówi: nie rób *tęgo*,

Cudzoziemczyżna: nie rób *to*,

Każdy język ma swoje osobne wmyśli względy, osobno ie też w mowie wyrażać musi. Dobre jest nasze Przysłowie: co kray to inuy obyczay: i owe litosowniejsze: *dla ścieszki goścince nie miay*.

## §. V. SKŁADNIA ZGODY.

Pamiętni na przechwałkę Alwarowskię konstrukcyi, a niezważający na powszechny układ słowników i grammatyki, żalili się, że Grammatyka narodowa czerkiesko zbyła składnią, nie wykładając tylko ięj teorią. Dogadzaiać więc wszelkię woli ziomków,

zabawię się nieco i nad szczegółami składni. Wypełniam ją tedy powiększoną pierwszą składnią zgod, uważając ją nietylko między Rzeczownikiem a Przymiotnikiem, między słowem a wyrazem osobistym, ale nawet między rodzajami imion.

### 1. Zgoda między Rzeczownikiem a Przymiotnikiem

Przymiotnik, czy jest imionowy czy iakikolwiek, zgadza się, że swoim Rzeczownikiem wyraznym, czy domyślnym we trzech rzeczach, w rodzaju, w liczbie i przypadku. To prawidło jest powszechne, gdy o parze tylko jest mowa. np. *mądry Król, piękna Królowa. Szczęśliwe królestwo.* Gdy zaś jest więcej Rzeczowników a tych różnego rodzaju i liczby; Przymiotnik iako sługa grzeczny nakłania zgodę swoją to do tych, to do owych panów, a to miarkując się po domyślnym wyrazie, np. *Oyciec i Matka,* to jest rodzice *troskliwi.* Kazymierz którego (domyśl się Kazymierza) zowią wielkim (domyśl się królem) pierwszy nadał prawa Polakom.

### 2. Zgoda między słowami, a zaimkiem osobistym.

Przed ustanowieniem prawidła, ostrzedz tu potrzeba, że wyrazem osobistym, jest tylko zaimek osobisty, *ja, ty, on, ona, ono, my, wy, oni, ony, one.* Linie samo w iakimkolwiek przypadku położone, nie znaczy żadnej osoby, chyba, że ma domyślny zaimek np. *Polak jestem, powiedz mi przyjac elu! czem będzie mój naród?*

**Prawidło.** Słowo trybu okolicznego, zgadza się z zaimkiem osobistym, czy wyraźnym, czy domyślnym, w osobie i liczbie: a położone w czasie przeszłym, zgadza się i w rodzaju. Przykład z ksiąg Salomona: *Ja mądrość, wołam: słuchaj synu! niech cię nie zaślepią roskosz: zastawi!am stół: nie przyszli zaproszeni: drzwi się zamknęły.* Grzeszą Panie przeciwko temu prawu, mówiąc samé osobie, *byliśmy*, zamiast *byliśmy*: chyba, że i mężczyźni znajdowali się z niemi razem.

### 3. Zgoda między rodzajami imion.

Język polski do téj się zgody, gdy można, nakłania, że rodzaj do rodzaju, a przytém i liczbę do liczby stosuje. Nie dobrze i niezrozumiale brzmiałoby w uszach polskich: *szekal na mnie nieprzyjaciel, iako psy zażarte*: albo *szekali na mnie nieprzyjaciele moi. iako psy zażarte*: ale tak gładzcy: *szekal na mnie nieprzyjaciel, iako pies zażarty: szekali na mnie nieprzyjaciele moi, iako psi zażarci*, albo *szekaly na mnie nieprzyjacioly moje, iako psy zażarte*.

## §. VI. SKŁADNIA RZĄDU.

Myśl sama, podług stosunków swoich, kieruje rządem wykrzykników, imion, zaimków, przyimków, słów, imiosłówów, przysłówków i spóyników. Wszystkie tedy, a wszystkie szeregi mowy, względem myśli, mają się *biernie*, to jest, nie ony rządzą, ale są rządzone od myśli. Whiemy sobie w pamięć tę wielką a powszechną zasadę, jeżeli chcemy zasłużyć na imię *Konstrukistów*.

A cóżto jest ten Rząd? oto pilnowanie, żeby względy, czyli stósunki wyobrażeń, wiernie były wydane przez wyrazy mowne. Przez cóż wyrazy mowne wydają te względy wyobrażeń? Oto podług działów swoich na nieodmienne i odmienne: ato tak: ponieważ wyrazy nieodmiennych szeregów, nie znaczą, ani rzeczy, ani przymiotów, ale tylko znaczą względy, czyli stósunki; toć przez samo znaczenie swoje wydają te stósunki. Wyrazy zaś odmienne, ponieważ znaczą albo rzeczy, albo przymioty, muszą mieć coś osobnego przy sobie, przez coby wydawać mogły te wyobrażeń względy, Cóż tedy mają? oto rozmaite wyrazów zakończenia, iakié są w rodzajach, stopniach, przypadkowaniami i czasowaniami.

## 1. RZĄD WYKRZYKNIKÓW.

Cała wykrzykników powinność, stać na czele wyrazów drugich: mianowicie imion pierwszego, trzeciego i piątego przypadku *np.* Ah! ia biedny! biada nędznemu! o złoczyńco!

## 2. RZĄD IMIENIA'.

### a. *Względem Rodzaiów.*

Płeć męzka i żeńska, czyni rodzaje imion. Te osobne rodzaje wydają się przez osobne zakończenia. Rzeczowniki nieżywotne idą także przez zakończenia za żywotnymi, tak też Przymiotniki idą za Rzeczownikami, i stąd wypadają składnia zgody w rodzajach.

b. *Względem stopni.*

Wyższość lub niższość przymiotnikowych wyobrażeń, czyni stopnie przymiotników. Trzy stopnie wydają się także przez trzy zakończenia. Nie masz stopni w wyrazach, jeżeli ich w wyobrażeniu nie masz. Mnoży się liczba stopni przez przydanie im wyrazów nieodmiennych, to jest przyimków i przymiotników, jak o tém było w pierwszém Części pod §. III. Odmiana imion przez stopnie.

c. *Względem Przypadków.*

Tu się najobszérniejszy rząd wydsie, dla przypadków we trzech liczbach, także przez zakończenia osobné, które gdy nie wystarczają wielości względów, w wyobrażeniach, przybierają na pomoc, z działu wyrazów nieodmiennych, wykrzykniki, albo przyimki.

Nazwiska przypadków, i pytania do nich przyłączone, pokazują jasno, kiedy którego z nich użyć trzeba. I tak: *Mianownik*, przez pytanie, *kto? co? jaki?* wyzywa imiona zaimki i imięsłowy, do pierwszego przypadku wszystkich sześciu form, np. *Król mądry, matka troskliwa, dziecię postuszné, ten kamień tupny twardy, owa sosna wysoko stojąca, Królestwo Polskie wskrzeszone. Co za dziw! oto przywrócony pokój: Oto przywróciiciel ALEXANDER I.*

*Dopelniacz*, przez pytania, *Kogo? czy? czego? jakiego?* Wyzywa wyrazy przypadkowe do drugiego przypadku, łącząc drugie w swoich przypadkach np.



*Powrót Papięza uwiezionego. Dobycie Paryza stolicy Francuzkiej. Niewola Naczelnika Kosciuszki. Smierc Marszałka Jozefa Poniatowskiego. Oswobodzenie nieszczęśliwych niewolników: Dzieło to wspaniałomyślnego Alexandra, rządzącego wschód m świata, pe nego mądrosci, przyiáciela nauk i uczoneh. Skutki wojny: zaniedbanie rolnictwa, zniszczenie handlu, niedostatek żywności. etc.*

Z wielką nieśmiałością, bo błąd powszechny prawie, poprawić mi tu przychodzi, względem wyrazów liczbowych. Jeden, dwaj, trzcy, cztercy, są przymiotnikami; według tedy reguly powszechney, zgadzają się ze swemi rzeczownikami, w rodzaju, liczbie i przypadku. np. *Jeden człowiek, dwaj rycerze, trzcy bracia, cztercy podróżni.* Lubo i te obracają się często w rzeczowniki np. *ieden z ludzi, dwóch, trzech, czterech Monarchow.* Ale zaczynając od liczby, pięć, aż do ostatniego z liczebnych wyrazów, wszystkie są Rzeczownikami: przeto na pytanie *czego?* Odpowiadać muszą przez drugi przypadek. Jak mówimy z dzieśiątkiem palcy, za sto, za tysiąc złotych etc. tak mówić trzeba; na pięciu *Seymów*, nie *Seymach*; na szóstciu *bitew*, nie *bitwach*: po siedmiu *godzin*, nie *godzinach*: po dziewięciu *miesiący*, nie *miesiącach*. etc. Składnia rządu polskiego prosi bardzo o poprawę w tej mierze. Stare książki są za tem prawidłem wyraźnie.

*Celownik* wzywa do trzeciego przypadku wyrazy odpowiadające dążeniu do swojego celu czyli zamiaru na pytanie, komu, czemu? iakiemu? np. *mię Bogu, sprzyiácy oyczyźnie, wierny królowi swemu, podległy prawu, służący bliźuzemu, sobie surowy, dru-*

gim pobłażający, zmierzający ku Krakowu: ku dąwnym granicom.

**Biernik**, służący najwyższej słowom czynnym i pochodnym z nich imiostwom, tudzież wielu przymków: o czem będzie pod tych wyrazów rządami np. *kocham kochającego mnie przyjaciela. Szanuję Religii. Daię wiarę słowu Bożemu. Spodziewam się przyszłego żywota. Za co mię przesładujesz, na co się gniewasz?*

**Wzywacz**, najłatwiej zwołuje wyrazy, zwłaszcza gdy się z nimi łączy wykrzyknik jaki czy wyraźny, czy domyślny. np. *O! Boże! o! święta sprawiedliwości! dniu szczęśliwy! godzino błogosławiona! wsi wesola, etc.*

**Narzędnik**, i tego wyrazy przecuchno usłuchają, gdy ich zapytą, kim? czem, jakim? na te zakończenia nie trudno podobnemi zakończeniami odpowiedzieć. np. *człowiekiem iesteś, a gardzisz ludźmi podobnymi. Czapką i papką robią się przyjaciele gminni. Bogiem a prawdą będziesz szczęśliwym. Szablą lub piórem, zrobisz się człowiekiem.*

**Mieszczownik**, pytaniem swoim gdzie? czyli w kim? w czem, w jakim? nakieruje zakończenia wyrazów, na swoje zakończenie, np. *ufaj w Bogu raczy, niż w ludziach. W szczęśliwym losie nie brykaj; a w nie-szczęsnéy doli nie sykaj.*

Tak zakończenie imion, maluje względy wyobrażeń.

## 3. R Z A D Z A I M K A

Zaimek nie má osobnego rzádu. i w, tém ięzyk nasz stósował się do przyrodzoney i społeczney własności; gdyż nie do rzeczy byłoby, żeby ten, który od imienia, iako pana swego na zastąpienie miejsca jego posłany, żeby się często i wszędzie pan niepospolitował, miał oddzielny swój rząd rozpościierać; kiedy on tylko rozkazy pańskie uskuteczniać powinien, a nie nad dany przepis nie przedsiębrać: boby to wyszło na owo polskie przysłowie: *pan kazał postraszyć, a sluga zabił.*

## 4. R Z A D S Ł O W A.

Wiele rządów dáła myśl słowu, po których woli odmieniać musi swoje zakończenia, odpowiadające rozmaitym względóm. Tryby, czasy, liczby, osoby, rodzaje i inne szczególne słów przymioty: a mianowicie przypadki imion, czasem téż spójniki, do rządzenia słowem należą.

## d. Tryby.

1. Tryb bezokoliczny, lubo jest źródłem i niby oycem całego czasowania, musi iednak i on przybierać takie głoski, iakie mają bydz w następnych trybach, np. *bydz, nie być, gryźć, nie gryźć, módz, nie módz*, żeby w dalszych trybach wypadáło, *będę, gryzę, mogę*, etc. musi czasem służyć miasto imion np. *Cała próżniaków zabawa: iedz, pić, spać, grać, tańcować*, zamiast: *iedzienie, picie, spanie, granie, tańcowanie.*

2. Tryb oznaymujący, náyliczniejszą má podległość dla zakończeń swoich w różnych czasach, li-

czbach, osobach i rodzajach. Musi pilnować cech swojej formy: musi przedstawiać na dwóch czasach, to jest: terażmniejszym i przyszłym, jeżeli jest niedokonanym; a na przeszłym i przyszłym, jeżeli jest dokonanym: musi wzywać i prosić na pomoc słów posilkowych, np. *jestem, czynię, słyszałem, poydę, będę prosit.*

### e. Przypadki Imion.

Mianownikowi, służą te słowa: *bydź, zwać się, mówią że:* którym przecie wolno użyć narzędnik np. *Jestem krol, albo królem, zowie się August, albo Augustem; mówią, zem bulwan albo bulwanem.*

Dopełniaczowych sług wszystkich, wyliczyć trudno: z atny iedne ze zwyczaju, iakoto: *uczyć czego, ze złożonemi uczyć się, najeść się, napić się, nabrać, napędzić, namierzyć etc.* W drugich się mylimy, odsyłając ie z drugiego do czwartego przypadku. iakie są złożone z przyimku, do np. *dobądź, dociąć, dograć, dofiglować się, doigrać, dokonać, dokończyć, dołożyć, dopomódz, dostąpić, dozwoić, domagać się, dowieść, dowodzić, doznać, dożyć, etc.* np. *dobądź fortecy lub fortecę, dociąć drzewa lub drzewo. i t. d.*

Tu należą dwie przestrogi dla błądzących: Pierwsza: gdy jest mowa, o części czego, kładzie się słowo z dopełniaczem. np. *Dáy mi chleba, mięsa, wody w na. Weź z sobą pieniądze, obroku, etc.* Gdy zaś jest mowa, o całości, kładzie się słowo z Biernikiem np. *Dáy mi chleb, mięso, wodę, wino: weź z sobą pieniądze, obrók etc.*

Drugą. Słowa twierdzące, które służą czwartemu przypadkowi, w przeczeniu służą drugiemu, nawet wtenczas, gdy przysłowki przeczące, *nie, nigdy, ani* należą do pobocznego nie do rządowego słowa: *np.*

*Twierdząc.*

*Przecząc.*

Znalazłem łaskę,	Nie znalazłem łaski.
Otrzymałem nagrodę.	Nie otrzymałem nagrody.
I stargowałem, i kupilem wsi,	Anim stargował, anim kupił wsi.
Mogę ci prawdę wyznać.	Nie mogę ci wyznać prawdy?

*Celownik*, ma po swojej woli następujące słowa: Błogosławić, dufać, doiać, dogryźć, dokuczyć, doiechać, dogodzić, etc. folgować, grozić, oprzeć się, odслужиść, zadawać, zasługiwać się, odpowiadać, odmrukiwać, uwłoczyć, ulęgać, usługiwać, donosić, odmówić, okazać, zakazać, rozkazać, przykazać, obiecać, oprzeć się, ślubować, przysięgać, obiecać, radzić, etc. *np. błogosławić przyjacielowi, dufać cnocie etc.*

*Biernik*, najwyższy ma słów czynnych, iakoto: błagać, baiać, ciąć, drzeć, farbować, ganić, hańbić, iąć, kończyć, ląć, łamać, mącić, nękać, opatrzeć, posłać, ratować, sądzić, tworzyć, uczyć kogo, wazyć, zabrać etc, *np. Błagać Boga, opatrzeć biednego etc.*

*Wzywacz*, wzywa słów naypospolicię w trybie rozkazującym: *np. Ratuy Królu! stuchay bracie! poczekaý hultaiu! zgiń niecnoto! popraw się młodziku! zadrzyx ziemió! otwórz się piekło! etc.*

*Narzędnik*, poprzedzony bywa następującemi słowy, np. bić czołem; bydź grzecznym, ciąć siekierą; szablą, dybać chyłkiem, gonić ostatnim groszem, hamować łańcuchem, nosić koszem, iachać kareta, kopać rydlem, lać wodą, laiać słowy, malować pędzlem, opatrzyć żywnością, puścić słuzem, robić pieniądźmi, stać mostem, tłuc taranem, ugryźć milczkiem, wydrzeć gwałtem, zakupić ryczałtem, żyć wiatrem.

*Mieszczownik*, będzie pod Przyimkami.

### 5. Rząd Imiosłowny.

Imiosłów zakończony na *ac, acy, szy*, służy temu, przypadkowi, któremu i jego słowo, np. *kochając oyczynę, dobywając zamku, służąc bliźniemu, mający staranie, dotrzymujący słowa, opiekujący się sierotą, wzięwszy obelgę, przebaczywszy winnemu etc.*

Imiosłów bierny, zakończony na *ny, ty, ty*, nie ma składni rzędu, ale tylko zgody, np. *przeszłej nocy, złapany złodziey, bity rozgami.*

### 6. Rząd Przyimka,

Czy w złożeniu, czy nie włożeniu, zawsze Przyimek poprzedza swój wyraz, np. *z Ukrainy na Podole.* Jest to jeden z wyrazów nieodmiennych, który największą przysługę czyni językowi, że przydany jednemu wyrazowi, zastępuje kilkadziesiąt. Widzieliśmy wyżej znaczenie jego, przypatrzmy się Rządowi. Cały rząd jego, chodzi około przypadków grammatycznych: do pierwszego tylko i piątego mieszać się nie zwykł,

lubo, *za*, złączone z Zaimkiem, co kładzie się przy pierwszym przypadku *np.* co za człowiek! co za cud.

Wszystkich Przyimków liczymy 56. z których jedne służą jednemu tylko przypadkowi, drugie zaś dwóm. Liczymy je i stwierdzamy przykładami.

f. *Marszałkowi drugiemu Przypadkowi:*

1. Bez miary, bez dna to naczynie.
2. Blizko Krakowa solne żupy, ale bez naszej korzyści.
3. Do oyczyzny pospieszają brańcy.
4. Dla zgody nie żal co stracić.
5. Koło Warszawy i Pragi porobiono okopy.
6. Krom broni trzeba męstwa.
7. Miasto prawdy, szczerzy fałsz u polityków.
8. Naprzeciw Pana wychodzić zwykli poddani.
9. Od Torunia i ode Gdańska przywożą śledzie.
10. Około piękności kręcą się zalotnicy.
11. Okrom wygod, masz dobrą płacę.
12. Oprócz wydatku, masz zgryzotę.
13. Podie zamku stoi kolumna Zygmunta III.
14. Podług Pisma S: tak się rzecz ma:
15. Poprzek Wisły stanął most.
16. Pośród rozruchow, iam spokoyny.
17. Spod serca dobęde, czego żądasz.
18. Spomiędzy wielkiego świata.
19. Sponad gór idą ckmury.
20. Spopod serca ruszę, coć się podobá.
21. Spośród ognia wyszedł cały.
22. Sprzed gęby mi sabrano.
23. Sprzeciwnka mego domu, słyszę hałas.
24. U przyiaciół wszystko spólné.

25. W dłuż ulicy błotnej, trzeba kanału.  
 26. Wedle mnie gore.  
 27. Według umowy musisz oddać.  
 28. W głąb lasu się zapuścił.  
 29. W poprzek ogrodu przekopano rów dla ścieku wody.  
 30. W pośród ślepych iednooki królem.  
 { Z rączki do rączki, aż zginie.  
 31. { Z blizka Kamszatki wrócił Bieniowski.  
 { Znad zwyczajnych wiadomości jest etc.  
 32. Zamiast próżniactwa niech będzie praca.

*g. Idą przed trzecim Przypadkiem.*

33. Gwoli Monarsze wszystko się dzieje.  
 34. Ku końcowi idą rzeczy.  
 35. Naprzeciw ościeniowi nie wierzgaj!  
 36. Przeciw nieprzyjacielowi stań śmiało.  
 37. Przeciwko dwom ieden nie stawaj.  
 38. Wstecz rozkazowi iego uczynił.  
 39. W brew natchnieniu sumniénia nie czyn.

*h. Poprzedzają czwarty przypadek.*

40. Mimo dane słowo.  
 41. Prze Bóg! zlituy się.  
 42. Przez góry, rzeki i lasy, stanęliśmy tu Polacy.

*i. Łączą się z siódmym Przypadkiem.*

43. Przy twym ratunku wszystkiego uniknę.



44. { W czapce czy w kapeluszu lepięć, iak się koniu  
zdaie.  
We wsi pracują Włóścianie:

k. *Scielą drogę czwartemu i szóstemu  
Przypadkowi.*

45. { Między kłótliwych nie wdawaj się.  
Między dwiema złemi, obieraj mnieysze,  
46. { Pomiedzy ludzi puść uszy.  
Pomiedzy ludźmi żyć trzeba.  
47. { Nad innych ludzi lepszy.  
Nad niedanym lituj się.  
Nade drogą stoią drzewa.  
48. Wewnątrz domu.  
Z laty uroda niknie.

l. *Sciągają się do 2go i 4go Przypadku.*

- Mimo zapadłego dekretu.  
49. Pod wodę płynąć.  
Pod Warszawą płynie Wisła. — Podedworem leży  
pies.  
50. Ponad obłoki wzniósł się orzeł.  
51. Przed zamek król zaiechał, witajmy go z radością.  
Przed słońcem wstawaj do nauki.  
52. { Za morze iedź po towar.  
Za morzém wóń po trzy grosze.  
Za trochę rokoszy kupieś ból wielki  
Za piaskiem lasek, a za laskiem piasek.

m. *Schodzą się z 4tym i 6tym Przypadkiem.*

53. Na ostatnie kółka patrzaj,

54 Na brzegu utonął.

55 O co ci chodzi.

O czém się zamysłasz ?

56 } Po śmierć go posłać.  
 } Po uszy w długach.  
 } Po uszach dobrze wziąć  
 } Po stole łyżka.

W dom cudzy nikogo nie zapraszaj.

### 7. Rząd Przysłówka,

Przysłówek z imieniem najwięcej zrodzony, jako niepyszny, służy imieniom, słowom, imiesłowom, czasem i kolledze swému, idzie równo przed niemi, np. *bardzo dobry, daleko widzi, bardzo chwalebnie, nadto przebrany.*

Przysłówek, znaczący ilość, kładzie się z przypadkiem drugim. np. *wiele plów, ziarna mała. Więcej pracy, niż użytku.*

### 8. Rząd Spóynika.

Spóyniki, *by, aby, gdyby, oby, żeby, ażeby* kładą się zawsze ze słowem czasu przeszłego, chociażby o terażniejszym lub przyszłym czasie była mowa, np. *byś, gdybyś, żebyś był wiedział. etc. chcę abys, żebyś, ażebyś pamiętał. etc.*

Ze spóyników łącznych, jeden położony, wyciąga za sobą drugiego. np. *luboś wärt kary; atoli ci daruję: jeden jednak domyslnym tylko bydz może* np. *winnyś: aleć daruję.*

## §. VII. SKŁADNIA SZYK.

Powiedziało się wyżej, że język nasz, nie będąc niewolniczym; szykuje wyrazy według upodobania. Dobrze wyrazów uszykowanie, czyni znaczną część harmonii. Jaka u dobrze myślących jest harmonia w myśli; taka u dobrze mówiących jest harmonia w mowie. Harmonią w myśli czynią wyobrażenia: harmonią w mowie, czynią wyrazy.

Opisanie tej dwoiakiej harmonii, nie jest zamiarem Grammatyki: ale, jeżeli ona przysłej wymowie nie założy fundamentu; próżno się spodziewać dobrych mówców w Senacie, w Sądach, po ambonach. Grammatyka, Loika i Retoryka, są trzy nierozdzielne siostry, które sobie na wzajem dopomagać powinny, mianowicie w terażniejszym układzie, gdzieśmy głosowe ciało złączyli z duchem myśli.

Przypatrzmy się w jakim przykładzie osnowie wyobrażeń, żebyśmy ślósowną wyrazów osnowę widzieć mogli.

W terażniejszem Oyczyzny naszej położeniu, nie możemy ślósowniejszej przedsięwziąć myśli, iako o iey szczęściu. Chcąc zrobić osnowę tej myśli, zbieram pojedyncze wyobrażenia: oto iuz są dwa: *Oyczyzna* i *szczęście*. A że te są wyobrażenia ogólne, szczególné z nich łatwo się urodzą. Z oyczyzny, wypłynie iey *stan*: stan urodzi *pory czasu*: *terażniejszego* który małnie odrodzenie się: *przeszłego*, który przypomina *stawne* i *roskoszne* ciwile dawnych wieków. Ze ślósunku między nami i Oyczyzną, idą najmilsze wyobrażenia, matki i dzieci, a między niemi, spólné, a nie próżné *miłości*.

Szykuję té wyobrażenia i tymże samym szykiem, układam ié w mowę: *Oczyzna, matka nasza; niegdys sławná i roskoszna, dzisiay z upádku dźwigniona, patrzy na dzieci swoje do szczęścia dążące.*

Wyliczenié przyczyn nędzy, płynących z dawnego u nás nierządu, z chciwości, położenia kraiu na przechody woysk obcych i wojny obce wystawionego: wyszczególnianié uciemiężeni, w podatkach, kontrybucyach, kwaterunkach, podwodach: wykładanie obowiązków ku oyczyźnie, etc. narodziłyby tyśiąc nowych wyobrazeni: ale té, będąc pobocznymi, zaćmiłyby wielością swoją wyobrażenia przednieysze. Takié amplifikacye w szkołach nawet nie uchodzą.

Drugie szczęćia wyobrazenié, będzie matką wyobrazeni, sposobów, dawniey do tego próżno przedsięwzietych: *Konfederacye, powstania pospolite, Konstytucya 3go Maia, traktat z Prusakim, ofiary obywatelskie nad siły, łączenié woysk naszych z francuzkiemi;* té wszystkie wyobrażenia, nie związały się z przedniém wyobrazeniém szczęćia, ale z wyobrazeniém nędzy Oyczyzny. Szukáymy więc i ehwyemy się loicznego wyobrazenia *Federacyi z nayıpotężnicyszém Państwém Rossyiskim.*

Coby i tu nawinęło się wyobrazeni pobocznych? ale z tych, na trzech przednieyszych prześtać powinna myśi, o *szczęściu Oyczyzny. Sąsiedztwo krajowé, pobratyństwo Słowaków, wspaniałomyślność Panującego Monarchy.*

Z tych wyobrazeni, każdy łatwo uszykować porafi wysłowienié.

Żchysmy już téy nauki nie puścili bez prawidek: oto mamy przedniéjsze:

1. Podług szyku wyobrażeń w myśli, szykowanie wyrazów w mowie, niechaj idzie.
2. Wykrzykniki, pierwsze zawsze mają mieścić: słowa najczęściej się ostatnie kładą.
3. Zaimek, się, i podobne iednogłoskowe, nie gładko okręsy kończą.
4. Rzeczownik z Przymiotnikiem, ustępują sobie nawzajem pierwszého miejsca, chyba, że zwyczaj inaczej je szykuje, według różnego znaczenia. np. *Pan młody, Panna młoda, Wielka noc, Zielone Świątki, Boże Ciato.*
5. Rymy, w prozie nie służą: tém inniej zaczęte wyrazy od zgłoski, na którą się poprzedzający wyraz kończy: np. nie dáy, a nie táy, miła łagodność.
6. Niech nie będzie wiele przy sobie wyrazów, iednakiéy zgłosek liczby, np. *iam, tam dziś był: takie drzewo, taki zawsze owoc bywa.*
7. Wyrazy dłuższe nad pięć zgłoskowe, tak przy sobie, iak na końcu okręsu, i mówiącemu i słuchającym są przykrę. np. *przenaychwalebniejszy, nieoszacowany Konstantynopolitańczyku.*
8. Zbiég twardych spółgłosek, przykry ustom, przykrzęyszy uszom, lekko má być przebiega-

ny: a kilka takich wyrazów, łagodniejszemi przepłatać należy.

## §. VIII. DEKTAMACYA.

### *Wyobrażenia i wyrazy namiętne.*

W nauce początkowego czytania, obiecaliśmy sobie przy nauce o znaczeniu, pomówić o doskonałszem wymawianiu. Zabawmy się więc nad tak potrzebną w życiu rzeczą.

Rzadko dusza ludzka jest w stanie spokojnym: najczęściej, jak powietrze podlega burzliwości. Zda się, że jak życie i ciała i duszy jest ustawicznym ruchem; tak ruch ten nie utrzymuje się tylko przez żywsze namiętności. Darémnie zagorzali Stoicy, a po nich Ascetowie, usiłują i kążą wykorzenie namiętności serca ludzkiego. Obcieliby nas w Anielską przerobić istotę, a dla nas najwięcejby było, stać się rozumnie zwierzętami. Od tylu wieków wołają i piszą moralni Filozofowie, nie o wyniszczenie passy, ale o ich nakłonienie do cnoty. Czują żeglarze morscy, co za szkody czynią im czasem wiatry: ale że bez nich płynąć nie mogą; przeto pod czas najsurowszój burzy, uczą się ich kierunku, a czyli ku niebu na watach podniesieni, czy przepaścią ku piekłu zepchnięci, uczą się, jak sobie w którym razie postępować. Patrzmy na człeka, jakim go natura utworzyła; a nie jakim go sztuka udzielać może. Naucz wilka, *oycze nasz*; a on mruczyć będzie, *baran, owca*.

Mając tedy przyrodzone passye, miłości, nienawiści, gniewu, łagodności, pragnienia, obrzydzenia,

śmiałości, boiazni, nadziei, rozpaczy, miłosierdzia, żalu, wstydu, leniwa, zaiadłości, żarcików, pułoty, szyderstwa, zmyślania, rady, przesirogi, przekleństwa, życzenia, grożenia, wąpliwości, zdrady, łudzenia, przegryzania, przednania etc; według więc tych poruszeń, czy umiarkowanych, czy gwałtownych, myśli dusza; mówić usta, pisać pióro powinno.

Nakoniec uczy nas już doświadczenie, że ięzyk i pióro, ani są tak prędkie, ani tak mocne do wynalezienia słosownych wyrazów, iak są porywcze i tegie passyie. Kto ozięble swoje mówi, albo cudze czyta, znać że nie czuie passyi. To tedy naytrudnięszą iest rzeczą umieć styl w pisaniu, a ton w głosie słosować do namiętności. Przeto są osobni nauczyciele Deklamacyi, a na teatrach pokazuje się praktyka. Żywość charakteru, moc piersi, giętkość głosu, znaiomość passyy, długie uakoniec ćwiczenie, tworzą deklamatora dobrego.

Po rozbiornie głosu, i iego znaczenia, przytłapmy już do pisania.

KONIEC DRUGIEY CZĘŚCI GRAMMATYKI.

## GRAMMATYKI POLSKIEY

## CZĘŚĆ III.

## O MOWIE PISANEY.

## R O Z D Z I A' Ł I.

## POPZEDNICZE WIADOMOŚCI.

§. I. *Historyia Pisowni Polskiéy.*

**H**ISTORYIA Pisowni Polskiéy, czerpá się z pism ręcznych i drukowych. Epoki iéy, ilé wiedzieć można, zaczynają się od Kazimierza W. a kończą na Kommissyi Edukacyinéy. Obáczmy autentyczne przykłady, wiernie tu przeniesione.

I. *Ze Statutu Kazimierza Wielkiego.*

Kazimiérz z Bożéy uiloszczy Crol Polsky, wyznawamy tém pyssmem chcącz to, aby poddany Crolestwa nassego a na yymie Polskyyégo oboyga stadła geden z drugyym pocześnie był, a yeden drugyego nye urazał alie sprawiedliwoszczy dopomagł. Przeto z osobney rady w Bodze Oyczu Pana Jarosława Gnyzyńskiego Koszczyoła Arcybiskupa i też Prelatów Stołeczniaków woyewod Ryczerzów i pospolstwa szlachty naszéy y zyemye polskyey ku wyczney pamyęczy układ abo statuta ustawyliśma etc.



2. *Z akt Mazowieckich.*

Zapys umowi między duchownymy a Swyeckimy.

My Jarosław Bozym przerzenym Swanthey Gneznenskey Corkwe Arcybiskup wszytłym do kthorych nyneysze lysti przydą, chcem bydz yawno kako myedzy naysaszneyszym Księdzem Panem Kaszymyrem Polskym z Bozey myloszczy kraleu patronem naszym z yeney, a myedzy Xandzem Bodzanthą bratnem naszym naysmileyszym Biskupem Crakowskym strony drughey. etc.

3. *Z Psalterza Królowey Jadwigi  
Psalm 1szy.*

Pyrzywy psalm wypowyađa, y ze Krystus on. yest drowno wszem w sye wyerzającym.

Blogoslawyony mąż yen nye szedł po radze nyemyloszczywych i na drodze grzessnych nye stał y na stoylczu naglego spadnyenya nye szyedział. Ale w zakone Bożem wolya yego i w zakonye yego będzie myszszlycz we dnye i w noczy. A będzie jako drzewo yest szczepyono yest podług czyekaczych wod yesowocz swoy da w czas swoy. A y lyst yego nye spadnye y wszytiko co koly uczyni zdarzy się nie iako nyemyloszczywy nye tako ale jako proch yen rzucza wyatr od oblycza zyemye etc.

4. *Tenże Psalm podług Radziwiła Biblii.*

Sczęśliwy iest then człowiek, który nie chodzil w radzie niepobożnych, a nie stanął na drodze grzesznych, ani siedział na stolicy pośmiewaczów: ale

w zakonie Pańskim iest chuć iego, a w nim rozmyśla we dnie i w nocy, i będzie iako drzewo wsadzone nad strumieniem wod, które podawá owoc swój czasu swego, i nie upadá list iego, a wszystko cokolwiek czynić będzie szczęśliwie mu przypadnie. etc.

### 5. *Tenże Psalm podług Kochanowskiego.*

Szczęśliwy, który nie był między złemi w radzie,  
 Ani słóp swoich torem grzesznych ludzi kładzie,  
 Ani siadł na stolicy gdzie tacy siadaia,  
 Co się z nauki zdrowey radzi nasmiewaia.  
 Ale to umysł iego, to iego staranie  
 Aby na wszystkiem pełnił pańskie przykazanie.  
 Dzieńli po niebie wiedzie, nochi swoje konie,  
 On ustawicznie w Pańskim rozmyśla zakonie.  
 Taki podobien będzie drzewu porzecznemu,  
 Które przynosi owoc co rok panu swemu,  
 Liścia nigdy nie tracąc, choć zła chwila przydzie:  
 Temu wszystko, co pocznie, na dobre wynidzie.

6. Grzegorz z Żarnowca (prawdziwém nazwiskiem *Koszucki*) przybliżył Przymiek, z, do wymawiania, zamieniaiać z, na s, przed wyrazami zaczynaiącemi się od c, f, k, p, s, t, x, np. ścieścić, sfarbować, skończyć, spodlic, s sobą, s tobą, s xiążką: naśladowali *Koszuckiego*, dosyć często, *Kochanowski*, *Górnicki*, *Orzechowski*, i inși.

7. *Wojna* Grammatyk, odkrył dwa w Pisowni błędy, i poprawił. Pierwszy, że imiona żeńskie po mężach, jakoto: Pani Janowa, Maciejowa, Xiężna, Woiewodzina, nie są Rzeczownikami, powinny się tedy pisać, iak Przymiotniki np. *Xiężney*, nie *Xię-*

źmie, *Xięzną*, nie *Xiężną*, *Xiężnych*, nie *Xiężen*. Drug, że Rzeczowniki żeńskie pisane w niektórych przypadkach, naksztalt Przymiotników przez *ey*, np. *wolęcy*, *matkię* etc. Wrócił do swoiëj formy: *woli*, *matki* etc.

8. *Knapski*, długą rozprawą wielce gruntowną przywrócił akcent nad E; Przyimku *s*, za *z*, nie przyjął, owszem *z*, w złożonych wyrazach, kładzie liniyką oddzielone, nie wiedzieć na co np. *z - łożyc*, zamiast *złożyć*.

9. *Trąbczyński*, o którym mówiliśmy w przypadkowaniami, przewyższył wszystkie dawne błędy, radząc pisać, *matków*, *siostrów*, *iablków* etc.

10. Przyszła szczęśliwie ostatnia Pisowni Epoka, za Kommissyi Edukacyjnëj: ta całą starożytność przebiegłszy, odkryła i szkołom ogłosiła najpiękniejszą ięzyka naszego cęchę, że pismo zgadza się z ustną mową. Z najlepszych układów Pisowni, mianowicie *Kochanowskiego* i *Knapskiego*, prawie wszystko przyjęła, tylko akcent z otwartego A, na ściśnione przeniosła, a to ze słusznej przyczyny, którą niedługo obaczymy.

## §. II. Ustatkowanie Pisowni.

Rozbiéraiąc historią Pisowni naszej, widzimy oczywiście, iak nieforemną była w kolebce swoiëj, iak z czasem przy świetle inszych nauk kształconą była, iak nakoniec zdawała się do swoiëj dojrzałości przytępować, kiedy Magistratura publiczna nad Edukacją, na walnym Seymie, upoważniona, opisała

ię pewne prawa, i do zachowania podała. Ale coż są u nas wszystkie prawa? Uczęnie się ich jest mozołem, zachowanie niewolą. Kto ich czytać nie raczy; iak ié ma zachować? Czytané, a lekko roztrząsané, nie każdemu przypadną do smaku, zwłaszcza, ieżeli się nałogowi iego sprzeciwiają. Wreszcie, co głowa, to rozum, to osobné zdanie. Któż więc tę niezgodę skłoni do iedności? Czy towarzyszywa uczonej? ale i ci są ludźmi, mającymi każdy swoje zdanie oddzielne, i pospolicie do przekonania są naytrudniéjsze, Ale cożby i ci wskorali w publiczności? Powaga ich nie jest tak wielka i mocna, iaku była Magistratury Edukacyney: a przecię i ta w szkołach nawet nie zyskała zupełney exekucyi. Coż tedy począć? opuścić ręce? puścić cugle dowolności? choway Boże! pisać do przekonania, dawać fiteczny przykład, a czasowi zostawić ostatnie przekonanie. Ulédz téż niekiedy słabości ludzkiej, wstrzymiając do czasu naylepsze prawidła, iakie są: pisanie *s*, za *z*, kiedy w wymawianiu brzmi iak *s*, *z*. pisanie łacińskiego *v*, za niemieckie *w*, póki ta odmiana nie spodoba się publiczności. Nakoniec, unżyć się, i prosić za przyięciem, iak ia czynię za przekręsloném u góry *h*, mającém zastępować *ch*. które samo iedno, psuie nam złotą cęchę ięzyka naszego: że wszystkie litery, tak statecznie brzmię w wyrazach, iak brzmiały w *Abecadle*. A tak ulęganie i prośba, z gruntowną nauką złączone, nayuporniejsze umysły przekonają. Ah! czegobym iá nie uczynił; gdybym mógł w naszą publiczność w mówić powrocenie i zachowanie Akcentów! bez których ięzyk nasz zupełnym bydz nie może.

## §. III. Zasady Pisowni Polskiej.

Nie ślepym trafunkiem ani dowolnym umysłem postępowali w myśleniu o Pisowni, towarzysze Kochanowskiego, *Koszycki*, *Knapski*, i Kommissyia Edukacyiną, A nawet i o roztropności ich sądzić przystoi, że musieli mieć pewne i gruntowne zasady układów swoich. Takie zasady ogłosić należy tym, którzy wątpią o pewności Pisowni naszej.

Pierwszą zasada, jest zgodność pisma z mową uślną. Zaište iako mowa jest obrazem myśli; tak pismo jest obrazem mowy. Jak mowa tém jest lepszą im wierniey myśl maluje; tak pismo tém jest dokładniejszē, im dokładniejszą jest kopią mowy. Czego życzyli ięzykom swoim *Kwintylian* Rzymianin, a *Marsais* i *Kondyllak* Francuzi, tém się ięzyk Polski zasczyca, że pióro zgadza się z ustami. Rozumiemy, że tu jest mowa o dobrze wymawiających ustach, bo źle wymawiające, do zasad naszej Pisowni wcale nie należą. Wszystkie tedy prawidła Pisowni, tę próbę dobroci mieć powinny, że się zgadzają z mową uślną. Ta zasada wypływa z natury pisma, natury mówię, która podobno u nas tylko Polaków ma siedlisko. My posiadamy to, czego tylko iasze narody życzą sobie.

Drugą zasada, jest zgodność narodowego zwyczajn, ze zgodnością pisma z mową. Przyidzie spodzięwan się, ten czas, kiedy ta zasada stanie się dla potomków naszych powszechną; bo dzisiay siósować ją tylko można do małej bardzo liczby, prawdziwie uczonych Polaków. Wszakże, na zalecenie takiej zasady, służy wielkie *Kwintyliana* zdanie: że nie liczba osób, ale zgodność ich z rozumem ma powagę do

naśladowania ciągnąca. Po Kochanowskim i Knap-  
skim, przyznamy tę powagę Edukacyney Kommissyi.

#### §. IV. Podział nauki o Piśowni.

Ponieważ kto dobrze dzieli, dobrze uczy; nie za-  
wadzi bieżącemu w tę drogę czytelnikowi, okazać  
przedziały, i nazwiska stanowisk, gdzie sobie odpoc-  
zać można. Zwyczajem polskimi, nie będzie tu mil-  
iednostajnych. Miła akcentowa, będzie miłą ukra-  
ińską. Mówić tedy będziemy

*Náprzód* o piśmie ręcznym stósownie do piękno-  
ści i czytelności.

*Powtóre* o głoskach szczególnych, i o wyrazach  
z nich złożonych, stósownie do względów grammaty-  
cznych.

*Potrzenie* o akcentach właściwych polszczyźnie.

*Poczwarte* o znamionach powyrazowych.

## R O Z D Z I A Ł II.

### O P I Ś M I E.

#### §. I. O piśmie ręcznym stósownie do piękności i czytelności.

Dwa są nieoddzielne przymioty dobrego pisma:  
Czytelność i Piękność. Lubo Grecy nazwali tę naukę  
pisania, od piękności, *Kalligrafia*; atoli piękność  
sama, nie czyni całej iędy dobroci. Ja, przenoszę czy-  
telność nad piękność: bo nie tyle sprawuje mi roskó-  
szy piękność; ile nieczytelność przykrości. Dzisieysi  
jednak uczycciele *Kalligrafii*, samą pięknością zaięci

wprowadzając takie formy charakteru, nad których rozeznaniem najlepsze oko, musi się długo męczyć. Rzuty rozbujałego pióra, nie znając żadnych granic, skaczą na wszystkie boki, i mieszając postaci z postaciami, labirynt oczom wystawiają. Takiego mozołu nabawiły nas formy angielskie i francuzkie, gdzie nie rozeznac *u*, od *n*, *w*, od *m*, *t*, od *l*, *r*, od liczby *z*. Wiążą z sobą kilka liter, a czasem i wyrazów: ani akcentów, ani przestanków nie dają: a tem zamieszaniem rysunku, oko i myśl czytelnika zatrudniają.

Powinnością jest Grammatyki, ostrzedz o tem i nauczycielów i uczniów, a podadź sposób powrócenia się do dawnego, a lepszego pisania trybu. Na ten koniec jeszcze w roku 1807. wydałem króciuchną, ale jak mi się zdaie, dokładną naukę, o *dobrém piśmie*. Tam nie tylko opowiedział, ale na oko pokazał w Tabellach sztychowanych, całą proporcją dobrego, to jest czytelnego razem i pięknego charakteru. Położyłem bowiem w linijkach poziomych i od pionu medalekich zupełny rozmiar wysokości, szerokości, odległości, tak liter jak wyrazów. Umieścić tu w szupłym formacie (choćażem obiecał) tego pisma nie mogę, życzę iednak, aby do zupełności Grammatyki przyłączónem było.

## §. II. O głoskach szczególnych, nie dobrze używanych.

Ci, którzy nie znają postaci grammatycznych, nie dziwota, iż przeciwko nim grzeszą.

1. Przeciw Dodatni: wsadzając niepotrzebnie głoski, *d*, *z*, *ów*, *wi*, *ey*, *e*, np. *nadgroda*, *podchlebstwo*,

*Polszcze, babów: iabłków, imieniowi, słońcowi, panię, miłości, dnia; zamiast, nagroda, pochłóstwo, Polsce, bab, iabłek, imieniu, słońcu, pani, miłsci, dni. etc.*

2. *Przeciw wyrzutni: wyrzucając niepotrzebnie, t, e. np. poszed, iabko, powi; zamiast, poszedł, iabtko, powie, Jako też opuszczając znamiona nad, á, é, ó, b, c, m, n, s, w, z, np. Sam ten, Król, gołab, siec, kłam, dzwon, karp, karas, paw, woz, Zamiast, sam, ten, Król, gołab, sieć, kłami, dzwoń, karp, karas, paw, wóz, wóz.*

3. *Przeciw zamienni, pisząc o, za e, e, za y, a, za e, é, za dz, s, za z, z, s, on, za a, c, za k, pl, za f, np. czole, słyszemy, moią, bydz, grosba, prozba, monż, crol, philozoph: zamiast czele, słyszemy, moię, bydz, grozba, prośba, maż, Król, filozof.*

4. Tu dodadź należy pisanie głosek większych za mniejsze, mniejszych za większe. Większe piszą się tylko

a) na początku pisma:

b) na początku peryodu:

c) od ustępu: (*a capite:*)

d) w Imionach szczególnych Bogów, Aniołów, ludzi i urzędów, części świata większych i mniejszych, nauk, kunsztów etc. np. *Jehowa, Jowisz, Apollo, Pallas, Merkury, Michał, Piotr, Lech, Woiewoda, Europa, Polska, Grammatyka, Pisownia, Malarstwo etc.*

5. Imiona pospolite, szczególnym osobom, przez poważenie dawané, np. *Oyciec, Dobrodzię, Jegomość.*



6. W napisach pieniędzy, słupów czyli kolumn, nagrobków, książek etc.

### §. III. O wyrazach łącznych i rozłącznych.

Przyimki, w złożonych wyrazach, tudzież przyrostki, piszą się łącznie np. *znaleźć, wsadzić, ewoiażto, ténizto, ténicito, byłżebym, tyzes iest, onli etc.*

Wszystkie inne osobne wyrazy, rozłącznie się piszą, np. *sám ieden, widział był, nie zazdrosczę.*

*W*, *z*, albo *s*, piszą się także osobno, gdy nie składają jednego wyrazu; ale same na końcu wiersza, pisać się nie powinny.

## R O Z D Z I A Ł III.

### O AKCENTACH.

#### §. I. Czy są? i co są akcenta w języku Polskim?

Kto niebaczny na swój język, nigdy się nie zastanowił nad własnościami jego; może nie wiedzieć, czy są u nas jakie akcenta. Uważné zastanowienie, łatwo i jasno pokazuje ich bytność. Jeżeli trudnię się jest poczuć akcenta w mówieniu, nie można tak słabym być na oczy, żeby ich nie dożyćrzeć w piśmie. Kręski kładzione nad niektórymi literami, są znakiem akcentu.

Akcent polacinie, popolsku *przygłos*, jest przyderek pewny do pospolitego brzmienia litery. Wyma-

wiając dwa te wyrazy, *nie i nieć*, nie podobną, że-  
 bym nie widział na oko, i nie czuł na ucho, różnicy  
 w wymawianiu, prostego c, od kreskowanego ć. Stąd  
 przekonywam się, że w języku naszym są akcenta, a  
 są tak w ustney iak w pisaney mowie. Stąd także  
 wnoszę sobie, że to są cechy istotne i nieodstępne,  
 językowi naszemu służące, Dymy im właściwe na-  
 zwiska dla jasności w opisanu.

Przydátek do pospolitégo brzmiénia gloski, na-  
 zwaney od glosu, nazywa się *przyglosem*: kreska nad  
 gloską, iako znak przyglosu, zowie się *znamiénem*:  
 nazwisko *akcentu*, służy i Przygłosowi i znamieniu.

## §. II. Jaká iest zasada znamion polskich?

Zwyczaj nazywa się drugą naturą. Jeżeli więc  
 w odwiecznych xięgach widzimy zwyczaj pisaná zna-  
 mion, i w dzisieyszém ieszcze wymawianiu slyszymy  
 zwyczaj przyglosów; mówić słusznie możemy, że  
 akcenta nasze mają zasadę na naturze języka naszego.  
 Lát temu przeszło dwieście, iak to zdanie odkryté i  
 wyluszone było przez czterech najsławniejszych owe-  
 go wieku Literatów, *Kochanowskiego, Górnickiego,*  
*Orzechowskiego i Januszewskiego*, w następujących  
 słowach:

„ Wszystkie języki Europeyskie, wzięły swoje li-  
 „ tery od Łacinników, albo Greków: każdy przecię  
 „ język má swoje glosy i dźwięki, od Łacinników i  
 „ Grek w różne: któreto dźwięki, zawisty od cici-  
 „ szosci lub miąższosci glosu, a te idą od różności  
 „ przebiérania językiem, albo otwierania lub przy-  
 „ wierania wąg i t.d. Dla których inż trudno było

„ wymyślać nowych liter całych; tam zaś długim na-  
„ myśłem, iedne aspiracyjami, drugie akcentami 'i  
„ to różnemi, trzecié pituktami i t. d. znaczyli, i nie  
„ *litteras*, ale *tonos sive tenores vocum*, przezywali.

### §. III. Konieczná potrzeba Akcentów Polskich.

Lubo podług przedsięwzięcia naszego, nie możemy czynić porównania między naszym, a obcemi językami; namienić atoli można, iż wszystkie prawie języki mają akcenta swoje, i te akcenta, iak w usłnėj, tak i w pisanėj mowie zachowują. Jaká więc u nich, taká i u nás jest potrzeba zachowywania akcentów.

Jak każdy język, owszem i Dyalekt, czyli odnóżka języka iednego różni się od drugiego; tak i akcentów potrzeba, má różne przyczyny swoje. Powszeczna tylko iedna jest przyczyna, żeby narodowy zachować zwyczaj. Puśćmy na bok obce języki, a mówmy tylko o swoim.

Natura języka naszego, iemu samemu szczególná, a istotná, zasadzoná jest na różnicy samoglosek otwartych, ściśnionych i nosowych: tudzież, na różnicy spółglosek twardych, miękkich, przyciskowych. Na wydanie téy różnicy, mamy iedyny, a zwyczajny śrzodek, przygłosy w mowie, a znamiona w piśmie. Jeżeli tedy znamy naturę języka naszego, a chcemy byđź wierni zasadom iego; musimy uznać potrzebę akcentów naszych. Co to za zaszczyt polskiego języka, że tak wszystko pisze, iak mówi? i na wzajem, tak wszystko mówi iak pisze. Życzył tego zaszczytu łacinskiemu *Kwintyliian*, francuzkiemu *Marsais*. Postąpił

dalej Paryżanin *Domergue*, który, żeby ortografią francuską tak nie zgodną z wymawianiem, przyprowadzić do zgody, ufundował ją na samych iednostajnych i nieodmięnych znamionach. Częgo iedni życzyli, o co się drudzy kusili, a nie dokazali Cudzoziemcy; to my niszczone widzimy w ięzyku naszym. *Piszemy iak mówimy: mówimy iak piszemy.*

Temu osobnemu zaszczytowi ięzyka, uwłóczą wprawdzie, ale go nie niszczą, ci, co źle mówią, i ci co źle piszą. I w słońcu pokazują się plamy: ale słońce iest zawsze słońcem. Są to iak brodaweczki na śliczném ciele, które nie odeymią mu rzetelnéy piękności. Nie na wady osób uważać trzeba, ale na naturę, której prawa nieodmienné, ktoś z ogółu narodu zachowuje. Mało bardzo iest cnotliwych, a cnota ma zawsze cenę swoją.

Wady mówienia i pisanía, nie publiczności przypisać trzeba: ale Literatom, którzy albo źle uczą, albo nie uczą. Kiedyż naród nasz miał Grammatykę stosowną do siebie? Kiedy go nauczono natury ięzyka? Kiedy mu wady przeciw niemu wytknięto? Kiedy mu śródki ku poprawie pokazano? Wszystkie narody mają po kilkanaście Grammatyk swoich: a są takie, które osobné towarzystwa na to iedynie ustanowiły, aby poprawiać, i bogacić ięzyk: gdzież to i kiedy u nas było? Niedziwno tedy, że na náylepszym gruncie ciernia się i chwały pokazują. Nadzieia w Bogu, że się to wszystko wypleni, kiedy naród wciagniony będzie w oyczystą Grammatykę.

Do téy piérwszey wielkiéy potrzeby, zgadaania pisanéy mowy z ustną, idzie zapobieżenie wadom, któ-

ie się nawet słusznym trafiają ludziom w przypądkowaniu imion. Nie znający akcentów, albo nie wiedzą, albo nie są pewni, iak mają pisać 4ty przypadek drugiey i piątey formy, w rzeczownikach równie iak w przymiotnikach, czy na *ę*, czy na *ę*? zwłaszcza, że pospolity zwyczaj nie jest w téy mierze iednaki. Piszą tedy i mówią, *moją, twoją, naszą, wolę rolę, panię, więźnę* et. a prawidło akcentowe pisać i mówić każe: *moję, twoję, naszą, wolą, rolę, panią, więźną*. Gorzék ieszcze mówią i piszą: *ser* albo *sir*, *Krol* albo *krul* etc. Kiedy podług prawideł mówić i pisać trzeba: *sér, Król*.

Otoż druga potrzeba zności o akcentach. Podźmy do trzeciey, daleko ieszcze mocnieyszey. Jest u nas kilkaset wyrazów, które iednemi się piszą literami, a nie iednako się wymawiają, i nie iedno mają znaczenie, Czémże ich wymowienie i znaczenie rozeznac? ieżeli nie samemi akcentami? Na przeświadczenie się o téy prawdzie, obaczmy następującą Tabelę: na same tylko samogłoski A, E, O: Tabelę podzieloną na dwie kolumny, z których pierwszą, ma wyraz z otwartą, a druga ze ściszoną samogłoską: przy kaźdym już wyrazie, kładzie się znaczenie iego różné podług różnych grammatycznych ośmiu części mowy, albo ich nazwisk podziałowych, a dla krótkości początkowem tylko czasem gloskami oznaczone.

## T A B E L L A.

*Wyrazów dwuznacznych i dwoisto brzmiących.*

na A, otwarte	na A, ściśnione
Baba 1. <i>Przyp. licz. pojedynczey</i>	Báb 2. <i>przyp. liczby mnogiej.</i>
Bąka <i>imié</i> od bąk	Bąka <i>słowo</i> od bąkać
Brata <i>imié</i> od brat	Bratá się <i>słowo</i> od bratać się.
Była <i>słowo</i> od bydź	Była <i>imiestów</i>
Chyba <i>przysłówek</i>	Chyba <i>słowo</i>
Czuła <i>słowo</i>	Czuła <i>imié</i> <i>przymiotné</i>
Damy <i>Panie rzeczowniki</i>	Damy <i>słowo</i> od dadź
Dobra <i>np. ziemskie rzecz.</i>	Dobrá <i>np. sprawa przymi.</i>
Droga <i>rzeczownik</i>	Drogá <i>przym.</i>
Dusza <i>imié</i>	Przyduszą <i>słowo</i>
Dumia <i>rzeczownik</i>	Dumá <i>słowo</i>
Dyma <i>imié</i>	Pod-dymá <i>słowo</i>
Francuzka <i>rzecz.</i>	Francuzká <i>przym.</i>
Gra <i>rzeczownik</i>	Grá <i>słowo</i>
Jedna <i>przymio.</i>	Jedná <i>słowo</i>
Kadź od kadzić <i>słowo</i>	Kádź do piwa <i>imié</i>
Kula <i>imié</i>	Kulá od kulać <i>słowo</i>
Lada co <i>przysłówek</i>	Lada od sieczki <i>imié</i>
Lata od lato	Látá od látać <i>słowo</i>
Łapa zwierzęca <i>imié</i>	Łapá od łapać <i>słowo</i>
Łata na sukni	Łátá <i>słowo</i>
Licha czyli zagon, <i>rzecz.</i>	Lichá czyli podlá <i>przymiotnik</i>
Łyka, od łyko <i>imié</i>	Łyká, od łykać, <i>słowo</i>
Mata <i>imié</i>	Matá <i>słowo</i>
Maca placek <i>imié</i>	Macá <i>słowo</i>
Nasza <i>przymiot.</i>	Nászá, <i>słowo</i>

## A, otwarte

Padać z góry  
 Pałasz *imię*  
 Para, oddech, *imię*  
 Parzyć gorącym  
 Polska, kraj *rzecz*:  
 Pościć, *imię*  
 Przeszła *słowo*  
 Przyszła *słowo*  
 Rana w ciele *rzecz*:  
 Rola do grania  
 Ruda kopalna *rzecz*:  
 Rysia od ryś *rzecz*:  
 Sądza w kominie *imię*  
 Sam, przysłow. np. pójdz  
 sam  
 Szczeka do zębów *imię*  
 Siekacz, ten co siecze  
 Sobola, od soból *rzeczow.*  
 Stać się czem  
 Stała od stać *słowo*  
 Świata od świat, *imię*  
 Światła od światło, *rzecz*  
 Święta czyli uroczystości  
*rzecz*  
 Taki, *przym.*  
 Trzaska do palenia *rzecz*:  
 Uda u nogi *rzecz*:  
 Ustawa, *rzeczow.*  
 Wart na rzęce, *rzecz*:  
 Żaden czyli plugawy

## A', ściśnione

Padać na równi  
 Pałasz *słowo*  
 Para *dwoje*  
 Parzyć, dwoje łączyć  
 Polska, *przym.*  
 Pościć *słowo*  
 Przeszła *imię przymiotne*  
 Przyszła *imię przymio.*  
 Rana lub ranna, v. rychła,  
*przymiot*:  
 Rola do siewu  
 Ruda farbową *przym.*  
 Rysia *przymi*:  
 Sądza, od sądzać, *słowo*  
 Sam, ieden *imię*  
 Szczeka, od szczekać *słowo*  
 Siekacz. narzędzie do sie-  
 kania.  
 Sobola szuba *przym.*  
 Stać w miejscu  
 Stała stateczna *przym.*  
 Swata od swatać *słowo*  
 Światła czyli jasna *przym.*  
 Święta *przym.*  
 Taki, taczki *rzeczow.*  
 Trzaska, *słowo*  
 Uda *słowo*  
 Ustawa *słowo*  
 Wart, *przym*:  
 Żaden, czyli nikt,

Takich różno - znacznych, a iednako pisanych przez A, daleko się więcéy znayduie, niżli pisanych przez E, lub O. Dziwna przeto rzecz, iż Literaci dzisieysi, pisząc akcent nad é, ó, nie chcą go pisać nad á.

*na E, otwarte.*

Leć od łatania  
 Lecz przysłówek  
 Leki lub lekki, *przymiot.*  
 Dziele, czyli dzielenie  
 Piec *imię*  
 Piersi do ssania *rzecz.*  
 Pierze prączka *słowo*  
 Pleć, od plotę, *ładac*  
 Pańskie, czyli po pańsku.  
*przyst.*  
 Rzekę, czyli powiem *słowo.*  
 Staie, *słowo*

*na E, ściśnione.*

Léć, wyléć, czyli zagrzeć  
 Lécz chorego  
 Léki, czyli lekarstwa, *rzecz.*  
 W dziele, czyli w działaniu  
 Piéc, *słowo.*  
 Piérsi; lub piérwsi, *przym.*  
 Piérzé do poduszki *rzecz.*  
 Pléć, czyli plewić zielsko  
 Pańskie, czyli pańszczyzna  
*rzecz.*  
 Rzékę, *imię*  
 Staié roli, *rzecz.*

*na o, otwarte*

Chory czyli słaby  
 Gore dom, *słowo.*  
 Poty piynące z ciała  
 Skory czyli prędkie *przym.*  
 Strona, czyli stronnica.  
 Młota od młot do kucia

*na ó, ściśnione.*

Chóry muzyczne  
 Góré, *imię*  
 Póty, *przysłówek*  
 Skóry bydzące, *rzecz.*  
 Stróna do grania,  
 Młóta od młoto: dla wier  
 przów

§. IV. Liczba i miejsce akcentów naszych.

Loiczny i gospodarny nasz język, mając 13 tonów przygłosowych, dwiema tylko na wszystkich



obchodzi się znamionami. Wiadomo, że pierwsze nazywa się znamieniem prawem, drugie przyciskiem czyli kropką.

Pierwsze znamie, pisze się naprzód nad samogłoskami ściśnionemi, *a, é, ó*: powtóre przy samogłoskach nosowych, *a, e*: potrzebie nad spółgłoskami miękkimi: *h, ó, m, n, p, s, w, ź*. Kiedy się nie spaią z miękczącym, *i*.

Drugie znamie, przycisk czyli kropka, pisze się nad *ź*.

Świadomy pism dawnych odezwać się tu może: ponieważ wszystkie stare druki, kładą znamie nad otwartem *A*; za cóż Kommissyyná Grammatyka przeniosła toż znamie na ściśnione *A'*? Tén niecháy raczy poznać słuszną przyczynę tych przenosin. Czterech owych ortografii polskięy Prawodawców trafiwszy na prawdziwe akcentów źródło; położyli za pierwszą i powszechną zasadę, aby kładź akcent nad temi literami, ktorých wymawianie iest Polákom właściwe i szczególne. Zasada była i loiczna i iasna. Popierał ją śmiało *Kochanowski*, ale go przepisało trzech kolegów, bojących się razić pospolitego w narodzie tyrana, zadawnionego nałogu. Znamionowano tedy według ustawy *E, Ó, ściśnione*, przy nieprawey zaś possessyi zostawiono, *A*. Kommissyia dopiéro Edukacyyná idąc i za *Loiką* i za *Kochanowskim* przeniosła akcent z otwartego *A*, na ściśnione, żeby pod, równem i jednolitym prawem, zostawały wszystkie trzy *A, E, O*.

### §. V. Potrzeba napisania Teoryi o Akcentach.

Po rozważném przebieżeniu powyższych paragrafów, zadziwi się rozsądny ziomek, i zapyta, za co

akcenta, tak istotną językowi, tak potrzebne, iak jasno ufundowane na wymawianiu i znaczeniu wyrazów, tak mało są publiczności znaiome? a mniey ieszcze zachowane? Liczne bardzo są tego przyczyny;

*Pierwszą*, rozmaitość ludów w ieden naród polski wcielonych, a różne mówienia tony maieyich, a to, albo z położenia siedlisk leśnych, górzystych, nadmorskich: bo to wszystko pływá w akcent nowy. Litwa, Prussy, Ruś i Śląsk, a nakoniec Mazowszé, nie tak łatwo sklonić się dady do szérego akcentu polskiego: co i podziśdzień ieszcze czuiemy.

*Drugą*, nieumiejętność i skąpstwo drukarzy: którzy powiększey części cudzoziemcy, zysku tylko z rzemiosła swégo szukaiący, nie chcieli łożyc nakładu na charaktery z akcentami, lubo to nienywiekszy wydatek: ani mieli przyzwoitych, druku rewizorów.

*Trzecią*, Pisarze niedowarzeni w polszczyźnie, a Prawodawcami bydy chcący, coraz nowe, a dziwaczno i z naturą języka wcale niezgodné, z przymusem nawet lepszych drukarni, wydaią na widok publiczny ortografii sposoby: Czytelnik dziwi się, a czasem śmieie: ale nie maiąc teoryi pisowney, nie wie koniu wierzyć, i czego się má nakoniec trzymać.

I tać to iest ostatnią, a prawdziwą przyczyna nie zachowania w praktyce akcentów polskich, że opisania dokladnéy ich i zupełnéy teoryi, nie było. Dzieło to tak istotnie językowi potrzebne, przez czterech Pisarzów nowéy ortografii zaczęte, przez Kommissyją Edukacyyną trochę rozszerzone, dzieło które ma bydy dopełnieniem czyli koroną Grammatyki: przed napi-

saniem Grammatyki, to jest przed zupełnym rozbiorem języka, dzieło to mówię, nie mogło bydź nawet przedsięwzięte. Xiażę Słownikarzów naszych *Grzegorz Knapski*, zamysłał o tém dziele: podobno niedostatkiem na ów czas Grammatyki polskiej, był zrażony. Po ułożeniu tedy Grammatyki; porządnie bierzemy do rąk to dzieło. Alholi z zaczęcią przynajmniey, czeká nás chwála: a o dokonaniu niech potomkowie pomysła.

§. VI. *Porządek w napisaniu Teoryi Akcentów.*

Teorya, żeby się pokazała iasną i pewną nauką, nie dosyć, żeby miała powszechné, albo ogólne prawidła, których się trzymać każe; powinna wprzód okazać szczegóły, z których te prawidła są rzetelnie wyciągnioné. Inaczey prawidła nie powinny znaleźć wiary. Co tu za ogromna dla układającego teorią wyńiká práca! Zbierać musi wszystkie wyrazy językowe i układać je odwrotnym porządkiem, to jest nie od czego się poczynają, ale na co się kończą. Nie masz nigdzie takiego słownika, dopiero go robić trzeba.

W tak ogromney a niezmiernie zawiléy prácy rozpaczałby przyszło; ale analogiia, czyli podobność głosek i zgłosek, zdaie się uwalniać od wyliczania wszystkich a wszystkich wyrazów: zwłaszcza, icżeli te już są po grammatycznému podzielone na swoje rodzaje i gatunki. Ośm części mowy, iako to: Imię, słowo, etc. czynią wielkich rodzajów ośm. Nazwiska względów grammatycznych, iako to: rzeczowność, przymiotność etc. czynią gatunki ośmiu tych rodzajów. Zdaie się tedy dosyć, ażeby znalazłszy iednakié głosek położenie w wyrazach, do iednego rodzaju, albo

gatunku należących, bez wyliczenia wszystkich, na wszystkie ustanowić prawidło, że mają otwarty ton, albo ściśniony. Wszakże gdy ani Analogia nie czyni zupełney pewności, iak się niżej okaże, trzeba bydź bardzo ostrożnym, żeby i siebie i drugich w błąd nie wprowadzić,

Z taką ostrożnością uwolniwszy się od robienia zupełnego Słownika; uwolnić się nie można od wypisania tylu wyrazów; ile ich liczba miejsc na samogłoski i różnaitość spółgłosek przy samogłoskach położonych wyciągać będzie. Samogłosek należących do akcentów jest pięć, A, E, O, A, E, Każdą z nich może się znajdować w dziesięciu miejsc: bo do tylu sylلاب rozciągają się nasze wyrazy: na każdą tedy samogłoskę akcentową przypada 50 wyrazów, a na wszystkie, wyrazów 250. Ale ta liczba skróci się przez Analogią do miejsc tylko 20. to jest na każdą samogłoskę po miejsc cztery.

Łączenie iuż spółgłosek ze samogłoskami, a to iuż po iedney, iuż po dwie, iuż po więcéy; a to jeszcze iuż z przodu, iuż z tyłu: nadto dodawzy nie akcentowane, *i, u, y*, które także łączą się ze samogłoskami akcentowanemi, wypadnie po kilka set wyrazów na każdą samogłoskę. Co za praca zbierać z pamięci tylé wyrazów na tak rozmaite okoliczności.

Bez tych wyrazów, iak się iuż namieniło, Teoryia, to jest Prawidła akcentowé, nie byłyby ani iasné, ani pewné: bo nie ze szczegółów, iako ze źródeł, oczywiście wydobyté.

Te źródłowe wyrazy, będą abecedlowyly. po rządkiem ułożone w Tabellach. Każda samogłoska będzie miała Tabel cztery, według czterech miejsc branych od końca. Pierwszą z nich będzie na końcową samogłoskę, drugą na przykończową, trzecią na drugą sylabę od końca, czwartą na trzecią, i następne od końca.

Każda Tabella będzie miała dwie kolumny: pierwsza od lewey ręki, mieć będzie wyrazy z otwartą; druga ze ściśnioną samogłoską. Przy wyrazach położą się grammatyczne nazwiska, w początkowych nayeściej zgłoskach, do którego należą szeregu, albo czy wszystkie takiego są tonu.

Po każdéy Tabelli się położą teoryczne prawidła z niéy wyciągioné.

Taki układ będzie na samogłoski: po których nastąpi jedna tylko Tabella na współgłoski.

Po tym wstępie, idźmy inż do Tabell.

## TABELLA I.

Na końcową samogłoskę A.

Dla wiadomości gdzie się pisze, otwarte a gdzie ścisnione.

A. a, otwarte pisze się a ścisnione.

Wykrzyknik A.	
Po b.	Ba! wykrz. chyba spózn. Nieba, chleba, i wszystkie rzeczowniki, Oba, przymiotnik (ten ieden tylko)
Po c.	Praca, maca, i wsz. rzeczowniki.
d.	Heyda, wykrzyknik, lada, lub leda przystówek rada, zgoda i wszyst: rzecz. rada przym. słowowy.
f.	Bzafa, Grafa, i wsz. rzecz.
g.	Droga, Boga, i wsz. rzecz.
h.	Ha! wykrzyknik.
ch.	Blacha, płocha do płótna, 'Czecha, Lecha, i wsz. rzecz.
i.	

Dbá, chyba, i wszystkie słowa.

Stabá, i wszystkie przymiotniki.

Macá, trącá, i wsz. słow: gorącá, maiącá i wszyst: przymiotniki.

Dá, wygládá i wsz: słow: bladá i wsz: przymio: pospolite,

Cofá i wszyst: słowa.

Drogá, srogá i wszyst: przym. mrugá, źgá, i wszys. słowa.

Bláhá, przym. wáhá się słowo.

Płochá, głuchá i wszyst: przymiot.

Já, zaimek.

## Dalszy ciąg Tabelli 1.

Po	A. a otwarté	A'. á. ściśnione
a. i.	Zgraia, maia, iaia, i wszyst. imio.	
bi.	Hrabia, kielbia, i wszyst. rzecz. prócz głębia.	Głębia rzecz. Babiá i wsz. przym. zgłębia i wszyst. słowa.
ci.	Czucia, pokucia i wszys. rzecz. prócz, Braciá.	Braciá, rzeczownik.
ei.	Knieia. złodzieia, i wsz. rzeczow.	Skléiá, i wsz. słowa.
fi.	Fiałek, Fiakr, i wszyst. rzecz.	Trafiá, i wsz. słowa.
ii.	Zmia, kiiá i wszy. rzecz. swojskie.	Liliá, lub liliá, Filozofiiá i wsz. rzecz. cudzo- ziemskie Wyiawiá i wsz. słowa.
mi.	Ziémia wsz. rzecz. kro- mia przysłówek.	Przytlumiá i wsz. słowa.
ni.	Kania, konia, i wsz. rzecz. s poprzedzającą sa- mogłoską.	Studniá, kuchniá, i wsz. rzeczow. s poprzedza- jącą spółgłoską.
oi.	Moia, twoia, swoia, oboia i wszyst. ogólnie.	
pi.	Dropia, karpia, i wszyst. rzeczow. w 2gim przy- pádku.	Kupia, czyli kupno, glu- pia, wylupia, i wszyst. przym. w 1. przyp. i słowa.
si.	Kasia, rysia, i wsz. rzecz.	Rysia, psia, i wsz. przy- miotniki.
ui.	Wuia, czuia, i wsz. rzecz.	Buiá, i wszyst. słowa.
wi.	Żulwia, i wsz. rzeczow.	Żulwiá, krówiá, i wszyst. przymiotniki. Mawiá, stawia i wsz. słow

## Dalszy ciąg Tabelli 1.

Po.		
y. i.	Szyia, czyia, i wsz. rzecz.	Sprzyia, i wsz. słowa.
z. i.	Buzia, kizia, i wsz. rzecz.	Kozia, i wsz. przymiot.
Po		Sędzia. rz.
K.	Ręka, Polska, Polka, Ruska, i wsz. rzecz. spolska, z ruska, i wszyst-przyst. wszystka lub wszystkie, przymiot.	Polska, Ruska, i wszyscy, przym. i szuka, puka i wsz. słowa.
L.	Kula, króla, rola teatralna, rzecz: ogólnie.	Kula, przytuła i wsz. słowa. Rzeczowniki szczególne: wola, rola orna, dolą, grobla, szła.
Ł.	Zgoła przyst: siła, czoła, i wsz. rzecz. czuła, miała i wszyst. słowa w czasie przeszłym. rz.	Czuła, mała, i wsz. przymiot. wola; zdolą, i wsz. słowa; w czasie nie przeszłym.
M.	Brąma, дума, i wszyst. rzecz. Dwie ma ręka w przyp. 6tym, nie ma, słowo bezosobistę; sama, przym: ten ieden tylko w rodz. żeń.	Duma, 'trzymá, i wszyst. słowa ma, nie ma, o-smá i wsz. przym.
N.	Korona, Panna, rana i wsz. rzecz. Na! wykrzy. Na przym: ona iedna, przymi.	Jedná i wsz. słowa. Danna, naganna, raná lub ranna i wsz. ogólnie przymiotniki.
P.	Łapa, chłopá, kopa, i wsz. rzecz.	Łapá, stapá, i wsz. słowa. Tępá, skapiá, i wsz. przym.
R.	Wiara, gra, skóra, i wsz. rzecz. wiara! fora! wykrzyk. wczora przystówek.	Gra. zabiérá, i wsz. słowa. Skóra, która, i wsz. przymiotniki,



## Dalszy ciąg Tabelli 1.

Po		
S.	Osa, fasa, i <i>wsz. rzeczow.</i>	Pasa, hasa i <i>wsz. słowa</i> Kusa, lusa, i <i>wszystkie</i> <i>przymiotniki.</i>
T.	Ta, <i>zaimek</i> , Brata, swata, święta i <i>wsz. rzeczow.</i>	Brata, swata, miota. i <i>wsz. słowa.</i> Święta, przekłeta i <i>wsz. pr.</i>
W.	Owa, dwa, <i>zaimki.</i> Wstawa, Wschowa, ława i <i>wsz. rzeczowniki.</i>	Wstawa, chowa, dawą, i i <i>wsz. słowa.</i> żwawa, twa, swa, i <i>wsz. przymiot.</i>
X.	Ryxa, bexa, i <i>wsz. rzecz.</i>	Tryxa i <i>wsz. słowa.</i>
Y.	- - - - -	Racya, Grecyą i <i>wsz. obc.</i>
Z.	Za, aza, i <i>wsz. prócz słów</i>	Ogryzą, i <i>wsz. słowa.</i>
cz.	Tęcza, miecza, i <i>wsz. rzec.</i>	Mącza, wilcza i <i>wsz. sto.</i> i <i>przymiotniki.</i>
szc.	- - - - -	Tłuszcza, puszcza i <i>wsz. rze-</i> <i>czowniki na szca.</i>
dz.	Władza, wodza, i <i>wszyst.</i> <i>rzeczow.</i>	Chadza, zgromadza i <i>wsz.</i> <i>słowa.</i>
rz.	Zorza, morza i <i>wszyst.</i> <i>rzecz.</i>	Wieczerza, okurza i <i>wsz.</i> <i>słowa.</i> Kurza, i <i>wsz. przym.</i>
sz.	Kasza, kosza, <i>wsz. rzeczo.</i>	Susza, msza, przymusza i <i>wsz. słowa.</i>
	Nasza, wasza <i>przymiot:</i> <i>zaimki.</i>	Mnieysza i <i>wsz. przym.</i> <i>ogólnie.</i>
ż.	Roża, zboża <i>rzeczowniki</i> <i>ogólnie.</i>	Xieża, <i>rzeczow.</i> Xieża, Boża, i <i>wsz. przymiot,</i> zagraża i <i>wsz. słowa.</i>

## P R A W I D Ł A

## z téy i. Tabelli wyciągnioné.

Końcówé A, otwarté.

Końcówé A, ściśnione.

- |   |  |
|---|--|
| I. We wszystkich wyrazach nieodmiennych <i>np.</i> wczora.  | I. We wszystkich słowach czasu teraźniejszego i przyszłego, <i>np.</i> wstávám, dotrzymám.           |
| II. We wszystkich słowach czasów przeszłych, w rodz. żeńskim, tudzież w słowie bezosobistém, <i>nie ma</i> , lub <i>nie masz</i> .  | II. W rzeczownikach po i, w przypadku pierwszym, łążnią.   |
| III. W rzeczownikach po i, poprzedzonym przez spółgłoskę <i>n</i> , <i>np.</i> konia, iężmienia.  | III. W rzeczownikach rodzaju męskiego w przyp: zgim na nią, <i>np.</i> dla uczczenia imienia.        |
| IV. W rzeczownikach mających przed <i>a</i> , ostatniém spółgłoskę, <i>b, c, f, g, h, k, l, ł, m, n, p, r, s, t, w, x, z, ź, cz, dz, rz, sz</i> , prócz kilku.                    | IV. W rzeczownikach nieżywotnych na ią zakończonych, <i>np.</i> głębią, kupią, wyrzutnią.            |
| V. W rzeczownikach mających przed <i>a</i> ostatniém samogłoskę <i>i</i> , poprzedzoną przez drugą samogłoskę, albo przed spółgłoskę <i>b, b, c, m, n, p, w, z</i> . prócz kilku. | V. W rzeczownikach obcych zakończonych na ii-á, y-á <i>yy, iá</i> , <i>np.</i> furiá, miniá, sessyá. |
| VI. W przymiotnikach za-  | VI. We wszystkich ogólnie  |

inkowych dwugłosko-  
wych, *np.* moia, nasza.

VII. W przymiotnikach słow-  
nie wziętych, *np.* czy-  
tany.

VIII. W rzeczownikach *wsz.*  
*rod: niak: licz. mn.*

przymiotnikach w rodza-  
iu żeńskim,

## TABELLA II. A, PRZYKOŃCOWE.

Wyrazy mające na końcu spółgłoskę, a  
przed nią samogłoskę A, mają

Po. przed.	A. otwarte.	A' ściśnione.
h.	Arab, i <i>wsz.</i> cudzo- ziemskie.	Gráb, scháb, powáb i <i>wsz.</i> swoyskie.
B.		Wáb, iedwáb, i <i>wszy.</i> rzecz. i słowa.
c.	Plac, kolac, i <i>wsz.</i> rzecz. i słowa.	W przyp. zgim prác.
ć.	Gać, <i>wsz.</i> rzecz. dbać, i słowa ogólnie.	Stać, lać. i <i>wsz.</i> słowa odmieniające a, na o, lub na e, <i>np.</i> stoię, leię.
cz.	Acz, spóynik.	
b.	Třebacz, i <i>wsz.</i> rzecz.	Bącz, obącz, i <i>wsz.</i> sło.
d.	Badacz i <i>wsz.</i> ogólnie.	Brodącz.
g.	Pomagacz.	Rogacz, bogacz
hñ.	Mohacz, słuchacz	
i.	Pieniacz, poganiacz	
k.	Sczekacz, siekacz żyw.	Siekacz, <i>nieży:</i> tkacz, skącz.
l.	Palacz	Klacz.
ł.	Placz	Kołacz.
m.	Tłumacz	
n.	Jednacz	

## Dalszy ciąg Tabelli II.

Po. przed.	otwarté.	scunione.
p.	Kopacz	
r.	Racz, słowo: haracz cudz.	Trącz, grącz i <i>wszys.</i> <i>swoyskie</i>
t.	Matacz, partacz.	
w.	Grzywacz	
z.		Zącz
d.	Nad, przyim.	Grąd, gromąd, i <i>wszys.</i> <i>rzeczw.</i>
dł.		Kładł, i <i>wsz. słowa.</i>
dz.	Kadź, radź, dadź, i <i>wsz. słow.</i>	Kadź piwná Sądź, władź.
fg.		Gráf, posąg
hh.	Ah! strach, panach	
k.	Akt	
b.	Tombak, <i>cudz.</i>	Robák, i <i>wsz. swoysk.</i>
çdk.		Pęcák, rodák, hák
i.	Jak spóynik.	Biiák, próźniák.
l.k.	Lák, flák, kłák	Polák, kulák
m.	Mak, smak	<i>Liczbowe</i> osmák
n.	Jnak, , iednak, znak	Junák, Jedynák.
p.	Wspak, przyst.	Chłopák , szczupák i <i>wsz. rzecz,</i>
R.	k Rak, brak, iednozgló. arak. <i>cudz.</i>	Dworák, żebrák, wie- <i>ćey</i> zgłoskowe.
S.	Sak, przyst. sak <i>cudz.</i>	Prusák, bosák, więcý zgłoskowe.
t.	Tak przyst. takt <i>cudz.</i>	Pták, pięták etc. <i>swoy.</i>
w.	Owak przyst.	Spiewák, dziwák etc. <i>rz.</i>
z.	Wszak spóynik.	Słézák etc. <i>rzcz.</i>
ż.		Żák, krzyżák etc.

## Dalszy ciąg Tabelki II.

Po przed.	otwarté.	sciśnione
L.	Niemal przyst. cale szmale, cudz.	Bál, pál, rzecz: i słow
L.		Dál, wál, etc. wyrazy.
M.	Tam, sam, przystów. Balsam, cudz.	Wszystkie inne wyra- zy, mám, sám.
b.	N.	Dzbán, Plebán
c.	Kawecan:	
d.	Dau, Bogdan, kaydan, maydan.	
f.	Fant, Stefan, Furfant	
g.	Dragan, Drygant	
h.	Johan	
i.	Kościan, czworościan	Ján
k.	Parkan	
l.	Galant, palant	
Ł.	Łan, Kapłan	
m.	Amant	
p.		Pan, Szczepán, żupán
r.	Frant, Kurant	
s.	Kommissant	
t.		Koltán, kasztán
w.	Szwank	
z.	Bażant, Sierżant	
ń.	Dań, kaźń, stań, rań.	
pp.	Łapcap, przyst.	Cap, harap, gap.
b.	r. Bar, barć, halabard.	Bárszcz
c.	Car	Mocárz, mincárz
d.	Darł, Hospodar, sztan- dar	Dár, dárz, gospodarz
f.	Kafar	Szafarz
g.	Garśc	Zegar, łgarz.

## Ciąg Tabelli II.

Po.przed	A, otwarté	A' ściśnione.
h. h.	Puhar, suhar, ħara	
i.		Zamiar, ofiar etc.
k.	Kark, karb, bekart	Skarb, pokarm, karz, piekarcz
l.	Galar, atlas, <i>cudz.</i>	Filar, mularz, mu- rarz etc.
ł.		Bakałarz
m. v	Komar, umarł	Kalamarz, kramarz etc.
n.	Kanar, konar	Młynarz etc.
p.	Parch, Lampart	
s.	Usar. César	Césarz
t.	r. Tatar, Plutarch.	Tarcz, targ, skotarz.
w.	War <i>na rzece</i> , szuwar, zawarł.	Wart, <i>przym.</i> war. gwar, twarz
z.	Szarf, szarp, czart	
ż.	Żart	Żar, pożar
b.	s. Bas, Dubas	Dbasz
c.	Obcas	Skracasz etc. <i>słowa</i>
d.	Bindas, Judas	Judasz, udasz, dasz <i>st.</i>
e.	Micheasz, Eneasza, <i>cud.</i>	
f.	Kleofas	
g.	Zgasł, w czasie prze- szłym	Zgasz, pomagasz <i>st.</i>
h.		Kochasz, pchasz <i>st.</i>
i.	Wywias, Piast. <i>rzecz.</i>	Wywiasz, miasz <i>słow</i>
k.		Łukasz, szukasz
l.	Kulas, las, atlas, atlas, galas	Kulasz, hulasz, <i>słowa</i>
ł.	Hałas, pałasza, laszt	Płaszcza, głaszcz.
m.	Nie masz, <i>słowo bez-</i> <i>osobiste</i>	Masz, trzymasz etc <i>słowa.</i>

## Ciąg Tabelli II.

Po. przed,	A otwarté.	A ściśnione.
n.	Jonas, nasz, Ananas	Nás, Jonász, zginász etc.
p.	Pas, popas, rzecz. past. słowa.	Tupász etc, słowa.
r.	Kromras	Zbiérász etc. słowa
s.	Sas	Kąsász, etc. słowa.
t.	Tasz, kutas	Pytasz etc. słowa.
w.	Kwas, wasz	Wás zaim; chwász rze. chowász etc. słowa.
y.	Rozgardyas	
z. ż.	Czas	Maczász etc. słowa.
ś.	Jaś, maśc, paśdz	
t.	Bat, brat, kat, kwiat.	Bulát, dukát, gnát, kam- rát.
	Opat, swat, warsztat	Pralát, szkarlat, blawat.
w. w.		Staw, staw, szczaw etc.
y.		A'y, may, day etc. st.
z. ż. ż.	aż, azaż.	Ráz, ráż,

## P R A W I D Ł A

## Z II. téy Tabelli wyciągnioné.

*Uwaga:* Mało tu prawideł powszechnych zrobić można: przestańmy na ogólnych lub szczególnych.

*A otwarté.*

*A ściśnione.*

W drugim przypadku liczby mnogiéy imion żeńskich na iakąkolwiek spółgłoskę zakończonych, np. *báb, prác, rad.*

## Ciąg Prawideł z II. Tabelli wyciągnionych.

A otwarte

A' ściśnione.

pr.		pr.	
B.	Moab, Arab. <i>cuǳ</i> ,	B.	<i>Wszystkie swoyskie</i> , Gráb, scháb.
B,		h,	<i>swoyskie</i> , wáb, iedwab.
c.	Po l, t, p. plac, pałac, Pac	c.	Po, r. materác.
ch.	<i>Wszystkie ach</i> , strach, Panach	ch.	
cz.	Po, b, d, g, h, k, <i>samo</i> , l. m, n, p, r <i>samo</i> , t. w Trębacz ( <i>prócz</i> bącz) Badacz ( <i>prócz</i> Bro- dącz) pomagacz <i>prócz</i> Bugacz ) słuchacz, szekacz ( <i>siekacz nie- żywotne</i> ) palacz tłu- macz, iednącz, siepacz, Racz ( <i>prócz</i> orącz) partacz, grzywacz.	cz.	Po, gd. sk. tk. gr. pr. sr. tr. z. <i>np.</i> Gdącz, skącz, tkącz, grącz, prácz, trącz, zącz, ( <i>co zącz</i> )
ć.	<i>Wszystkie imiona</i> , mać, nać, poltać, i <i>wszy- stkie prawie słowa</i> , <i>w trybie bezokolicz.</i> znać, stać się, kochać.	ć.	Słowa w trybie bezoko- licznym odmieniające w tryb. oznaym. a, na o, lub e. <i>np.</i> stać, stoię, ląc, leię.
d.	Nad, <i>Przyimek.</i>	d.	Grád, rád, i <i>wszystkie imiona.</i>
dl.		dl.	Jádł, spádł, i <i>wszystkie słowa.</i>
dz.		dz.	Sádz, włádz, i <i>wszyst. imiona.</i>
dź.	Kadź, wadź, dadź, i <i>wsz. słowa.</i>	dź.	Kadź do piwa.



## Ciąg prawideł z II. Tabelli wyciągnionych.

## A, otwarte,

## A' ściśnione

pr.		pr.	
f.		f.	Grá,, tráf, száf.
g.	Fortrag <i>cudz.</i>	g.	Posąg, wąg,
h.	Ah!	h.	
k.	1. <i>Wszystkie wyrazy nieodmienne np. iak, tak, sak, owak etc.</i>	k.	1. <i>Żywotne, bobák, rodák, Polák, Ruśniák, chłopák, dýworák, kozák, etc.</i>
	2. <i>Te nieżywotne: lak, mak, smak, znak, brak, arak, sak akt.</i>		2. <i>Nieżywotne: po, c, h, i, ł, r, s, z. np. Pęcák, hák, pniák, kułák, bosák, krzák</i>
			3. <i>Liczbowe: osniák, pięták, szófták.</i>
L.	Niemal przysłówek, <i>haal cudzostów.</i>	L.	Kowál, pal, cal, góral, etc. <i>tudzież opodał, przysłówek.</i>
Ł.		Ł.	<i>Wszystkie wyrazy: wał, konował, dał, stał, stał się, fałsz, gwałt etc.</i>
M.	1. <i>Przysłówki: tam, sam, 2. Słowa w czasie przeszłym w rodzaju żeńs. byłam, widziałam. 3. w przymiotnikach słownych winnam, zdrowam.</i>	M.	1. <i>W zaimkach: sám, wám, nám. 2. w słowach czasu teraźnie: i przyszłego. dąwám, dám, etc. 3. W rzeczownikach: kram, tram.</i>



## Ciąg Prawideł z II. Tabelli wyciągnionych.

## A. otwarte

## A ściśnione.

pr.		pr.	
ś.	Zaś, Jaś, maść, kłaść, paść, pasdź, waśn.	ś.	
T.	Po, b, d, f, i, k, m, p, r, st, w: Bat, mandat, sztufat, kwiat, kat, (prócz dukát) mat, opat, brat, warsztat, swat, partacz.	T.	Po, c, k, l, n, r, w. palcát, dukát, Prałat, gnát, kamrat, bławát.
w.		w.	Staw, zabaw
w.		w.	Staw, zabaw; paw,
x.	Storax, borax, Ajax cudz.	x.	
z.		z.	Jáz, ráz, rozkáz, włázł, znalazł.
ź.	Przed ź samém; maź, raź, etc.	ź.	Przed. źn, káźn, bo-iaźn.
ż.	Moiaż? bylaż?	ż.	A'ż, każ; méz? kochaż?

*Uwaga.* Przyrostki, ć, m, ś, ź, przydane do wyrazów, nie odmieniają ich tonu.

## TABELLA III.

A, w drugiéy od końca zgłosce:

Po. przed.	otwarté.	ściśnione.
B.	B. Baba.	
	d. g. Badać, bagno.	
	hm. i Bachmat, baiać.	
	l. ł. n. Balka, bałuk, dzbaana.	Bału, <i>drzewa.</i>
	r. s. t. w. Baran, basém, batóg, hawól.	Obawiam się etc. czę- <i>stotliwé.</i>
B.	y	Bayka:
	z. ź. Bazyl, Bazant <i>cudz.</i>	
C.	b. c. d. Caban, caca, cadzić.	
	f. Cafnąć <i>dokon:</i>	
	l. ł. r. Ocalić, cały, Cara.	Cału, cáiká
D.	d. ħ. l. Dadzâ, dachu, daię/ k.	Gdakać:
	l. ł. n. r. Dali, dały, daléy, da- ny, dary.	
	m. t. w. Damy, <i>niewiasty</i> daty.	Damy, dátek, dáwać <i>częstotl. dawny.</i>
F.	l. ł. i. n. Fala, faians, fanty.	Fáldy, fálszu.
G.	b. c. Gabać, gacek.	
	d.	Gádać, gádka, dogá- dzać.
	g. h. i. l. Zgaga, gacha, gaie, ga- las.	
	ł. Gałgan, drgałam, drga- li.	Drgałem, drgáles
	m. n. Garnoń, ganię.	Zganiać.
	r. Gardło, garbarz, gar- niec.	Gápia, gárnek.

## Ciąg Tabelli trzeciej.

A, w drugiej od końca zgłosce.

Po. przed.	otwarte.	ściskione.
s. t. w. z. ź.	Gasnąć, gatk, gawieźdz, gaza, gaża.	
H. h. b. d. f.	Haber, iade, haftarz.	Hączyk, chądzać częst.
ł. m. p.	Hałas, hamuy, hapać.	
r. s.	Haracz, hardy, hasać.	
t. y. z.	Chata, hayduk, hazard.	
J. j. b. c. d.	Jabłoń, Jacek, wiadro, iade, zwiady.	Zjadam, siadam czę- stotliwé.
g. i. k.	Jagły, jaie, iaki.	Piaka.
h. ł.	Jachać, miarki, miała, śmiaty.	Biały.
m. n.	Jama, siana, piana, dany.	Jana.
r. s. t.	Kara, kasa, kasać się, kata.	Karać, kara karmić.
w. z. ź.	Kawa, taskawy, ska- za, każdy.	Kazać, kaze.
L. b. c. d.	Laban, placek, błdy.	Polacy, Kozacy; Łada do siecki.
f. g. h.	Lafa, blacha.	Flaga, Lagiér, Plaga.
i. l. t.	Laik, lala.	Łtem, lateś.
m. n. r.	Lament, blankiet, larwa.	Szklanka, lany, od łac.
s. t. z.	Lasy, lata, rzecz. lazur.	Łaska, látá, słow. klá- tka, splátá.
Ł. b. c. d.	Łabędź, łacny, ładny. Władyka.	Oslabiasz, zwłaczać. władza.
g. h. i.	Łacha, blahy, łaiac.	Łagiew, błagać.
k. m. n.	Łaknać, klamać, lanu.	Łamać.

## Ciąg Tabelli trzeciéy.

A, w drugiéy od końca zgłosce.

Po. przed.	otwarté.	ściśnione.
p. s. t.	Łapa, rzeźbowniki. łaska, lata.	Pulap, ogłaszać, sala- ta, łapá, słow: wsz:
w. z. ź.	Ława, Łazarz, łaźnia, Błażey.	Dławić, do Żuław, Bła- zen, wążki.
M. c. d.	Maca, rzecz: prócz ma- cá słow: pomada.	Mączá słow: mácie, dá- cie etc.
g. h. i.	Smagać, mieć w do- mach, maik.	Pomagać, pomagacz, męchać, máy.
k. l. ł.	Maku, malárz, mały, malpa.	
m.	Mamka, mama, ma- my, rzecz.	Mamy, słowo.
n.ń.	Manna, maństwo.	
r. s. ś.	Mara, marny, masło, maścić.	Mártwy.
t. w. z.	Matka, maacz, ma- zac, mazur.	Matać. częstotliwéma- wiać.
N. b. c. d.	Nabydź, naciąć, na- dadź, naci.	
g. k.	Nagi, iednaki.	Nągły, żaki.
l. ł.	Należć.	Nalóg.
m. n.	Namrzcć, nanieść.	
p. r. s.	Napaść, napaśdź, na- ród, nasad.	
y. z.	Naymuy, nazad.	
P. c.	Paca, paczka.	Páciérz. V
d.	Padać z góry, padoł.	Pádać na równinie.
h. i.	Pachoł, paiąk.	

## Ciąg Tabelli trzeciéy.

A, w drugiéy od końca, zgłosce.

Po. przed.	otwarté.	ściśnione.
k. l. l.	Paka, palec, pałasz, pałac.	Pále, palić, pałać, palka.
m. n.	Pamięć, panski.	Pánie, pánie, pániatko.
P. p. r.	Papiér, para, oddech, parzyć.	Papiéż, pára, dwa, párzyć, (łączyć.)
a. t.	Pasa, patent, patron.	Paszá, pásek:
u. w.	Pawia, Paweł.	Pauza:
z.	Pazur.	
R. b. c. d.	Rabin, grabić, gracia, rada.	Rábiac, częstotl. wracać, práca.
g. h. i.	Praga, Rachmistrz, krajać.	
k. l. l.	Raka, oparta.	Králka.
m. n. p.	Ramię, rana, drapać.	Ráma, bráma, trąpić.
r. s. t.	Rasa, rata wykrzyk: ratuy.	Ráróg, krásić, krasny, krata, rata do płacy.
w. y. z.	Sprawa, razem, rażny.	Ráyski.
S. b. c. d.	Sabat, obsaczyć, sadzić.	Sádzac, częstotliwé
g. k. l.	Sagan, Sakra, sala	
m. p. n.	Sama, sanki, sapka.	
r. s. t.	Sarna, Sasi, satyr, stanąć.	Sárkam, stanie w miejscu.
y.	Saydak.	Czáyka, dáymy, dáycie, etc.
T. b. c. d.	Tabor, taca.	Tablica, staczać, táczka, táczac.
f. h. i.	Tafta, stacha, staie, słow. staie, rzecz.	

## Ciąg Tabelli trzeciej.

A, w drugiej od końca zgłosce.

Po. przed.	otwarte.	ściśnione.
k. l. ł.	Taki, przym: talérz, stało się.	Taki, rzecz stali, stały słowo.
u. n. r.	Tama, stalu, stary taran.	Tani, krtani.
s. t. w.	Tasak, Tatar, Tatry, stawu.	Ptaszek, stówka.
y. z.	Tajny, staynia, taźbiér.	
W. b. c. d.	Wacek, Waopan, wada.	Wabić.
g. h. k.	Wahać, wakans.	Waga.
l. ł. n.	Walec, walek, wanna, kowalski.	Wálka, kowálka, kowála, chwála.
p. r. s.	Wara! <i>wykrzyk</i> : wasza.	Wapno.
t. w. z.	Waty, zwawy, wawrzyn, wazon.	Ważyc, ważny.
z. ź. ż. b. c. d.	Zabącz, zacząć, żaba, zadny.	Żabka, żacny, żaden, rzadki.
f. g. h.	Szafarz, zagoń, zachar.	Żagiew, żagiel, żagon.
i. k. l.	Zaiąc, zaiąć, zalić.	Żakon, żalu, żalic się.
ł. m. n.	Żaluy, zainość.	Gorzálka, zámek, grzánny, grzánka.
p. r. s.	Zapust <i>lasu</i> , zaraz, żartem, zasadź.	Záście, czárny.
t. w. z.	Zatém, zawrót, zażyć.	



Z III Tabelli wyciągnioné.

*A, otwarté.*

*A', ściśnione.*

- |  |   |
|--|---|
| <p>I. W zaczynających się od <i>A</i>, np. Adam, ale, albo, ażé etc.</p>   | <p>I. Słowa iednotliwe odmieńnią w częstotliwych <i>A</i>. O. na <i>A'</i>, ściśnione, np. dadź, dawać, mówić, mawiać.</p>  |
| <p>II. Gdy w pierwotnych imionach przykońcowé <i>A</i>, było otwarté, i w pochodnych także się zachowuie, np. plac, placu, placówka.</p>   | <p>II. Gdy w pierwotnych imionach przykońcowé <i>A</i>, było ściśnione przed temi spółgłoskami <i>b, k, l, ł, m, p, t, ż</i>; także iest w pochodnych np. Jedwab, iedwabiu, hák, háka, stál, stáli, gwałt, gwałtu, krám, krámu, Gap, gápia, Prálat, Práláta, stráž, strážy.</p> |
| <p>III. Gdy tamże było ściśnione przed <i>b, d, f, g, ł, n, p, r, w, w, y, z</i>. odmienia się w pochodnych na <i>A</i>, otwarté, np. gráb, grabu, grabowy, grád, gradu, gradowy, etc.</p> | <p>III. Imiosłowy na <i>any</i> pochodzące od słów mających w trybie bezokolicznym przykońcowé <i>A'</i>, ściśnione, np. lác, siác. grzác, lóny, siány, grzány.</p>   |
| <p>IV. Imiosłowy, na <i>any</i> ogólnie, na <i>artszy, astszy, aiac.</i> np. dany, otarłszy, spastszy, daiąc.</p>  | <p>IV. Imiosłowy, na <i>ádłszy, áwszy</i>, np. siádłszy, dáwszy.</p>  |
| <p>V. Zgłoski <i>na, za</i>, iako</p>  | <p>V. Zgłoski <i>na, za</i>, gdy</p>  |

## Ciąg Prawideł z III. Tabelli wyciągnionych.

## A. otwarte.

przyimki, czy w niezłożeniu, czy w złożeniu mają *a*, otwarte, np. na dal, za rok, na przód, nadadz, zalać

VI. W słowach, na *aiq*, *ata*, *ato*, *ali*, np. mają, miała, miało, dali.

## A'. ścisnione.

gdy nie są Przyimkami w złożeniu; mają *á*, ścisnione np. naprzód, náióg, zacny.

VI. W słowach, na, *átem*, *átes*, *ámy*, *ácie*, *áycie*, *áwszy*, *ádtzy*, np. dálem, dáles, dámy, dácie, dáycie, dáymy, dáwszy.

VII. Zgłoska *nny*, iak staropolskie *ná*, zaczynająca stopień najwyższy przymiotników, np. nálepszy, náydaléy.

## T A B E L L A IV.

A, w trzeciéy, i w dalszych od końca zgłoskach.

## Wstęp z układem.

Ta IV Tabella, zamykająca siódmiu miejsc ciągnących się ku lewéy ręce, wiele niezmiernie czasu i pracy kosztowała: bo mi się zdało, że, iak w pierwszych trzech Tabellach, tak i w następnych, nie można się przekonać o prawdzie znamionowych prawideł, bez zupełnego rozbioru.

Atoli, przebiegając okiem i myślą te Tabelle dłuższych coraż wyrazów, postrzegłem, iż też same mają prawidła, które służyły wyrazom krótszym, i też same mają zasady, iakoto: pochodność, złożenie, i podobność głosek i wyrazów.

Z tego postrzeżenia, wypadł wniosek, aby czytelnika nie mordować długimi Tabellami: ale przecię prowadząc go choć cząstkowym rozbiorem, położyć stósowne wyrazy pod kazdem miescem, a na ich czele wytknąć dawne zasady.

Spodziewam się, że to postrzeżenie i wniosek z niego, służyć będzie do dalszych także samogłosek E, O, F, A.

I. Przykłady na samogłoskę A, w dalszych miejscach od końca.

*A, otwarcie.*

*A, ściśnionie.*

*Trzecie*

*miesce:*

Przez pochodność. Pano-  
wać, od *Pana*.

Bączenie, od baczyć.

Przez złożenie. Naczelnik,  
z *na*, i *czolo*.

Chwałibóg, z *chwaty*  
*Bóg*.

Przez podobność. Wino-  
gran, Darmoiąd.

Dawałem, Samochwał od  
daię, sam chwaleę.

*Czwarte*

*miesce:*

Przez pocho: Żartobliwy od  
żart.

Falszowany, od fałsz, fał-  
szu.

Przez złoż: Mało-polski.

Czarno-zięźnik od czarny,  
zięga.

Przez podob: Darowizna,  
darowałem.

Żaloba żalobny od żal.

## Ciąg Tabelli IV.

<i>A. otwarte.</i>	<i>A, scisnione.</i>
<i>Piąte</i>	<i>miescé.</i>
<i>Przez pochod:</i> Napastowa- nie, napaść.	Latającego, latać.
<i>Przez złożenie.</i> Zapamię- tanie, za, i pamięć.	Zakono-dawca.
<i>Przez podob:</i> Bałamucenie. Balsamowanie.	Wracającego.
<i>Szósté.</i>	<i>miescé.</i>
<i>Przez pochod:</i> Kasztanowa- tego.	
<i>Przez złożenie.</i> Łacińsko- greckiego.	Nay-chwałebniejszego.
<i>Przez podob:</i> Zastanowia- jący.	Zawalającego.
<i>Siódmé</i>	<i>miescé.</i>
<i>Przez pochod:</i> Zapomina- jącego.	Zmártwy, chpowstającego.
<i>Przez złoż:</i> Wspaniało-my- ślącego.	
<i>Przez podob:</i> Zapierająco- go się.	
<i>Osmé</i>	<i>miescé.</i>
<i>Przez pochod:</i>	
<i>Przez złoż:</i> Zapamiętywa- jącego.	
<i>Przez podob:</i> Jadowity.	Jadalny.
<i>Dziewiąte</i>	<i>miescé.</i>
<i>Przez pochod:</i> Zawalony.	Uchwalony.
<i>Przez złoż:</i> Walcowaty.	Chwasto-rodny.
<i>Przez podob:</i> Karawan.	Latawiec.

## Ciąg Tabelli IV.

*A, otwarté.**A, ścisnione.**Dziesiątę**mieszcę.**Przez pochodność: Parowy.**Przypádkowy.**Przez złoż: Kapinoś, samo-  
pas.**Postrádań.**Przez podob: Fabryka, wa-  
ra.**War wody.**Te wyrazy krótsze dla braku dłuższych położone.*

## § V. O drugiéy Samogłosce E.

## TABELLA I

*E, Końcowé.*

*Przestroga.* Nie kładę tu wyszczególnionéy téy Tabelli na końcowé E. ponieważ Prawidła z niéy wy-  
ciągnioné, są prawie bez żadnego wyjątku. Tak nasz  
język iest loiczny.

*E, otwarté końcowé.**E ścisnione.**Prawidła.**Prawidła:*

1. Wszystkie nieodmién-  
né części mowy, np. *he! że,*  
*pode, dobrze, źle, pańskie,*  
*uczénie, ale, byle.* Tego  
prawidła powszechnego, nie  
má byđz wyjątkiem Przy-  
słówek przeczący, *nie,* któ-  
ré w początkowéy Gram-  
matyce mylnie się pisało,

1. Wszystkie imiona rze-  
czowné i przymiotné ro-  
dzaini miakiego, w liczbie po-  
jedynczéy i mnogiey, a to  
dla rozróźniénia od innych  
rodzaiów np. *stoncé iasné,*  
*polé orné: dobré dzieła,*  
*źlé stanowiska, wiele, ilé,*  
tyle.

## Ciąg Tabelli I.

przed, *m*, przez *é*, ściśnio-  
né.

1. Wszystkie rzeczowni-  
ki rodzaju męskiego i żeń-  
skiego zakończone na *E*,  
np. *Panie, Panowie, Kró-  
lowie, Króle, nadzieie,  
matce.*

3. Liczbowé imiona to  
tylko, *dwie, obie, obie-  
dnie, dwoie, troie,*

4. Zaimki rzeczowne.  
*mnie, ciebie, siebie.*

5. Słowa wszystkie w dru-  
giéj osobie, liczby mnogiej,  
np. *kocháycie, kochacie,  
dácie, dáyacie etc.*

6. Słowa drugiey formy  
w osobie trzeciéj, liczby  
pojedynczéj np. *daie, kla-  
dzie.*

2. Słowa drugiey formy  
mające pierwszą osobę na  
*ém*, np. *iem, wiem, u-  
miem, powiem, zjem, ro-  
zumiem*, mają w trzeciéj  
osobie *E*, ściśmioné, np. *ie,  
zje, rozumie.* Toż imiona  
rzeczowné od słów pocho-  
dné i przymiotné rodz: ni-  
jak: w przypadku 6tym lub  
7mym na *em* dla rozróżnie-  
nia od innych rodzajów. np.  
*zdaniem moim, pod iasném  
niebem.*

TABELLA II. *E*, przedkońcówé.

przed	otwarté.	ściśmioné.
A.	Allea i inne cudzoziem- skie.	
B.	Łeb, nieb (niebios) ka- leb i t. p. potrzeb.	Chłeb.
B.	Grzeb.	
C.	Hec, piec, golec, starzec i wszystkie imiona.	Té słowa: piéc, wléc, siéc, ciéc, uciéc.

## Ciąg Tabelli H. E, przedkoncowé,

przed	otwarté.	scisnione.
Cz.	Wyrzecz, wniwecz, precz i wszystkie nieod- mienne wyrazj.	Młecz.
C.	Imiona: Pleć, poleć, knieć; słowa mieć, szaleć, leć, pleć, (mów lada co.)	Imiona: sieć, do łowie- nia. Słowa. Pleć (ple- wić) leć (przygrzy).
D. dz.	Przed, szedł, Szwed.	Więdz, iędz.
dź.	Wiedź, iędź, siedź, sledź ryba.	Imiona: Międź, gawieź miedźwieź słowo śledź.
F.	Szef, kwef, Józef.	
G.	Szereg tylko.	Bięg, biegt, brzeg, śnieg, i wszystkie.
h.	Niech, miech, i wszystkie	Śmiech, grzech.
K.	Bek, wiek, i wszystkie	Młék, Rzek.
L.	Bąbel, Trznadel, magiel, węgiel, figiel, kręgiel, mel słowo, karmel, pisczel, fortel, wawel, sopel, pogorzal, ża- giel.	Cel, biel, pościel, kąpiel, kądziel, trzmiel, dzieł, gardziel, chmiel, to- piel.
Ł.	Orzeł, Belt i wszystkie	Pel, dzieł.
M.	Przed przyrostkiem słó- wnym m. np. Byłem, miałem, byłem.	1. W słowach mających pierwszą osobę na <i>Em</i> , np. Jém, wiem etc.

## Ciąg Tabelli II. E. przedkońcowe

<i>przed</i>	<i>otwarte.</i>	<i>ściśnione.</i>
		2. Wszystkie Przy- słówki i imiona, ro- dzaju niakiego np. tym moim okiem, czołem, potem, za- tem etc.
N.	Bęben, den <i>od dno</i> , i wszyst: cudzoż: Ren.	Śen, godzién.
Ń	Pień, rdzeń, korzeń.	Cień, dzień, i <i>wszystkie.</i>
P.	Sklep, oślep, oślepl. pieprz, wieprz, i <i>wszy- stkie.</i>	
p.	Lep, sklep, oślep, i <i>wszystkie.</i>	
k.	<i>Imiona:</i> Ber, Cerber, Balcer, Der, Order, fayser, szacher, May- cher, łągier, ogier, szwagier, Węgier, cu- kier, Świekier, Kon- troller, Szyper, May- ster, ówierć, śmierć, piers, kierz. <i>stowa.</i> wierć, bierz, pierz.	Miér, t. i. pokóy, séi, stér, źér, sierć, Far- bierz, szalbiérz, Śni- cérz, Rycérz, pęchérz, Kanclérz, siekiér, ha- lérz, talérz, kazimierz. żołniérz, kolniérz, zwiérz, szérz, mo- zdziérz, Balwiérz, u- dérz, miérz, wiérz, uśmiérz.
S.	Es, pies, kares, kies i wszystkie.	Krés, biés.
sc.	Miesc, lub mieysc.	
scz.	Lescz, wrzescz, trzescz, drescz.	Klęscz, dęscz.



## Ciąg Tabelli II. E przedkońcowe.

przed	otwarté.	ściskioné.
sz.	Plesz.	Wiesz, umiesz, i t. d.
ś.	Wieś, gdzieś, obwieś, miałeś etc.	
śc.	Wieść, gniesć, pleść i leźć. t. p.	
śdź.	Jeśdź, wieśdź i t. p.	
T.	Wet, odwet, wnet, het! i. wszystkie.	
w.	Lew, Szew.	Gniów, chlów, wylów.
w.	Krew, brew, konew, i wszystkie.	
x.	Punex, Kodex, i wszyst: cudzo: index.	
y.	Ey, Hey, Rey.	Ley, klej, Imiona i sło- wa wszystkie. Dalej, gorzey, przysłówki, mey, moiey dobréy. przy m: wszystkie na éy.
z.	Bez, łez.	
ź.	Weź, wieź.	Rież.
ż.	Lczę, leź, sło: lżeź, bicź, strzeź, i wszystkie.	Tęź, jęź, kradzieź, dęźdź, dźdzu.

## PRAWIDŁA powszechné.

E, przedkońcowé, zawsze iest otwarté przed f,  
p, p, s, ś, ść, śdź.

## TABELLA III

E, w drugiey od końca zgłosce.

przed	<i>E. otwarte.</i>	<i>E. ściśnione.</i>
A.	Heraklea	- - -
B.	Trzeba, nieba i <i>wszystki</i> <i>prócz.</i> - -	Pochlebiać, trzebać, ko- lębka.
C.	Forteca, Heca, plecy.	Świeca, kobiecy.
cz.	Beczy, beczka <i>prócz.</i> -	Leczyć, z <i>pochođnemi.</i>
ć.	Śmieci, leci, dzieci, trze- ci, daiecie etc.	Dzięcić, więcie, i t. p. sieci, leci, (zagrzewa.)
d.	Jeden, Szweda <i>prócz.</i>	Bięda, kręda.
f.	Szefa, Srefa, Józefa.	- - -
G.	Biegać, Brzegu, Jego, czego, <i>prócz.</i> -	Lęgać, męgo, i <i>wszystki</i> <i>przym:</i> na ego w ro- dzaju <i>niakim.</i>
h.	Strzecha, Lecha <i>prócz.</i>	Grzęchu, śmiechu, wie- cha.
K.	Wielki, daleki.	Lęki, mleko, rzeka, na- rzekać, zwlekać.
ł.	Dzielić, w Dziele, (od Dział) wielbić, wese- lé, strzelec.	W Dziele ( <i>robocie</i> ) strze- lać.
Ł.	Bełkot, Bełcik, pełen.	Pęłu, gnielki.
M.	Niemiec, Niemen.	Lęmiész i <i>wszystki</i> na <i>E'my</i> np. wiemy <i>wsz:</i> na <i>E'mny.</i> np. cię- mny. <i>wsz:</i> rodzaj: <i>niaki</i> na <i>emi, emu, ema,</i> np. <i>męmi, męmu,</i> dwiećma;

## Ciąg Tabelli III.

przed	E, otwarté.	E, ściśnione.
N.	Scena, Helena.	-
N.	-	Wszystkie na <i>Enie, enia, enki, enny, enić, np. Cienie, baczenia, cięki, ścienny, cenić, namienić.</i>
O.	Eol, i wszyst: cudzoz:	-
P.	Lepu, cepy, Łepok, i wszystkie prócz.	Czepek, czépic, szczepu.
R.	Teráz, Giermek, Dera, Holera, Himerá, Kweres, bierze, wierzę, mierzę, piersi, mierzny, pierze, <i>od prać.</i>	Séra, sknóra, szczéry, biérać, piérać, szermierz, czérnić, czérry, umierać, zawiérać, gmérać. szerzyć, odźwiérny, szérba, piérwszy, wiérszy, piérrzé <i>ptászé.</i>
S.	Wesół, wczesny, Leszek, Bolesław, wieszczba, cieszyc.	Grzészny, Rzésza, dészcu, miészac, wiészac.
S.	Leśny, pieśń.	-
T.	Wety, sztylety, Gazety, bety, niestety, pletwa, mietła, letni, fletni, balety, sztachety.	Méta, kobiéta, zaléta, bankiety, pasztety, kaléta.
W.	Ewa, plewa, cholewa, drzewo, trzewa, konewka.	Mléwo, miéwać, spiéwać, zagrzéwać, zléwać, odziéwać, zięwać, gniéwy, siéwy, dziewczka, spiéwka.

## Ciąg Tabelli III.

przed	E. otwarté.	E. ściśnione.
X.	Bexa, Kodexu.	
Y.	Mięyski, wieyski, mniey- szy, Leyba, sieyba.	Leyca
Z.	JEZUS.	- - -
ź.	Jezioro	- - -
ż.	Jeżeli, ieźli, bieźeli.	Jeź, wieże, (czy wie).

## PRAWIDŁO powszechné.

E, w drugiéy od końca zgłosce zawsze iest otwarté, przed a, tudzież przed f, o, ś, z, ź, np. Ocean, strefa, treści, Kodexem, bezemnie, wieźli, wieźa. prócz odzież, tudzież.

## T A B E Ł L A IV

E, w dalszych od końca zgłoskach

*otwarté.*

*ściśnione.*

Jakim trybem postępowałismy w samogłosce A; takim trybem postępować będziemy w samogłosce, E, podług porządku miejscowych zgłosek. W miejscu pierwszym, i drugim nie ma wyjątku.

*Trzecie*

*miesce.*

*Pochodność. Ciesielski, Cie- | Lékarski, Lékarz.*  
*śla.*

*Złożé.*

## Ciąg Tabelli V.

Złożenie. Bezbronny, bezbroń.	Pierwospny, piérwéy spać
Podobność. Lechowcie, Czechowcie	Gniéwliwy, Rzewliwy.
<i>Czwarté</i>	<i>miescé.</i>
Pochodność. Hetmanowa, Hetman.	Céluiący, cél. Pacierzowy, Pácierz
Złożenie. Lekko-wiorny.	Ciemno-modry
Podobność. Czerwonawy, zielonawy.	Szermowanie, Biérmowanie
<i>Piąte</i>	<i>miescé;</i>
Pochodność. Szczególnieyszego.	Léniuchowaty. Czternastoletni.
Złożenie. Bezimiennego.	Czérpaiącego, Biérmowa-
Podobn: Wielkomysłnego, wieloznacznego.	nego.
<i>Szósté</i>	<i>miescé.</i>
Przez pocho: Jerolimskiego.	Léniuchowatego.
Złożenie. Przepraszającego.	Ciemnozielonego
Podob: Przebaczącego	
<i>Siodmé</i>	<i>miescé.</i>
Pochod.: Neapolitańskiego	Zdekoncertowanego.
Złożenie, Przemarnotrawiliśmy	Széciotygodniowego.
Podob: Realizowanego	
<i>Osmé</i>	<i>miescé.</i>
Pochod: Neapolitancykowie	Niealléwiacyniego,
Złożenie:	
Podob:	

## Ciąg Tabelli V.

	<i>Dziewiątę</i>	<i>miescé.</i>
<i>Pochod:</i>		Zléwkowo-posiadziącego
<i>Złożoné.</i>	Przeszłodziewię-	
	cioletniého.	
<i>Podob.</i>	<i>Dziesiątę</i>	<i>miescé nie ma.</i>

## §. VI. O trzeciéy samogłosce O.

## TABELLA I. KONCOWE O.

<i>Po</i>	<i>otwarte.</i>	<i>ściśnione.</i>
B.	Bo, albo, słabo, babo.	
B'		
C.	Co, gorąco, prąco.	
C'		
D.	Do, błado, rado, stado.	
F.	Safo, szafo, rafo.	
G.	Go, srogo, złego, czego.	
H.	Błaho.	
CH.	Licho, ucho, cicho.	
I.	Zmiió.	
K.	Jako, oko, głęboko.	
L.	Falo, salo.	
Ł.	Białó, byłó, godłó.	
M.	Darmo, samo.	
N.	Ono, próżno, łono.	
P.	Po, skąpo, małpo.	
R.	Skoro, pióro, dopiéro.	
S.	Kuso, mięso.	
T.	To, myto, zabito,	
W.	Owo, słowo, krzywo.	

X. Ryxo! Bexo!

Z. (Obrazo!

Ż. Róžo!

## PRAWIDŁO POWSZECHNE.

Końcowé O, zawsze iest otwarte

## T A B E L L A II.

## O. przedkońcowé.

Przed	otwarte.	ściśnione.
B.	Skrob <i>słowo</i> , dob od <i>do-</i> <i>la</i> , Job.	Bób. sposób, ozdób, i <i>wszyst. rzecz.</i>
B'	Żob od <i>żobia</i> .	Dziób, ozdób, <i>słowa</i> .
C.	Moc, koc, proc	Prócz.
cz.	Skocz, warkocz	
ć.	Kroć, dobroć, paproć, choć,	Obróć, zwróć <i>słowa wsz.</i>
ch.	Proch, groch, pończoch, i <i>wszyst. rzecz.</i>	
D.	Od, pod, spod, <i>nie od-</i> <i>mienné</i>	Spód, gród, <i>wsz. imiona.</i>
dz.		Wódz, módz.
đz.	Chodź, słodź.	Powódź, łódź, pogódź.
F.	Filozof, kilof.	
G.		Bóg, róg, nałóg i <i>wszyst.</i>
H.	Oh!	
K.	Krok, wyrok, poskok, prorok	Włók <i>gruntu</i> , ók <i>waga</i> .
L.	Kol, smol, <i>słowa</i> , parasol, i inne cudzo:	Sól, mól, król, wyzwól,

## Ciąg dalszy Tabelli II.

Przed	otwarté.	ściśnione.
Ł.	Warchoł, wierzchoł	Wół, Amiół, żywiół.
M.	Dom, grom, panom, słom,	. - -
m.	Krom, grom.	- - -
N.	Zgon, zakon, zagon	- - -
Ń.	Koń, goń	Okoń
P.	Skop, snop	kóp
p.	Drop, kop, żłop,	- - -
R.	Honor, i cudz. <i>wszyst.</i>	Bór, Jówór, zabór, i <i>wsz.</i> <i>pol.</i>
Rz.	Orz, porz, <i>słowa.</i>	Węgórz, piskórz, otwórz.
S.	Głos, kłos, cios	Stós, kós od <i>kosa</i> ż.
Sz.	Kosz	- - -
ś.	Łoś, noś	- - -
śc.	Złość, kość, ość	- - -
T.	Kot, pot, zwrot, <i>prócz</i>	Drót, szrót, cnót, knót, bót, nót.
W.	- - -	Rów, mów.
w.	- - -	Mów' łów, ołów.
Y.	- - -	Móy, pokóy, róy, znóy.
zżż.	Woż, groż może	Wóz, nóz, cóż.

## PRAWIDŁA POWSZECHNE.

na przedkońcowé .o. otwarté, na ó, ściśnione.

Przed. c, f, h, k, m, n, n, n,	Przed: b, b, g, l, l, r, w, w,
p, p, ś, ś, ż.	y, z, ź.
	W trybie rozkazującym, ó, jest ściśnione, przed b, c, dź, l, w, ź.



*Ciąg prawideł powszechnych.*  
*na przedkoń: o, otwarté na ó, ściśnione.*

Przed m, n, p, ś, z, np. grom, broń, kop, proś, i przyrostek ś, np. częstoś, i t. p. woź.	np. rób, młóć, wódź, po- zwól, mów, toż.
--	---

## T A B E L L A III.

O. w drugiéy od końca zgłosce.

<i>Przed.</i>	<i>otwarté.</i>	<i>ściśnione</i>
B. Oba, Bobu, robić, <i>wszyst.</i>		
C. Mocy, koca, nocny mo- cny		
ć. Pocić się, kocić, złocić, pocich, pociot.		Młócić, skrócić, wrócić, kłócić.
cz. Oczy, tłoczy, skoczy.		Włóczyć.
d. Grodu, narodu, miodu,		
e. Poeta, Poemat		
F. Strofa, ofiar, Filozofa		
G. Boga, srogi, trwoga.		
h. Kochać, płochą, płochy		
i. Pocić, roić, dwoić.		
k. Roku, szeroki, zwłoki, <i>prócz</i>		Póki, włóka, plókać.
L. Soli, kole, wołę, pole, bo- leć, boleść.		Bólu, móla.
Ł. Wołu, koło, połowa etc. <i>gdy o nie łączy się</i> z Ł.		Kólko, zółty etc. <i>gdy o,</i> <i>łączy się ze spółgło-</i> <i>ską Ł.</i> np. stodół, mo- zół, gomólki.
M. Komu, domu, rękoma.		

N.	Ona, uczona, kona wsz- prócz.	Strona muzyczna.
N.	Konia, stronic,	
P.	Chłopa, kopa, kopać.	
p.	Topić, stopić, kropić	
R.	Skory, dworu, wozu, kor- ka, maciorka, gaworek etc.	Wszystkie po c; g, kt, wt, np. córa, góra, który, wtóry: Także te: pió- ro, komórka, wiewiór- ka, etc. skóra zwierzęca
S	Bosy, dosyć,	Stósy
ś.	Oś, prosi, próśba	
T.	Cnota, ciotka, poty rzecz:	Póty, Przysł. dróty, sró- ty, sobótka, płótno, lóty, krótk...
W.	Głowa, mowa, nowy,	Główny, mówić, mrówka, sówka etc.
w.	Słowik, słowie, owca,	
Y.	Oy! oyciec, woyna, zbroy- ny, swoyski i t. p.	Trójca, podwójny i t. p.
Z.	Koza, woza, zgroza,	
ż.	Kozi, grozi,	
ż.	Noża, choży, Boży, mno- ży, łożc, może	Stróża, próżny, róża, wróżyć, wróżka, ióżko.

o, w drugiey od końca zgłosce,

otwarte

ściśnione.

Wróżka, łożko, łożny,  
podróżny.

PRAWIDŁA powszechné z Tabelli III. wyciągnioné.  
O, w przedostatniey zgłosce jest otwarte przed B. C D.  
F. G. H. I. M. in. N. N. P. p. S. S.

## PRAWIDŁA ogólne

Wyrazy mające w przykońcowej zgłosce ściszone ó, odmieniają ié na o, otwarte. Atoli są niektóre co téy odmiany nie przypuszczaia.

1mo. Imiona rodzaju męzk. zakończone na L. np. *Król, króla, królewski* etc. *mól, móla, ból, bólu*, prócz *boleć, boleść, bolesny*.

2do. Te imiona, *stós, szrót, stróż*, zachowują w pochodnych, o, ściszone, *stósu, szrótu, stróza*.

3tio. Pierwotne *Mów*, nie odmienia ściszonego, o, w słowach *mówić, mówię, mówiłem, mów*. ale odmienia w tych imionach, *mowa, mowny*.

## T A B E L L A IV.

o dalszych od końca zgłoskach,

*Przestroga.*

Co się powiedziało o dwu samogłoskach, A, E, toż samo rozumieć należy o samogłosce o, że ich akcent poznać się przez iedną ze trzech zasad: pochodzenie, złożenie, podobność w dalszych od końca miejscach. Oto przykłady.

*Trzecié miejsce.*

ó otwarte.	o ściszone.
<i>Pochodność.</i> Bogowie, Boga.	Królowie, Króla.
<i>Złożenie.</i> Złoto - głów,	Pół - misiek.
<i>Podobność.</i> Skotopas.	Skórzany, dróciany.

o, otwarte.

o, ściśnione.

## Czwarte miejsce.

<i>Pochod.</i> Ponowienie	Królowanie
<i>Złożén,</i> Złoto - usty	Krótko - trwały
<i>Podob.</i> Prostopadły.	Próźniady.

## Piąte miejsce.

<i>Pochod.</i> Osobliwości	Królowaliśmy.
<i>Złożén:</i> Po - zamykany	Spół - woiownicy.
<i>Podob:</i> Po - zamawiany	Spółpracujący.

## Szóste miejsce.

<i>Pochod:</i> Ogrodowinami.	Spółobiadujący.
<i>Złożén:</i> Obowiązaliśmy.	Górnolatający.
<i>Podob:</i> Opowiedzieliśmy.	Ukrócilibyśmy.

## Siódme miejsce.

<i>Pochod:</i> Prorokowaliby- śmy.	Zastosowalibyśmy.
<i>Złożén:</i> Pozapominaliśmy.	Spółobiadującego.
<i>Podob:</i> Poprzekładaliby- śmy.	Górnolatającego.

## Osmé miejsce.

<i>Pochodz:</i> Pozapominaliby- śmy.	Współobiadowalibyśmy.
<i>Złożén:</i> Rozmaito-gatunko- wy.	Potrójno-stosowanego.
<i>Podob:</i> - - - - -	

## Dziewiąte miejsce.

<i>Pochodz:</i> - - - - -	Równopokoncentrowanego.
<i>Złoż:</i> Rozmaito-gatunkowe- go.	
<i>Podob:</i> - - - - -	

## Ciąg Tabelli IV.

Dziesiątę	mieszcę.
<i>Pochod:</i> Konstantynopoli- tańczykowie.	Tróyspiczasto-zaokrąglone- go.
<i>Złożén:</i> Bogoboyu-oświe- cającego.	
<i>Podob:</i> - - - - -	

## § VII. O Samogłoskach nosowych.

## W S T E P.

Dwie rzeczy w Samogłoskach nosowych uważać przychodzi: pierwszą postać w pisaniu  $A_2$ ,  $E_2$ , drugą przygłos w wymawianiu.

Figury te  $A_2$ ,  $E_2$ , nie różnią się od prostych A. E. tylko akcentowem znamieniem u dołu. W dawnych Rękopismach naszych, nie E, ale O, znamionowane było łaską śródkiem przez O, idącą nachyloną od prawej, ku lewej ręce.

W żadnym Dyalekcie Sławiańskim nie masz tych figur  $A_2$ ,  $E_2$ , bo też i brzmienia ich nie masz: co my piszemy, i mówimy, *mąż*, *ręka*, oni piszą i mówią *muż*, *ruka*. Francuzi, oprócz naszych dwóch brzmień nosowych, mają jeszcze trzecie swoje własne; ale figur osobnych na to nie mają, lecz je piszą przez kilka liter.

Brzmienie Samogłosek nosowych od wydawania głosu, trochę przez nos, (skąd też nazwisko swoje biorą) dosyć jest i znaiomé i zachowywane. prócz

niektórych zakątków Mazowieckich, gdzie *Ą* wymawia-  
ia jak *O*. np. *moio ręko*: stąd podobno poszła *owa li-*  
*cencya poetyczna*, rymować wiersze przez *ą*, i *o*. np.

Mówiono, skazując go, syn Hektora oto!

Oyciec był mężny, on go przeszedł ieszcze cnotą.

*Minasowicz w Iliadzie.*

## PRAWIDŁA na Samogłoskę *Ą*.

### I. *Ą*, końcowe.

Pisze się *ı*. w słowach trzeciéy osoby, liczby  
mnogiéy, czasu teraźniejszego i przyszłego np. *są*, *bę-*  
*dą*, *maią*, *daią*, *dadzą*, *mówią*, *słyszają*, i t. d.

2. W imionach IV. przyp. liczb. poied. rodzaju  
żeńského, które w przyp: *ı*. miały *á* ściśnione, albo  
*ı*, *mą*, *dobrą*, *wolą*, *panią*.

3. W imionach VI. przyp: liczby poied. rodz.  
żeńského, np. *nasza*, *panią*, *liczbą*, *oyczyzną*,

### II: *Ą* przykońcowe.

Piszą się przez *Ą*. *ı*. wszystkie imiosłowy na  
*ąc*, np. *będąc*, *maiąc*, *mówiąc* etc.

2. Wszystkie imiona i słowa brzmiące przez *Ą*:  
przed spółgłoskami, *b*, *h*, *c*, *ć*, *cz*, *d*, *dz*, *dź*, *g*, *k*, *ł*  
*p* *s*, *szcz*, *sz*, *t*, *z*, *ż*, *ź*, np. *dąb*, *gołąb*, *zaiąc*, *zaiąc*,  
*tak*, *bląd*, *pieniądz*, *siądz*, *drag*, *bak*, *wziąt*, *kąp*,  
*wąs* *chrząszcz*, *prządź*, *kąt*, *wiąz*, *gałąź*, *mąż*.

Nie pisze się nigdy *ą*, przed, *f*, *h*, *l*, *p*, *r*, *w*, *x*.

## III. A. w drugiéy] od końca zgłosce.

1. Imiosłów osobliwy, na *awszy*, pochodzący od trybu bezokolicznego na *ac*, np. *wziąwszy*.

2. Wszystkie imiosłowy na *acy* we wszystkich rodzajach, liczbach, i przypadkach, np. *piszący, ca, ce, cych*.

3. Od pierwotnych zakończonych na *g, k, t*. pochodné nie odmieniaią *a*, na *e*, np. *drag, draga, drą-żnik, bąk, bąka, bączyc, kąt, kąta, kącik*.

## IV. Ogólnie.

*Przed.*

- B. Trąba, trąbić, ząb, rąbać.  
 C. Trącać, trącić, sączyć.  
 D. Mądry, mądrość, wzgląd, iądro, rądel, żądło.  
 G. Okrągły, urągać, wciągać, wciągnąć.  
 h. Wąchać.  
 K. Bąk, bąka, krząkać, krzątać, iąkać się.  
 P. Skąpić, skąpy, skąpstwo.  
 S. Kąsek, kąsać, sąsiad. sąsiek, wąsem, cząstka,  
 T. Kątek, wątek, szczątek, piątek, wziętek.  
 W. Wąwóz, wawozu, wawozem, w wawozie,  
 Z. Wiązać.  
 Ż. Sążeń, sążnia, sążnisty, ciężyc, dażyc, krążek.

*A, w dalszych od końca zgłoskach*

*3. miejsce.*

*Pochod:*

Dąbrowa, Sążnisty

Złożenie. Mąkoiad.

Podobność. Sąsiadka.

4. *mieszcę.**Pochodność.* Sądownictwo*Złożenie.* Pięcioletni.*Podobność.* Pięciboczny.5. *mieszcę.**Pochod.* Sądowniczego.*Złożen.* Pięciodniowego.*Podob.* Żądającego.6. 7. *mieszcę.**Pochod.* Sąsiedziącego.*Złoż.* Czastkowo-podzielonego*Podob.* Urągającego się.PRAWIDŁA na pisanie *E*, nosowego.I. *E*, końcowe.

1. W imionach żywotnych rodz. męsk. np. *Dziecię*, *kurczę*.

2. W imionach wszelkich rodz. żeńskiego, które 1. przypadek kończą na *a* otwarte. np. *moja matka*, etc. mają 4. przyp. liczby pojed. na *ę*, nosowe np. *moję matkę*.

3. Zaimki rzeczowne w 4tym przypadku te tylko: *mię*, *cię*, *się*, *nię*.

4. W Słowach formy II. III. IV. w 1. osobie liczby pojedynczej czasu teraźn.: w niedokonanych, i przyszłego dokonanych np. *daię*, *widzę*, *słyszę*, *wezmę*, *obaczę*.

5. Te przysłowki. *Przecię*, *zasię* (przełtarzałé).



II.  $E_2$ , przykońcowe

Ogólnie mówiąc, pisze się  $E_2$  przed spółgłoskami  $h, c, ć, d, ź, ħ, k, p, s, ś, ść, i, ż, ź, ź$ . np. *Wręb więc, chęć, pęd, tabędz, węch, brzęk, sep, przystęp, kęs. geś, pięść, wstręt* etc.

III.  $E_2$ , w drugiej od końca zgłosce.

1. Imiona zakończone w 1. przyp. na  $ć, d, ħ, k, p, s, t$ , w dalszych przyp. nie odmieniają  $E_2$  na  $A_2$ , np. *chęć, chęci, węch, węchu, pęd, pędu, sęk, sęka, sep, sepa, kęs, kęsa, męt, mętu*; w dalszych iednak pochodnych, niektóre odmieniają  $E_2$  na  $A_2$ , np. *chcący, wążać, mącić*, etc.

2. Imiona zakończone w 1. przyp. na  $b, b, c, dz, g, z, ź$ . odmieniają w pochodnych  $A_2$  na  $E_2$ , np. *Dął. dębu, gołąb gołębia, zaiąc, zaięczy, tabędz, tabędzia, krag, kregu, wiąz, więzu, wąż, węża*. Niektóre iednak téy odmiany nie doznają np. *dąbie, gołąbek, błędzić, wiązka, wiązać*.

3. Słowa zakończone w trybie bezokolicznym na  $ąc$ . w czasie przeszłym zatrzymują  $A_2$ , ale tylko w rodzaju męzkim liczb: pojed: np. *wziąć, wziąłem, wziąłeś, wziął*; gdzie indziéy zaś odmieniają  $A_2$  na  $E_2$ , np. *Wzięłam, wzięłaś, wzięliśmy, wzięłyście*.  
ogólnie przed

B.  $ħ$ . Dębu, głębia, gęba.

C,  $ć$  Więcý, miesięcy, wdzięczny, pięczęci.

D. Węda, wszędy, błędny.

G. Wstęga, xięgárz.

$ħ$ . Stęchty, węchu.

K. Męka, ięki.

P. Kępa, tępy.

s. ś. Mięso, gęsty, gęsi.

T. Pięta; kręty.

z. ż. Związły, więzieln, ciężar.

*IV. E, w dalszych od końca zgłoskach.*

3. miejsce.

*Pochod.* Świętoszek.

*Złożon.* Zębodłub.

*Podob.* Szczęśliwy.

4. miejsce.

*Pochod.* Węzłowaty.

*Złożen.* Rękodajny, Świętokradzki.

*Podob.* Mężobóyc.

5. miejsce.

*Pochod.* Sękowatego.

*Złożen.* Świętokradzkiego;

*Podob.* Węzłowatego.

*Złożen.* Piętnastoletniego.

7. miejsce.

*Złożon.* Pięćdziesięcioletniego.

8. miejsce nie ma.

# PRAWIDŁA na pisanie i krótkiego, i długiego tudzież ypsylon, czyli twardego.

## *i krótkie.*

1. Wymawia się i pisze, gdy delikatnie brzmi, iako to: po samogłoskach *a, e, i, o, y*, gdy się z niemi w mowieniu nie łączy, *np.* ma-ia, kle-ić, zmi-ia, mo-ia, wu-ia, stry-ia-. Gdy w wymawianiu łączy *i* z temiż samogłoskami, natenczas zamiast *i*, pisze się *γ*, *np.* máy, kley, kiy, móy, wuy, stryy.

2. Po spółgłosce *b*, gdy iest wyraz przymiotnikiem w liczbie, mnogiej lub słowem, *np.* słabi, gnębi, albo gdzie zachodziło *b* ściśnione.

3. Po spółgłosce *c*, ale tylko w słowach, i w imionach zakończonych na *ć*, *np.* kłóci, młóci, kości.

4. Po spółgłosce *f*, w wyrazach swojskich, *np.* fi-glarz, trafi.

5. Po spółgłoskach *k, l*, *np.* wielki, kielich i wsz.

## *ypsylon.*

1. Gdy w wymawianiu się i samogłoski *a, e, o*, są ściśnione. *np.* máy téy, móy

2. Po spółgłosce *b*, w rzeczownikach liczby mnogiej; *np.* baby, ozdoby.

3. W imiosłowach na *acy* i w rzeczownikach, *np.* czy-niący, mocy, zbawcy.

4. Po spółgłosce *f*, w rzeczownikach cudzoziemskich w liczbie mnogiej *np.* trafy, rafy, Grafy,

5. Po spółgłoskach *d, t, r, t, ź, cz, rz, sz.* *np.* błady, mały, skory, bogaty, hoży, raczy, Podkomorzy, straszy,

6. Po spółgłosce *h*, *h* w wyrazach obcych, *np.* historia, hydraulika, hamera, | 6. We wszyst: wyrazach swojskich po *h*, *h*, *np.* gmachy, blachy; hyży.

7. Po spółgłosce *m*. w rzeczownikach, w 6tym prz: liczby mnogiej: *np.* psami, rękami, także sanii, i gdzie było *m*, *np.* karm, karmi. | 7. Po spółgłosce *m*. w słowach na końcu, gdzie jest liczbą mnogą, *np.* mamy, daliśmy, tudzież w rzeczownikach w 1. przyp: liczby, mnogiej. *np.* damy, domy, i t. p.

8. Po spółgłosce *n* w imionach, w których może się zamienić na *n*, *np.* tani, tańszy, pani, pań. | 8. W imiosłowach na *ny*, i w rzeczownikach *wsz.* *np.* pany, rany, dany.

9. Po spółgłosce *p*, która się może odmienić na *p*, *np.* gąpie, w słowach na końcu, *np.* trąpi chrapi. | 9. Po *p*, w rzeczownikach liczby mnogiej, *np.* chalupy, suopy, sępy, capy, cepy. do-wcipy.

10. Po spółgłosce *s*, w wyrazach, w których ta może być odmieniona na *s*, *np.* gęsi, gęś, prosi, pros. | 10. We wszystkich imionach po *s* na końcu *np.* lasy, kęsy, lisy, kosy, kusy, łysy.

11. Po spółgłosce *w*, mogący się odmienić na *w*, *np.* krwi, krew, brwi, brew. i od takich pochodzące przymiotniki, *np.* krwisty, toż przymiotniki kończące | 11. Po spółgłosce *w*, wszystkie rzeczowniki w liczbie mnogiej kończą się i piszą przez *wy*, *np.* krowy, zabawy, sławy, ulewy, niwy, toż przymiotniki rodz: męż-

w li-

się w liczbie pojed: na wy, w liczbie pojed: *np.* martwy,  
 kładą się w liczbie mno- lewy, siwy, płowy, krzywy.  
 giej na wi, *np.* zdrowy,  
 zdrowi, żwawy, żwawi, tak  
 i inne przymiotniki, iub i-  
 miostłowy.

12. Po spółgłoskach *x*, 12. We wsz. rzeczowni-  
 z, w przymiotnikach i słow- kach w liczbie mnogiéy po  
 wach, *np.* kózi, kazi, grozi, z, *np.* razy, wozy, wyzy,  
 toż w rzeczownikach, które muzy. Po *x*, w cudzoziem-  
 w 1. przyp: miały na końcu skich pisze się ypsilon, *np.*  
 ź, *np.* rzezi, mazi, lub inną Xystus, Xymenes,  
 spółgłoskę miękką, *np.* ła.  
 żni, soli, it. p.

### j długie.

1. Pisze się w wyrazach przyswoionych tylko, które  
 się piszą przez *ge*, w swoim ięzyku, *np.* Jenerał, re-  
 jestr; w swoyskich wyrazach pisze się *i* wymawia się  
*gie*, *np.* giermek. Gdy zaś w wyrazach cudz: iest *gi*,  
 my ie też tak w przyswoionych wymawiamy, *np.* Reli-  
 gja.

2. Gdy *i* łączy się z poprzedzającym *w*, *z*, twardo  
 brzmiącym, pisze się przez *j* długie, *np.* wjazd, zjem,  
 i to w wyrazach złożonych, dla różnicy od niezłożo-  
 nych *ziem* od *ziemia*, wiadomość, wiatr.

## §, VIII. T A B E L L A

## O znamionach nad spółgłoskami.

Dwa mamy znamiona nad spółgłoskami: jedno nazywane *prawém*, drugie przyciskiem.

ZNAMIE PRAWÉ, od prawey ręki, ku lewey nachylone, i przeto tak nazywane, znaczy miękkość spółgłoski, nad którą się pisze. Miękkość czyli delikatność naszych spółgłosek zawisła od miękczący samogłoski, *i*, którą tą miękczącą samogłoską, albo się wyraźnie kładzie przy zmiękczoney spółgłosce np. *wabi*, *traci*, etc, albo ją zastępuje znamie prawe nad spółgłoską położone, np. *wab*, *trac*. etc. Kto dobitnie wymawia spółgłoskę mięką, musi przy nię wydawać króciuchne brzmienie miękczący samogłoski *i*, Przeto dzieciom, a nawet cudzoziemcom nie mogącym z łatwością wymówić miękkię spółgłoski, nie zawadzi kazać przy nię dodawać miękkię *i*, byle ie króciuchno wymawiały. np. *Wabi*, *traci*. Miękczeią wszystkie spółgłoski, prócz *d*, *ł*, *r*, *t*, *ź*. bo też po nich nigdy się nie pisze *i*, miękkię, ale *y* twarde. np. *dym*, *goły*, *ryba*, *tykać*, *żyto*. *L*, z natury swojej jest miękkię przeto nie przyjmuie znamienia. Gdy się spółgłoski wymawiaią miękko, pisze się nad niemi znamie prawe, czy są położone na końcu wyrazu, czy w jego ciągu. np. *gołąb*, *dobroć*, *karm*, *koń*, *karp*, *wieś*, *krów*, *gałąź*, *éma*, *słońce*, *świeca*, *prośba*, *groźba*. Jeżeli spółgłoski wymawiane miękko, mają przy sobie miękczące, *i*; nie potrzebują nad sobą znamienia, iako zastępcy tylko w niebytności miękczącego *i*. Nie zachowywali tego prawidła dawni Pisarze, nie mieli teo-

ryczney Pisowni. Z tęy przyczyny nie kładzie się  
znamię prawe nad g, h, k, x. bo zawsze przy mięk-  
kiem wymawianiu mają i po sobie: np. *drogi, hidra,*  
*wielki, kiedy, xiądz.*

Miękkiey spółgłoski F. f. nigdzie w dawnych  
pismach nie znaydujemy ze znamieniem, bo też żaden  
wyraz nie kończy się na f, któryby w drugim przy-  
padku przybiéraf i: ale má prosté a, lub u np. Gráf  
traf, Grafa trafu. Słowo tylko *trafić*, ze swoiemi zło-  
żonemi má w trybie rozkazuiącym. f, miękkie: trać-  
potraf, utraf, ale to f. trudno u góry akcentować  
dla długości figury: można tedy kładz znamie na  
prawym boku.

To o końcowych spółgłoskach: dalsze od końca  
tak się mają:

ć, przed b, m, w, np. *miłość, śmieć, świec.*  
m,

ń, przed, c, cz, sk. np. *słońce, tańce, tańczyć,*  
*pański.*

p.  
ś. przed b, ci, l, mi, ni, pi, wi. np. *prośba,*  
*ścieścić, ślina, śmiały, śnieg, śpieg, świt.*

w  
ź. przed b, c n. np. *groźba, gryźć, kazać, przy-*  
*iaźń.*

## P R A W I D Ł A.

I. W imionach przybiéraiących w drugim przy-  
padku samogłoskę miękką, i, pisze się ostatnią spół-  
głoska miękką.

2. W słowach mających w trybie oznajmującym trzecią osobę liczby pojedynczej zakończoną na *i*, lub *ie*, przez, e, otwarte, pisze się w trybie rozkazującym spółgłoska miękka, ta która była przed *i* lub *ie* położona w trybie oznajmującym np. *robi, rób, robimy, robicie: traci, traćmy, traćcie, trafi, trać, traćmy, traćcie: łamie, łam, łammy, łamcie: broni, broń, brońmy, brońcie: łapie, łop, łapmy, łapcie: prosi, proś, prosmy, proście: mówi, mów, mówmy, mówcie: grozi, groź, groźmy, groźcie*. Słowa zaś kończące się w trybie oznajmującym na *e*, ściśnione, np. *ie, wie, powie*, etc. mają w trybie rozkazującym spółgłoskę twardą, *iećdz, wiećdz, powiećdz*.

3. Gdy spółgłoska spaja się z miękkim *i*, nie powinna mieć nad sobą znamienia np. *robi, ptaci, trafi, karmi, goni, łapie, prosi, grozi*.

## PRAWIDŁA na przyciskowe ż.

1. Gdzie się ma pisać początkowe *ż*, nauczy Słownik np. *Żaba, żąc, zebrak, żołędź. żółw, żywot, żgać, żłob*.

2. Końcowe *ż* pisze się naprzód w wyrazach nie odmiennych, iako to, *ż, aż, zaż, też, gdyż, nuż, otóż*, etc. Starzy takie wyrazy pisali naywięcej przez *sz*, *Powtórę* w imionach, które w drugim przypadku mają *ż*, np. *mąż, męża. stróż, stróża. Potrzecie* w pytaniu z przyrostkiem *ż*, np. *możnóż, dalaż, iednaż* etc.

3. W stopniu wyższym np. *wyższy, niższy, dłuższy*.



## §. IX. PRZESTANKI POWYRAZOWE.

O przestankach powyrazowych, mówiliśmy w nauce czytania, na co się piszą, i iak na którym głos urabiać: teraz o potrzebie i miejscu ich pisania mówić mamy.

I rękopisma i druki polskie nie znają w praktyce téy potrzebney wielce nauki: przeto téż i czytanie potoczne i deklinacyia, bardzo u nas niedokładne. Uczynimy więc nie małą przysługę Literaturze narodowey, wyłuszczając trochę obszerniey i teorią i praktykę téy nauki: wymieniając nawet niektóre pospolitsze omyłki.

Przestanki powyrazowe, wypływają naprzód z natury i głosu mowcy, i uszu słuchacza. Ani bowiem tamten nieprzestannie mówić, ani ten bez odpochnięcia słuchać, rozumieć i spamiętać nie może. Powtóre, z natury wdzięku, czyli harmonii, która, jeżeli jest w myśli pisarza, musi się i w piśmie znajdować: a przeto i w wymawianiu wydana być powinna. Nie spuszczałymy z uwagi bliskiego bardzo porównania mowy, z muzyką. W muzyce pisaney są osobne znaki na tony, wyższe i niższe, prędzsze lub powolniejszy: są znaki na przestanki czyli pauzy, krótsze, lub dłuższe. Toż wszystko jest w ustney mowie, toż wszystko i w piśmie oznaczyć trzeba.

Są znamiiona przy głoskach ściśnionych, nosowych, miękkich, jest, choć ieszcze niezupełny, iloczias: są powyrazowe przestanki dobitniejszy od pauz muzycznych: bo urobienie głosu, albo równo prze-

ciętego, albo podniesionego i zawieszonogo, albo mniéy lub więcéy spuszczonego okazują. Jakże w czytaniu zachować te istotne mówie tony, jeżeli w piśmie nie będzie na to przyzwoitych znaków? Otoż jest okazana potrzeba, i przestanków powyrazowych i przypomnianych znamion w powszechności.

Przestanki powyrazowe, w głosie czynić się mające, albo są tylko odległością miéscą, wyrazu od wyrazu, oznaczone, albo mają oddzielne urządzanie głosu,

Przestanki powyrazowe, w piśmie, dwoiako bywają oznaczone: raz samą odległością wyrazu od wyrazu; drugi raz znamieniem iakiém na téy odległości pisaném. Czy niewiadomość, czy raczéy spieszne pisanie, są przyczyną nie zachowania téy reguły o odstępie wyrazu od wyrazu: a przecię to do jasności pisma należy. Jednogłoskowe nawet, w, z, lub s, chociaż się osobno nie wymawiają, ale się z następnym wyrazem łączą; osobno się pisać powinny, bo są osobne wyrazy. W złożonych tylko wyrazach, nie potrzebnie u *Knapskiego* odłączają się, i łącznikiem iednoczą.

Najniezrozumialsze są pisma łańcuchowe, gdzie między wyrazami, żadney nie masz odległości. W prędkiem czytaniu, łączy się czasem kilka wyrazów: ale wybitność káže choć maleńkie czynić odziały. W szkołach łąią pospolicie dzieci, że przez prędkość mowienia ostatnie zgłoski połykają, od których zrozumienie najwięcéy zawisło.

Postaci znamion, piszących się po wyrazach są wszystkim wiadome. Wiadomo także z pierwszey

eżeści Grammatyki, i jakie odpoczynki, i jakie urabia-  
nie głosu bydź na nich powinny: ale mało kto wie  
w iakich okolicznościach pisać się powinny. Przebież-  
my więc przedniejsze okoliczności.

Znaki wykrzyknienia, pytania, cudzysłowu, ną-  
wiasu, odsyłacza, samem nazwiskiem iasno pokazują,  
gdzie się pisać powinny: nie potrzebują tedy dłuższego  
wyłuszczenia.

**PRZECINEK.** Tam, gdzie jest mały przestanek,  
a głos ani się spuszcza, ani podnosi; pisać się ma  
przecinek. np. *Król, Senat, Rycerstwo, miasta i*  
*włościanie, równymi są w obliczu Prawa. Zacność,*  
*uroda, moc, pieniądze, stawa.*

**DWUKROPEK.** Má dwa miejsca: pierwsze, gdzie  
w ciągu okresu iest myśl zupełná, a z następną myślą  
nie iest spóynikiem złączoną np.

„ Jednego chcieć i niechcieć, to społeczność praw:  
„ Gdzie się myśli nie zgodzą; tam przyiaźń dziurawa.

Drugie miejsce má dwukropek tam, gdzie ma na-  
stąpić iaká powieść, albo piękniejszê zdanie np.

„ Miłośnicy mądrości, tak nám powiadaią:  
„ Że niemowne zwierzęta rozumu nie mają etc.  
„ Słuchay co żywo: wszystkie ziemskie kraie  
„ Nakłońcie uszu: i kędy dzień wstaje,  
„ I kędy gaśnie: i którym słoneczny  
„ Promień doymnie, i kędy mróz wieczny,  
„ Szaleni ludzie, którzy w swem władaniu,  
„ Nadzieję kładą, albo i w zebraniu.

„I mądry umrze, a umrze i głupi;  
 „Jednako z dusze śmierć obudwu złupi etc. Ps. XLIX.

SRZEDNIK, w którym się najwięcej mylą, a który do zachowania jest najłatwiejszy, pisze się w środku myśli, kiedy się głos zawiesza: po czem następuje drugą część myśli, i łączy się z pierwszą przez spójnik wyraźny lub domyślny. Obaczmy kilka przykładów z Kochanowskiego:

1. *Na dom w Czarnolesie.*

Panie! to moja praca, a zdarzenie Twoie;  
 Raczysz błogosławieństwo dadź do końca swoje.  
 Insi niechaj pałace murowane mają,  
 I szczerym złotogłowem ściany obijają;  
 Já Panie niechaj mieszkam w tém gniazdzie oyczystem,  
 A ty mnie zdrowiem opatrz, i sumieniem czystem,  
 Pożywięniem ucziwem, ludzką życzliwością;  
 Obyczajmi znośnemi, nie przykrą stałością.

2. *Nagrobek Podłódowskiemu.*

By wedle cnót, i zacności,  
 Grzebiono umarłych kości;  
 Przyszałoby leżeć Tobie  
 W złotym Podłódowski grobie.  
 Teraz cię lichá mogiła,  
 Zacnego męża pokryła,  
 Ale sława sięgá nieba;  
 Nie z grobu cię sądzić trzeba.

## 3. O Rzymie.

Jako wszystkie narody Rzymowi służyły,  
 Póki mu dostawało i szczęścia i siły;  
 Także też skoro mu się powinęła noga,  
 Ze wszystkiego nań świata uderzyła trwoga.  
 Fortunniejszy był język, bo ten i dziś miły;  
 Tak zawsze trwalszy owoc dowcipu, niż siły!

KRÈS, czyli kropka, pisze się naprzód na końcu okresu czyli peryoda, gdzie myśl skończona, i gdzie się głos zupełnie spuszcza. Powtórę po liczbach. Potrzecię po każdym wyrazie (prócz końcowego) w napisach kolumn.

*Nagrobek Urszuli Kochanowskiej.*

Orszula Kochanowska tu leży kochanie.  
 Oycowé, albo raczéj płacz i narzekanie.  
 Opakeś to niebaczną śmierci udziałala,  
 Nie iąc onéy, ale mnie ona płakać miała.

## §. X. NAMOWA DO PP. DRUKARZY.

*Mosci Panowie!*

Sławny ów Patriarcha wasz, *Jan Januszowski*,  
 Obywatel Krakowski szesnastego, a najsławniejszego  
 z nas wieku, dwa wam godne wielu naśladowania  
 zostawił przykłady: ieden, nie żałowania wydatku na  
 drukowe charaktery, wtóry wydawania z drukarni swo-  
 iéy Xiąg iak naysławniejszą Pisownią.

Wiadomo z historyi *Hoffanna* o Drukarniach polskich i Litewskich, że do roku 1594. nie mieliśmy w drukach polskich, tylko charaktery niemieckie gotyckiem i zwane: charaktery kręte, wąsowate, a czytelności przeciwne.

Pierwszy *Jan Januszowski* stanraniem i nakładem swoim, wystawił nowy charakter czysty, łacińskiéy formy, z przyśtósowaniem go do akcentów Polskich.

Wiadomo, iż sám pilnował poprawy druku, mianowicie Dzieł *Jana Kochanowskiego*, Konstytucyy Koronnych i Litewskich i t. d. Miał ten Patriarcha Pisowni polskiéy kilku naśladowców drukarzów narodowych: ale drukarze cudzoziemcy, których było daleko więcéy, nieczuiący akcentu polskiego, owszem i drukarze oyczyści, nie mający wyłożonych praw Pisowni polskiéy, nie zachowali ich, ani mogli zachować. iako niewiadoméy a obszernéy nauki, i dosyć trudnéy.

My Mości PP. mając dzisiaj charaktery polskie, prócz kilku akcentowanych liter, iakoto *ł, m, w*: mając teraz w tem dziele wyłożoną całą Teoryą pisowni polskiéy, czémże się wymówić możecie od dokładnego pism Polskich drukowania?

Małeńki wydatek na kręskowanie kilku głosek, nie może bydź żalowany od ludzi kochających honor narodowego ięzyka, któremu przez akcenta, iemu samemu właściwe, a przyrodzone, przybędzie pożądana, a nie dostająca korona.

Po tylu oplakanych narodu naszego klęsk i wrógów, nie wiemy, iakie nas daléy czekają losy. Znikło

z powierzchni ziemi tyle potężnych Królestw; dwa z nich tylko w języku swoim, wiekuią, i sławniejsze i jeszcze są dzisiaj. niżeli były za narodowego życia. Cóż im tę trwałość, co tę sławę zjednalo? Oto cudowny Pisma wynalazek, a cudowniejszy, gdy z rąk na prasy był pzeniesiony. Wam Mści PP. ten wynalazek winny nauki: wyscie go pilnować i doskonalić powinni, Przybyła wam do narodowej Grammatyki, oczekiwana długo Teorya akcentów polskich, stanowiąca zupełność mowy naszej, mowy z Grecką i Rzymską o pierwszeństwo walczącej, a przeto równie z niemi mającej prawo do uwiecznienia narodu.

Tęgo więc źródła chwały pospolitej, a szczególnych waszych korzyści, nie omieszkajcie koronować.

KONIEC GRAMMATYKI.

## KOMMISSYI RZĄDOWEY

WYZNAŃ RELIGIYNYCH I OŚWIECENIA  
PUBLICZNEGO.

O D E Z W A

DRUKARNI PIARSKIEY

Z okoliczności wyszłéy z druku *Grammatyki Języka Polskiego*, przez ś. p. X. KOPCZYŃSKIEGO Piara napisanéy.

KIEDY zasłużony w Literaturze Polskiey X. KOPCZYŃSKI (jak mu to Uczona Publiczność przyznaie) ieszcze ostatnie życia swoiégó chwile wydoskonaleniu ięzyka Narodowego poświęcał, a Naczelny Minister Oświecenia Kraiowégó, dzisieyszy Prezes Senatu Królestwa Polskiego JW. Stanisław Hrabia P O T O C K I, wyższy nad dzieła swé uczone, a cudzé prawdziwie oceniać umięjący, będąc sprawcą i tłumaczem powszechnego szacunku dla KOPCZYŃSKIEGO, oddawał mu w dniu 30. Listopada 1816 roku Medal złoty imieniem Towarzystwa z najsławiejszych ludzi złożonégó; w dniu tym tak dla siebie chlubnym, KOPCZYŃSKI wyrzekł między innemi te słowa: *wysłęczałem nową Języka Polskiego Grammatykę, odłączną od Łaciny, skróconą wprawdzie, ale zwiększoną nowemi postrzeżeniami... Kilka już lát spoczywá, i dojrzwá to dziełko, ... ale Literatów burzá nie pozwólá, nowéy*



*tę Grammatyce ruszyć się z portu: może po moim utonięciu w wieczności, na spokojniejszy puści się fale.*

Ta to sama Grammatyka wyszła już z Druku, w niczem od myśli Autora nie odstępuiąca, bo tak ją chciał mieć wydaną. Jest ona zbiorem postrzeżeń, uwag i prawideł wyciągnionych z natury języka narodowego, z dzieł uczonych Rodaków, i zwłaszcza długiego, bo pięćdziesięcioletniego rozważania.

Może teraz Cudzoziemiec mowę Polską pod pewne podciągniętą, prawidła, śmiało poznać; może Rodak w czystości swego przejrzyć się języka, i trzymając się pewnych prawideł jego właściwości, i ozdób, odważnym posunąć się krokiem na szczyt Literatury swojej, którą wzorem innych oświeconych narodów, coraz lepięj pod rządem Wspaniałomyśnego i Mądrego MONARCHY, pod powagą Wysokiej Kommissyi Wyznań Religijnych i Oświecenia publicznego, udoskonalać potrafią. Już się do tego dzieła oświaty powszechney przykładać dalszą pracą nie zdoła w zaciszu śmierci umieszczony KOPCZYŃSKI, lecz Grammatykę tę ostatnią prac jego uwieńczonych owoc, oddać pod rozwagę Uczonych obiecał, oddaje ją więc Drukarnia Piarska, chęci jego zadosyć czyniąca.

Wolno każdemu rzucić krytykę, lecz uwłaczać pracy, która iako prawdziwie pożyteczna naprzód od Króla naukom sprzyiającego STANISŁAWA AUGUSTA, a powtornie od uczonej publiczności nagrodzona, ten tyłkoby się odważył, kto zdanie mądrych, kto oświatę ludów, kto narodowego języka wydoskonalenie za nie poczyta.

Meżowie urzędami, wysokiem światłem zaszczy-  
ceni! Wasze znawstwo i ocenienie zasługi Autora Gram-  
matyki niech nie będzie daremné, Niech ona będzie  
prawidłem ięzyka i pisowni polskiéy, aby w piśmie  
rodackiém, i tworzeniu wyrazów nowych doświadcza-  
ney dotąd mieszaniny, i podług upodobania tak tych,  
którzy prawdziwie są uczeni, jak tych, co się za ta-  
kich chcą okazywać, wprowadzaney nie było, aby  
drukami krajowe, iako do roznoszenia światła przez wy-  
biianie dzieł pośrednie przeznaczone, (do których  
Kopczyński przemowę na końcu terażniejszey Gram-  
matyki umieścił (jednakowych, a nie od woli każde-  
go dzieło wydającego zawisłych trzymać się mogły  
pisowni prawideł, które Kopczyński ten prawodawca  
językowy) bo tak zowie się w swéy w dniu wyżéy  
wyrażonym 30 Listopada roku 1816 mianéy mowie  
dzisiejszy Rektor zaszczytnie Uniwersytetem Król. War-  
szawskim zarządzający) do publicznego podał użycia.

Żadne wprawdzie dzieło ludzkie nie może sobie  
tęy chlębnéy przybierać zalety, aby było náydosko-  
nalszém, toć i Grammatyka ta przypisywać sobie tego  
nie má w zamiarze... Ale jeżeli wiele ieszcze czy w na-  
ukach i umiejętnościach, czy wkunsztach i rękodzie-  
łach brakuie wyrazów własno-znacznych (technicznych)  
polskich (lubo ich wiele nowy Słownik ięzyka Pol-  
skiego pracowicie i porządnie ułożony zawiera) jeżeli  
co w pisowni narodowéy nadto trudném, lub zbyt niém  
okaże się, mamy z wyroku Wspaniałomyślnego Mo-  
NARCHY i Naukom sprzyjającego ustanowiony Uniwer-  
sytet Królewsko Warszawski, ile z ludzi Literaturę  
polską znających złożony, mamy Towarzystwo Król.  
Warsz. Przyjaciół Nauk usświetnione rozszerzaniem u-  
miejności wszelkiego rodzaju; niechay té Zgroma-

dzenia wraz z innymi Nauk Znajwcami, upoważnią swém zdaniemi ięzykowe prawidła, nowe wyrazy utworzone, i wprowadzoną iednostayną pisownią, i pod zatwierdzenie Kommissyi Rządowéy Oświeceniá publicznego oddadzą; a ta gdy téy odmiany uzna potrzebę, całemn krajowi, a osobliwie młodzieży w naukach się ćwiczącéy, do użytku zaléci. Już się tym sposobem ukróci śmiałość każdego przywłaszczającego sobie prawodawstwo ięzykowe.

Wszak ieżeli, we Francyi od roku 1635. a późniéy w Anglii, w Niemczech, we Włoszech ustanowione Akademiie wydoskonaleniem ięzyków swoich trudniące się, nie przestaią około tego przedmiotu pracować, i (iák mówi KOPCZYŃSKI na karcie 200. swéy, teraznieyszéy Grammatyki) poprawiać i bogacić swóy ięzyk, a w naszym narodzie, czyliż co takowemu uskuteczniéniu przeszkadza? owszem z przygotowanych dzieł rozsądnych wyciągnięty wyrok Naczelników publicznego Oświeceniá okaże, iák obfitym ięzyk polski, iák prawdziwé ięzykiem naukowym bydź może. A tak w nim nic nie będzie niepewného, nie wątpliwého, nie od modności i próżnych tworców zależącého, i ten ięzyk za naytrudniejszy od cudzoziemców uznany, bo prawdziwe mowy ludzkiéy zasady i okoliczności wyrażén obeymniający (co mu zaszczyt iedną) stanie się powszechnieyszým, kunsztom, rękodzielom, naukom i umiejętnościami dogodnieyszým, i coraz więcéy dzieł uczonych (iák już na kilku z chwałą i pocięchą doświadczaliśmy) z ięzyka polskiego na obce przekłómaczonych uyrzemy; boć narody różniące się ięzykiem, naukami zbliżaią do siebie: To iest sztuka w oświeceniu krajowém, nauki posuwać do wysokiego stopnia, a obcych nie przybierać wyrazów. Ustaie niewola ludów, niechay ustaie i ięzykowa.

O toż do czystości i doskonałości języka naszego narodowego (którego nam dobrotliwy Monarcha zagubić, iak inni czynią, nie kazał, lecz Rodakom na Urzędach będącym wszelkie Rządowe i Sądowe czynności nim pisać w Konstytucyi zalecił), przyłoży się Grammatyka, gdy iéy prawidła, iako i dalsze do mowy polskiéy wprowadzone układy zwierzchnicza nauk powagą. zatwierdzone zostaną.

---

# R E I E S T R

## RZECZY W TĘY GRAMMATYCE ZAWIERAJĄ- CYCH SIĘ.

---

	<i>karta</i>
Wstęp, czyli Przemowa do Narodu	I

### C Z E Ś Ć I.

#### Powierzchnowość Języka.

#### ROZDZIAŁ I. o Głosie.

§. 1. Pierwsze poznawaiącemu postrzeże- nia ięzyk robi głos	9
§. 2. Drugie postrzeżenie daia narzędzia głosu	9
§. 3. Trzecie postrzeżenie czyni rozma- tość głosu.	10

#### ROZDZIAŁ II. o głosie pisanym.

§. 1. Pożytki Pisma	11
§. 2. Rozbiór pisaney Mowy zkąd się ma zaczynać	12
Przykłady	13
§. 3. Postrzeżenia nad figurami Abecadła	14

§. 4. Postrzeżenie nad brzmieniem. głó-	
sek polskich - - - -	16
Prawidła do tego - - - -	17
§. 5. Spostrzeżenia nad łączeniem głosek	18
Wiadomości — Prawidła zgłoskowania	19
Przykład i Przestroga - - - -	20
§. 6. O wymawianiu skrótów, czyli sko-	
ropisów - - - -	20
Przykłady na różne skrócenia	21
§. 7. O znamionach pisownych, i ich	
użyciu - - - -	24
Uwagi nad temi znamionami	27

### ROZDZIAŁ III. O czytaniu.

§. 1. Czytanie początkowe - - - -	28
§. 2. Przykłady do czytania i prawidła	
z nich wyciągnięte - - - -	28
§. 3. Uwagi nad czytaniem - - - -	29
§. 4. O iloczynie — Reguły krótkie do	
niego - - - -	31
Uwagi i przykłady iloczynu z łaciny	
naśladowanego - - - -	32

### ROZDZIAŁ IV. Podział mowy na osm części.

§. 1. Wstęp o trudnościach grammaty-	
cznych ułatwiających się porządnym	
téy nauki podziałem, i przydaniem we-	
wnętrznego wyrazów znaczenia - - - -	33
§. 2. Liczba, nazwiska i przykłady sze-	
regów - - - -	35
§. 3. Uwagi nad temi przykładami	36

## ROZDZIAŁ V. O Wykrzykniku.

§. 1. Przykłady różnych Wykrzykników	37
§. 2. Uwagi nad niemi	38

## ROZDZIAŁ VI. O Imieniu.

§. 1. Podział imion podług względów grammatycznych	39
§. 2. Pierwsza odmiana Imion przez rodzaje.	42
Prawidła ze znaczenia — Zakończenia	44
Postrzeżenia i uwagi	47
§. 3. Druga odmiana Imion przez stopnie	48
Przykłady stopniowania przymiotników	48
Postrzeżenia i uwagi z nich	50
§. 4. O przypadkowaniu Imion, jako trzeciéj odmianie	52
Na wstępie wyłożenie wyrazów technicznych	52
Zasady przypadkowania, i przykłady	53
§. 5. Formy przypadkowań z uwagami nad każdą	55
Forma I. z przykładami i uwagami	56
§. 6. Porównanie trzech przypadkowań na Formę I.	60
§. 7. Forma II. na Rzeczowniki żeńskie	62
Uwagi nad tą Formą	63
§. 8. Forma III. na Rzeczowniki rodzaju męskiego	66
Uwagi nad Formą III.	66
§. 9. Dodatek do przypadkowania. O Imionach ułomnych — Zbytkowych — liczbowych — i złożonych	67

	<i>karta</i>
§. 10. Postaci grammatyczne	70
Dodatniá — Wyrzutniá — Zamieñniá —	
Cudzoziemczyzna	71
§. 11. Forma IV. V. VI. na Przymiotniki	
trzech rodzajów.	75
Uwagi nad temi Formami	76

## ROZDZIAŁ VII. O Zaimku.

§. 1. Co jest Zaimek?	77
§. 2. Podział Zaimku	77
§. 3. O odmienianiu się zaimków	77
§. 4. Uwagi nad Zaimkami	80

## ROZDZIAŁ VIII. O Przymyku,

§. 1. Natura Przymyku	83
§. 2. Zbiór Przymyków z krótkimi przy-	
kładami	83
§. 3. Uwagi nad Przymykami	85

## ROZDZIAŁ IX. O Słowie.

§. 1. Różne znaczenie tego wyrazu <i>słowo</i>	85
§. 2. Przykłady, nazwiska i podział słów	86
§. 3. Wyluszczenie wyrazów naukowych	
słowo rzeczowne. — Przymiotne. —	
czynne, bierné, niakie — Poczynające	
niedokonane — dokonane — Jednotli-	
wé, — częstotliwe, oboje. — posiłkowe	87
§. 4. O Formach czasowań w powsze-	
chności, i cecha ich	90
§. 5. Forma słów posiłkowych	90
§. 6. formy na słowa niedokonane po-	
dług cęch a, e, i, y,	91



§. 7. Cztery formy na słowa dokonane podług tychże cech	- -	94
§. 8. Formy na słowa bierné	-	96
§. 9. Forma na słowa zaimkowe		97
§. 10. Forma na słowa bezosobisté		97
§. 11. Uwagi nad Formami temi		98
§. 12. Teorya czasowań, co do trybów, osób, rodzajów	- - -	98

## ROZDZIAŁ X. O Imięstwie.

§. 1. Natura, podział i własności Imię- stwu.	- - -	105
§. 2. O postaciach słowa i Imięstwa tych samych co Imięniá	- -	106

## ROZDZIAŁ XI. O Przysłówku.

§. 1. Nazwisko, przeznaczenie i porówna- nie Przysłowka z przyimkiem		108
§. 2. Znaczenie względów przez przy- słówkę	- - -	109
§. 3. Uwagi nad Przysłówkami		110

## ROZDZIAŁ XII. O Spóyniku.

§. 1. Nazwisko i przeznaczenie Spóyni- ka, oraz porównanie onegoż z przyim- kiem i przysłówkiem	- -	111
Spóyniki dzielą się na pojedyncze i parzyste	- -	112
§. 2. Przykłady na spóyniki pojedyncze, parzyste.	- - -	112
§. 3. Uwagi nad Spóynikiem	-	115

# C Z Ę Ś Ć II.

## O WEWNETRZNOŚCI JEZYKA POLSKIEGO.

### ROZDZIAŁ I.

	<i>karta</i>
§. 1. Grammatyk łączyć powinien znaiomość słów ze znaiomością myśli	117
§. 2. Znaiomość wyrazów grammatycznych do znaczenia myśli służących	118
§. 3. Przez co się wiąże mowa z myślą?	119
§. 4. O migach iako pierwszym tłumaczu myśli.	120
§. 5. O głosie choć nieukształconym na słowa, lecz znaku myśli	121
§. 6. Co przywiodło ludzi do kształcenia głosu na mowę?	123
§. 7. Pierwsze Języków tworzenie	125
§. 8. Skąd wyrazy biorą znaczenie swoje?	126
§. 9. Co znaczy każdy wyraz? i iak się uczyć znaczenia iego?	127

### ROZDZIAŁ II. O rodzeniu się słów, czyli o Słoworódzie.

§. 1. Pierwsze mowy źródło, dźwięki naturalne	132
§. 2. Drugie źródło wyrazów pochodzenie z pierwotnych	133
§. 3. Trzecie źródło iest: złożenie kilku wyrazów w jeden	134
Uwagi i przykłady	135
§. 4. Czwarte źródło: Cudzoziemczyzna	137
§. 5. Piąte źródło: nowe wyrazy polskie	138

§. 6. O wyrazach gminnych i wolniejszych	- - - -	141
§. 7. O wyrazach przestarzałych.—Przykłady,	- - - -	142

### ROZDZIAŁ III. O przenośném Znaczeniu.

§. 1. Nauka o Przenośni wielce potrzebna		147
§. 2. Co to jest Znaczenie przenośne?		147
§. 3. którym rzeczom dawano wprzód nazwiska?	- - -	148
§. 4. Przyczyny przenośnego znaczenia		149
§. 5. Zasady Przenośni pomagające do ich rozumienia	- - -	151
§. 6. O gatunkach i okolicznościach przenośni — Przykłady	- - -	152
§. 7. O najpiękniejszemy Przenośni ożywiający martwe istoty	- - -	154
§. 8. Przysłowia polskie, jako przykłady Przenośni	- - -	155

### ROZDZIAŁ IV. O Składni czyli konstrukcyi zawisłej od myśli.

§. 1. Co jest Składnia czyli konstrukcyi? iéy szacunek i podział	- - -	159
§. 2. Głębsze poznanie myśli stosownie do Mowy	- - - -	160
Okręsy z różney liczby wyrazów złożone	- - - -	161
§. 3. Poznanie przypadków grammatycznych	- - - -	162
§. 4. O postaciach w mowie, już wyżéy w słowie uważanych	- - -	164

- §. 5. Składni<sup>ę</sup> zgody. — Między rzeczownikiem a przymiotnikiem — Między słowem a zaimkiem osobistym — Między rodzajami Inuion - - - 168
- §. 6. Składni<sup>ę</sup> Rz<sup>ę</sup>du. — Wykrzykników. Imi<sup>ę</sup>ni<sup>ę</sup>, co do rodzaj<sup>ów</sup>, stopni i przypadk<sup>ów</sup> — Słowa, co do tryb<sup>ów</sup> i przypadk<sup>ów</sup> słowu odpowiadających. — Rz<sup>ę</sup>d Imie-słowu. — Przyimka, który z jakim przypadkiem się kładzie — Rz<sup>ę</sup>d Przysł<sup>ów</sup>ka — Sp<sup>ó</sup>ynika - - - 170
- §. 7. Składni<sup>ę</sup> szyku — Przykład o Oyczynie - - - 183
- §. 8. Deklamacy<sup>ę</sup>, i do ni<sup>ę</sup>y prawid<sup>ła</sup> 186

## C Z E Ś Ć III.

### O MOWIE PISANEY.

#### ROZDZIAŁ I. Poprzednicze wiadomości

- §. 1. History<sup>ę</sup> Pisowni polsk<sup>iey</sup>. — Przykłady z różny<sup>ch</sup> dawny<sup>ch</sup> Autor<sup>ów</sup> polsk<sup>ich</sup> wyjęte. - - - 188
- §. 2. Ustatkowani<sup>ę</sup> pisowni - - - 191
- §. 3. Zasady Pisowni polsk<sup>iey</sup> - - - 193
- §. 4. Podzi<sup>ę</sup>ł nauki o pisowni - - - 194

#### ROZDZIAŁ II. O piśmie.

- §. 1. O Piśmie ręczn<sup>ym</sup> flosownie do pi<sup>ę</sup>kności i czytelności - - - 194
- §. 2. O g<sup>ł</sup>oskach szczeg<sup>ół</sup>ny<sup>ch</sup> ni<sup>ę</sup> dobrze używany<sup>ch</sup> - - - 195

## ROZDZIAŁ III. O Akcentach.

§. 1. Czy są? i co są akcenta w języku polskim?	197
§. 2. Jaka jest zasada znamion polskich?	198
§. 3. Konieczna potrzeba akcentów polskich	199
Tabella wyrazów dwuznacznych, i dwoisto brzmiących	202
§. 4. Liczba i miejsce akcentów naszych	204
§. 5. Potrzeba napisania teoryi o akcentach	205
§. 6. Porządek w napisaniu teoryi akcentów	207

TABELLA I. Na końcową samogłoskę a <i>otwarté</i> , a <i>scisnione</i>	210
--	-----

Prawidła z téj 1szej Tabelli wyciągnione	214
--	-----

TABELLA II. na przykońcowe a <i>otwarté</i> , a <i>scisnione</i> .	215
--	-----

Prawidła z téj 2giej Tabelli wyciągnione	219
--	-----

TABELLA III. Na a <i>otwarté</i> , a <i>scisnione</i> , położone w drugiey od końca zgłosce	224
---	-----

Prawidła z 3ciej Tabelli wyciągnione	229
--------------------------------------	-----

TABELLA IV. Na a <i>otwarté</i> , a <i>scisnione</i> w trzeciéy i dalszych od końca zgłoskach	230
---	-----

## O drugiéy Samogłosce E

TABELLA I. Na Końcowe E <i>otwarte</i> , E <i>ściśnione</i> , z prawidłami	- - -	233
---	-------	-----

TABELLA II. Na przedkońcowe E <i>otwarte</i> , E <i>ściśnione</i> .	- - -	234
Prawidła powszechné,		237

TABELLA III. Na E <i>otwarte</i> , E <i>ściśnione</i> , w drugiéy od końca zgłosce	-	238
---	---	-----

TABELLA IV. Na E <i>otwarte</i> , E <i>ściśnione</i> , w däl- szych od końca zgłoskach	-	240
---	---	-----

## O trzeciéy Samogłosce O.

TABELLA I. Na końcowe O <i>otwarte</i> , O <i>ści- śnione</i> , prawidła	- - -	242
--	-------	-----

TABELLA II. Na przedkońcowe O <i>otwarte</i> , O <i>ściśnione</i>	- - -	243
Prawidła powszechné	- -	244

TABELLA III. Na O <i>otwarte</i> , O <i>ściśnione</i> , w drugiéy od końca zgłosce	-	245
Prawidła powszechné i ogólne		246

TABELLA IV. Na O <i>otwarte</i> , O <i>ściśnione</i> , w dälszych od końca zgłoskach	-	247
O Samogłoskach nosowych A, E, <i>wstęp</i>		249
Prawidła na samogłoskę A, końcową, przedkońcową, i däléy od końca położoną	- -	250

Prawidła na pisanie E, powyższym porządkiem wyłożone - 252

Prawidła na pisanie i krótkiego j długiego, tudzież ypsilon, czyli twardego - - - - 255

O znamionach nad spółgłoskami, Tabella krótka do tego, i prawidła 257

Prawidła na przyciskowé ż - 259

Przestanki powyrzowe - 260

Przykłady na okazanie ich potrzeby 262

Namowa do PP. Drukárzy 264

Do Kommissyi Rządowey Wyznań religiynych i Oświeceniá Publicznego Odezwa Drukarni Piiarskiéy, z okoliczności téy Grammatyki.



